



**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE  
 OORSEE 15c OVERSEAS  
 POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 39.]

PRETORIA, 6 SEPTEMBER 1968.  
 6 SEPTEMBER

[No. 2156.

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die  
 Republiek van Suid-Afrika.*

No. 254, 1968.

**VERKLARING VAN SEKERE PLASE IN DIE  
 DISTRIKTE LICHTENBURG EN DELAREYVILLE  
 TOT BANTOELOKASIES.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), ten opsigte van die omskrywing van „Bantoeëlokatie” daarin vervat, verklaar ek hierby—

(1) dat die plase en gedeeltes van plase beskryf in die Bylae hiervan vir doeleindes van genoemde Wet, Bantoeëlokasies is; en

(2) dat Proklamasie No. 29 van 1968 as volg gewysig word:—

(a) In paragraaf B van die Bylae vervang die woorde, syfers en letters „Die gedeelte van die plaas Mooimeisjesfontein 118 JO, wat in 'n oopgestelde gebied geleë is”, met die woorde, syfers en letters: „Gedeeltes van die plaas Mooimeisjesfontein 118 JO.”;

(b) vervang die opskrif „C. Trustplase” in die Bylae deur die opskrif: „C. Trust-stam- en privaateiendomme gedeeltes van ondergenoemde plase.”; en

(c) skrap die woorde, syfers en letters „Ensels Rust 102 IO.” waar dit in paragraaf C van die Bylae voorkom.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Agt-en-Sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
 Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.

BYLAE.

**TRUSTPLASE GELEË IN OOPGESTELDE GEBIED 2.**

Boskop 65 IO.  
 Driefontein 46 IO.  
 Driehoek 63 IO.  
 Ensels Rust 102 IO.

1—31700

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the  
 Republic of South Africa.*

No. 254, 1968.

**DECLARATION OF CERTAIN FARMS IN THE  
 DISTRICTS OF LICHTENBURG AND DELAREY-  
 VILLE AS BANTU LOCATIONS.**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 19 of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), in respect of the definition of “Bantu Location” contained therein, I do hereby declare:

(1) that the farms and portions of farms described in the Schedule hereto shall be Bantu locations for the purposes of the said Act; and

(2) that Proclamation No. 29 of 1968 be amended as follows:—

(a) In paragraph B of the Schedule substitute the words, numerals and letters “Portions of the farm Mooimeisjesfontein 118 JO.” for the words, numerals and letters “The portion of the farm Mooimeisjesfontein 118 JO, situated in a released area.”;

(b) in the Schedule substitute the heading “C. Trust tribal and privately owned property portions of the undermentioned farms” for the heading “C. Trust Farms”;

(c) delete the words, numerals and letters “Enselsrust 102 IO.” where they appear in paragraph C of the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
 State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.

SCHEDULE.

**TRUST FARMS SITUATED IN RELEASED AREA 2.**

Boskop 65 IO.  
 Driefontein 46 IO.  
 Driehoek 63 IO.  
 Ensels Rust 102 IO.

1—2156

Goedgevonden 87 IO.  
 Groenwal 69 IO.  
 Kapsteel 81 IO.  
 Lombaards Laagte 100 IO.  
 Louisdal 1 IO.  
 Makouspan 64 IO.  
 Mooifontein 89 IO.  
 Mooi Laagte 41 IO.  
 Mooipan 104 IO.  
 Naauwpoort 84 IO.  
 Nooitgedacht 70 IO.  
 Overgehouden 66 IO.  
 Rietfontein 62 IO.  
 Roosendal 68 IO.  
 Sambalbroek 86 IO.  
 Shiela 55 IO.  
 Siberia 2 IO.  
 Goedgedacht 59 IO.  
 Stiglingspan 73 IO.  
 Uitkyk 85 IO.  
 Verdwaal 57 IO.  
 Welverdiend 45 IO.  
 Homelands.  
 Middleton Estates.

Goedgevonden 87 IO.  
 Groenwal 69 IO.  
 Kapsteel 81 IO.  
 Lombaards Laagte 100 IO.  
 Louisdal 1 IO.  
 Makouspan 64 IO.  
 Mooifontein 89 IO.  
 Mooi Laagte 41 IO.  
 Mooipan 104 IO.  
 Naauwpoort 84 IO.  
 Nooitgedacht 70 IO.  
 Overgehouden 66 IO.  
 Rietfontein 62 IO.  
 Roosendal 68 IO.  
 Sambalbroek 86 IO.  
 Shiela 55 IO.  
 Siberia 2 IO.  
 Goedgedacht 59 IO.  
 Stiglingspan 73 IO.  
 Uitkyk 85 IO.  
 Verdwaal 57 IO.  
 Welverdiend 45 IO.  
 Homelands.  
 Middleton Estates.

No. 255, 1968.

**ONTBINDING VAN TRANSKEISE WETGEWENDE  
 VERGADERING EN HOU VAN ALGEMENE VER-  
 KIESING.**

Nademaal die Kabinet van die Transkei aanbeveel het dat die Transkeise Wetgewende Vergadering op die tweeen-twintigste dag van Oktober 1968, ontbind word;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 30 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), hierby verklaar—

(a) dat die Transkeise Wetgewende Vergadering op die tweeen-twintigste dag van Oktober 1968 ontbind word; en

(b) dat 'n algemene verkiesing op die drie-en-twintigste dag van Oktober 1968 gehou word vir die verkiesing van lede van die Transkeise Wetgewende Vergadering wat ingevolge artikel 23 (c) van genoemde Transkeise Grondwet, 1963 verkies moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
 Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.

No. 256, 1968.

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE  
 MALELESTAM ONDER KAPTEIN W. MALELE IN  
 DIE GEBIED BOSBOKRAND.**

Nademaal die Malelestam onder Kaptein W. Malele in die gebied Bosbokrand vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die bou van skole, die onderhoud van skole, stamadministrasie en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

No. 255, 1968.

**DISSOLUTION OF TRANSKEIAN LEGISLATIVE  
 ASSEMBLY AND HOLDING OF GENERAL  
 ELECTION.**

Whereas the Cabinet of the Transkei has recommended that the Transkeian Legislative Assembly be dissolved on the twenty-second day of October 1968;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 30 of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963), I do hereby declare—

(a) that the Transkeian Legislative Assembly shall be dissolved on the twenty-second day of October 1968; and

(b) that a general election shall be held on the twenty-third day of October, 1968 for the election of members of the Transkeian Legislative Assembly who are in terms of section 23 (c) of the said Transkei Constitution Act, 1963, required to be elected.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
 State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.

No. 256, 1968.

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MALELE  
 TRIBE UNDER CHIEF W. MALELE IN THE BUSH-  
 BUCKRIDGE AREA.**

Whereas the Malele Tribe under Chief W. Malele in the Bushbuckridge area has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the building of schools, the maintenance of schools, tribal administration, and for the management and control of the affairs of the tribe;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R2 per jaar vir die jare 1969 tot 1972 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1969 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.  
Lêer No. F53/1080/10

No. 257, 1968.

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MATAMSSTAM ONDER KAPTEIN A. SHONGWE IN DIE DISTRIK BARBERTON.**

Nademaal die Matamsstam onder kaptein A. Shongwe in die distrik Barberton vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die aankoop van 'n trekker, die bou van skole en damme, die oprigting van omheinings, die beskikbaarstelling van beurse aan studente en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1969 tot en met 1973 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1969 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R2 per annum for the years 1969 to 1972, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1969 and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.  
File No. F53/1080/10

No. 257, 1968.

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MATAMS TRIBE UNDER CHIEF A. SHONGWE IN THE BARBERTON DISTRICT.**

Whereas the Matams Tribe under Chief A. Shongwe in the Barberton District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the purchase of a tractor, the building of schools and dams, the erection of fences, the provision of bursaries to students and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1969 to 1973, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1969 and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

(3) Dat Proklamasie No. 29 van 1953, soos gewysig deur Proklamasie No. 175 van 1960, met ingang van 1 Januarie 1969 herroep word: Met dien verstande dat ondanks sodanige herroeping enige bedrag wat ingevolge genoemde proklamasies betaalbaar was en wat op 31 Desember 1968 uitstaande was, geag word invorderbaar en betaalbaar te wees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.  
Lêer No. F.53/1038/5.

No. 258, 1968.

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MASHILANESTAM ONDER KAPTEIN M. MASHILE IN DIE GEBIED BOSBOKRAND.

Nademaal die Mshilanestam onder kaptein M. Mashile in die gebied Bosbokrand, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die bou van skole, die bou van stamkantore, algemene stamadministrasie, en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R2 per jaar vir die jare 1969 tot en met 1973 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1969 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.  
Lêer No. F. 53/1080/9.

(3) Proclamation No. 29 of 1953, as amended by Proclamation No. 175 of 1960, is hereby withdrawn from the first January 1969; Provided that notwithstanding such repeal any amount outstanding on the 31st December 1968, in terms of the said Proclamations shall remain collectable and payable.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.  
File No. F.53/1038/5

No. 258, 1968.

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MASHILANE TRIBE UNDER CHIEF M. MASHILE IN THE BUSHBUCKRIDGE AREA.

Whereas the Mashilane Tribe under Chief M. Mashile in the Bushbuckridge area has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the building of schools, the building of tribal offices, general tribal administration, and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R2 per annum for the years 1969 to 1973, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1969 and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.  
File No. F. 53/1080/9.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1594. 6 September 1968.

## LOONWET, 1957.

## LOONRAADONDERSOEK.—NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN ROOMYS, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1437 in die *Staatskoerant* van 16 Augustus 1968 gepubliseer is:—

(a) *Kaapstad*.—In die Raadskamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradedstraat, om 9.30 vm. op 25 September 1968.

(b) *Durban*.—In die Raadskamer, Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, om 9.30 vm. op 27 September 1968.

(c) *Pretoria*.—In die Raadskamer, Kamer 102, Ongevalgebou, Schoemanstraat 215, om 10 vm. op 8 Oktober 1968.

W. H. HECHTER,  
Sekretaris, Loonraad.

No. 1559. 6 September 1968.

## LOONWET, 1957.

## TEE-, KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die *Bylae* verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die *Loonwet, 1957*, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die *Loonwet, 1957*, Loonvasstelling No. 250 wat tans op hierdie nywerheid van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, voorlê.

*Opmerking*.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

## GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1594. 6 September 1968.

## WAGE ACT, 1957.

## WAGE BOARD INVESTIGATION.—ICE CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1437 in the *Government Gazette* of the 16th August 1968:—

(a) *Cape Town*.—In the Board Room, Room 213, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 9.30 a.m. on the 25th September 1968.

(b) *Durban*.—In the Board Room, Room 317, New Government Building, Masonic Grove, at 9.30 a.m. on the 27th September 1968.

(c) *Pretoria*.—In the Board Room, Room 102, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 10 a.m. on the 8th October 1968.

W. H. HECHTER,  
Secretary, Wage Board.

No. 1559. 6 September 1968.

## WAGE ACT, 1957.

## TEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the *Schedule* hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the *Wage Act, 1957*, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objection that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the *Wage Act*, intends to cancel Wage Determination No. 250, which presently applies to this Industry, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria.

*Note*.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

## BYLAE.

## AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.

## TEE-, KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

## 1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

*Kaaprovinsie.*—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Oos-Londen en Port Elizabeth.

*Natal.*—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown en die munisipale gebied van Estcourt.

*Transvaal.*—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en die munisipale gebied van Pretoria.

## 2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruis en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die samehang, beteken—

(i) „Afdeling Kitsklaarkoffie” daardie afdeling van die Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid wat koffiepoer, geursels of ekstrakte, gereed vir gebruik, vervaardig; (xlv)

(ii) „ambagsman” ’n werknemer wat werk doen wat in die reël deur ’n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskriving beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman” iemand wat sy leertyd uitgedien het in ’n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van ’n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of ’n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge of artikel 2 (7) of artikel 7 (3) van genoemde Wet; (iii)

(iii) „arbeider” ’n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Op afleweringvoertuie help maar nie bestuur of herstelwerk doen nie;

(2) deur middel van ’n nie-kragaangedrewe toestel dra, ophang, opstapel of verplaas;

(3) persele of voertuie of meubels, gereedskap of gerei of ander artikels skoonmaak;

(4) houers met ’n inhoud van meer as 10 lb toelyst of met kleefstrookies toemaak;

(5) ’n masjien, uitgesonderd ’n vul-, verpakkings- of weegmasjien, voer of leegmaak;

(6) stortkaste met die hand vul;

(7) tuinwerk;

(8) voering in houers sit;

(9) met die hand laai of aflaai;

(10) tee of dergelyke drankie vir werknemers of sy werkgewer maak of hulle daarmee bedien;

(11) vure maak of onderhou of as verwyder;

(12) tee met die hand of met ’n graaf meng;

(13) voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;

(14) onder toesig krane of kleppe oop- of toemaak (uitgesonderd in die afdeling kitsklaarkoffie);

(15) deure, kiste of sakke oop- of toemaak;

(16) ’n handhystoestel of goederehyser bedien;

(17) ’n nie-kragaangedrewe voertuig stoot of trek;

(18) karton- of veselbordhouers met die hand monteer;

(19) met die hand sjabloneer;

(20) roer;

(21) flesse met die hand was; (xlv)

(iv) „assistent-brander” ’n werknemer wat, onder die algemene toesig van ’n brander, ’n brandmasjien bedien en monsters mag neem om die kleur of graad van ’n brandsel te toets; (v)

(v) „assistent-brander, gekwalifiseerd,” ’n assistent-brander met minstens 18 maande ondervinding; (vi)

(vi) „assistent-brander, ongekwalifiseerd,” ’n assistent-brander met minder as 18 maande ondervinding; (vii)

(vii) „assistent-voorman” ’n werknemer wat, onder die algemene toesig van ’n voorman, enigeen van die werksaamhede of pligte van ’n voorman verrig en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem; (iv)

## SCHEDULE.

## RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

## TEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

## 1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Tea, Coffee and Chicory Industry, and to the employers of such employees in the following areas:—

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of East London and Port Elizabeth.

*Natal.*—The Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown and the municipal area of Estcourt.

*Transvaal.*—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and the municipal area of Pretoria.

## 2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) “Area A” means—

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of East London and Port Elizabeth.

*Natal.*—The Magisterial Districts of Durban and Pinetown.

*Transvaal.*—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, and the municipal area of Pretoria. (xxxiv)

(ii) “Area B” means—

*Natal.*—The Magisterial District of Inanda and the municipal area of Estcourt; (xxxv)

(iii) “artisan” means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression “skilled artisan” means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944; or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (ii)

(iv) “assistant foreman” means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the activities or duties of a foreman and who may act for him during his absence; (vii)

(v) “assistant roaster” means an employee who, under the general supervision of a roaster, operates a roasting machine and who may take samples to test the colour or the degree of a roast; (iv)

(vi) “assistant roaster, qualified, means an assistant roaster who has had not less than 18 months’ experience; (v)

(vii) “assistant roaster, unqualified,” means an assistant roaster who has had less than 18 months’ experience; (vi)

(viii) “boiler attendant” means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler; (xi)

(ix) “casual employee” means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xlix)

(x) “chargehand” means an employee who is in charge of a group of labourers; (lv)

(xi) “chauffeur” means an employee (other than a traveller’s assistant) who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels not containing the products of the establishment, except where such products are used or intended for use as samples; (xxvii)

(viii) „bediener van 'n drooginstallasie” ’n werknemer in die afdeling kitsklaarkoffie wat beheer het oor en verantwoordelik is vir die funksionering van 'n drooginstallasie; (xxv)

(ix) „bediener van 'n drooginstallasie, gekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n drooginstallasie met minstens 18 maande ondervinding; (xxvi)

(x) „bediener van 'n drooginstallasie, ongekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n drooginstallasie met minder as 18 maande ondervinding; (xxvii)

(xi) „bediener van 'n ekstraheerinstallasie” ’n werknemer in die afdeling kitsklaarkoffie wat beheer het oor en verantwoordelik is vir die meng van bestanddele en die funksionering van 'n ekstraheerinstallasie; (xxxii)

(xii) „bediener van 'n ekstraheerinstallasie, gekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n ekstraheerinstallasie met minstens 18 maande ondervinding; (xxxiii)

(xiii) „bediener van 'n ekstraheerinstallasie, ongekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n ekstraheerinstallasie met minder as 18 maande ondervinding; (xxxiiii)

(xiv) „bediener van 'n meng- of maalmasjien, gekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n meng- of maalmasjien met minstens 12 maande ondervinding; (i)

(xv) „bediener van 'n meng- of maalmasjien, ongekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n meng- of maalmasjien met minder as 12 maande ondervinding; (ii)

(xvi) „bediener van 'n mobiele hystoestel” ’n werknemer wat werk met 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel wat by die laai, aflaai, versit of opstapel van goedere in 'n bedryfsinrigting gebruik word; (iii)

(xvii) „bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n mobiele hystoestel met minstens drie maande ondervinding; (liii)

(xviii) „bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd,” ’n bediener van 'n mobiele hystoestel met minder as drie maande ondervinding; (liv)

(xix) „bediener van 'n verpakkingsmasjien” ’n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien bedien wat pakkies of sakkies maak, vorm of oopmaak en hulle vul of verseël; (lvii)

(xx) „bedryfsinrigting” ’n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid in diens is; (xxix)

(xxi) „bestuurder” ’n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(a) toesig oor,

(b) verantwoordelikheid vir, en

(c) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werksaam is; (xlix)

(xxii) „bestuurder van 'n motorvoertuig” ’n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woord-omskriving omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur” alle tydperke wat hy bestuur, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (xxi)

(xxiii) „bestuurder-verkoopman” ’n werknemer wat goedere vanaf 'n motorvoertuig aflewer en verkoop, wat sodanige voertuig bestuur en wat bestellings mag werf; (xxii)

(xxiv) „bestuurder-verkoopman, gekwalifiseerd,” ’n bestuurder-verkoopman met minstens ses maande ondervinding; (xxiii)

(xxv) „bestuurder-verkoopman, ongekwalifiseerd,” ’n bestuurder-verkoopman met minder as ses maande ondervinding; (xxiv)

(xxvi) „brander” ’n werknemer wat in beheer is van die brandproses en wat algemene toesig oor assistent-branders hou en wat temperature, brandtye, materiaalverbruik en gewigte mag aanteken; (lix)

(xxvii) „chauffeur” ’n werknemer (uitgesonderd 'n handelsreisiger se hulp) wat 'n motorvoertuig bestuur wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkette vervoer mag word wat nie die produkte van die bedryfsinrigting bevat nie, behalwe waar sodanige produkte as monsters gebruik word of vir gebruik as sodanig bedoel word; (xi)

(xxviii) „dag” ’n tydperk van 24 uur van middernag tot middernag: Met dien verstande dat, in die geval van 'n deurlopendeproseswerker of 'n skofwerker, dit 'n tydperk van 24 uur, bereken vanaf die tyd wat die werknemer met sy werk begin, beteken; (xix)

(xxix) „deurlopendeproseswerker” ’n werknemer wat 'n werksaamheid verrig in die afdeling kitsklaarkoffie waarby drie opeenvolgende skofte per dag op sewe dae van die week ononderbroke gewerk moet word; (xviii)

(xii) „clerk” means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, storeman, despatch clerk and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xli)

(xiii) „clerk, female, qualified,” means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xlii)

(xiv) „clerk, female, unqualified,” means a female clerk who has had less than four years' experience; (xlii)

(xv) „clerk, male, qualified,” means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xliii)

(xvi) „clerk, male, unqualified,” means a male clerk who has had less than five years' experience; (xliiii)

(xvii) „commission work” means any system under which a traveller's remuneration is calculated on the value or number of orders submitted by him to, and accepted by, his employer; (xlii)

(xviii) „continuous-process worker” means an employee who is engaged in an activity in the instant coffee section in which continuous working by means of three consecutive shifts per day on seven days per week is necessary; (xxix)

(xix) „day” means the period of 24 hours from midnight to midnight: Provided that in the case of a continuous-process worker or a shift worker it shall mean a period of 24 hours reckoned from the time such an employee commences work; (xxviii)

(xx) „despatch clerk” means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of goods or packages; (lxvi)

(xxi) „driver of a motor vehicle” means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression “driving a motor vehicle” includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (xxii)

(xxii) „driver-salesman” means an employee who delivers and sells goods from a motor vehicle, who drives such vehicle and who may canvass for orders; (xxiii)

(xxiii) „driver-salesman, qualified,” means a driver salesman who has had not less than six months' experience; (xxiv)

(xxiv) „driver-salesman, unqualified,” means a driver-salesman who has had less than six months' experience; (xxv)

(xxv) „drying plant operator” means an employee in the instant coffee section who is in charge of and responsible for the operation of a drying plant; (viii)

(xxvi) „drying plant operator, qualified,” means a drying plant operator who has had not less than 18 months' experience; (ix)

(xxvii) „drying plant operator, unqualified,” means a drying plant operator who has had less than 18 months' experience; (x)

(xxviii) „emergency work” means—

(1) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(2) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) ships;

(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

(3) any work in connection with the cleaning, overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

(4) any work necessitated by a delay in the drying of soluble coffee owing to weather conditions; (liii)

(xxix) „establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Tea, Coffee and Chicory Industry; (xx)

(xxx) „experience” means—

(1) in relation to a clerk or a factory clerk, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a clerk or a factory clerk, respectively;

(xxx) „fabrieksklerk” ’n werknemer wat onder die algemene toesig van ’n voorman of ’n gekwalifiseerde manlike klerk een of meer van die volgende werksaambede verrig:—

- (1) Van bestelformuliere of fakture bestellings opmaak;
- (2) etikette of verpakkingsmateriaal uitreik en daarvan aantekening hou;
- (3) passe, dienssertifikate of tydkaarte uitreik;
- (4) vrag- of afleweringsbriewe uitskryf of liasseer;
- (5) uitgaande of inkomende voorrade aanteken; (xxxiv)

(xxxv) „fabrieksklerk, gekwalifiseerd,” ’n fabrieksklerk met minstens 12 maande ondervinding; (xxxv)

(xxxvi) „fabrieksklerk, ongekwalifiseerd,” ’n fabrieksklerk met minder as 12 maande ondervinding; (xxxvi)

(xxxvii) „faktotum” ’n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting, uitgesonderd masjinerie of uitrusting wat regstreeks gebruik word by die vervaardiging van die produkte van ’n bedryfsinrigting, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur ’n ambagsman gedoen word nie; (xlv)

(xxxviii) „Gebied A” —

*Kaapprovinsie.*—Die landdrostdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Oos-Londen en Port Elizabeth;

*Natal.*—Die landdrostdistrikte Durban en Pinetown;

*Transvaal.*—Die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonia, en die munisipale gebied van Pretoria; (i)

(xxxv) „Gebied B” —

*Natal.*—Die landdrostdistrik Inanda en die munisipale gebied van Estcourt; (ii)

(xxxvi) „handelsreisiger” ’n werknemer wat as ’n reisende verteenwoordiger van ’n bedryfsinrigting vir so ’n inrigting bestellings werf, vra of soek; (lxix)

(xxxvii) „handelsreisiger, gekwalifiseerd,” ’n handelsreisiger met minstens vier jaar ondervinding; (lxx)

(xxxviii) „handelsreisiger, ongekwalifiseerd,” ’n handelsreisiger met minder as vier jaar ondervinding; (lxxi)

(xxxix) „handelsreisiger se hulp” ’n werknemer wat ’n handelsreisiger vergesel en hom help met die inpak, uitpak of vertoon van sy monsters en wat die motorvoertuig mag bestuur wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy werk gebruik; (lxxii)

(xl) „ketelbediener” ’n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in ’n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel mag maak, stook of uithaal; (viii)

(xli) „klerk” ’n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook ’n kassier, magasynman, versendingsklerk en telefoonskakeibordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so ’n werknemer se werk; (xii)

(xlii) „klerk, man, gekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xv)

(xliii) „klerk, man, ongekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xvi)

(xliv) „klerk, vrou, gekwalifiseerd,” ’n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xiii)

(xlv) „klerk, vrou, ongekwalifiseerd,” ’n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xiv)

(xlvi) „kommissiewerk” ’n stelsel waarvolgens ’n handelsreisiger se besoldiging bereken word volgens die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkgewer voorlê en wat laasgenoemde aanvaar; (xvii)

(xlvii) „korttyd” ’n tydelike vermindering van die getal gewone werkers te wylte aan ’n slapte in die bedryf, ’n tekort aan grondstowwe of ’n algemene onklaarraking van masjinerie of installasie of aan die feit dat die geboue werklik onbruikbaar is of dreig om dit te word; (lxii)

(xlviii) „loon” die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) van ’n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkers soos by klousule 5 voorgeskryf. Met dien verstande—

(i) dat, as ’n werkgewer ’n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkers gereeld ’n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(2) in relation to any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Tea, Coffee and Chicory Industry; (lvi)

(xxxix) „extraction plant operator” means an employee in the instant coffee section who is in charge of and responsible for the mixing of ingredients and the operation of an extraction plant; (xi)

(xl) „extraction plant operator, qualified,” means an extraction plant operator who has had not less than 18 months’ experience; (xii)

(xli) „extraction plant operator, unqualified,” means an extraction plant operator who has had less than 18 months’ experience; (xiii)

(xlii) „factory clerk” means an employee who, under the general supervision of a foreman or a qualified male clerk, is engaged in any one or more of the following operations:—

- (1) Assembling orders according to order forms or invoices;
- (2) issuing labels or packing materials and keeping records thereof;
- (3) issuing passes, certificates of service or time cards;
- (4) making out or filing consignment or delivery notes;
- (5) recording outgoing or incoming stocks; (xxx)

(xliii) „factory clerk, qualified,” means a factory clerk who has had not less than 12 months’ experience; (xxxv)

(xliv) „factory clerk, unqualified,” means a factory clerk who has had less than 12 months’ experience; (xxxvi)

(xlv) „foreman” means an employee who is in charge of the employees in an establishment or a section of an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (lxvii)

(xlvi) „Grade I employee” means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or activities:—

- (1) Boiling sugar;
- (2) closing bags or other containers by sewing or stapling machine;
- (3) cooking food;
- (4) closing or sealing metal containers by machine;
- (5) cutting stencils;
- (6) filling bottles, bags or other containers, other than the filling of bottles with liquid coffee, with quantities under 10 lb;
- (7) folding or pasting wrappers;
- (8) heat sealing containers;
- (9) labelling or perforating labels;
- (10) making boxes by machine;
- (11) making paper bags or linings;
- (12) markings or branding;
- (13) opening or closing cocks or valves in the instant coffee section;
- (14) operating a grading, paper cutting or washing machine;
- (15) operating an evaporation plant in the instant coffee section;
- (16) operating a vacuumising or seaming machine;
- (17) packing made-up packets of different sizes or weights for despatch or stores;
- (18) packing machine operator;
- (19) setting sizes on paper cutting machines;
- (20) taking off soluble coffee powder and marking containers;
- (21) weighing or recording weights; (lxix)

(xlvii) „Grade I employee, qualified,” means a Grade I employee who has had not less than nine months’ experience; (lxx)

(xlviii) „Grade I employee, unqualified,” means a Grade I employee who has had less than nine months’ experience; (lxxi)

(xlix) „Grade II employee” means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:—

- (1) Cleaning machinery or plant;
- (2) closing, by glueing or with gummed strips, containers containing less than 10 lb;
- (3) delivering, conveying or collecting messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a non-power-driven vehicle;
- (4) filling bottles with liquid coffee by hand;
- (5) filling bottles (other than with liquid coffee by hand), bags or other containers with quantities of 10 lb or over;
- (6) packing articles of uniform size and number into containers specially made to contain such articles;
- (7) repairing boxes or crates by hand; (lxxii)

(l) „Grade II employee, qualified,” means a Grade II employee who has had not less than three months’ experience; (lxxiii)

(li) „Grade II employee, unqualified,” means a Grade II employee who has had less than three months’ experience; (lxxiv)

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (lxxiv)

(xlix) „los werknemer” 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (ix)

(l) „magasynman” 'n werknemer wat algemene beheer het oor die voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan die verbruiksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending te lewer; (lxiii)

(ii) „masjienbediener” 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien bedien, versorg, aanskakel of afskakel, wat die werk deur die masjien gelewer nasien of kontroleer, wat kleinere lopende verstellings aan die masjien mag doen en wat sodanige masjien mag voer of leegmaak en die uitdrukking „'n masjien bedien” het 'n ooreenstemmende betekenis; (lxviii)

(lii) „motorvoertuig” 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, uitgesonderd 'n handelsreisiger se monsters, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (lv)

(liii) „noodwerk” —

(1) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;

(2) enige werk in verband met die laai of aflaa van—

(i) skepe;

(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontraakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(3) enige werk in verband met die skoonmaak, opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie;

(4) enige werk deur ophoud weens weersomstandighede by die droogmaak van oplosbare koffie genoodsaak word; (xxviii)

(liv) „onbelaste gewig” die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie of bromfiets of trapfiets met hulpmotor, die onbelaste gewig geag word hoogstens 1,000 lb te wees; (lxiii)

(lv) „onderbaas” 'n werknemer wat in beheer is van 'n groep arbeiders; (x)

(lvi) „ondervinding”, met betrekking tot—

(1) 'n klerk of 'n fabrieksklerk, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as klerk of fabrieksklerk onderskeidelik in enige bedryf in diens van die Staat gehad het;

(2) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat hy as werknemer van sy klas in die Tee-, Koffie- of Sigoreinywerheid gehad het; (xxx)

(lvii) „oortyd” daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie werkure in subklousule (1), (2) of (3) van klousule 5 vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie ook 'n tydperk waarin 'n werknemer—

(i) wie se gewone werkure in klousule 5 (1) voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie;

(ii) wie se gewone werkure in klousule 5 (2) voorgeskryf word, gedurende sy vry periode in klousule 5 (10) voorgeskryf, vir sy werkgewer werk nie; (lvi)

(lviii) „senior bestuurs- of administratiewe werknemer” 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinrigting se werksaamhede besluite van 'n administratiewe aard te neem; (lx)

(lix) „skofwerker” 'n werknemer wat skofwerk doen in 'n bedryfsinrigting waarin drie opeenvolgende skofte per dag op vyf of ses dae in 'n week gewerk word; (lxi)

(lx) „sleepwa” 'n vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (lxviii)

(lxi) „stukwerk” 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (lviii)

(xlii) „handyman” means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan; (xxxiii)

(xlii) „instant coffee section” means that section of the Tea, Coffee and Chicory Industry which is engaged in the manufacture of ready to use coffee powder, essences or extracts; (i)

(xlii) „labourer” means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:—

(1) Assisting on delivery vehicles, other than driving or effecting repairs;

(2) carrying, lifting, stacking or moving, by non-power-driven device;

(3) cleaning premises or vehicles or furniture, tools, utensils or other articles;

(4) closing, by gluing or with gummed strips, containers containing more than 10 lb;

(5) feeding or taking off from a machine, other than a filling, packing or weighing machine;

(6) filling hoppers by hand;

(7) gardening work;

(8) lining containers;

(9) loading or unloading by hand;

(10) making tea or similar beverages for or serving such to employees or his employer;

(11) making or maintaining fires or removing ashes;

(12) mixing tea by hand or shovel;

(13) oiling or greasing vehicles, other than motor vehicles;

(14) opening or closing cocks or valves (other than in the instant coffee section) under supervision;

(15) opening or closing doors, boxes or bags;

(16) operating a hand hoist or goods lift;

(17) pushing or pulling a non-power-driven vehicle;

(18) setting up cardboard or fibre board containers by hand;

(19) stencilling by hand;

(20) stirring;

(21) washing bottles by hand; (iii)

(xlvii) „law” includes the common law; (lxxv)

(xlviii) „machine operator” means an employee who operates, attends, starts or stops a power-driven machine who scrutinises or checks the work done by the machine, who may make minor running adjustments to the machine and who may feed into, or take off from, such machine, and the expression „operating a machine” has a corresponding meaning; (li)

(xlix) „manager” means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over;

(b) responsibility for; and

(c) direction of

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (xxi)

(l) „mixing or grinding machine operator, qualified,” means a mixing or grinding machine operator who has had not less than 12 months' experience; (xiv)

(li) „mixing or grinding machine operator, unqualified,” means a mixing or grinding machine operator who has had less than 12 months' experience; (xv)

(lii) „mobile hoist operator” means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods in an establishment; (xvi)

(liii) „mobile hoist operator, qualified,” means a mobile hoist operator who has had not less than three months' experience; (xvii)

(liv) „mobile hoist operator, unqualified,” means a mobile hoist operator who has had less than three months' experience; (xviii)

(lv) „motor vehicle” means any power-driven vehicle used for conveying goods, other than traveller's samples, and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist; (lii)

(lvi) „overtime” means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in subclause (1), (2) or (3) of clause 5, but does not include any period during which an employee—

(i) whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (i), works for his employer on a Sunday;

(ii) whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (2), works for his employer during his free period prescribed in clause 5 (10); (lvii)

(lxii) „tee” ook rooibos- en bossiestee; (lxvi)

(lxiii) „Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid” die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig, naamlik:—

(a) Die verpak van toedraai van tee, koffie, sigorei of enige produk wat vir vermenging met koffie of sigorei, of vir byvoeging by koffie of sigorei gebruik word.

(b) die brand of maal van koffie, sigorei of enige produk wat of vir vermenging of vir byvoeging by koffie of sigorei gebruik word;

(c) die vervaardiging van tee-, of koffiepoeier, geursels of ekstrakte, gereed vir gebruik;

en omvat alle werksaamhede wat met eenige van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (lxv)

(lxiv) „tegniese of professionele werknemer” ’n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die uitvoering van werk van ’n tegniese of professionele aard; (lxvii)

(lxv) „toesighouer” ’n werknemer wat toesig hou oor ’n groep werknemers graad I of graad II en wat verder toesig mag hou oor ’n groep arbeiders; (lxiv)

(lxvi) „versendingsklerk” ’n werknemer wat belas is met die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig mag hou oor die byenbring, nagaan, weeg, verpakking, merk, adresseer of versending van goedere of pakkette; (xx)

(lxvii) „voorman” ’n werknemer wat aan die hoof staan van die werknemers in ’n bedryfsinrigting of ’n afdeling van ’n bedryfsinrigting, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend uitvoer; (xxxvii)

(lxviii) „wag” ’n werknemer wat ’n perseel of eiendom bewaak; (lxxv)

(lxix) „werknemer, graad I”, ’n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Suiker kook;

(2) sakke of ander houers met ’n naai- of krammasjien toemaak;

(3) koskook;

(4) metaalhousers met ’n masjien sluit of verseël;

(5) sjabloneerplate sny;

(6) flesse, sakke of ander houers met hoeveelhede van minder as 10 lb vul, uitgesonderd flesse met vloeibare koffie vul;

(7) omslae vou of vasplak;

(8) houers met hitte verseël;

(9) etiketteer of etikette perfoereer;

(10) kiste met ’n masjien vervaardig;

(11) papiersakke of voerings maak;

(12) merk of brandmerk;

(13) krane of kleppe in die afdeling kitsklaarkoffie oop- of toemaak;

(14) ’n sorteer-, papiersny- of wasmasjien bedien;

(15) ’n verdampingsinstallasie in die afdeling kitsklaarkoffie bedien;

(16) ’n lugonttrekkings- of naatmasjien bedien;

(17) klaargemaakte pakkies van verskillende grootte of gewig vir versending of opslag verpak;

(18) bediener van ’n verpakingsmasjien;

(19) papiersnymasjiene op maat stel;

(20) oplosbare koffiepoeier afneem en houers merk;

(21) weeg of gewigte aanteken; (xxxviii)

(lxx) „werknemer, graad I, gekwalifiseerd,” ’n werknemer, graad I, met minstens nege maande ondervinding; (xxxix)

(lxxi) „werknemer, graad I, ongekwalifiseerd,” ’n werknemer, graad I, met minder as nege maande ondervinding; (xl)

(lxxii) „’n werknemer, graad II” ’n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Masjinerie of installasie skoonmaak;

(2) houers met ’n inhoud van minder as 10 lb toelyst met kleefstrokies toemaak;

(3) boodskappe, pakkies, briewe of goedere te voet of met ’n nie-kragaangedrewe voertuig aflewer, oordra of ophaal;

(4) flesse met vloeibare koffie met die hand vul;

(5) flesse, sakke of ander houers met hoeveelhede van 10 lb of meer vul (uitgesonderd flesse met die hand met vloeibare koffie vul);

(6) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers spesiaal gemaak om sodanige artikels te bevat;

(7) kiste of kratte met die hand herstel; (xli)

(lxxiii) „werknemer, graad II, gekwalifiseerd,” ’n werknemer, graad II, met minstens drie maande ondervinding; (xlii)

(lxxiv) „werknemer, graad II, ongekwalifiseerd,” ’n werknemer, graad II, met minder as drie maande ondervinding; (xliii)

(lxxv) „Wet” ook die gemene reg. (xlvi)

(lvii) „packing machine operator” means an employee who operates a power-driven machine which makes, forms or opens packets or bags and fills or seals them; (xix)

(lviii) „piece-work” means any system under which an employee’s remuneration is based on the quantity of work done; (lxi)

(lix) „roaster” means an employee who is in charge of the roasting process and who is in general supervision of assistant roasters and who may record temperatures, roasting times, materials used and weights; (xxvi)

(lx) „senior managerial or administrative employee” means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (lviii)

(lxi) „shift worker” means an employee who is engaged on shift work in an establishment in which three consecutive shifts per day on five or six days per week are worked; (lix)

(lxii) „short-time” means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials, a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings; (xlvi)

(lxiii) „storeman” means an employee who is in general charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch; (l)

(lxiv) „supervisor” means an employee who is in charge of a group of Grade I employees or Grade II employees and who may in addition be in charge of a group of labourers; (lxv)

(lxv) „Tea, Coffee and Chicory Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of performing any one or more of the following activities, viz.—

(a) The packing or wrapping of tea, coffee or chicory or any product used either for blending with coffee or chicory, or for adding to coffee or chicory;

(b) the roasting or grinding of coffee, chicory or any product used either for blending with coffee or chicory or for adding to coffee or chicory;

(c) the manufacture of ready-to-use tea or coffee powder, essences or extracts;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (lxiii)

(lxvi) „tea” includes red-bush tea and bush tea; (lxii)

(lxvii) „technical or professional employee” means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (lxiv)

(lxviii) „trailer” means any conveyance drawn by a motor vehicle; (lx)

(lxix) „traveller” means an employee who, as a travelling representative of an establishment and on behalf of such establishment, invites, canvasses or solicits orders; (xxxvi)

(lxx) „traveller, qualified,” means a traveller who has had not less than four years’ experience; (xxxvii)

(lxxi) „traveller, unqualified,” means a traveller who has had less than four years’ experience; (xxxviii)

(lxxii) „traveller’s assistant” means an employee who accompanies a traveller and assists him in packing, unpacking or displaying his samples and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his duties; (xxxix)

(lxxiii) „unladen weight” means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or auto-cycle or a cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb; (liv)

(lxxiv) „wage” means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (xlvi)

(lxxv) „watchman” means an employee who is engaged in guarding premises or property. (lxviii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:—

(a) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers—*  
(i)

	In die munisipale gebied van Estcourt.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R
Ambagsman.....	39.10	39.10
Assistent-voorman.....	27.60	31.05
Assistent-brander, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	8.70	9.70
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	10.80	11.70
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	13.30	15.00
Assistent-brander, gekwalifiseerd.....	16.10	18.20
Chauffeur.....	11.30	11.30
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste jaar ondervinding.....	10.38	11.08
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	12.12	13.04
gedurende die derde jaar ondervinding.....	13.85	15.00
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	15.58	16.96
Klerk, vrou, gekwalifiseerd.....	17.31	18.92
Klerk, man, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste jaar ondervinding.....	11.54	12.00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	14.31	15.46
gedurende die derde jaar ondervinding.....	17.08	18.92
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	19.85	22.38
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	22.62	25.85
Klerk, man, gekwalifiseerd.....	25.39	29.54
Bediener van 'n drooginstallasie, en Bediener van 'n ekstraheerinstallasie, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	8.70	9.70
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	10.80	11.70
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	13.30	15.00
Bediener van 'n drooginstallasie en Bediener van 'n ekstraheerinstallasie, gekwalifiseerd..	16.10	18.20
Fabrieksklerk, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	8.70	10.50
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	9.70	11.50
Fabrieksklerk, gekwalifiseerd.....	10.80	12.50
Voorman.....	37.50	42.00
Faktotum.....	13.80	16.50
Bediener van 'n meng- of maalmasjien, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	7.70	9.00
gedurende die tweede drie maande ondervinding.....	8.70	10.00
gedurende die derde drie maande ondervinding.....	9.70	11.00
gedurende die vierde drie maande ondervinding.....	10.70	12.00
Bediener van 'n meng- of maalmasjien, gekwalifiseerd.....	11.70	13.00
Bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd.....	7.00	9.00
Bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd.....	8.00	10.00
Brander.....	22.00	24.00
Toesighouer.....	16.10	18.20
Handelsreisiger, ongekwalifiseerd— gedurende die eerste jaar ondervinding.....	30.00	30.00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	32.54	32.54
gedurende die derde jaar ondervinding.....	35.08	35.08
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	37.62	37.62
Handelsreisiger, gekwalifiseerd.....	40.38	40.38
Handelsreisiger se hulp.....	12.00	12.00

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(a) *Employees, other than casual employees—*

(i)

	In the municipal area of Estcourt.	In all other areas.
	Per week. R	Per week. R
Artisan.....	39.10	39.10
Assistant foreman.....	27.60	31.05
Assistant roaster, unqualified— during the first six months of experience....	8.70	9.70
during the second six months of experience	10.80	11.70
during the third six months of experience...	13.30	15.00
Assistant roaster, qualified.....	16.10	18.20
Chauffeur.....	11.30	11.30
Clerk, female, unqualified— during the first year of experience.....	10.38	11.08
during the second year of experience.....	12.12	13.04
during the third year of experience.....	13.85	15.00
during the fourth year of experience.....	15.58	16.96
Clerk, female, qualified.....	17.31	18.92
Clerk, male, unqualified— during the first year of experience.....	11.54	12.00
during the second year of experience.....	14.31	15.46
during the third year of experience.....	17.08	18.92
during the fourth year of experience.....	19.85	22.38
during the fifth year of experience.....	22.62	25.85
Clerk, male, qualified.....	25.39	29.54
Drying plant operator and extraction plant operator, unqualified— during the first six months of experience....	8.70	9.70
during the second six months of experience.	10.80	11.70
during the third six months of experience...	13.30	15.00
Drying plant operator and extraction plant operator, qualified.....	16.10	18.20
Factory clerk, unqualified— during the first six months of experience....	8.70	10.50
during the second six months of experience	9.70	11.50
Factory clerk, qualified.....	10.80	12.50
Foreman.....	37.50	42.00
Handyman.....	13.80	16.50
Mixing or grinding machine operator, unqualified— during the first three months of experience	7.70	9.00
during the second three months of experience.....	8.70	10.00
during the third three months of experience.....	9.70	11.00
during the fourth three months of experience.....	10.70	12.00
Mixing or grinding machine operator, qualified.....	11.70	13.00
Mobile hoist operator, unqualified.....	7.00	9.00
Mobile hoist operator, qualified.....	8.00	10.00
Roaster.....	22.00	24.00
Supervisor.....	16.10	18.20
Traveller, unqualified— during the first year of experience.....	30.00	30.00
during the second year of experience.....	32.54	32.54
during the third year of experience.....	35.08	35.08
during the fourth year of experience.....	37.62	37.62
Traveller, qualified.....	40.38	40.38
Traveller's assistant.....	12.00	12.00

(ii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg.	In die munisipale gebied van Port Elizabeth, die landdrosdistrikte Durban en Pinetown en alle gebiede in Transvaal.	In die munisipale gebied van Oos-Londen en die landdrosdistrik Inanda.	In die munisipale gebied van Estcourt.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Ketelbediener.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Onderbaas.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Werknemer, graad I, vrou, ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	7.65	7.30	6.70	5.00
gedurende die tweede drie maande ondervinding.....	8.15	7.80	7.20	5.50
gedurende die derde drie maande ondervinding.....	8.95	8.75	8.45	7.00
Werknemer graad I, vrou, gekwalifiseerd.....	9.75	9.75	9.50	8.50
Werknemer graad I, man, ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	9.00	8.50	8.00	6.00
gedurende die tweede drie maande ondervinding.....	9.50	9.25	8.50	6.50
gedurende die derde drie maande ondervinding.....	10.20	10.00	9.70	8.00
Werknemer graad I, man, gekwalifiseerd.....	11.00	11.00	10.50	9.75
Werknemer graad II, vrou, ongekwalifiseerd.....	7.65	7.30	6.70	5.00
Werknemer graad II, vrou, gekwalifiseerd.....	8.15	7.80	7.20	5.50
Werknemer graad II, man, ongekwalifiseerd.....	9.00	8.75	8.00	6.00
Werknemer graad II, man, gekwalifiseerd.....	9.50	9.25	8.50	6.50
Arbeider, vrou.....	7.20	6.80	6.40	4.80
Arbeider, man, 18 jaar of ouer.....	9.00	8.50	8.00	6.00
Arbeider, man, onder 18 jaar.....	6.75	6.40	6.00	4.50
Wag.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik gemeld nie	10.25	10.25	10.25	9.75

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the municipal area of Port Elizabeth, the Magisterial Districts of Durban and Pinetown, and all areas in the Transvaal.	In the municipal area of East London and the Magisterial District of Inanda.	In the municipal area of Estcourt.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Boiler attendant.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Chargehand.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Grade I employee, female, unqualified—				
during the first three months of experience.....	7.65	7.30	6.70	5.00
during the second three months of experience.....	8.15	7.80	7.20	5.50
during the third three months of experience.....	8.95	8.75	8.45	7.00
Grade I employee, female, qualified.....	9.75	9.75	9.50	8.50
Grade I employee, male, unqualified—				
during the first three months of experience.....	9.00	8.50	8.00	6.00
during the second three months of experience.....	9.50	9.25	8.50	6.50
during the third three months of experience.....	10.20	10.00	9.70	8.00
Grade I employee, male, qualified.....	11.00	11.00	10.50	9.75
Grade II employee, female, unqualified.....	7.65	7.30	6.70	5.00
Grade II employee, female, qualified.....	8.15	7.80	7.20	5.50
Grade II employee, male, unqualified.....	9.00	8.75	8.00	6.00
Grade II employee, male, qualified.....	9.50	9.25	8.50	6.50
Labourer, female.....	7.20	6.80	6.40	4.80
Labourer, male, of or over the age of 18 years.....	9.00	8.50	8.00	6.00
Labourer, male, under the age of 18 years.....	6.75	6.40	6.00	4.50
Watchman.....	9.75	9.25	8.75	6.75
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned...	10.25	10.25	10.25	9.75

(iii)

	In die munisipale gebied van Estcourt.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig, tesame met die onbelaste gewig, van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 1,000 lb is.....	9.40	11.50
(ii) meer as 1,000 lb maar minder as 1,500 lb is.....	11.00	12.90
(iii) meer as 1,500 lb maar minder as 6,000 lb is.....	13.60	16.10
(iv) meer as 6,000 lb maar minder as 10,000 lb is.....	15.65	19.30
(v) meer as 10,000 lb is.....	19.30	23.00
Bestuurder-verkoopsman, gekwalifiseerd.....	21.00	25.50
Bestuurder-verkoopsman, ongekwalifiseerd..	18.00	23.00

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon” die weekloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word, en voorts met dien verstande dat, waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder mag word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en moet 'n werknemer, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir 'n week minstens die volle weekloon wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, betaal word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) die bepalings van hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrywe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk;

(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(iii)

	In the municipal area of Estcourt.	In all other areas.
	Per week. R	Per week. R
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 1,000 lb.....	9.40	11.50
(ii) exceeds 1,000 lb but not 1,500 lb.....	11.00	12.90
(iii) exceeds 1,500 lb but not 6,000 lb.....	13.60	16.10
(iv) exceeds 6,000 lb but not 10,000 lb.....	15.65	19.30
(v) exceeds 10,000 lb.....	19.30	23.00
Driver salesman, qualified.....	21.00	25.50
Driver salesman, unqualified.....	18.00	23.00

Provided that when a driver salesman drives a motor vehicle the unladen weight of which exceeds 6,000 lb the wages prescribed herein for this class of employee shall be increased by R2 per week.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression “weekly wage” shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that, where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) the provisions of this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(b) Die maandeloon van 'n werksmer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(c) Die uurloon van 'n werksmer, uitgesonderd 'n los werksmer, is sy weekloon gedeel deur—

- (i) ses-en-veertig, in die geval van 'n werksmer in die Afdeling Kitsklaarkoffie;  
(ii) vyf-en-veertig, in die geval van enige ander werksmer.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) aan 'n handelsreisiger van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgewer hom vir elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens, in die geval van—

- (i) 'n voertuig waarvan die gewig hoogstens 2,500 pond is en wat hoogstens vier silinders het..... 7½ sent;  
(ii) 'n voertuig waarvan die gewig oor die 2,500 pond is maar nie oor die 2,900 nie en wat hoogstens vier silinders het..... 8½ sent;  
(iii) 'n voertuig waarvan die gewig hoogstens 2,900 pond is en wat meer as vier silinders het..... 8½ sent;  
(iv) 'n voertuig waarvan die gewig oor die 2,900 pond is 11 sent;

en by die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „gewig” die gewig aangeteken op 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van sodanige voertuig uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om sodanige lisensie of sertifikaat uit te reik.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger wat op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in iedere sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens vier rand vyftig sent vir iedere nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(b) aan 'n handelsreisiger se hulp wat, wanneer hy 'n handelsreisiger vergesel op enige reis wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in iedere sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens een rand twintig sent vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „nag” die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (a) 'n Werkgewer moet alle toelae en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werksmer betaalbaar is, aan hom betaal binne sewe dae nadat die werksmer dit skriftelik geëis het: Met dien verstande dat 'n werksmer iedere sodanige eis binne een maand vanaf die tydperk waarop hy daarop geregtig geword het, moet indien maar dat hy nie meer as een eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkgewer kan van sy handelsreisiger vereis om iedere eis so op te stel dat dit weergee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule 5 (a), die soort vervoer en die vervoerkoste of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule 5 (b), die mylafstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(b) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(c) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

- (i) forty-six, in the case of an employee in the instant coffee section;  
(ii) forty-five, in the case of any other employee.

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this subclause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than in the case of—

- (i) a vehicle the weight of which does not exceed 2,500 lb and which has not more than four cylinders..... 7½ cents;  
(ii) a vehicle the weight of which exceeds 2,500 lb but not 2,900 lb and which has not more than four cylinders..... 8½ cents;  
(iii) a vehicle the weight of which does not exceed 2,900 lb and which has more than four cylinders..... 8½ cents;  
(iv) a vehicle the weight of which exceeds 2,900 lb..... 11 cents;

and for the purpose of this subclause the expression “weight” means the weight as recorded in a licence or certificate issued in respect of such vehicle by an authority empowered by law to issue such licence or certificate.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R4.50 for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a traveller's assistant who, accompanying a traveller on any journey undertaken by the traveller in the performance of his duties, is absent from the place of his residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R1.20 for each night where such absence extends over one or more nights;

Provided that for the purpose of this subclause the expression “night” means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) An employer may require his traveller to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of subclause (5) (b), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkgever, voordat sodanige reis deur sodanige handelsreisiger onderneem word, aan hom 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

#### 4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousules 3 (7) en 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wekeliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal (of in die geval van 'n deurlopendeproseswerker of 'n skofwerker op 'n tyd waarvoor so 'n werknemer en sy werkgever ooreengekom het en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting maar uiterlik 24 uur na die gewone betaaldag, moet geskied of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëelde kovert of houer wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

- (a) die werkgever se naam;
- (b) die werknemer se naam of sy nommer of die betaaltstaat en sy beroep;
- (c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
- (d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
- (e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag, 'n openbare vakansiedag of die dag dat hy vry het, gewerk het;
- (f) die werknemer se loon;
- (g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
- (h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;
- (i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
- (j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige kovert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) die werkgever, indien die werknemer dit skriftelik versoek, die verskuldigde bedrag in die werknemer se bougenootskap- of bankrekening moet inbetaal en die betrokke kwitansie tesame met die voornoemde staat aan die werknemer moet oorhandig;

(ii) bogemelde inligting met betrekking tot tyd gewerk nie verstrekkend hoeft te word nie ten opsigte van 'n werknemer wat ooreenkomstig klousule 5 (12) (b) van die werkurebepalings uitgesluit is.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werknemer vereis om van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aan gewys goedere te koop nie.

(5) *Kos en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werknemer vereis om van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, kos of huisvesting of kos en huisvesting aan te neem nie.

(6) *Afrekkings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes opleë of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystand-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfondse, of vir ledelid van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) iedere bedrag wat 'n werkgever regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(iii) in respect of any claim in terms of subclause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable him to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such traveller, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

#### 4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee in cash or by cheque monthly during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee (or in the case of a continuous-process worker or a shift worker at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment but not later than 24 hours after the usual pay-day) or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

- (a) the employer's name;
- (b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;
- (c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
- (d) the number of overtime hours worked by the employee;
- (e) the number of hours worked by the employee on a Sunday, a public holiday or his day off;
- (f) the employee's wage;
- (g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
- (h) the details of any deductions made;
- (i) the actual amount paid to the employee; and
- (j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee, the amount due may be paid into his building society or bank account by the employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked, need not be furnished to an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (12) (b).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) wanneer 'n werknemer daarmee instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en huisvesting of kos of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week.	Per maand.
	R	R
(i) Kos.....	0.80	3.47
(ii) Huisvesting.....	0.40	1.73
(iii) Kos en huisvesting.....	1.20	5.20;

(e) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een-derde van die werknemer se weekloon is;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) ten opsigte van korttyd weens die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, geen aftrekking vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid betaal het aan die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoe-dorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

#### 5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN BETALING VIR OORTYDWERK.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of 'n deurlopendeproseswerker, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(A) in die afdeling kitsklaarkoffie—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt-en-'n-half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege-en-'n-kwart op 'n dag;

(B) in alle ander afdelings—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt-en-'n-half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n deurlopendeproseswerker vereis of hom toelaat om—

(a) meer gewone werkure te werk nie as—

(i) agt-en-veertig in 'n week van Sondag tot en met Saterdag;

Met dien verstande dat 'n deurlopendeproseswerker vir elke gewone werkuur wat hy bo en behalwe 46 in 'n week werk, betaal moet word teen 'n skaal van minstens een-en-'n-derde

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per week.	Per month.
	R	R
(i) Board.....	0.80	3.47
(ii) Lodging.....	0.40	1.73
(iii) Board and lodging.....	1.20	5.20;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

#### 5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee or a continuous-process worker, to work more ordinary hours of work than—

(A) in the instant coffee section—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to the provisions of subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any day of the other days may be extended to eight and one-half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to the provisions of subparagraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day;

(B) in all other sections—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to the provisions of subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to the provisions of subparagraph (i) hereof, nine on any day.

(2) An employer shall not require or permit a continuous-process worker to work—

(a) more ordinary hours of work than—

(i) forty-eight in any week from Sunday to Saturday, inclusive: Provided that any ordinary hours of work worked by a continuous-process worker in any week in excess of 46 hours shall be paid for at a rate of not less than one and one-third

maal sy gewone loon, maar hierdie voorbehoudsbepaling is nie van toepassing op 'n deurlopendeproseswerker wat gewoonlik 'n werkswaek van vyf dae het nie;

(ii) behoudens paragraaf (i) hiervan, agt in enige skof;

(b) meer as ses skofte in 'n week te werk nie: Met dien verstande dat—

(i) alle skofte wat hy werk normaalweg met minstens agt uur onderbreek moet word;

(ii) 'n werkgewer van 'n deurlopendeproseswerker kan vereis of hom toelaat om hoogstens sewe skofte in enige week gedurende 'n tydperk van drie agtereenvolgende weke te werk;

(iii) die gewone werkkure van 'n deurlopendeproseswerker hoogstens 144 uur in so 'n tydperk van drie agtereenvolgende weke moet wees.

(3) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkkure as agt op 'n dag te werk nie.

(4) *Etenspouse*.—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneenlopend te wees; 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige pouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werkydperke wat onderbreek word deur pouses van minder as een uur, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werkyd te wees;

(iv) 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in die beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(v) alleenlik een sodanige pouse gedurende die gewone werkkure van 'n werknemer op 'n dag nie deel van die gewone werkkure mag uitmaak nie;

(vi) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op 'n dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse op versoek van die werknemer tot 15 minute verkort mag word, mits die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag gewerk het, hoogstens sewe uur is;

(vii) dit nie nodig is om so 'n etenspouse toe te staan nie aan 'n ketelbediener, 'n skofwerker of 'n deurlopendeproseswerker gedurende sy gewone werkkure op enige skof indien hy gedurende sodanige werkkure die geleentheid gegee word om op sy pos 'n maaltyd te nuttig, tensy dit ingevolge artikel 27 van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verbode is.

(5) *Ruspouse*.—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan so na as doenlik aan—

(a) die middel van elke werkydperk in die voormiddag;

(b) die middel van elke werkydperk in die namiddag wanneer so 'n tydperk langer as drie uur is;

en gedurende sodanige ruspouse mag daar nie van die werknemer vereis of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en so 'n pouse word geag deel van die gewone werkkure van so 'n werknemer uit te maak: Met dien verstande dat as 'n werkgewer die gewone werkkure van die werkydperk in die namiddag met minstens 10 minute verkort hy sy werknemer gedurende sodanige tydperk nie 'n ruspouse hoef toe te staan nie.

(6) *Werkure moet agtereenvolgend wees*.—Behoudens die bepaling van subklousules 2 (b) (i) en (4), moet alle werkkure van 'n werknemer op iedere dag agtereenvolgend wees.

(7) *Beperking van oortydwerk*.—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers*.—Ondanks andersluidende bepaling in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. te werk nie;

times his ordinary wage, but this proviso shall not apply to a continuous-process worker who normally works a five-day week;

(ii) subject to paragraph (i) hereof, eight on any shift;

(b) more than six shifts in any week: Provided that—

(i) all shifts worked shall normally be interrupted by not less than eight hours;

(ii) an employer may require or permit his continuous-process worker to work not more than seven shifts in any one week during any period of three consecutive weeks; and

(iii) the ordinary hours of work of a continuous-process worker shall not exceed 144 hours in any such period of three consecutive weeks.

(3) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight on any day.

(4) *Meal intervals*.—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval;

(v) that not more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;

(vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 15 minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours;

(vii) that such interval need not be granted to a boiler attendant, a shift worker or a continuous-process worker during his ordinary hours of work on any shift if he is given the opportunity during such hours of having a meal while at his post unless this is prohibited under section 27 of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(5) *Rest intervals*.—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable—

(a) in the middle of each morning work period in a day;

(b) in the middle of each afternoon work period in a day where such period is longer than three hours;

and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee: Provided that an employer who reduces the ordinary hours of work of the afternoon work period by not less than 10 minutes, need not grant his employee a rest interval during such period.

(6) *Hours of work to be consecutive*.—Save as provided in subclauses (2) (b) (i) and (4), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(7) *Limitation of overtime*.—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(8) *Female employees*.—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, met die uitsondering dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk hoogstens 10 uur in 'n week behoort;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(10) *Vry periode.*—'n Werkgewer moet elke deurlopendeproseswerker in sy diens een vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week toestaan: Met dien verstande dat as 'n werkgewer van sodanige werknemer vereis of hom toelaat om gedurende sy vry periode te werk, daar geag word dat die ure aldus gewerk nie deel uitmaak van die gewone werkure in subklousule (2) voorgeskryf nie.

(11) *Skofydtafel.*—Elke werkgewer wat deurlopendeproseswerkers in diens het, moet voor die aanvang van elke skofsiklus op sy perseel 'n kennisgewing of tydtafel opklap op 'n opvallende plek wat hyself moet bepaal, om aan te dui watter skofte elke sodanige werker en vereis sal word om gedurende die daaropvolgende skofsiklus te werk en watter periodes elke sodanige werker vry sal hê. Die werkgewer moet sodanige kennisgewing of tydtafel vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum daarvan bewaar. Indien so 'n kennisgewing of tydtafel nie vertoon word nie, word daar geag dat die vry periode van elke sodanige werknemer Saterdag om middernag 'n aanvang neem.

(12) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepaling van hierdie klousule is nie op 'n handelsreisiger of 'n handelsreisiger se hulp van toepassing nie.

(b) Die bepaling van hierdie klousule is nie op 'n bestuurder-verkoopsman, 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of op 'n tegniese of professionele werknemer of op 'n voorman van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon teen minstens R2,400 per jaar in Gebied A of R2,500 per jaar in Gebied B ontvang nie.

(c) Die bepaling van subklousule (5) is nie op 'n ketelbediener, 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n arbeider wat op 'n afleweringsvoertuig werksaam is, 'n deurlopendeproseswerker of 'n skofwerker van toepassing nie.

(d) Die bepaling van subklousules (4), (5), (6) en (7) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig of op 'n chauffeur.

(e) Die bepaling van hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens toestaan, van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige vry periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens twee maal sy dagloon ten opsigte van sodanige dag wat nie toegestaan is nie.

## 6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepaling van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van iedere voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag, 21 agtereenvolgende kalenderdae;

(b) in die geval van iedere ander werknemer, 14 agtereenvolgende kalenderdae;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(10) *Free period.*—An employer shall grant to each of his continuous-process workers one free period of not less than 24 consecutive hours in every week, but if, an employer requires or permits such an employee to work during his free period, the hours worked shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work prescribed in subclause (2).

(11) *Shift time-table.*—Every employer who employs continuous-process workers shall, prior to the commencement of each shift cycle, affix in a conspicuous place upon his premises to be determined by him, a notice or time-table indicating the shifts which each such worker will be required to work during the ensuing shift cycle and the free periods of each such worker. The employer shall retain such notice or time-table for a period of at least three years subsequent to the date thereof. If no such notice or time-table is displayed, the free period of each such worker shall be deemed to commence at midnight on Saturday.

(12) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a traveller or a traveller's assistant.

(b) The provisions of this clause shall not apply to a driver-salesman, a senior managerial or administrative employee or to a technical or professional employee or to a foreman if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R2,400 per annum in Area A or R2,250 per annum in Area B.

(c) The provisions of subclause (5) shall not apply to a boiler attendant, a driver of a motor vehicle, a labourer assisting on a delivery vehicle, a continuous-process worker or a shift worker.

(d) The provisions of subclauses (4), (5), (6) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work, or a chauffeur.

(e) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a day off of 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such day off, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked on such day, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such day not granted.

## 6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a traveller, traveller's assistant or a watchman, 21 consecutive calendar days' leave.

(b) in the case of every other employee, 14 consecutive calendar days' leave.

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waarop hy met ingang van die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waarop hy met ingang van die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk doen, bereken word deur die besoldiging wat uit hoofde van sy ooreenkoms ingevolge klousule 9 (7) aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gewerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstydperk aan hom betaalbaar is, te deel deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk: Met dien verstande voorts dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet of Fabriek Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1), moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit behoudens die bepaling van subklousule (3) so verleen moet word dat dit begin binne vier maande na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met 'n tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Gelofte-dag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat ooploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(b) Die bepaling van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word of, indien die werknemer dit skriftelik versoek, uiterlik op die eerste betaaldag na die verstryking van die verlof.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige diensteryn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1), ten opsigte van so 'n termyn opgehoop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige diensteryn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) bedoel, een vierde van die weekloon; en

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of a traveller who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (7) in respect of the 12 months immediately preceding the date of the accrual of his leave by 52 or if he has had less than 12 months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period: Provided further that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 36 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of

12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave, or, upon the written request of an employee, not later than the first pay day after the expiration of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of subclause (1), one-fourth, and

(b) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) bedoel, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is,

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag getaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer,

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings tydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voor die inwerking-trede van hierdie Vasstelling, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerking-trede van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van 'n ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van inwerking-trede van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting of 'n gedeelte daarvan sluit vir 14 agtereenvolgende kalenderdae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting (of die gedeelte daarvan waarin hy werksaam is) ingevolge paragraaf (a) nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (b), geregtig is nie, moet ten opsigte van verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) voorgeskryf, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting, of gedeelte daarvan, na gelang van die geval, aldus sluit.

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of subclause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2), and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression “employment” shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or part thereof for 14 consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2).

(b) An employee who at the date of the closing of an establishment (or the part thereof in which he is employed) in terms of paragraph (a) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him, be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment, or part thereof, as the case may be.

## 7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepaling van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens 20 werkdag; en

(b) in die geval van iedere ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdag,

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer en opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens, 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooid tydperk van vyf weke diens en, in die geval van 'n ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooid maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, betaal aan 'n fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdag, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, met die uitsondering dat, gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, die gewaarborgde koers verlaag kan word maar nie tot minder nie as die aanwaskoers vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verksuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepaling van hierdie klousule nie van toepassing is nie;

(v) daar by die toepassing van hierdie klousule geag word dat 'n deurlopendeproseswerker wie se gewone werke gedurende 'n skofsiklus van vier weke hoogstens 40 uur per week is gedurende drie weke van daardie siklus en 48 uur gedurende die ander week, 'n werknemer is met 'n werkweek van vyf dae;

(vi) by die toepassing van hierdie klousule die loon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) 'n Werkgewer mag, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir 'n tydperk van langer as drie agtereenvolgende kalenderdae; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt agtereenvolgende weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt agtereenvolgende weke onmiddellik na die laaste sodanige betaling van hom mag vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hy ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

## 7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who works a five-day week, not less than 20 work days; and

(b) in the case of every other employee, not less than 24 work days;

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work-days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) for the purpose of this clause a continuous-process worker whose ordinary hours of work during a shift cycle of four weeks, do not exceed 40 hours per week during three weeks in that cycle and 48 hours during one week, shall be deemed to be an employee who works a five-day week;

(vi) for the purpose of this clause the wage of an employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for a period covering more than three consecutive calendar days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight consecutive weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(bb) op las of versoek van sy werkgever;

(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke behoort, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie, en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) „ongeskiktheid” onvermoë om te werk weens 'n siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevalwet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

#### 8. OPENBARE VAKANSIEDAE, SONDAE EN VRY PERIODES.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgever aan 'n werknemer wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgever hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer, uitgesonderd 'n deurlopendeproseswerker, op 'n Sondag werk, moet sy werkgever of—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; of

(b) hom teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, hy geag moet word vier uur te gewerk het;

(4) Wanneer 'n deurlopendeproseswerker op 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom, behoudens die bepalings van subklousule (5), betaal teen 'n skaal van minstens een en 'n half maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk: Met dien verstande dat daar vir werk op 'n Sondag nie vir oortyd betaal word bo en behalwe die skaal van besoldiging in hierdie subklousule voorgeskryf nie.

(5) Wanneer 'n deurlopendeproseswerker gedurende sy vry periode werk, moet sy werkgever hom betaal teen 'n skaal van minstens twee maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy gedurende sodanige vry periode gewerk het: Met dien verstande dat hy minstens twee maal sy dagloon betaal word.

(6) Wanneer 'n deurlopendeproseswerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem of op 'n Sondag en gedeeltelik op enige ander dag val, word daar geag dat die hele skof gewerk was op die dag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof val.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) “employment” shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(bb) on the instructions or at the request of his employer,

(cc) on sick leave in terms of subclause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) “incapacity” means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

#### 8. PUBLIC HOLIDAYS, SUNDAYS AND FREE PERIODS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee, other than a continuous-process worker, works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one and one third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a continuous-process worker works on a Sunday his employer shall, subject to the provisions of subclause (5), pay him at a rate of not less than one and a half times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday: Provided that work on a Sunday shall not attract payment for overtime over and above the rate of remuneration prescribed in this subclause.

(5) Whenever a continuous-process worker works during his free period, his employer shall pay him at a rate of not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him during such free period: Provided that he shall be paid not less than double his daily wage.

(6) Whenever a continuous-process worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in subclause (1) or on a Sunday and partly on any other day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the day on which the major portion of such shift falls.

(7) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem of op 'n Sondag en gedeeltelik op enige ander dag-val, word daar geag dat die hele skof gewerk is op die dag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof val.

(8) Hierdie klousule is nie van toepassing nie—

(a) op 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of tegniese of professionele werknemer of 'n voorman indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon teen minstens R2,400 per jaar in Gebied A of R2,250 per jaar in Gebied B ontvang;

(b) op 'n loswerknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag.

#### 9. STUKWERK EN KOMMISSIEWERK.

(1) 'n Werkgewer mag nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer en, sodanige werkgewer moet, behoudens die bepaling van klousule 4 (6), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, teen die besoldiging betaal wat ooreenkomstig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, die werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die besoldiging bedoel in subklousule (1), op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemers wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een kalendermaand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer kennisgewingstermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgewer nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepaling in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

(5) 'n Handelsreisiger wat kommissiewerk onderneem, volgens 'n ooreenkoms met sy werkgewer, moet voordat sodanige werk begin, deur sy werkgewer voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepaling van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die handelsreisiger betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat in klousule 3 (1) vir so 'n handelsreisiger voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die handelsreisiger vereis word of hy toegelaat word om te werk;

(d) die tipe, beskrywing, getal, hoeveelheid of waarde van die bestellings (individueel, wekeliks, maandeliks of hoe ook al) wat die werkgewer van tyd tot tyd bereid is om te aanvaar; en

(e) die dag waarop die kommissie op bestellings wat die werkgewer voor die beëindiging van die dienskontrak aanvaar het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die maand wat volg op die maand waarin die diens beëindig is.

(6) Die bepaling van die ooreenkoms wat in subklousule (5) bedoel word, mag vir die handelsreisiger geldelik nie minder voordelig as die betrokke bepaling van hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie opsig is die bepaling van klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(7) Behoudens die bepaling van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer sy handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, minstens die besoldiging betaal waarvoor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkgewer aanvaar, die besoldiging van so 'n handelsreisiger vir iedere tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(7) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in subclause (1) or on a Sunday and partly on any other day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the day on which the major portion of such shift falls.

(8) This clause shall not apply—

(a) to a senior managerial or administrative employee or technical or professional employee or to a foreman if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage of not less than R2,400 per annum in Area A or R2,250 per annum in Area B;

(b) to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman.

#### 9. PIECE-WORK AND COMMISSION WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), such employer shall pay his employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(d) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(e) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in subclause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than the relative terms of this Determination: Provided that the remuneration of a traveller on commission work shall be payable on the day stipulated in the agreement, and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) 'n Werkgewer of 'n handelsreisiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorname skriftelik kennis gee en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klousule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n handelsreisiger vereis word.

#### 10. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van 15 jaar in diens neem nie.

#### 11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

#### 12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week, vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros,

nie hierdeur geraak word nie: Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang” geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie”.

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, mag op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling nag 'n werkgewer, in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee.

#### 13. DIENSSERTIFIKAAT.

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van liensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige

(8) An employer or a traveller, who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

#### 10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

#### 11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

#### 12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by laws as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression “is receiving at the time of such termination” shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean “would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time”.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

#### 13. CERTIFICATE OF SERVICE.

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of

dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en wat die volle name van die werkgever en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld.

#### 14. GETALSVERHOUDING.

(1) 'n Werkgever mag nie 'n ongekwalifiseerde assistent-brander in diens neem nie tensy hy 'n gekwalifiseerde assistent-brander in diens het, en hy mag hoogstens een ongekwalifiseerde assistent-brander in diens neem vir elke gekwalifiseerde assistent-brander in sy diens.

(2) 'n Werkgever mag nie 'n assistent-brander in diens neem nie tensy hy 'n brander in diens het, en hy mag hoogstens drie assistent-branders in diens neem vir elke brander in sy diens.

(3) 'n Werkgever mag nie 'n ongekwalifiseerde werknemer graad I in diens neem nie tensy hy 'n gekwalifiseerde werknemer graad I in diens het, en hy mag hoogstens een ongekwalifiseerde werknemer graad I in diens neem vir elke gekwalifiseerde werknemer graad I in sy diens.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) mag 'n werkgever of 'n bestuurder wat in sy bedryfs- inrigting uitsluitlik of hoofsaaklik die pligte van 'n brander verrig, geag word 'n brander te wees;

(b) mag 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon ontvang wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer in daardie klas te wees.

(5) Hierdie klousule is van afsonderlike toepassing in elke bedryfsinrigting.

#### BYLAE.

Ek/Ons (a) .....  
wat die Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid beoefen te.....

verklaar hierby dat .....  
in my/ons (a) diens was van die .....  
dag van ..... 19 ..... tot die .....  
dag van ..... 19 ..... in die hoedanigheid  
van ..... (b).

By diensbeëindiging was sy/haar loon ..... rand  
..... sent per week/maand (a).

(Handtekening van werkgever of gemagtigde  
vertegenwoordiger.)

Datum .....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.

(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoof-  
saaklik in diens was, bv. klerk, arbeider.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*  
A. W. STEAD, *Lid.*  
R. P. VAN STADEN, *Addisionele Lid.*  
W. H. HECHTER, *Sekretaris.*

Pretoria, 17 Julie 1968.

### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1561.

6 September 1968.

#### OOREENKOMS TUSSEN DIE MUNISIPALITEIT VAN ALBERTON EN DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE- STEDELIKE GEBIEDE.

Hierby word kragtens artikel 40 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 40 (1) van genoemde Wet goedkeuring verleen het aan 'n ooreenkoms aangegaan deur en tussen die Munisipaliteit van Alberton en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat onderteken is namens die Munisipaliteit van Alberton op 2 Februarie 1968 en namens die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede op 13 Februarie 1968, waarby die Munisipaliteit van Alberton onderneem

any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

#### 14. RATIO.

(1) An employer shall not employ an unqualified assistant roaster unless he has in his employ a qualified assistant roaster and for each qualified assistant roaster in his employ he shall not employ more than one unqualified assistant roaster.

(2) An employer shall not employ an assistant roaster unless he has in his employ a roaster and for each roaster in his employ he shall not employ more than three assistant roasters.

(3) An employer shall not employ an unqualified Grade I employee unless he has in his employ a qualified Grade I employee and for each qualified Grade I employee in his employ he shall not employ more than one unqualified Grade I employee.

(4) For the purpose of this clause—

(a) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in his establishment in performing the duties of a roaster may be deemed to be a roaster;

(b) an unqualified employee who receives a wage of not less than that prescribed in clause 3 (1) for a qualified employee of his class in the area in which he works may be deemed to be a qualified employee in that class.

(5) This clause shall apply separately to each establishment.

#### SCHEDULE.

I/We (a) .....  
carrying on trade in the Tea, Coffee and Chicory Industry at

hereby certify that .....  
was employed by me/us (a) from the ..... day  
of ..... 19..... to the ..... day  
of ..... 19..... as (b) .....  
At the termination of employment his/her (a) wage was .....  
..... rand ..... cents per week/month (a).

(Signature of Employer or  
Authorised Representative)

Date .....

(a) Delete whichever inapplicable.

(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer.

H. W. TINDALE, *Chairman.*  
A. W. STEAD, *Member.*  
R. P. VAN STADEN, *Additional Member.*  
W. H. HECHTER, *Secretary.*

Pretoria, 17 July 1968.

### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1561.

6 September 1968.

#### AGREEMENT BETWEEN THE MUNICIPALITY OF ALBERTON AND THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

Notice is hereby given for general information in terms of section 40 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 40 (1) of the said Act, approved an agreement entered into by and between the Municipality of Alberton and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, which was signed on behalf of the Municipality of Alberton on 2 February 1968 and on behalf of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas on 13 February 1968, whereby the Municipality of Alberton undertakes to accommodate

om daardie Bantoes wat bona fide in diens is in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, soos omskryf in voormelde ooreenkoms, op skriftelike aanbeveling van die Munisipale Arbeidsbeampte van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in die Tokoza-Bantoe-woongebied te huisves ooreenkomstig die bepalinge van bogemelde ooreenkoms en om die nodige begraafplaas- en verwante geriewe vir daardie Bantoes wat bona fide in diens is in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in die begraafplaas wat Tokoza-Bantoe-woongebied bedien, te verskaf.

(Lêer A.1/1014.)

No. 1562. 6 September 1968.  
**BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP GELEË OP DIE PLAAS RIETSPRUIT, DISTRIK RUSTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL, EN VASSTELLING VAN HUURGELDE EN VORDERINGS WAT DEUR DIE INWONERS DAARVAN BETAAL MOET WORD.**

Ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 4 (1) van Hoofstuk 1, en regulasie 46 (1), (2), (3) van Hoofstuk 2 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes en skryf hierby voor die huurgelde, verkoopprijs en aflossing van persele en die gelde ten opsigte van huur en vorderings vir beligting-, water-, sanitêre, gesondheids-, mediese en ander dienste in ooreenstemming met die gespesifiseer in respektiewelik Bylaes A, B, C en E van Goewermentskenningsgewing No. 1437 van 24 September 1965.

M. C. BOTHA,  
 Minister van Bantoe-administrasie en  
 -ontwikkeling.

## BYLAE.

'n Sekere stuk grond, groot 229.6178 morg, geleë op die Restant en Gedeelte 4 van die plaas Rietspruit 83 JQ, distrik Rustenburg, soos aangedui op 'n kaart wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder No. B.A.6/1968 goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word.

(Lêer T.60/4/1596/3.)

No. 1577. 6 September 1968.  
**INSTELLING VAN DIE MASHONANGASHONI-STREEKSOWERHEID, DISTRIK MAHLABATINI.**

Dit het die Staatspresident behaag om—

(1) kragtens artikel 2 (1) (b) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n streeksowerheid wat bekend sal staan as die Mashonangashoni-streeksowerheid, in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede:—

(a) Die Buthelzistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskenningsgewing No. 1413 van 17 September 1965;

(b) die Mbatastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskenningsgewing No. 1830 van 18 November 1966;

those Bantu who are bona fide employed in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, as described in the aforementioned agreement, on the written recommendation of the Municipal Labour Officer of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas in the Tokoza Bantu residential area in accordance with the provisions of the above-mentioned agreement and to provide the necessary cemetery and related facilities in the cemetery which serves the Tokoza Bantu residential area for those Bantu who are bona fide employed in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

(File A.1/1014.)

No. 1562. 6 September 1968.  
**DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP SITUATE ON THE FARM RIETSPRUIT, DISTRICT OF RUSTENBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL, AND FIXING OF RENTALS AND CHARGES TO BE PAID BY THE RESIDENTS THEREOF.**

Under the powers vested in me by regulation 4 (1) of Chapter 1 and regulation 46 (1), (2) and (3) of Chapter 2 of the regulations published under Proclamation No. No. R. 293 of 1962, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu and hereby prescribe the rentals, selling prices and redemption of sites and the fees in respect of rent and charges for lighting, water, sanitary, health, medical and other services in accordance with those specified in Schedules A, B, C and E, respectively, to Government Notice No. 1437, dated 24 September 1965.

M. C. BOTHA,  
 Minister of Bantu Administration and  
 Development.

## SCHEDULE.

A certain piece of land, in extent 229.6178 morgen, situate on the Remainder and Portion 4 of the farm Rietspruit 83 JQ, District of Rustenburg, as shown on a diagram approved by the Secretary for Bantu Administration and Development under No. B.A.6/1968 and filed in his office.

(File T.60/4/1596/3.)

No. 1577. 6 September 1968.  
**ESTABLISHMENT OF THE MASHONANGASHONI REGIONAL AUTHORITY, MAHLABATINI DISTRICT.**

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 2 (1) (b) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a regional authority to be known as the Mashonangashoni Regional Authority in respect of the areas of the following tribal authorities:—

(a) The Buthelzi Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1413, dated 17 September 1965;

(b) the Mbata Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1830, dated 18 November 1966;

(c) die Ximbastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 537 van 21 April 1967;

(d) die Zungustamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1290 van 25 Augustus 1967;

(e) die Mpungosestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 3 van 5 Januarie 1968; en

(f) die Ndebelestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 6 van 5 Januarie 1968;

(2) kragtens artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, kaptein Mangosuthu Gatsba Buthelezi aan te wys as voorsitter van genoemde Mashonangashonistreeksowerheid en te bepaal dat genoemde streeksowerheid uit 22 lede, met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

F55/8/13.

(c) the Ximba Tribal Authority as made known by Government Notice No. 537, dated 21 April 1967;

(d) the Zungu Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1290, dated 25 August 1967;

(e) the Mpungose Tribal Authority as made known by Government Notice No. 3, dated 5 January 1968; and

(f) the Ndebele Tribal Authority as made known by Government Notice No. 6, dated 5 January 1968;

(2) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Mangosuthu Gatsba Buthelezi as Chairman of the said Mashonangashoni Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 22 members inclusive of the chairman.

F55/8/13.

No. 1578.

6 September 1968.

**HERBEPALING VAN DIE GETAL RAADSMANNE VAN DIE KIBISTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1324 van 27 Julie 1956 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1074/2.

**BYLAE.**

Vervang in paragraaf (3) die woorde „minstens agt en hoogstens elf” deur die woorde „hoogstens twintig”.

No. 1579.

6 September 1968.

**VERANDERING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE BUNGENISTAM EN DIE BUNGENISTAMOWERHEID, DISTRIKTE SOUTPANSBERG EN LETABA.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 443 van 31 Maart 1967 ooreenkomstig bygaande Aanhangsel.

F53/1388/6.

**AANHANGSEL.**

(1) Vervang die Bylae in sy geheel deur die volgende:—

**BYLAE.**

**GEBIED VAN DIE BUNGENISTAM EN DIE BUNGENISTAMOWERHEID, IN DIE DISTRIKTE SOUTPANSBERG EN LETABA.**

Die gebied in die distrikte Soutpansberg en Letaba soos volg begrens:—

Begin by 'n punt 3,668 jaarts wes van die gemeenskaplike hoekbaken van Bellevue 74 LT, Hopeful 93 LT, Morgenzon 94 LT, Ossenhoek 70 LT en Piesangfontein 71 LT; daarvandaan algemeen noordooswaarts met 'n droë sloot en 'n draadheining langs tot by die aansluiting van genoemde droë sloot met die Klein-Letabarivier; daarvandaan noordweswaarts met die Klein-Letabarivier langs tot waar dit die grens van Bushy Park 76 LT kruis; daarvandaan verder met die Klein-Letabarivier langs oor 'n afstand van 332 jaarts tot by 'n baken aan die noordelike oewer van die Klein-Letabarivier; daarvandaan in

No. 1578.

6 September 1968.

**REDETERMINATION OF THE NUMBER OF COUNCILLORS OF THE KIBI TRIBAL AUTHORITY IN THE PIETERSBURG DISTRICT.**

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice No. 1324, dated 27 July 1956, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1074/2.

**SCHEDULE.**

In paragraph (3) substitute the words “not more than twenty” for the words “not less than eight and not more than eleven”.

No. 1579.

6 September 1968.

**MODIFICATION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE BUNGENI TRIBE AND THE BUNGENI TRIBAL AUTHORITY: SOUTPANSBERG AND LETABA DISTRICTS.**

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), and section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to approve the amendment of Government Notice No. 443 of 31 March 1967, in accordance with the accompanying Annexure.

F53/1388/6.

**ANNEXURE.**

(1) Substitute the following for the entire Schedule:—

**SCHEDULE.**

**AREA OF THE BUNGENI TRIBE AND THE BUNGENI TRIBAL AUTHORITY IN THE SOUTPANSBERG AND LETABA DISTRICTS.**

The area in the Soutpansberg and Letaba Districts bounded as follows:—

From a point, 3,668 yards to the west of the corner beacon common to Bellevue 74 LT, Hopeful 93 LT, Morgenzon 94 LT, Ossenhoek 70 LT and Piesangfontein 71 LT; thence generally in a north-easterly direction along a dry gully and a wire-fence to the junction of the said dry gully and the Little Letaba River; thence north-westwards along the Little Letaba River to the point where it intersects the boundary of Bushy Park 76 LT; thence continuing along the Little Letaba River for 332 yards to a beacon on the northern bank of the Little Letaba River;

'n noordoostelike rigting met 'n draadheining langs oor 'n afstand van 1,920 jaarts tot by 'n punt op die gemeenskaplike grens van Driefontein 77 LT en Grootfontein 47 LT 750 jaarts noordweswaarts met die grens van Driefontein 77 LT en Grootfontein 47 LT langs oor 'n afstand van 332 jaarts; daarvandaan algemeen ooswaarts met die bedding van 'n droë sloot en 'n draadheining langs tot by die aansluiting van genoemde sloot met die Shikarispruit; daarvandaan met die Shikarispruit tot waar dit die gemeenskaplike grens van Malmesbury 72 LT en De Hoop 68 LT kruis; daarvandaan suidooswaarts met die gemeenskaplike grens van Malmesbury 72 LT en De Hoop 68 LT asook die gemeenskaplike grens van De Hoop 68 LT en Piesangfontein 71 LT langs tot by die gemeenskaplike hoekbaken van De Hoop 68 LT, Hoogmoed 69 LT, Ossenhoek 70 LT en Piesangfontein 71 LT; daarvandaan suidweswaarts met die grens van Piesangfontein 71 LT en Ossenhoek 70 LT langs oor 'n afstand van 1,668 jaarts; daarvandaan met 'n draadheining langs oor 'n afstand van 1,402 jaarts suidooswaarts tot by die Klein-Letabarivier; daarvandaan met die Klein-Letabarivier langs tot waar dit die grens van Hoogmoed 69 LT en Ossenhoek 70 LT kruis; daarvandaan suidooswaarts met die grens van Hoogmoed 69 LT en Ossenhoek 70 LT tot by die gemeenskaplike hoekbaken van Hoogmoed 69 LT, Marseille 65 LT, Helderwater 95 LT, Ossenhoek 70 LT en Kwaggafontein 96 LT; daarvandaan suidweswaarts en weswaarts met die grense langs van Ossenhoek 70 LT en Helderwater 95 LT; Ossenhoek 70 LT en Morgenzon 94 LT; asook Bellevue 74 LT en Hopeful 93 LT, tot by die beginpunt.

(2) Vervang in die opskrif die woorde „gebied Louis Trichardt, distrik Soutpansberg” deur die woorde „Distrikte Soutpansberg en Letaba”.

thence in a north-easterly direction along a wire-fence for 1,920 yards to a point on the boundary common to Driefontein 77 LT and Grootfontein 47 LT, 750 yards north-west of the southern corner beacon common to Grootfontein 47 LT and Driefontein 77 LT; thence north-northwestwards along the boundary of Driefontein 77 LT and Grootfontein 47 LT for 332 yards; thence generally eastwards along the bed of a dry gully and a wire-fence to the junction of the said gully and the Shikari stream; thence along the Shikari stream to the point where it intersects the boundary common to Malmesbury 72 LT and De Hoop 68 LT; thence south-eastwards along the boundary common to Malmesbury 72 LT and De Hoop 68 LT as well as the boundary common to De Hoop 68 LT and Piesangfontein 71 LT to the corner beacon common to De Hoop 68 LT, Hoogmoed 69 LT, Ossenhoek 70 LT and Piesangfontein 71 LT; thence south-westwards along the boundary of Piesangfontein 71 LT and Ossenhoek 70 LT for a distance of 1,668 yards; thence along a wire-fence for 1,402 yards in a south-easterly direction to the Little Letaba River; thence along the Little Letaba River to the point where it intersects the boundary of Hoogmoed 69 LT and Ossenhoek 70 LT; thence south-eastwards along the boundary of Hoogmoed 69 LT and Ossenhoek 70 LT to the corner beacon common to Hoogmoed 69 LT, Marseille 65 LT, Helderwater 95 LT, Ossenhoek 70 LT and Kwaggafontein 96 LT; thence south-westwards and westwards along the boundaries of Ossenhoek 70 LT and Helderwater 95 LT; Ossenhoek 70 LT and Morgenzon 94 LT; as well as Bellevue 74 LT and Hopeful 93 LT, to the point of beginning.

(2) In the heading substitute the words “Soutpansberg and Letaba Districts” for the words “Louis Trichardt area, Soutpansberg District”.

No. 1580.

6 September 1968.

**VERANDERING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE DIKGALESTAM ONDER KAPTEIN R. E. DIKGALE EN DIE DIKGALESTAM-OWERHEID IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 336 van 8 Maart 1957 ooreenkomstig bygaande Aanhangsel. F53/1525/13.

**AANHANGSEL.**

Vervang die Bylae deur die volgende:—

**BYLAE.**

**GEBIED VAN DIE DIKGALESTAM EN DIE DIKGALESTAMOWERHEID.**

Die gebied in die distrik Pietersburg bestaande uit—

(a) lokasie: Dikgale se lokasie;

(b) trustplase: Kalkfontein 859 LS (met uitsluiting van Sebayengdorp soos bepaal by Goewermentskennisgewing No. 446 van 26 Maart 1964) en Gedeeltes E, D en restant van Nooitgedacht 913 LS; en

(c) stampplase: Gedeelte B, bekend as Theefontein, van Doornfontein 912 LS; Burgwal 195 LS en gedeelte A en restant van Uitkyk 394 LR.

28

No. 1580.

6 September 1968.

**MODIFICATION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE DIKGALE TRIBE UNDER CHIEF R. E. DIKGALE AND THE DIKGALE TRIBAL AUTHORITY IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.**

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), and section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to approve the amendment of Government Notice No. 336, dated 8 March 1957, in accordance with the accompanying Annexure. F53/1525/13.

**ANNEXURE.**

Substitute the following for the Schedule:—

**SCHEDULE.**

**AREA OF THE DIKGALE TRIBE AND THE DIKGALE TRIBAL AUTHORITY.**

The area in the District of Pietersburg consisting of—

(a) location: Dikgale's Location;

(b) trust farms: Kalkfontein 859 LS (excluding Sebayeng Township as defined in Government Notice No. 446, dated 26 March 1964) and Portions E, D and remainder of Nooitgedacht 913 LS; and

(c) tribal farms: Portion B, known as Theefontein, of Doornfontein 912 LS; Burgwal 195 IS and Portion A and remainder of Uitkyk 394 LR.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1576. 6 September 1968.

## VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SNOEK IN WOLF.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937) Barry Daniel Snoek, woonagtig te Tulbaghweg 4, Milnerton, Kaapstad, te magtig om die van Wolf aan te neem.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1584. 6 September 1968.

Dit het die Staatspresident behaag om op 15 Augustus 1968 erkenning, met ingang van 24 Junie 1968, aan mnr. Richard Max Johan Brandt te verleen as Erekonul van Finland in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied. Mnr. Brandt is die opvolger van mnr. Stig-Jörgen Reidar Andersen.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1595. 6 September 1968.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Ingevolge Proklamasie No. R. 184, 1967 word die volgende bevele ter vervanging van dié wat in Kennisgewing No. 1280, wat in *Staatskoerant* No. 1823 van 25 Augustus 1967 verskyn het, uitgevaardig:—

Elke bankinstelling wat geregistreer of voorlopig geregistreer is onder die Bankwet, 1965 (Wet No. 23 van 1965), soos gewysig, en wat ingevolge artikel *sestien* van die genoemde Wet verplig is om 'n reserwesaldo by die Suid-Afrikaanse Reserwebank in stand te hou, moet verseker—

1. dat, soos op 30 September 1968 en soos aan die einde van elke daaropvolgende kalendermaand, die totale bedrag van sy eise teen die private sektor, welke eise vir die doeleindes van hierdie kennisgewing gedefinieer word as bestaande uit bateposte Nos. 6 (b) en (c), 10, 11, 12, 13 (f) en (g), 14 en 15, wat verskyn in sy kwartaalstaat ingedien by die Registrateur van Banke ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die bogemelde Wet, nie die totale bedrag van dieselfde eise as wat in sy kwartaalstaat vir 31 Maart 1965 verskyn, oorskry nie, tensy enige oorskryding deur kennisgewing in die *Staatskoerant* of in skrif deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank gemagtig is of was; en

2. dat, afgesien daarvan of die totale bedrag van die eise genoem in paragraaf (1) van hierdie kennisgewing soos op 30 September 1968 of soos aan die einde van enige daaropvolgende kalendermaand, die totaal van dieselfde eise wat in sy kwartaalstaat vir 31 Maart 1965 verskyn, oorskry of nie, 'n gesertifiseerde staat binne 31 (een-en-dertig) dae na die einde van enige sodanige kalendermaand aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank voorgelê word wat in sulke besonderhede soos deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank vereis mag word, aantoon, of dat die totale bedrag van die eise aan die einde van die betrokke kalendermaand nie die totaal van dieselfde eise soos aan die einde van Maart 1965 oorskry nie, of, indien dit wel laasgenoemde totaal oorskry, die oorskryding deur kennisgewing in die *Staatskoerant* of in skrif deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank gemagtig is of was.

T. W. DE JONGH,  
President.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1576. 6 September 1968.

## CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SNOEK TO WOLF.

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Barry Daniel Snoek, residing at 4 Tulbagh Road, Milnerton, Cape Town, to assume the surname of Wolf.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1584. 6 September 1968.

The State President has been pleased to grant recognition on 15 August 1968 and with effect from 24 June 1968, to Mr Richard Max Johan Brandt as Honorary Consul of Finland in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction. Mr Brandt is the successor of Mr Stig-Jörgen Reidar Andersen.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1595. 6 September 1968.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

In terms of Proclamation No. R. 184, 1967, the following orders are made to replace those contained in Notice No. 1280 which appeared in *Government Gazette* No. 1823 of 25 August 1967:—

Every banking institution which is registered or provisionally registered under the Banks Act, 1965 (Act No. 23 of 1965) as amended, and which is required, in terms of section *sixteen* of the said Act, to maintain a reserve balance with the South African Reserve Bank, shall ensure—

1. that, as at 30th September 1968 and as at the end of every subsequent calendar month, the total amount of its claims on the private sector, which claims are defined for the purposes of this Notice as consisting of asset items Nos. 6 (b) and (c), 10, 11, 12, 13 (f) and (g), 14 and 15 appearing in its quarterly statement rendered to the Registrar of Banks in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section *thirteen* of the aforementioned Act, shall not exceed the total amount of the same claims as appearing in its quarterly statement for 31 March 1965, unless any excess is or has been authorised by Notice in the *Gazette* or by the South African Reserve Bank in writing; and

2. that, whether or not the total amount of the claims mentioned in paragraph (1) of this Notice as at 30 September 1968 or at the end of any subsequent calendar month exceeds the aggregate of the same claims as appearing in its quarterly statement for 31 March 1965, a certified statement is submitted to the South Africa Reserve Bank within 31 (thirty-one) days after the end of any such calendar month showing, in such detail as may be required by the South African Reserve Bank, either that the total amount of the claims as at the end of the calendar month concerned does not exceed the aggregate of the same claims as at the end of March 1965 or, if they do exceed the latter total, that the excess is or has been authorised by notice in the *Gazette* or by the South African Reserve Bank in writing.

T. W. DE JONGH,  
Governor.

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.**

No. 1560. 6 September 1968.  
**WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 van 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES: BEDERFWERENDE MIDDELS IN VOEDSEL.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens artikels 42 en 43 van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur die item "Gekarboneerde vrugtekwaaste en vrugtesappe wat minstens 5 persent vrugtesap bevat—swaweldioksied—120 of bensoësuur—150 of sorbiësuur—150" in die tabel van regulasie 5 (2) te vervang deur die volgende item: „Gekarboneerde vrugtekwaaste en vrugtesappe wat minstens 5 persent vrugtesappe bevat—swaeldioksied—120 of bensoësuur—250 of sorbiësuur—250”.

Belanghebbende persone of liggame word versoek om binne 3 maande na die datum hiervan gemotiveerde kritiek op hierdie konsepwysiging van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

**DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE.**

No. 1569. 6 September 1968.  
**PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die gedenkwaardigheidsgebied met die korbeelhuis daarop, geleë op die plaas Grootfontein, Fraserburg, as 'n gedenkwaardigheid.

**BESKRYWING.**

'n Gedenkwaardigheidsgebied met die gebou daarop, op die restant van die plaas Grootfontein 122, geleë in die administratiewe distrik Fraserburg, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 4,391 vierkante voet (soos beskryf op kaart vir proklamasiedoeleindes 1041/68, opgemaak in Desember 1967 deur landmeter F. Kidd), nog 'n ongeregistreerde onderverdeling van die eiendom, sekere stuk afgeskaafte erfaggrond synde die restant van die plaas Grootfontein 122, geleë in die afdeling Fraserburg, groot (as sodanig) 4,490·5713; registrasieduplikaat van Transportakte 17162/1962 (gedateer 21 November 1962).

**HISTORIESE BELANG.**

Hierdie eienaardige korbeelhuis is 'n voorbeeld van die vernuf van die eerste intrekkeurs in die gebied en 'n belangrike oorblyfsel uit die kultuur en volksargitektoniese geskiedenis van Suid-Afrika.

J. DE KLERK,  
 Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1570. 6 September 1968.  
**PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale

**DEPARTMENT OF HEALTH.**

No. 1560. 6 September 1968.  
**FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS: PRESERVATIVES IN FOOD.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in terms of section 42 and 43 of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice No. 575, dated 28 March 1930, as amended from time to time, by the substitution, for the item "Carbonated fruit squashes and fruit juices containing not less than 5 per cent of fruit juice—sulphur dioxide—120 or benzoic acid—150 or sorbic acid—150" in the table to regulation 5 (2), of the following item: "Carbonated fruit squashes and fruit juices containing not less than 5 per cent of fruit juice—sulphur dioxide—120 or benzoic acid—250 or sorbic acid—250”.

Interested persons or bodies are invited to submit substantiated criticism of this draft amendment to the regulations within 3 months of the date hereof to the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria.

**DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS.**

No. 1569. 6 September 1968.  
**PROCLAMATION OF A MONUMENT.**

By virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby proclaim the historical monument site with the corbelled house thereon, situate on the farm Grootfontein, Fraserburg, to be a monument.

**DESCRIPTION.**

Certain historical monument site with the building thereon, on the Remainder of the farm Grootfontein 122 situate in the Administrative District of Fraserburg, Province of the Cape of Good Hope, measuring 4,391 square feet (as shown on Diagram for proclamation purposes 1041/68 surveyed in December 1967 by surveyor F. Kidd), being still an unregistered subdivision of the property, certain piece of abolished quitrent land being the remainder of the farm Grootfontein 122 situate in the division of Fraserburg, measuring (as such) 4,490·5713 morgen; registration duplicate of Deed of Transfer 17612/1962 (dated 21 November 1962).

**HISTORICAL INTEREST.**

This peculiar corbelled house is an example of the ingenuity of the first settlers in this area and an important relic of the cultural and national architectural history of South Africa.

J. DE KLERK,  
 Minister of National Education.

No. 1570. 6 September 1968.  
**PROCLAMATION OF A MONUMENT.**

By virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby proclaim

Opvoeding, hierby die terrein waarop die Nederduitse Gereformeerde Kerk te Heidelberg, Transvaal, geleë is, met die kerkgebou daarop, as 'n gedenkwaardigheid.

#### BESKRYWING.

Sekere stuk grond, met die Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou daarop, naamlik:—

(1) Die Resterende Gedeelte van Erf 524, geleë aan Begemann- en Kerkstraat in die dorp Heidelberg, provinsie Transvaal, groot 228 vierkante roede, 80 vierkante voet kragtens Akte van Transport 3923/1922, gedateer 18 April 1922.

(2) Gedeelte 1 van bogenoemde Erf groot 361 vierkante roede, 76 vierkante voet kragtens Akte van Transport 4827/1897, gedateer 25 Junie 1897.

#### HISTORIESE BELANG.

Die kerk is in 1890 ingewy. By 'n vergadering in die keldersaal op 24 Julie 1903 gehou, is besluit om 'n volksskool te stig, as gevolg waarvan die huidige Hoër Volksskool en die Heidelbergse Opleidingskollege tot stand gekom het.

J. DE KLERK,  
Minister van Nasionale Opvoeding.

the site on which the Dutch Reformed (N.G.) Church at Heidelberg, Transvaal, stands, with the church building thereon, to be a monument.

#### DESCRIPTION.

Certain piece of land, with the Dutch Reformed (N.G.) Church building thereon, namely:—

(1) The remainder of Erf 524, situate at Begemann and Church Streets, in the Town of Heidelberg, Province of the Transvaal, 228 square roods in extent, 80 square feet according to Deed of Transfer No. 3923/1922, dated 18 April 1922.

(2) Portion 1 of the above-mentioned Erf 361 square roods, 76 square feet in extent according to Deed of Transfer 4827/1897, dated 25 June 1897.

#### HISTORICAL INTEREST.

The church was inaugurated in 1890. At a meeting held in the basement hall on 24 July 1903, it was decided to establish a "Volksskool". As a result of this, the present "Hoër Volksskool" and the Heidelberg Training College came into being.

J. DE KLERK,  
Minister of National Education.

No. 1571.

6 September 1968.

#### PROKLAMERING VAN 'N GEDENK- WAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby onderstaande terrein met die brug, bekend as Meyersbrug, daarop, te Middelburg, Transvaal, as 'n gedenkwaardigheid.

#### BESKRYWING.

'n Historiese gedenkwaardigheidsterrein met die brug, bekend as Meyersbrug daarop, geleë op die plaas Middelburg Town and Townlands 287 JS, provinsie Transvaal, soos aangedui op Kaart L.G. 4604/67, opgemeet in Julie 1967 deur landmeter V. C. Barnes.

#### HISTORIESE BELANG.

Meyersbrug is een van die mooi klipbrûe wat deur die Suid-Afrikaanse Republiek gebou is. Dit is in 1896 gebou.

J. DE KLERK,  
Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1571.

6 September 1968.

#### PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby proclaim the following area with the bridge, known as Meyer's Bridge, thereon, at Middelburg, Transvaal, to be a monument.

#### DESCRIPTION.

A historical monument site with the bridge, known as Meyer's Bridge, thereon, situate on the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS, Province of the Transvaal, as indicated in Diagram S.G. 4604/67, surveyed by surveyor V. C. Barnes in July 1967.

#### HISTORICAL INTEREST.

Meyer's Bridge is one of the fine stone bridges built by the South African Republic. It was built in 1896.

J. DE KLERK,  
Minister of National Education.

No. 1572.

6 September 1968.

#### PROKLAMERING VAN 'N GEDENK- WAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die volgende terrein met die geboue daarop, bekend as Die Losie De Goede Hoop, Kaapstad, as 'n gedenkwaardigheid.

#### BESKRYWING.

Die resterende gedeelte van 'n sekere stuk grond met die geboue daarop, bekend as Die Losie De Goede Hoop, geleë in Kaapstad in die stad Kaapstad, afdeling Kaap (tans bekend as die restant van Erf 95185, Kaapstad

No. 1572.

6 September 1968.

#### PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby proclaim the following area with the buildings thereon, known as The Lodge De Goede Hoop, Cape Town, to be a monument.

#### DESCRIPTION.

The remaining extent of a certain piece of land, with the buildings thereon, known as The Lodge De Goede Hoop, situate in Cape Town in the City of Cape Town, Cape Division (now known as the remainder of Erf 95185, Cape Town at Gardens), measuring (as such) 324

by Tuine), groot (as sodanig) 324 vierkante roede. 100 vierkante voet (Kaart 481/1918, soos gebêre by Cape Freeholds volume 29, folio 24, gedateer 22 April 1918).

#### HISTORIESE BELANG.

Hierdie geboue is in 1804 gebou en is een van die ver- naamste voorbeelde van die samewerking van Anreith, Thibault en Schutte, onderskeidelik die argitek, die beeld- houer en die bouer, wat aan die begin van die 19de eeu 'n groot invloed op die boukuns aan die Kaap uitgeoefen het.

J. DE KLERK,  
Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1573. 6 September 1968.

#### PROKLAMERING VAN 'N GEDENK- WAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardig- hede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), pro- klameer ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die volgende terrein met die geboue daarop, geleë in Trafalgarpark, Woodstock, Kaapstad, as 'n gedenkwaardigheid.

#### BESKRYWING.

Sekere stuk grond met die geboue daarop, omgrens soos volg: Vanaf Baken M op Kaart 2197/1907 (Erf 8168); daarvandaan in 'n noordwaartse rigting oor 'n afstand van 25 Kaapse voet met lyn MN langs; daarvan- daan reg wes oor 'n afstand van 240 Kaapse voet; daar- vandaan reg suid oor 'n afstand van ongeveer 185 Kaapse voet tot by die kruising van hierdie lyn met die heining van die Trafalgarpark-swembad; daarvandaan in 'n oostelike rigting met genoemde heining langs tot by die kruising daarvan met lyn ML op bogenoemde kaart; daarvandaan in 'n noordelike rigting met lyn ML langs tot by Baken M; en geleë op die restant van 'n sekere stuk grond genoem East End Plantation geleë in Sir Lowryweg en Searlestraat, Kaapstad, afdeling Kaap (tans bekend as restant van Erf 8168, Kaapstad), groot soos per restant 9 morg 149 vierkante roede 85.5 vierkante voet.

#### HISTORIESE BELANG.

Hierdie vesting is in 1781 inderhaas opgerig toe 'n aanval op die Kaap van 'n Britse mag verwag is. 'n Keëlvormige oond, waarskynlik vir die maak van bak- stene, is sowat 50 jaar later aangebou.

J. DE KLERK,  
Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1574. 6 September 1968.

#### VERMINDERING VAN GEPROKLAMEERDE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (2) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardig- hede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), verminder ek, Johannes de Klerk, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die geproklameerde gebied omskryf in Goewer- mentskennisgewing No. 1117 van 15 Julie 1966 tot die hier- onder omskrewe terrein met die geboue daarop t.w.:—

#### BESKRYWING.

Sekere stuk grond, met die geboue daarop, synde Gedeelte 1 van Erf 857, die dorp Struisbaai, geleë in die plaaslike gebied van Struisbaai, administratiewe afdeling

square roods 100 square feet (Diagram 481/1918 as filed with Cape Freeholds volume 29, folio 24, dated 22 April 1918).

#### HISTORICAL INTEREST.

These buildings were erected in 1804, and are one of the most important examples of the collaboration of Anreith, Thibault and Schutte, the architect, the sculptor and the builder respectively, who exercised a great influence on architecture at the Cape at the beginning of the nineteenth century.

J. DE KLERK,  
Minister of National Education.

No. 1573. 6 September 1968.

#### PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby proclaim the following area with the buildings thereon, situate in Trafalgar Park, Woodstock, Cape Town, to be a monu- ment.

#### DESCRIPTION.

Certain piece of land with the buildings there- on, bounded as follows: Beginning at Beacon M on Diagram 2197/1907 (Erf 8168); thence in a northerly direction for 25 Cape feet along line MN; thence due west for 240 Cape feet; thence due south for approxi- mately 185 Cape feet to the point of intersection of this line and the Trafalgar Park Swimming Bath fence; thence in an easterly direction along the said fence to its inter- section of the line ML on the above diagram; thence in a northerly direction along line ML to Beacon M; and situate on the remainder of a certain piece of land called East End Plantation situate in Sir Lowry Road and Searle Street, Cape Town, Cape Division (now called remainder of Erf 8168, Cape Town), measuring as per remainder 9 morgen 149 square roods 85.5 square feet.

#### HISTORICAL INTEREST.

This fortress was hastily built in 1781, when an attack by British forces on the Cape was expected. A conical kiln, probably for making bricks, was added some 50 years later.

J. DE KLERK,  
Minister of National Education.

No. 1574. 6 September 1968.

#### REDUCTION OF A PROCLAIMED AREA.

By virtue of the powers vested in me by section 8 (2) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, Johannes de Klerk, Minister of National Education, hereby reduce the proclaimed area defined in Government Notice No. 1117, dated 15 July 1966 to the area described hereunder with the buildings thereon:—

#### DESCRIPTION.

Certain piece of land, with the buildings thereon, bring Portion 1 of Erf 857, Struisbaai Township, situate in the local area of Struisbaai, Administrative Division of

Bredasdorp, provinsie die Kaap die Goeie Hoop; groot 52,705 vierkante voet soos aangedui op Kaart L.G. 12348/65, opgemeet deur landmeter D. E. E. Hardick in November 1965.

J. DE KLERK,  
Minister van Nasionale Opvoeding.

Bredasdorp, Province of the Cape of Good Hope; measuring 52,705 square feet as indicated in Diagram S.G. 12348/65 surveyed by Land Surveyor D. E. E. Hardick in November 1965.

J. DE KLERK,  
Minister of National Education.

No. 1585. 6 September 1968.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INSKRYWING VAN NAME EN UNIFORMS.

Onderstaande inskrywing is kragtens artikel 4 (3) van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), gemaak:—

H.4/3/1/2167.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Randfontein Primary School, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 284 van 17 Mei 1968.

No. 1585. 6 September 1968.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—REGISTRATION OF NAMES AND UNIFORMS.

The following registration has been effected in terms of section 4 (3) of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

H.4/3/1/2167.—The uniform (blazer) of the Randfontein Primary School as published under Government Notice No. 284 of 17 May 1968.

### DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT.

No. 1586. 6 September 1968.

TERUGNEEM VAN AFDAKSRIVIERUITSPANNING, AFDELING CALEDON.

Hierby word bekendgemaak dat die Staa'spresident, ooreenkomstig artikel 3 (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut en die terugneem van Afdakrivieruitspanning, geleë in die afdeling Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot ongeveer 12 morg.

(Landboukrediet en Grondbesit, GL-017-00039.)

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE.

No. 1586. 6 September 1968.

RESUMPTION OF AFDAKSRIVER OUTSPAN, DIVISION OF CALEDON.

It is hereby notified that the State President has approved, in terms of section 3 (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), the cancellation of the outspan servitude and the resumption of Afdakrivier Outspan, situate in the Division of Caledon, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 12 morgen.

(Agricultural Credit and Land Tenure, GL-017-00039.)

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1589. 6 September 1968.

DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIEDE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).—VOORGENOME REGULASIES OM DIE VOORKOMS OF VERSPREIDING VAN BRUSELLOSE IN DIE REPUBLIEK TE VOORKOM.

Die Minister van Landbou maak hiermee kragtens artikel 27 van die Wet op Dieresiektes- en Parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), bekend dat dit sy voorneme is om die regulasies in die Bylae hieronder uiteengesit, uit te vaardig as regulasies kragtens artikel 27 van bogenoemde Wet.

Enige belanghebbende persoon wat beswaar wil maak teen of vertoë wil rig met betrekking tot die voorgenoemde regulasies word hiermee versoek om sodanige besware of vertoë binne vier weke na die datum van publikasie hiervan skriftelik aan die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak 116, Pretoria, voor te lê.

#### BYLAE.

1. In hierdie regulasies beteken die uitdrukking „die Wet” die Wet op Dieresiektes en parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), en het, tensy uit die samehang anders blyk, alle uitdrukkings waaraan in die Wet 'n betekenis gegee is, in hierdie regulasies die betekenis wat aldus daar- aan gegee is.

2. Elke eienaar van beeste moet—

(a) alle verse tussen die ouderdomme van 3 en 10 maande teen Brusellose laat inent met 'n entstof goedgekeur deur die Direkteur en op sodanige plek en tyd soos deur 'n Staatsveearts bepaal; of

2—31700

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1589. 6 September 1968.

ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).—PROPOSED REGULATIONS TO PREVENT THE OCCURRENCE OR SPREAD OF BRUCELLOSIS IN THE REPUBLIC.

The Minister of Agriculture hereby makes known, in terms of section 27 of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), that it is the intention to promulgate the regulations set out in the Schedule hereunder, as regulations in terms of section 27 of the above-mentioned Act.

Any interested person who desires to lodge an objection or to make representations in regard to the proposed regulations, is hereby requested to submit such objections or representations, in writing, to the Secretary for Agricultural Technical Services, Private Bag 116, Pretoria, within four weeks from the date of publication hereof.

#### SCHEDULE

1. In these regulations the expression “the Act” means the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), and unless the context indicates otherwise, any expression to which a meaning is assigned in the Act shall, in these regulations have the meaning thus assigned to it.

2. Every owner of cattle shall—

(a) have all heifers between the ages of 3 and 10 months vaccinated against Brusellosis with a vaccine approved by the Director and at a place and a time determined by a State Veterinarian; or

2—2156

(b) bewys lewer dat alle verse tussen die ouderdomme van 3 en 10 maande ingeënt is met 'n entstof goedgekeur deur die Direkteur.

3. Indien 'n dier ooreenkomstig regulasie 2 (a) ingeënt is, kan 'n beamppte sodanige dier merk met 'n oormerk wat deur die Direkteur goedgekeur is.

4. Niemand mag enige bees bo die ouderdom van 10 maande teen Brusellose inent nie behalwe met die skriftelike goedkeuring van 'n Staatsveecarts.

**DEPARTEMENT VAN VERVOER.**

No. 1575. 6 September 1968.  
**AANSTELLING AS LID.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KAAPSTAD.**

Sy Edele die Minister van Vervoer het, ingevolge die bepalings van artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, A. B. Eksteen aangestel as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad, vir die vergadering op 26 April 1968.

No. 1582. 6 September 1968.

Die Bylae tot Kennisgewing No. 1415 soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 2145 van 16 Augustus 1968 word hiermee as volg gewysig:—

**BYLAE.—SCHEDULE.**

Nummer van gebied. <i>Number of area.</i>	Hoofkantoor van Plaaslike Padvervoerraad. <i>Headquarters of Local Road Transportation Board.</i>	Naam van lid. <i>Name of member.</i>	Vanaf. <i>From.</i>
15.....	Pretoria.....	} H. C. van Zyl.....	10/7/68
9.....	Johannesburg.....		
13.....	Port Elizabeth.....	} A. L. de Wet.....	10/7/68
7.....	Oos-Londen/ <i>East London</i> .....		
6.....	Durban.....	} A. B. Eksteen.....	15/7/68
12.....	Pietermaritzburg.....		
2.....	Bloemfontein.....	} N. Visser.....	19/7/68
10.....	Kimberley.....		
14.....	Potchefstroom.....		

**DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**

No. 1487. 23 Augustus 1968.  
**KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET No. 71 VAN 1965.**

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Vaal Gamagara-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteïening of Toeëïening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 22 Februarie 1968 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

<i>Beskrywing van grond.</i>	<i>Regte onteien of toegeëien.</i>
Resterende gedeelte van Gedeelte 8 (Silver Stream) van die plaas Consolidated Carter Block 458, afdeling Hay, groot 998·8164 morg, gehou kragtens Grondbrief 5, geregistreer op 22 Januarie 1952	Serwituut van waterleiding.

23-30-6

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**

No. 1487. 23 August 1968.  
**NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT No. 71 OF 1965.**

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Vaal-Gamagara Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation of Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 22 February 1966, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Description of land.</i>	<i>Rights expropriated or appropriated.</i>
Remaining extent of Portion 8 (Silver Stream) of the farm Consolidated Carter Block 458, Division of Hay, measuring 998·8164 morgen, held by Crown Grant 5, registered on 22 January 1952	Servitude of aqueduct.

23-30-6

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 556 VAN 1968.

ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965.—  
NAAMSVERANDERING—PENSIOENDIENSTE EN  
ONDERLINGE BELEGGINGSKORPORASIE  
BEPERK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat  
Pensioendienste en Onderlinge Beleggingskorporasie  
Beperk, wat as 'n algemene bank geregistreer is, sy naam  
verander het in Bank van Johannesburg Beperk.

(6 September 1968.)

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 556 OF 1968.

SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT,  
1965.—CHANGE OF NAME—PENSIOENDIENSTE  
EN ONDERLINGE BELEGGINGSKORPORASIE  
BEPERK.

It is hereby notified for general information that  
Pensioendienste en Onderlinge Beleggingskorporasie  
Beperk, which is registered as a general bank, has changed  
its name to Bank van Johannesburg Beperk.

(6 September 1968.)

KENNISGEWING No. 557 VAN 1968.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 23ste dag van Augustus 1968.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud.....	707,023,278-13
Reserwefonds.....	11,715,739-14	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	368,224,157-00	Wissels.....	38,490,025-56
Deposito's		Beleggings.....	18,483,139-87
Regering.....	425,401,156-03	Ander Bates.....	146,109,024-01
Provinsiale Administrasies.....	17,265,331-05	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	910,105,467-57
Bankiers.....	137,591,556-16	Binnelandse:	
Ander.....	51,325,656-23	Gediskonteerde Wissels.....	7,570,000-00
Ander Laste.....	175,904,051-31	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Ander.....	14,515,098-83
		Sekuriteite:	
		Regering.....	87,409,188-66
		Ander.....	6,446,725-75
		Ander Bates.....	163,381,166-11
	<u>R1,189,427,646-92</u>		<u>R1,189,427,646-92</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 83·5 persent.

Pretoria, 28 Augustus 1968.

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE No. 557 OF 1968.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 23rd day of August, 1968.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold.....	707,023,278-13
Reserve Fund.....	11,715,739-14	Foreign:	
Notes in Circulation.....	368,224,157-00	Bills.....	38,490,025-56
Deposits:		Investments.....	18,483,139-87
Government.....	425,401,156-03	Other Assets.....	146,109,024-01
Provincial Administrations.....	17,265,331-05	Total Gold and Foreign Assets.....	910,105,467-57
Bankers.....	137,591,556-16	Domestic:	
Other.....	51,325,656-23	Bills discounted.....	7,570,000-00
Other Liabilities.....	175,904,051-31	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	14,515,098-83
		Securities:	
		Government.....	87,409,188-66
		Other.....	6,446,725-75
		Other Assets.....	163,381,166-11
	<u>R1,189,427,646-92</u>		<u>R1,189,427,646-92</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 83·5 per cent.

Pretoria, 28th August, 1968.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

(6 September 1968.)/(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 558 VAN 1968.

## BURO VIR STATISTIEK.

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir Julie 1968:—

## VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	123·9
2. Port Elizabeth.....	121·5
3. Oos-Londen.....	121·6
4. Kimberley.....	123·4
5. Pietermaritzburg.....	122·2
6. Durban.....	124·0
7. Pretoria.....	126·5
8. Witwatersrand.....	122·8
9. Bloemfontein.....	122·1
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	123·4

(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 559 VAN 1968.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.  
GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die ontvanger van Inkomste Johannesburg gestuur is:—

Datum van ontvangs.	Bedrag.
22 Augustus 1968.	R1 00.

(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 560 VAN 1968.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS—  
REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekend gemaak dat Vryheid Coronation Limited van Vryheid, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die mineraalmynekleim bekend as M.C. No. 1162, geleë op die plaas Vanmekaar No. 11115, distrik Vryheid, provinsie Natal, 9·9018 morg groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui, en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 20ste dag van September 1968 by my ingedien moet word.

S. T. PRINSLOO,  
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.  
M. M. 40/225.

(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 561 VAN 1968.

## WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies in gevolge die Wet, word hierby kennis gegee dat alle persone in die landdrostdistrikte Glencoe, Dundee, Dannhauser, Newcastle, Utrecht, Vryheid en Paulpietersburg, wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, dit voor of op 29 November 1968 vir ondersoek en yking of heryking moet inlewer.

Die Ykbeampte sal ter beskikking wees soos in onderstaande Bylae aangedui.

## NOTICE No. 558 OF 1968.

## BUREAU OF STATISTICS.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October 1958=100 are as follows for July 1968:—

## CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS.

Area.	Index
1. Cape Town.....	123·9
2. Port Elizabeth.....	121·5
3. East London.....	121·6
4. Kimberley.....	123·4
5. Pietermaritzburg.....	122·2
6. Durban.....	124·0
7. Pretoria.....	126·5
8. Witwatersrand.....	122·8
9. Bloemfontein.....	122·1
Weighted average of the nine areas.....	123·4

(6 September 1968.)

## NOTICE No. 559 OF 1968.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.  
CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged:—

Date of receipt.	Amount.
22 August 1968.	R1 00.

(6 September 1968.)

## NOTICE No. 560 OF 1968.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF  
CLAIMS—REGULATION No. 25, NATAL MINES  
ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Vryheid Coronation Limited of Vryheid, Province of Natal for the registration in its name of mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 1162, situate on the farm Vanmekaar No. 11115, District of Vryheid, Province of Natal, 9·9018 morgen in extent and bounded as indicated on the diagram thereof, and that objections to the registration of the claim, stating the grounds of objections, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 20th day of September, 1968.

S. T. PRINSLOO,  
Deputy Commissioner of Mines, Natal.  
M. M. 40/225.

(6 September 1968.)

## NOTICE No. 561 OF 1968.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Glencoe, Dundee, Dannhauser, Newcastle, Utrecht, Vryheid and Paulpietersburg, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 29th November 1968.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

*L.W.*—Enige persoon kan *skriftelik aansoek doen* om sy weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval kan al sy instrumente, mate en gewigte op sy perseel geïyk word;

(b) sy instrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb het, vas is, of van gevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

*Skryflike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 178, Pietermaritzburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïyk word, word ekstra gelde vir die yking gevorder.

W. G. THIEL,

Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.  
Pretoria, 23 Augustus 1968.

#### BYLAE.

Wasbank, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10.30 vm.,  
24 September 1968.

Dingley Dale, B. A. Khan & Kie., van 8.30 vm. tot  
9.30 vm., 25 September 1968.

Glencoe, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag,  
7 Oktober 1968.

Dundee, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 8 en 9  
Oktober 1968.

Helpmekaar, Helpmekaar-winkel, van 8.30 vm. tot  
9 vm., 15 Oktober 1968.

Elandskraal, Elandskraal-winkel, van 10 vm. tot  
10.30 vm., 15 Oktober 1968.

Rorke's Drift, Gebr. Peer se winkel, van 11.30 vm tot  
12 middag, 15 Oktober 1968.

Hattingspruit, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag,  
16 Oktober 1968.

Dumakude, Kwezi Lokusa-kontantwinkel, van 9 vm. tot  
9.30 vm., 17 Oktober 1968.

Dannhauser, Hofgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 22  
Oktober 1968.

Ballengeich, Ballengeich-handelsmaatskappy, van 9 vm.  
tot 9.30 vm., 23 Oktober 1968.

Farmnaas, A. K. Asmal & Kie, van 9 vm. tot 9.30 vm.,  
24 Oktober 1968.

Charlestown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 29  
Oktober 1968.

Ingogo, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 9 vm., 30  
Oktober 1968.

Newcastle, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 5 en 6  
November 1968.

Utrecht, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 12  
November 1968.

Dejagersdrif, K. A. Dedekind se winkel, van 10 vm. tot  
11 vm., 13 November 1968.

Kingsley, Kingsley-handelswinkel, van 2 nm. tot 3 nm.,  
13 November 1968.

Enyati, Enyati-handelswinkel, van 9.30 vm. tot  
10.30 vm., 14 November 1968.

Nhlazatshe, „ Surprise ”-winkel, van 10 vm. tot 11 vm.,  
19 November 1968.

Vryheid, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 20 en 21  
November 1968.

Hlobane, Hlobane-handelsmaatskappy, van 8.30 vm. tot  
9.30 vm., 25 November 1968.

*N.B.*—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments, weights and measures assized on his premises provided that—

(a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have a his instruments, weights and measures assized *in situ*

(b) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg.

Where instruments are assized on a trader's premises additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,

Superintendent, Division of Weights and Measures  
Pretoria, 23 August 1968.

#### SCHEDULE.

Wasbank, Police Station, from 8.30 a.m. to 10.30 a.m.,  
24 September 1968.

Dingley Dale, B. A. Khan & Co., from 8.30 a.m. to  
9.30 a.m., 25 September 1968.

Glencoe, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon,  
7 October 1968.

Dundee, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 8 and 9  
October 1968.

Helpmekaar, Helpmekaar Supply Store, from 8.30 a.m.  
to 9 a.m., 15 October 1968.

Elandskraal, Elandskraal Store, from 10 a.m. to  
10.30 a.m., 15 October 1968.

Rorke's Drift, Peer Bros, from 11.30 a.m. to 12 noon  
15 October 1968.

Hattingspruit, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon  
16 October 1968.

Dumakude, Kwezi Lokusa Cash Store, from 9 a.m. to  
9.30 a.m., 17 October 1968.

Dannhauser, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 22  
October 1968.

Ballengeich, Ballengeich Trading Co., from 9 a.m. to  
9.30 a.m., 23 October 1968.

Farmnaas, A. K. Asmal & Co., from 9 a.m. to 9.30 a.m.,  
24 October 1968.

Charlestown, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m.,  
29 October 1968.

Ingogo, Police Station, from 8.30 a.m. to 9 a.m., 30  
October 1968.

Newcastle, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 5 and  
6 November 1968.

Utrecht, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 12  
November 1968.

Dejagersdrif, K. A. Dedekind's Store, from 10 a.m. to  
11 a.m., 13 November 1968.

Kingsley, Kingsley Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m.,  
13 November 1968.

Enyati, Enyati Trading Store, from 9.30 a.m. to  
10.30 a.m., 14 November 1968.

Nhlazatshe, Surprise Store, from 10 a.m. to 11 a.m.,  
19 November 1968.

Vryheid, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 20 and  
21 November 1968.

Hlobane, Hlobane Trading Co., from 8.30 a.m. to  
9.30 a.m., 25 November 1968.

Paulpietersburg, Kolbe & Kolbe se winkel, van 9 vm. tot 12 middag, 27 November 1968.

Lunenburg, C. E. Duyt se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 28 November 1968.  
(6 September 1968.)

KENNISGEWING No. 562 VAN 1968.

DRANKWET, 1968.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-  
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN  
DRANKLISENSIEGEBIED 48 INGEVOLGE  
ARTIKEL 22 BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergade-  
ring van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 48  
om 9.30-uur in die voormiddag op die 1ste dag van  
Oktober 1968 by die landdroshof te Nelspruit, in die  
distrik Nelspruit, gehou sal word vir oorweging van die  
volgende aangeleentheid:—

Aansoek ingevolge artikel 31 van die Wet deur Wilfred  
Richard Cooper, as besturende direkteur van Sarana Hall-  
hotel (Eiendoms) Beperk, om die magtiging van die  
Minister van Justisie tot die verlening van 'n hotel-drank-  
lisensie vir 'n gebou, Sarana Hall-hotel, geleë te restant  
Gedeelte 88 (n gedeelte van Gedeelte 55) van Burgershall  
21, Registrasieafdeling JU, distrik Witrivier.

J. H. KEYSER,  
Voorsitter van die Dranklisensieraad  
van Gebied 48.

Nelspruit, 21 Augustus 1968.  
(6 September 1968.)

KENNISGEWING No. 563 VAN 1968.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-  
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN  
DRANKLISENSIEGEBIED 48 INGEVOLGE ARTI-  
KEL 22 BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering  
van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 48  
om 9.30-uur in die voormiddag op die 1ste dag van  
Oktober 1968 by die landdroshof te Nelspruit, in die  
distrik Nelspruit, gehou sal word vir oorweging van die  
volgende aangeleentheid:—

Aansoek ingevolge artikel 31 van die Wet deur Gwen-  
doline Tippet Spence, as eienares, om die magtiging van  
die Minister van Justisie tot die verlening van 'n hotel-  
dranklisensie ten opsigte van 'n gebou, Doeane-Motel wat  
opgerig staan te word op sekere resterende gedeelte van  
die plaas Lebombo 186, Registrasieafdeling JU, distrik  
Barberton.

J. H. KEYSER,  
Voorsitter van die Dranklisensieraad  
van Gebied 48.

Plek Nelspruit,  
Datum 21 Augustus 1968.  
(6 September 1968.)

Paulpietersburg, Kolbe & Kolbe's Store, from 9 a.m.  
to 12 noon, 27 November 1968.

Lunenburg, C. E. Duyts Store, from 9 a.m. to 10 a.m.,  
28 November 1968.  
(6 September 1968.)

NOTICE No. 562 OF 1968.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE  
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR  
LICENSING AREA 48 CONVENED IN TERMS OF  
SECTION 22.

It is notified that a special meeting of the Liquor  
Licensing Board for Liquor Licensing Area 48 will be  
held at the Magistrate's Court at Nelspruit, in the District  
of Nelspruit, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 1st  
day of October 1968, for consideration of the following  
matter:—

Application in terms of section 31 of the Act by Wilfred  
Richard Cooper, as managing director of Sarana Hall  
Hotel (Proprietary) Limited, for the authority of the  
Minister of Justice for the granting of an hotel liquor  
licence in respect of premises Sarana Hall Hotel, situate at  
remainder of Portion 88 (a portion of Portion 55) of  
Burgershall 21, Registration Division JU, District of White  
River.

J. H. KEYSER,  
Chairman of the Liquor Licensing Board  
for Area 48.

Nelspruit, 21 August 1968.  
(6 September 1968.)

NOTICE No. 563 OF 1968.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE  
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR  
LICENSING AREA 48 CONVENED IN TERMS OF  
SECTION 22.

It is hereby notified that a special meeting of the  
Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area will  
be held at the Magistrate's Court at Nelspruit, in the  
District of Nelspruit, at 9.30 o'clock in the forenoon on the  
1st day of October 1968, for consideration of the following  
matter:—

Application in terms of section 31 of the Act by  
Gwendoline Tippet Spence, as owner, for the authority  
of the Minister of Justice for the granting of a hotel  
liquor licence in respect of premises Doeane Motel to be  
erected on certain remaining portion of the farm Lebom-  
bo 186, Registration Division JU, District of Barberton.

J. H. KEYSER,  
Chairman of the Liquor Licensing Board  
for Area 48.

Place, Nelspruit,  
Date 21 August 1968.  
(6 September 1968.)

KENNISGEWING No. 565 VAN 1968.

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET No. 3 VAN 1966) AAN EIENAARS EN VERBANDHOUEERS WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die basiese waardes van die eiendomme hieronder vermeld voorlopig bepaal is soos in Bylae tot hierdie kennisgewing aangetoon. Aandag word gevestig op die bepalings van subartikels (2) (b), (3) en (6) van artikel 33 van die Wet in verband met besware teen die Voorlopige Basiese Waarde wat binne 21 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan nl. 6 September 1968 skriftelik by die Minister van Gemeenskapsbou ingedien mag word.

Enige besware en/of verhoë behoort in drievoud, in die vorm van Bylae G soos voorgeskryf in regulasie 14 (1) afgekondig by Goewermentskennisgewing nommer R. 734 van 11 Mei 1962, ingedien en gerig te word aan die Streekverteenvoorder, Departement van Gemeenskapsbou, Privatsak 4315, Durban.

NOTICE No. 565 OF 1968.

NOTICE IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT No. 3 OF 1966), TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Notice is hereby given that the basic values of the undermentioned properties have been provisionally determined as indicated in the Schedule to this notice. Attention is invited to the provisions of subsections 2 (b), (3) and (6) of section 33 of the Act in regard to objection against the provisional basic value which may be lodged with the Minister of Community Development in writing within 21 days after 6 September 1968.

Any objections and/or representations should be submitted in triplicate, in the form of Schedule G as prescribed in regulation 14 (1) published in Government Notice No. R. 734, dated the 11th May 1962, and should be addressed to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 4315, Durban.

BYLAE.

Beskrywing van eiendom.	Grootte.	Voorlopige basiese waarde.	Eienaar(s).
<i>Sparks Estate-Noord, Durban.</i>			
Rest. van 5 van JHE van Brickfield 806.....	35·2072 pcs.....	R12,530	Jugmohun, Soob, Roopnarain, Sydenham Hindoo Congregation, Narayan, Annimuthu.
Perseel 24 van JHE van Brickfield 806.....	1 rde 9·03 pcs.....	R4,900	
Rest. van 42 van JHE van Brickfield 806.....	1 rde 6·12 pcs.....	R4,660	
3 van B van 101 van JHE van Brickfield 806.....	10,760 vk vt.....	R2,200	
<i>Sherwood, Durban.</i>			
Ond. B van F van 2 van Perseel P1 van Brickfield 806.	28,569 vk vt.....	R3,000	Mangai, Mangamma, Natalie, Sinath, Doulthi, Rampersad Jiawan, Adhar, Ramhori, Raghu nandan, Mungar.
Ond. 1 van E van 39 van Wandsbeck 835.....	2 acre 2rde 5·1 pcs..	R5,000	
Ond. 18 van A van 39 van Wandsbeck 835.....	10,320 vk vt.....	R1,750	Kunnen, Mpunzi Gwabaza, Trustees of the Brickfield Hindu Young Men's Temple Society.
Ond. 9 van 39 van Wandsbeck 835.....	2 rde 30·19 pcs.....	R2,400	
Ond. 55 van DLM van Brickfield 806.....	1 acre 5·20 pcs.....	R800	
<i>Harris Park, Durban.</i>			
Rest. van 16 van Blok C van Sea View 845.....	8,822 vk vt.....	R5,500	Nagga Reddy, Balaram Reddy, San Reddy, Narrain Reddy, Nagga Reddy, Balaram Reddy, San Reddy, Narrain Reddy.
Rest. van 51 van Blok C van Sea View 845.....	871 vk vt.....	Nul	
<i>Coedmore-Oos, Durban.</i>			
Rest. van 38B van Blok E van Sea View 845.....	18·0737 pcs.....	R900	Rajpatee, Ramadin, Hari Singh, Dharan Singh, Prem Singh, Rajpatee; Ramadin, Hari Singh, Dharan Singh, Prem Singh.
Rest. van 39B van Blok E van Sea View 845.....	13·1646 pcs.....	R900	
<i>Verulam.</i>			
Perseel D van 40a van Blok A van Cottonlands 1575....	3rde 10 pcs.....	Nul	Richard Wilson Jee, Mgqibelo Zikali, Patrick James, "Trustees of the June Buxton Trust", Benjamin Matiwone, Jean Ernest Herisson.
Ond. C van 27 van Blok A van Cottonlands 1575....	3 acre.....	R900	
Rest. van B van Perseel 42 Blok A van Cottonlands 1575	1 rde 26·43 pcs.....	Nul	
Ond. 366 van Verulam Dorpsgebied.....	1 acre.....	R1,500	Rajalinga Pillay, Rajamanka Pillay, Maganathan Pillay, Kanabathy.
Perseel 73 van Ottawa-dorpsgebied.....	4 acres 21·052 pcs..	Nul	
<i>Nuwe Durban-Noord, Durban.</i>			
Ond. A van 1 van E van 12 van E van A van 18B van Victoria County 1539	21,523 vk vt.....	R1,000	Sahadan, Westville Hindu Cemetary.
<i>Westville, Durban.</i>			
Ond. A van Dwarika van Berca-Wes 11982.....	24,970 vk vt.....	R2,000	Ella M. Humphries.
Cemetary van 8 van Wandsbeck 835, Westville.....	1 acre.....	R500	
<i>Isipingo.</i>			
Perseel 422 van Isipingo.....	1 acre.....	R2,800	

## SCHEDULE.

Description of property.	Extent.	Provisional basic value.	Owner(s).
<i>Sparks Estate North, Durban.</i>			
Rem. of 5 of JHE of Brickfield 806.....	35·2072 pcs.....	R12,530	Jugmohun, Soob, Roopnarain.
Lot 24 of JHE of Brickfield 806.....	1 rd 9·03 pcs.....	R4,900	Sydenham Hindoo Congregation.
Rem. of 42 of JHE of Brickfield 806.....	1 rd 6·12 pcs.....	R4,660	Narayan.
3 of B of 101 of JHE of Brickfield 806.....	10,760 sq ft.....	R2,200	Annimuthu.
<i>Sherwood, Durban.</i>			
Sub. B of F of 2 of Lot P1 of Brickfield 806.....	28,569 sq ft.....	R3,000	Mangai, Mangamma.
Sub. 1 of E of 39 of Wandsbeck 835.....	2 acre 2 rds 5·1 pcs.....	R5,000	Natalie, Sinath, Doulthi, Rampersad, Jiawan, Adhar, Ramhori, Raghu- nandan, Mungar.
Sub. 18 of A of 39 of Wandsbeck 835.....	10,320 sq ft.....	R1,750	Kunnen.
Sub. 9 of 39 of Wandsbeck 835.....	2 rds 30·19 pcs.....	R2,400	Mpunzi Gwabaza.
Sub 55 of DLM of Brickfield 806.....	1 acre 5·20 pcs.....	R800	Trustees of the Brickfield Hindu Young Men's Temple Society.
<i>Harris Park, Durban.</i>			
Rem. of 16 of Block C of Sea View 845.....	8,822 sq ft.....	R5,500	Nagga Reddy, Balam Reddy, Sam Reddy, Narrain Reddy.
Rem. of 51 of Block C of Sea View 845.....	871 sq ft.....	Nil	Nagga Reddy, Balam Reddy, Sam Reddy, Narrain Reddy.
<i>Coedmore East, Durban.</i>			
Rem. of 38B of Block E of Sea View 845.....	18·0737 pcs.....	R900	Rajpatee, Ramadin, Hari Singh, Dha- ram Singh, Prem Singh.
Rem. of 39B of Block E of Sea View 845.....	13·1646 pcs.....	R900	Rajpatee, Ramadin, Hari Singh, Dha- ram Singh, Prem Singh.
<i>Verulam.</i>			
Lot D of 40a of Block A of Cottonlands 1575.....	3 rds. 10 pcs.....	Nil	Richard Wilson Jee.
Sub. C of 27 of Block A of Cottonlands 1575.....	3 acres.....	R900	Mgqibelo Zikali.
Rem. of B of Lot 42 of Block A of Cottonlands 1575.....	1 rd 26·43 pcs.....	Nil	Patrick James, Trustees of the June Buxton Trust.
Sub. 366 of Verulam Township.....	1 acre.....	R1,500	Benjamin Matiwone.
Lot 73 of Ottawa Township.....	4 acres 21·052 pcs..	Nil	Jean Ernest Herrisson.
<i>New Durban North, Durban.</i>			
Sub. A of 1 of E of 12 of E of A of 18B of Victoria County 1539	21,523 sq. ft.....	R1,000	Rajalinga Pillay, Rajamanka Pillay, Maganathan Pillay, Kanabathy.
<i>Westville, Durban.</i>			
Sub. A of Dwarika of Berea West 11982, Westville.....	24,970 sq ft.....	R2,000	Sahadan.
Cemetery of 8 of Wandsbeck 835, Westville.....	1 acre.....	R500	Westville Hindu Cemetery.
<i>Isipingo.</i>			
Perseel 422 van Isipingo.....	1 acre.....	R2,800	Ella M. Humphries.

6-13-20

(6 September 1968.)/(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 564 VAN 1968.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS  
ARTIKEL 8 (5) VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Renier Johannes Christiaan Meintjies, 'n Blanke man van Huis 10, Vierfonteinkoolmyn, Vierfontein, in die distrik Viljoenskroon, Oranje-Vrystaat, op die 16de dag van Julie 1968 kragtens artikel 8 (5) gelees met artikel 8 (1) (a) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van vermelde datum, 'n vuurwapen te besit.

H. VAN ROOYEN,  
Landdros.

Viljoenskroon, 20 Augustus 1968.

(6 September 1968.)

## KENNISGEWING No. 566 VAN 1968.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949),  
SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

## NOTICE No. 564 OF 1968.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF  
SECTION 8 (5) OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section 8 (5) read with section 8 (1) (a) of Act No. 28 of 1937, Renier Johannes Christiaan Meintjies, a White male of House 10, Vierfontein Colliery, Vierfontein, in the District of Viljoenskroon, Orange Free State, was, on the 16th day of July 1968, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three years as from the said date.

H. VAN ROOYEN,  
Magistrate.

Viljoenskroon, 20 August 1968.

(6 September 1968.)

## NOTICE No. 566 OF 1968.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS  
AMENDED.

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and Regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

#### BYLAE A.

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) South Coast Aviation, Posbus 1064, Pretoria. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 650, gedateer 8 Februarie 1968. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word”, voeg by „Piper Cherokee 180 ZS-EBY”. Onder „Uitgangsbasisse”, wysig lisensie om soos volg te lees: „Margate, Hibberdene, Umkomaas, Shelly Beach-Marburg, Umtata, Harding, Kokstad en Louis Bothalughawe, Durban”. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 561, gedateer 8 Februarie 1968. Onder „Uitgangsbasisse”, wysig lisensie om soos volg te lees: „Margate, Hibberdene, Bizana, Kokstad, Scottburgh, Lusikisiki, Port Shepstone, Umkomaas, Umtata en Shelley Beach-Marburg”.

(A) Grahamstown Flying Club, Posbus 246, Grahamstad. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 598, gedateer 28 Julie 1968. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word”, voeg by „Luscombe Silvaire 8E ZS-BWH”, en skrap „ZS-EVN”.

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 505, gedateer 21 Januarie 1965. Onder „vliegtuie wat gebruik gaan word”, voeg by „DC4, wat aangekoop moet word”.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 436, gedateer 17 Julie 1964. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word”, voeg by „Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 182D ZS-CRY”. Onder „Tariefskaal”, voeg by „Tot R20 per uur vir ZS-CKB en tot R25 per uur vir ZS-CRY”.

(A) Autair Helicopters (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 10535, Johannesburg. (B) Autair Helicopters (S.A.) (Pty) Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 360, gedateer 8 Februarie 1968. Onder „Uitgangsbasisse”, voeg by „En om vanaf kusbasisse te Walvisbaai, Lüderitz, Alexanderbaai, Kaapstad, Mosselbaai, Knysna, Port Elizabeth, Port Alfred, Oos-Londen, Port St Johns, Margate, Port Shepstone, Durban, Empangeni en Richardsbaai, die vervoer van passasiers, bemanning, pos, goedere en vrag na vaste of mobiele olieboortorings, skepe en tenkskepe by die kus, tot en met 'n maksimum afstand van 120 myl vanaf die kuslyn te eksploiteer”. (ii) Handelslugdienslisensie No. 596, gedateer 17 Julie 1964. Onder „Uitgangsbasisse”, voeg by „En om vanaf kusbasisse te Walvisbaai, Lüderitz, Alexanderbaai, Kaapstad, Mosselbaai, Knysna, Port

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

#### SCHEDULE A.

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) South Coast Aviation, P.O. Box 1064, Pretoria. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 650, dated 8 February 1968. Under „Aircraft to be used” add „Piper Cherokee 180 ZS-EBY”. Under „Bases of operation” amend licence to read as follows: „Margate, Hibberdene, Umkomaas, Shelly Beach-Marburg, Umtata, Harding, Kokstad and Louis Botha Airport, Durban. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 651, dated 8 February 1968. Under „Bases of operation” amend licence to read as follows: „Margate, Hibberdene, Bizana, Kokstad, Scottburgh, Lusikisiki, Port Shepstone, Umkomaas, Umtata and Shelly Beach-Marburg”.

(A) Grahamstown Flying Club, P.O. Box 246, Grahamstown. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 598, dated 28 July 1967. Under „Aircraft to be used” add „Luscombe Silvaire 8E ZS-BWH” and delete „ZS-EVN”.

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 505, dated 21 January 1965. Under „Aircraft to be used” add „DC4 to be purchased”.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 436, dated 17 June 1964. Under „Aircraft to be used” add „Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 182 D ZS-CRY”. Under „Tariff of charges” add „Up to R20 per hour for ZS-CKB and up to R25 per hour for ZS-CRY”.

(A) Autair Helicopters (SA) (Pty) Ltd, P.O. Box 10535, Johannesburg. (B) Autair Helicopters (SA) (Pty) Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 360, dated 8 February 1968. Under „Bases of operation” add „To operate from shore bases, Walvis Bay, Lüderitz, Alexander Bay, Cape Town, Mossel Bay, Knysna, Port Elizabeth, Port Alfred, East London, Port St Johns, Margate, Port Shepstone, Durban, Empangeni and Richards Bay for transportation of passengers, crew, mail, cargo and freight to off shore fixed or mobile rigs, ships and tankers up to and including 120 miles from land”. (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 596, dated 17 July 1964. Under „Bases of operation” add „To operate from shore bases, Walvis Bay, Lüderitz, Alexander Bay, Cape Town, Mossel Bay, Knysna, Port Elizabeth, Port

Elizabeth, Port Alfred, Oos-Londen, Port St Johns, Margate, Port Shepstone, Durban, Empangeni en Richards-baai na vaste of mobiele olieboortorings, skepe en tenkskepe, tot en met 'n maksimum afstand van 120 myl vanaf die kuslyn te eksploiteer".  
(6 September 1968.)

Alfred, East London, Port St. Johns, Margate, Port Shepstone, Durban, Empangeni and Richards Bay to off shore fixed or mobile rigs, ships and tankers up to and including 120 miles from land".  
(6 September 1968.)

### KENNISGEWING No. 567 VAN 1968.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG.

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris van Landboukrediet en  
Grondbesit.

### NOTICE No. 567 OF 1968.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED.

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary for Agricultural Credit and  
Land Tenure.

Aansoek van.  
*Application by.*

Plek van byeenkoms.  
*Place of meeting.*

Datum en tyd.  
*Date and time.*

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. Petrus Johannes Naudé, Glencoe, Pk./P.O. Hoedspruit  | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Sabie        | 22 Oktober 1968, om 10 vm./<br>22 October 1968, at 10 a.m.     |
| 2. Jan Pennells, Eerstegeluk, Pk./P.O. Munnik, distrik/District of Pietersburg                        | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Pietersburg  | 22 Oktober 1968, om 9.30 vm./<br>22 October 1968, at 9.30 a.m. |
| 3. Daniël Johannes du Toit, Aandrus, Pk./P.O. Klawer  | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Vanrhynsdorp | 22 Oktober 1968, om 10 vm./<br>22 October 1968, at 10 a.m.     |
| 4. Dawid Alwyn Jacobus Fourie, Doornkraal, Pk./P.O. Burgersdorp                                       | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Burgersdorp  | 22 Oktober 1968, om 10 vm./<br>22 October 1968, at 10 a.m.     |
| 5. Abraham Phillipus Maree, Lotte/Lots 67 en/and 77, Bucklands, Douglas, afdeling/Division of Herbert | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Douglas      | 22 Oktober 1968, om 10 vm./<br>22 October 1968, at 10 a.m.     |
| 6. Jacobus Johannes De Wet Theron, Driehoek, Williston  | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Williston    | 22 Oktober 1968, om 10 vm./<br>22 October 1968, at 10 a.m.     |

(6 September 1968.)/(6 September 1968.)



Wapen van die  
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+  
Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+  
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa  
Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+  
Reprinted to design prepared  
by the College of Heraldic

+  
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic  
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak 4307, Hoofposkantoor, Durban.

- (1) XK/2831, AR/538.
- (2) E. Mbata, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Biyelawinkel (landdrosdistrik Melmoth, Zoeloeland). Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.

- (1) XK/2832, AR/539.
- (2) L. Naiken, Groutville/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf A. P. Naidoo se winkel, Tinley Manor (landdrosdistrik Stanger). Betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) XK/2626, AR/540.
- (2) H. Dube, Empangeni/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Khandisaskool (landdrosdistrik Mtunzini). Betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) KE/10516, AR/541.
- (2) Kistons Motor Transport, Durban/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
- (3) Twee voertuie aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Tussen Warangalweg en R. K. Khanhospitaal oor Buldanaweg, Travacorerylaan, Dinpur, Bikaner, Dharwar, Himalaya, Lansdown, Levic, Chamberlain, Jacobs, Dayal, Sirdar, Shabbly, Archary, Suidkus, Grimsbyweg, Higginsonhoofweg Paaie 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 en 336.

- (1) XK/2835, AR/542.
- (2) M. Mbuyazi, Empangeni/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—TJ 1318.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl van Loftheimswinkel, Empangeni. Betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk. Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) XK/2836, AR/543.
- (2) S. P. Dubaza, Mahalabatini/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Mahalabatini. Betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) KE/16434, AR/544.
- (2) A. B. Osler, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—TRB 18344.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/16430, AR/545.
- (2) J. P. Botha, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—ND 127086.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Oshryse winkel, Noordkuspad 418-420, Briardene, Durban. (Binne die Durban vrygestelde gebied.)

- (1) XK/2833, AR/546.
- (2) A. Chinnasamy, Umzinto/oorplasing van K. Gounder, XK/2573, C 399882.
- (3) Een motorkar—NX 915.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulation 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307 General Post Office, Durban.

- (1) XK/2831, AR/538.
- (2) E. Mbata, Durban/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Biyela Store (Magisterial District of Melmoth, Zululand). No casual trips outside this area.

- (1) XK/2832, AR/539.
- (2) L. Naiken, Groutville/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of A. P. Naidoo's Store, Tinley Manor (Magisterial District of Stanger). Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (b) Casual trips outside this area.

- (1) XK/2626, AR/540.
- (2) H. Dube, Empangeni/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Khandisa School (Magisterial District of Mtunzini). Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (b) Casual trips outside this area.

- (1) KE/10516, AR/541.
- (2) Kistons Motor Transport, Durban/additional vehicles with new authority.
- (3) Two vehicles to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Warangal Road and R. K. Khan Hospital via Buldana Road, Travacore Drive, Dinpur, Bikaner, Dharwar, Himalaya, Lansdown, Levic, Chamberlain, Jacobs, Dayal, Sirdar, Shabbly, Archary, South Coast, Grimsby Roads, Higginson Highway Roads 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 and 336.

- (1) XK/2835, AR/542.
- (2) M. Mbuyazi, Empangeni/new application.
- (3) One motor-car—TJ 1318.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Loftheims Stores, Empangeni. Relative taxi to be stationed at and operated from this point. Casual trips outside this area.

- (1) XK/2836, AR/543.
- (2) S. P. Dubaza, Mahalabatini/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Mahalabatini. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (b) Casual trips outside this area.

- (1) KE/16434, AR/544.
- (2) A. B. Osler, Durban/new application.
- (3) One lorry—TRB 18344.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

- (1) KE/16430, AR/545.
- (2) J. P. Botha, Durban/new application.
- (3) One motor-car—ND 127086.
- (4) Goods exclusively on behalf of Oshry's Stores, 418-420 North Coast Road, Briardene, Durban. (Within the Durban exempted area.)

- (1) XK/2833, AR/546.
- (2) A. Chinnasamy, Umzinto/transfer ex K. Gounder, XK/2573, C 399882.
- (3) One motor-car—NX 915.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Umzinto. Betrokke huurmotor by die publieke huurmotorstaanplek, Umzinto te staan en vandaar te werk.

(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2693, AR/547.

(2) J. Dube, Verulam/bykomende voertuig.

(3) Een voertuig aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Binne die landdrostdistrik Ndwedwe en Inanda. Slegs die betrokke huurmotor moet by die Bantoesakekommissaris Ndwedwe se kantoor staan en vandaar werk. Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.

(1) KE/13534, AR/548.

(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Durban/wysiging van magtiging, bykomende magtiging van 4 (b) en 5 (b).

(3) Vier voertuie—ND 110066, ND 110065, ND 928554 en ND 92857.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(4) (b) Asbesementplate en borde, geriffelde asbesementdakplate en dakpanne, asbesafleipype en geute en nodige draers, gevormde asbesgoedere vir gebruik saam met geute en afleipype, asbesdaknokke en toebehore, asbesementhoëdrukpype en nodige koppelings.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13534, AR/549.

(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuig.

(3) Sewentien voertuie, een vrugmotor, een sleepwa, sewe voorspanwaens, agt aanhangwaens.

(4) Suikerriet op heenritte en afval op terugritte.

(5) Tussen plase met 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Tongaat en Suikermeule binne dieselfde omtrek.

(1) KE/5307, AR/550.

(2) G.M.S. (Pty) Ltd, Durban/wysiging van magtiging, bykomende magtiging van 4 (b), 5 (b) en 4 (c), 5 (c).

(3) Twee vrugmotors, nege voorspanwaens en nege aanhangwaens.

(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.

(5) (a) Binne die huidige gemagtigde gebied.

(4) (b) Asbestospype vir waterverspreidingsstelsel dit is drukpype vir menere Turners Asbestos Products (Pty) Ltd.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(4) (c) Veemeel ten behoeve van Natal Milling & Trading Co. Ltd.

(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3637, AR/551.

(2) Boedel wyle M. K. Naidoo, Durban/oorsplasing van M. K. Naidoo KE/3637 en verandering van voertuig.

(3) Twee busse—ND 7154 en ND 51218.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) (i) Vanaf Durban (Victoriastraatbusstaanplek) tot by S. J. Smith Hostel oor voorgeskrewe roete.

(ii) Vanaf Durban (Victoriastraatbusstaanplek) na Pinestraat (Clairwood) en terugrit oor voorgeskrewe roete.

(b) Vanaf Durban (Victoriastraatbusstaanplek) na Chatsworth Township Eenheid 5A oor voorgeskrewe roete.

(1) XK/2790, AR/552.

(2) P. Zuma, handeldrywende as Pets Taxi Service, Durban/wysiging van magtiging, verandering van werkspunt.

(3) Een voertuig aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Huis 9 van Seksie 4, Kwa Mashudorp, Durban. Betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk. Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.

(1) XK/2148, AR/553.

(2) A. M. Mtshali, Melmoth/wysiging van magtiging, bykomende magtiging 5 (b).

(3) Een motorkar—NO 813.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) Tussen punte binne die landdrostdistrik Ntonjaneni. Betrokke huurmotor by Kuziwayo's Hotel te staan en te werk.

(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/15403, AR/554.

(2) Bernard Smith Earthworks (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuig.

(5) (a) Within a radius of 15 miles of Post Office, Umzinto. Relative taxi to be stationed at and operated from public taxi rank, Umzinto.

(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2693, AR/547.

(2) J. Dube, Verulam/additional vehicle.

(3) One vehicle to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Within the Magisterial District of Ndwedwe and Inanda Only relative taxi to be stationed at and operated from the office of the Bantu Affairs Commissioner, Ndwedwe. No casual trips outside this area.

(1) KE/13534, AR/548.

(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Durban/amendment of authority, additional authority re 4 (b) and 5 (b).

(3) Four vehicles—ND 110066, ND 110065, ND 928554 and ND 92857.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(4) (b) Asbestos cement sheets and boards, asbestos cement corrugated roof sheets and roof slates, asbestos rainwater pipes, asbestos guttering and requisite brackets, asbestos moulded goods used in conjunction with guttering and downpipes and asbestos roof ridging accessories, asbestos cement pressure pipes and requisite joints.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/13534, AR/549.

(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.

(3) Seventeen vehicles re one lorry, one trailer, seven m/horses, eight s/trailers.

(4) Sugar cane on the forward journeys and filter press on the return journeys.

(5) Between farms within a radius of 30 miles of Post Office, Tongaat and Sugar Mills within the same area.

(1) KE/5307, AR/550.

(2) G.M.S. (Pty) Ltd, Durban/amendment of authority, additional authority re 4 (b), 5 (b) and 4 (c), 5 (c).

(3) Two lorries, nine horses and nine semi-trailers.

(4) (a) Goods as presently authorised.

(5) (a) Within the presently authorised area.

(4) (b) Asbestos piping for water reticulation systems i.e. pressure piping for Messrs Turners Asbestos Products (Pty) Ltd.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(4) (c) Stock meal on behalf of Natal Milling & Trading Co. Ltd.

(5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/3637, AR/551.

(2) Estate late M. K. Naidoo, Durban/transfer ex M. K. Naidoo KE/3637 and change of vehicle.

(3) Two buses—ND 7154 and ND 51218.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) (i) From Durban (Victoria Street Bus Rank) to S. J. Smith Hostel via prescribed route.

(ii) From Durban (Victoria Street Bus Rank) to Pine Street (Clairwood) and return via prescribed route.

(b) From Durban (Victoria Street Bus Rank) to Chatsworth Township Unit 5A via prescribed route.

(1) XK/2790, AR/552.

(2) P. Zuma, trading as Pets Taxi Service, Durban/amendment of authority, change of operational point.

(3) One vehicle to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 15 miles of House 9 of Section 4, Kwa Mashu Township, Durban. Relative taxi to be stationed at and operated from this point. No casual trips outside this area.

(1) XK/2148, AR/553.

(2) A. M. Mtshali, Melmoth/amendment of authority, additional authority re 5 (b).

(3) One motor-car—NO 813.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Between points within the Magisterial District of Ntonjaneni. Relative taxi to be stationed at and operated from Kuziwayo's Hotel, Melmoth.

(b) Casual trips outside this area.

(1) KE/15403, AR/554.

(2) Bernard Smith Earthworks (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.

- (3) Een vragmotor—ND 29306.
- (4) Eie sand en eie padboumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) XK/2863, AR/666.
- (2) M. T. C. Nxumalo, Shakaskraal/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nyanganye Bantoeskool, landdrosdistrik Stanger, betrokke huurmotor by die skool te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

- (1) KE/8740, AR/667.
- (2) Dano Textile Industries (Pty) Ltd, Pinetown/bykomende voertuig.
- (3) Een kombi—NPN 16309.
- (4) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
- (5) Vanaf Pinetownsentrum na houer se fabriek te Andersonweg, Hammarsdale.

- (1) XK/2857, AR/668.
- (2) B. Govender, Durban (Avoca)/oordrag vanaf N. Mudaly XK/7826.
- (3) Een motorkar—ND 113-478.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Avocaspoorwegstasie, betrokke huurmotor by die genoemde stasie te staan en vandaar te werk.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) KE/15811, AR/669.
  - (2) Trek Express Service (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuig.
  - (3) Een meubelwa—ND 30634.
  - (4) Goedere soos tans gemagtig.
  - (5) Binne die tans gemagtigde gebied.
- Her advertensie van AR/588.

- (1) KE/16367, AR/670.
  - (2) S. Sinclair, Port Shepstone/nuwe aansoek.
  - (3) Een ligte afleweringswa—NPS 2453.
  - (4) (a) Alleenlik goedere ten behoeve van Auto Electrical Service te Wooleystraat 48, Port Shepstone.
  - (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Port Shepstone.
  - (4) (b) Bona fide reisigers monsters nie verkoop of te koop aangebied uitsluitlik ten behoeve van Auto Electrical Services te Wooleystraat 48, Port Shepstone.
  - (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Port Shepstone.
- Her advertensie van AR/586.

- (1) KE/4360, AR/671.
- (2) Avalon Cartage Contractors, Durban/wysiging, uitbreiding van gebied verw. 4 (a) (b) en (c) met bykomende magtiging verw. 4 (d), (e) en (f).
- (3) Een meubelwa—ND 76790.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (4) (b) Bona fide-huistrekke van een woonplek na 'n ander of vanaf 'n woonplek na 'n stoorplek of vice versa of vanaf een stoorplek na 'n ander.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Nuwe of Tweedehandse meubels vanaf fabriek, winkel of plek van verkope na 'n woonplek.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Meubels en matrasse uitgesluit matte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiale waar hierdie items nie deel vorm van, of waar oorspronklik saam verkoop met sulke items, vervoer word.
- (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (e) Radiogramme en radiogramkabinette, elektriese verwarmers, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe en radio's.
- (5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (4) (f) Yskaste, lugreëlaars, deegmengers en glas- en porseleinbakke, wasmasjiene, bandopnemers, versterkers, skottelgoedwassers, haardroërs, masseerders, elektriese stryksters, ketels en waaiers.
- (5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/1194, AR/672.
- (2) African Explosives and Chemical Industries Ltd, Umbogintwini/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—ND 48841.

- (3) One truck—ND 29306.
- (4) Own sand and own road-making material.
- (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

- (1) XK/2863, AR/666.
- (2) M. T. C. Nxumalo, Shakaskraal/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Nyanganye Bantu School Magisterial District of Stanger, relative taxi to be stationed at and operated from the school. (No casual trips outside this area.)

- (1) KE/8740, AR/667.
- (2) Dano Textile Industries (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicle.
- (3) One combi—NPN 16309.
- (4) Own White employees (free of charge).
- (5) From Pinetown Centre to holder's factory at Anderson Road, Hammarsdale.

- (1) XK/2857, AR/668.
- (2) B. Govender, Durban (Avoca)/transfer ex N. Mudaly XK/7826.
- (3) One motor-car—ND 113-478.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Avoca Railway Station relative taxi to be stationed at and operated from the said station.
- (b) Casual trips outside this area.

- (1) KE/15811, AR/669.
  - (2) Trek Express Service (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
  - (3) One pantechicon—ND 30634.
  - (4) Goods as presently authorised.
  - (5) Within the presently authorised area.
- Re Gazette of AR/588.

- (1) KE/16367, AR/670.
  - (2) S. Sinclair, Port Shepstone/new application.
  - (3) One light delivery van—NPS 2453.
  - (4) (a) Goods exclusively on behalf of Auto Electrical Service at 48 Wooley Street, Port Shepstone.
  - (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Port Shepstone.
  - (4) (b) Bona fide travellers samples not to be sold or offered for sale exclusively on behalf of Auto Electrical Services at 48 Wooley Street, Port Shepstone.
  - (5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Port Shepstone.
- Re Gazette of AR/586.

- (1) KE/4360, AR/671.
- (2) Avalon Cartage Contractors, Durban/amendment, extension of area *re* (4) (a), (b) and (c) with additional authority *re* (4) (d), (e) and (f).
- (3) One pantechicon—ND 76790.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office Durban.
- (4) (b) Bona fide household removals from one dwelling house to another or from a dwelling-house to a place of storage or vice versa or from one storage place to another.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) New or second-hand furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling-house.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Furniture and mattresses excluding carpets, floor mats, curtains, pillows and other soft material where, these items do not form part of, or were originally sold together with such items being conveyed.
- (5) (d) Within the Republic of South Africa.
- (4) (e) Radiograms and radiogram cabinets, electric heaters, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves and radios.
- (5) (e) Within a radius of 300 miles of General Post Office Durban.
- (4) (f) Refrigerators, air conditioners, foodmixers, glass and porcelain bowls, washing machines, tape recorders, amplifiers, turntables, with pick-ups, loudspeakers, dishwashers, hairdryers, massagers, electric irons, kettles and fans.
- (5) (f) Within a radius of 300 miles of General Post Office Durban.

- (1) KE/1194, AR/672.
- (2) African Explosives and Chemical Industries Ltd, Umbogintwini/new application.
- (3) One light delivery van—ND 48841.

(4) Eie Bantorekrute (sonder vergoeding).  
 (5) Tussen Kwa Makhuta en eie besigheidsplek te Umbogintwini et die beperking dat geen passasiers tussen hierdie punte op af gelaai word nie.

(1) XK/2485, AR/673.  
 (2) S. Mhlungu, Umlazi/wysiging, verandering van werkspunt verwydering van beperkings.  
 (3) Een motorkar—NUL 671.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf F51, UF, Nuwe Umlazi dorp, betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk.

(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2723, AR/674.  
 (2) N. Mzobe, Stanger/bykomende voertuig met bykomende agtigting verw. toevallige ritte.

(3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hlimbithwa Bantoe-kool (distrik Mapumulo), betrokke huurmotor by die betrokke kool te staan en vandaar te werk.

(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2817, AR/675.  
 (2) P. Neeladu, Kearsney/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—NT 5445.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf I. D. Mias Winkel, Kearsney, betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(1) KE/15949, AR/676.  
 (2) T. Naidu, Durban/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor—ND 42560.  
 (4) Goedere (pro forma).  
 (5) Binne die vier Durban (pro forma).

(1) KE/15173, AR/677.  
 (2) Moorgas Bros., Durban/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor—ND 108-405.  
 (4) Goedere (pro forma).  
 (5) Binne die vier Durban (pro forma).

(1) KE/768, AR/678.  
 (2) Jones Bros., Harding/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor—NA 197.  
 (4) (a) Bona fide-huistrekke.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Alfred.  
 (4) (b) Goedere, alle soorte.  
 (5) (b) Tussen punte binne die landdrostdistrikte Byana, Umzimkulu en Alfred (pro forma).  
 (4) (c) Spoor/pad konstruksie materiaal/uitrusting.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Harding (pro forma).

(1) XK/2584, AR/679.  
 (2) P. Sosibe, Umlazi/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Besigheidsentrum, Umlazi Nuwe Tuisdorp; betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(1) XK/2846, AR/680.  
 (2) D. Raghunandan, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Inandapolisiesstasie, betrokke huurmotor by die punt te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(1) XK/2819, AR/681.  
 (2) Z. R. Msomi, Umlazi/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne die landdrostdistrikte Umlazi, Umbumbulu, Pinetown en Durban, betrokke huurmotor by J Spoorwegstasie, Umlazi Nuwe Tuisdorp te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(1) XK/1841, AR/682.  
 (2) I. Dhlamini, Amanzimtoti/bykomende voertuig.  
 (3) Een motorkar—ND 46286.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die Durban Korporasie Administratiewe Kantore, Umlazi, Glebelands, betrokke huurmotor by die huurmotorstaanplek, Umlazi, Glebelands, te staan en vandaar te werk. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(4) Own Bantu recruits (free of charge).  
 (5) Between Kwa Makhuta and own place of business at Umbogintwini with restriction that no passengers be picked up or set down between these points.

(1) XK/2485, AR/673.  
 (2) S. Mhlungu, Umlazi/amendment, change of operational point and removal of restrictions.  
 (3) One motor-car—NUL 671.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of F51, UF, New Umlazi Township, relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2723, AR/674.  
 (2) N. Mzobe, Stanger/additional vehicle with additional authority re casual trips.

(3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Hlimbithwa Bantu School (District of Mapumulo), relative taxi to be stationed at and operated from the said school.

(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2817, AR/675.  
 (2) P. Neeladu, Kearsney/new application.  
 (3) One motor-car—NT 5445.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of I. D. Mias Store, Kearsney, relative taxi to be stationed at and operated from this point. (No casual trips outside this area.)

(1) KE/15949, AR/676.  
 (2) T. Naidu, Durban/additional vehicle.  
 (3) One lorry—ND 42560.  
 (4) Goods (pro forma).  
 (5) Within the four Durban (pro forma).

(1) KE/15173, AR/677.  
 (2) Moorgas Bros., Durban/additional vehicle.  
 (3) One lorry—ND 108-405.  
 (4) Goods (pro forma).  
 (5) Within the four Durban (pro forma).

(1) KE/768, AR/678.  
 (2) Jones Bros., Harding/additional vehicle.  
 (3) One lorry—NA 197.  
 (4) (a) Bona fide household removals.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Alfred.  
 (4) (b) Goods, all classes.  
 (5) (b) Between points within the Magisterial Districts of Byana, Umzimkulu and Alfred (pro forma).  
 (4) (c) Rail/road construction material/equipment.  
 (5) (c) Within a radius of 60 miles of Post Office, Harding (pro forma).

(1) XK/2584, AR/679.  
 (2) P. Sosibe, Umlazi/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of P Shopping Centre, Umlazi New Township, relative taxi to be stationed at and operated from this point. (No casual trips outside this area.)

(1) XK/2846, AR/680.  
 (2) D. Raghunandan, Durban/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Inanda Police Station, relative taxi to be stationed at and operated from this point. (No casual trips outside this area.)

(1) XK/2819, AR/681.  
 (2) Z. R. Msomi, Umlazi/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within the Magisterial Districts of Umlazi, Umbumbulu, Pinetown and Durban, relative taxi to be stationed at and operated from J Railway Station, Umlazi New Township. (No casual trips outside this area.)

(1) XK/1841, AR/682.  
 (2) I. Dhlamini, Amanzimtoti/additional vehicle.  
 (3) One motor-car—ND 46286.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of the Durban Corporation Administrative Offices, Umlazi, Glebelands, relative taxi to be stationed at and operated from the Taxi Rank, Umlazi, Glebelands. (No casual trips outside this area.)

- (1) KE/12441, AR/683.
- (2) Shree Krishna Express (Pty) Ltd, Umzinto/wysiging en bykomende magtiging 5 (b).
- (3) Een bus—NX 2454.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Oor roetes soos tans gemagtig.
- (b) Tussen Umzintomotorhawe en Renishawskool, oor:—

*Uitwaarts.*

R. Singh se huis (geleë op ou hoofweg, tussen Umzinto en Durban) terug oor aansluiting van Umzintoweg en Park Ryniehoofweg, dan oor Umzintolandroshof, Park Ryniespoorwegstasie, terug na aansluiting met Durban-Port Shepstone nasionale pad na aansluiting, met die pad na Kelsospoorwegstasie terug met nasionale pad. Dan oor Park Ryniespoorwegstasie, Gobreys Huis, Bala's Teekamer, Rynie Kontantwinkel, Park Hill Motorhawe, Renishawhospitaal en Lornsonlandgoed.

*Inwaarts.*

Oor bogenoemde roete na Park Ryniespoorwegstasie dan oor Umzintolandroshof, Umzinto Hoërskool dan met ou hoofweg na aansluiting met Old Klesoweg dan met Old Kelsoweg na aansluiting met Hammarsdaletak terug met Old Kelsoweg na aansluiting met ou hoofweg met ou hoofweg na Umzinto Motorhawe.

- (1) KE/918, AR 684.
- (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuig.
- (3) Vier vrugmotors—ND 3468, ND 79999, ND 24634 en ND 107-606.
- (4) Eie goedere en goedere ten behoeve van verenigde maatskappy E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (5) Binne die vrygestelde Durbangebied.

- (1) KE/918, AR/685.
- (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuig.
- (3) Een bus—ND 19730.
- (4) (a) Eie Blanke fabriek en kantoorpersoneel (sonder vergoeding) en van verenigde maatskappy E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (5) (a) Vanaf Durban Stadsaal na Leicesterweg 98, Mobeni, en terug.
- (b) Eie goedere en goedere ten behoeve van verenigde maatskappy E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (b) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

- (1) KE/23, AR/686.
- (2) E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Mobeni/nuwe aansoek.
- (3) Vier vrugmotors—ND 13569, ND 10395, ND 71708 en ND 53908.
- (4) Eie goedere en goedere ten behoeve van geassosieerde maatskappy Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd.
- (5) Binne die Durban vrygestelde gebied.

- (1) KE/23, AR/687.
- (2) E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Mobeni/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—ND 70822.
- (4) (a) Eie Blanke werknemers en Blanke werknemers ten behoeve van geassosieerde maatskappy Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd. (sonder vergoeding).
- (5) (a) Vanaf Durban Stadsaal na Leicesterweg 98, Mobeni, en terug.
- (b) Eie goedere en goedere ten behoeve van geassosieerde maatskappy Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd.
- (b) Binne die Durban vrygestelde gebied.

- (1) KE/16466, AR/688.
- (2) A. Ramson en M. Ramson, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Twee busse om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Tussen Clairwood (Jacobsweg Cul-de-Suc) en R. K. Khanhospitaal, Chatsworth, en terug oor Bacusweg, Archarryweg, Shaballyweg, Sirdarweg, Dayalweg, Jacobsweg, Chamberlainweg, Lansdownweg, Himalayaweg, Barrackpurweg, Tomangoweg, Simbaweg, Amblaweg (of Lohreweg), Punjabskringel, Sialkotsingel, Simlaweg, Himalayaweg, Suidkuspad, Higginsonhoofweg, Paaie 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 en Hospitaalpad (een bus).
- (5) (b) Tussen Merebank (Warrangalweg) en R. K. Khanhospitaal, Chatsworth, en terug oor Buldanaweg, Travencoreweg, Dinapurweg, Badullarylaan, Bikanerweg, Dharwarweg, Himalayaweg, Barrackpurweg, Tomangoweg, Simlaweg, Amblaweg (of Lahoreweg), Punjabskringel, Sialkotsingel, Simlaweg, Himalayaweg, Suidkusweg, Higginsonhoofweg, Paaie 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 en Hospitaalpad (een bus).

- (1) KE/12441, AR/683.
- (2) Shree Krishna Express (Pty) Ltd, Umzinto/amendment and additional authority 5 (b).
- (3) One bus—NX 2454.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Over routes presently authorised.
- (5) (b) Between Umzinto Motor Garage and Renishaw School, via:—

*Outwards.*

R. Singh's home (situated on old main road between Umzinto and Durban) return to junction of Umzinto Road and Park Rynie Main Road, then via Umzinto High School, Umzinto Court House, Park Rynie Railway Station, return to junction with Durban-Port Shepstone National Road, along national road to junction with road to Kelso Railway Station, return along national road, then via Park Rynie Railway Station, Gobreys House, Bala's Tea Room, Rynie Cash Store, Park Hill Garage, Renishaw Hospital and Lornson Estate.

*Inwards.*

Via above route to Park Rynie Railway Station thence via Umzinto Court House, Umzinto High School, thence along old main road, to the junction with Old Kelso Road, then along Old Kelso Road, to junction with Hammarsdale Branch return along Old Kelso Road, to junction with old main road, then along old main road to Umzinto Motor Garage.

- (1) KE/918, AR/684.
- (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.
- (3) Four lorries—ND 3468, ND 79999, ND 24634 and ND 107-606.
- (4) Own goods and goods on behalf of associated company E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (5) Within the Durban exempted area.

- (1) KE/918, AR/685.
- (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
- (3) One bus—ND 19730.
- (4) (a) Own White factory and office staff (free of charge), and of associated company E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (5) (a) From Durban City Hall to 98 Leicester Road, Mobeni, and return.
- (b) Own goods and goods on behalf of associated company E. K. Green & Co. (Pty) Ltd.
- (b) Within the Durban exempted area.

- (1) KE/23, AR/686.
- (2) E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Mobeni/new application.
- (3) Four lorries—ND 13569, ND 10395, ND 71708 and ND 53908.
- (4) Own goods and goods on behalf of associated company Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd.
- (5) Within the Durban exempted area.

- (1) KE/23, AR/687.
- (2) E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Mobeni/new application.
- (3) One combi—ND 70822.
- (4) (a) Own White employees and White employees on behalf of associated company Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd (free of charge).
- (5) (a) From Durban City Hall to 98 Leicester Road, Mobeni, and return.
- (b) Own goods and goods on behalf of associated company Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd.
- (b) Within the Durban exempted area.

- (1) KE/16466, AR/688.
- (2) A. Ramson and M. Ramson, Durban/new application.
- (3) Two buses to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Between Clairwood (Jacobs Road Cul-de-Suc) and R. K. Khan Hospital, Chatsworth, and return via Bacus Road, Archarry Road, Shabally Road, Sirdar Road, Dayal Road, Jacobs Road, Chamberlain Road, Lansdown Road, Himalaya Road, Barrackpur Road, Tomango Road, Simla Road, Ambla Road (alternatively Lahore Road), Punjab Circle, Sialkot Crescent, Simla Road, Himalaya Road, South Coast Road, Higginson Highway, Roads 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 and Hospital Road (one bus).

- (5) (b) Between Merebank (Warrangal Road) and R. K. Khan Hospital, Chatsworth, and return via Buldana Road, Travencore Road, Dinapur Road, Badulla Drive, Bikaner Road, Dharwar Road, Himalaya Road, Barrackpur Road, Tomango Road, Simla Road, Ambla Road (alternatively Lahore Road), Punjab Circle, Sialkot Circle, Simla Road, Himalaya Road, South Coast Road, Higginson Highway, Roads 401, 431, 404, 101, 257, 201, 302, 301 and Hospital Road (one bus).

- (1) KE/4058, AR/689.  
 (2) Marshall Industrials Ltd, Durban/wysiging en bykomende magtiging verw. 4 en 5 (c).  
 (3) Vyf voertuie—ND 66189, ND 92940, ND 708949, ND 92709 en ND 108948.  
 (4) (a) Goedere ten behoeve van die houer en dogtermaat-skappye (i) Francis & Graham Ltd, (ii) Globe & Somnus Manufacturers Ltd, (iii) The Union Engineering Supply Co. (Pty) Ltd.  
 (5) (a) Binne die vrygestelde Durbangebied.  
 (4) (b) Meubels en matrasse (pro forma).  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (c) Huisraad, radios, stowe, koelkaste, enommelartikels (alleenlik baddens, wasbakke, gemakhuisspoelbakke en panne), elektriese verwarmers, naaimasjiene, klaviere, kandelare, glas-spieëls, glas en porseleinware, antikwiteite, geraamde verfwerk en foto's, glasvertoonkaste, snaar en blaasmusiekinstrumente.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die besigheidspersele Durban, van die bogenoemde firmas en na punte binne die Randse vrygestelde gebied.  
 (4) (d) Eie asbes en sementgeute, ens., soos tans gemagtig.  
 (5) (d) Binne die tans gemagtigde gebiede.  
 (4) (e) Goedere vir direkte installering ingesluit elektriese beligtinguitrusting, verwarmers, geisers en blinders.  
 (5) (e) Binne die tans gemagtigde gebiede.  
 (4) (f) Erdeteëls.  
 (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika en/of Suidwes-Afrika.  
 (4) (g) Kussings.  
 (5) (g) Binne die tans gemagtigde gebied.

- (1) XK/85, AR/690.  
 (2) D. J. Grove (Pty) Ltd, Durban/wysiging, verhoging van tariewe.  
 (3) Een motorkar—ND 18711.  
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Poskantoor, Durban na Island View—standaard-vergoeding R3.

- (1) KE/16494, AR/691.  
 (2) David Whitehead & Sons (S.A.) Ltd, Tongaat/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus—NJ 4378.  
 (4) Georganiseerde Blankegroepe, skoliere, opleidingskollege-studente en hulle instruktore en onderwysers.  
 (5) Vanaf enige punt in die provinsie Natal na punte binne die grenslyn van Natal.

- (1) KE/14267, AR/692.  
 (2) S. M. Zulu, Empangeni/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—NUF 2886.  
 (4) (a) Goedere alleenlik ten behoeve van G. Zulu.  
 (5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf besigheidsplek van houer te Empangeni.  
 (4) (b) Eie suikerriet.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, Suidwes-Afrika.*

- (1) TI/4 (M. 182).  
 (2) The Imperial Cold Storage Supply Co. Ltd, Windhoek/nuwe aansoek.  
 (3) Een 2-tonvrugmotor.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.  
 (4) (b) Eie vars vleis, vars vis, koue vleis, gekookte of geroekte vis (nie ingemaak nie), vars melk, gestereliseerde gegeurde afgeroomde melk, room (nie ingemaak nie), roomys en roomysprodukte, gevriesde suigstokkies (uitgesluit lekkergoed), botter, kaas en eiers.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Windhoek, Walvisbaai, Keetmanshoop, Otjiwarongo, Outjo, Otavi, Tsumeb en Grootfontein.  
 (4) (c) Eie werknemers.  
 (5) (c) Vanaf die eerste verkeersirkel te Katutura na eie plek van besigheid binne die munisipale gebied Windhoek en terug.  
 (1) TS/78 (M. 178).  
 (2) Suidwes-Lugdiens (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.  
 (3) Een ½-tonbakkie.  
 (4) (a) Eie vliegtuigonderdele.  
 (5) (a) Tussen S.A. Lugdiens Vragkantore en spoorwegstasie en Eroslughawe.

- (1) KE/4058, AR/689.  
 (2) Marshall Industrials Ltd, Durban/amendment and additional authority re 4 and 5 (c).  
 (3) Five vehicles—ND 66189, ND 92940, ND 708949, ND 92709 and ND 108948.  
 (4) (a) Goods on behalf of the holder and subsidiaries (i) Francis & Graham Ltd, (ii) Globe & Somnus Manufacturers Ltd, (iii) The Union Engineering Supply Co. (Pty) Ltd.  
 (5) (a) Within the Durban exempted area.  
 (4) (b) Furniture and mattresses (pro forma).  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (c) Household appliances, radios, stoves, refrigerators, enamelled articles (excluding baths, basins, lavatory cisterns and pans), electrical heaters, sewing machines, pianos, chandeliers, glass mirrors, glass and porcelain ware, antiques, framed paintings and photographs, glass display cabinets, string and pipe musical instruments.  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles of the Durban premises of the above-mentioned firms and to points within the Reef exempted area.  
 (4) (d) Own asbestos and cement guttering etc., as presently authorised.  
 (5) (d) Within the presently authorised areas.  
 (4) (e) Goods for direct installation including electric lighting plants, heaters, geysers and venetian blinds.  
 (5) (e) Within the presently authorised areas.  
 (4) (f) Earthen tiles.  
 (5) (f) Within the Republic of South Africa and/or South West Africa.  
 (4) (g) Pillows.  
 (5) (g) Within the presently authorised area.

- (1) XK/85, AR/690.  
 (2) D. J. Grove (Pty) Ltd, Durban/amendment, increased scale of charges.  
 (3) One motor-car—ND 18711.  
 (4) White passengers and their personal effects.  
 (5) From Post Office, Durban to Island View—standard fee R3.

- (1) KE/16494, AR/691.  
 (2) David Whitehead & Sons (S.A.) Ltd, Tongaat/new application.  
 (3) One bus—NJ 4378.  
 (4) White organised groups of scholars, training college students and their instructors and teachers.  
 (5) From any points in the Province of Natal to points within the boundaries of the Province of Natal.  
 (1) KE/14267, AR/692.  
 (2) S. M. Zulu, Empangeni/new application.  
 (3) One lorry—NUF 2886.  
 (4) (a) Goods exclusively on behalf of G. Zulu.  
 (5) Within a radius of 35 miles of holders place of business at Empangeni.  
 (4) (b) Own sugar cane.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, South West Africa.*

- (1) TI/4 (M. 182).  
 (2) The Imperial Cold Storage Supply Co. Ltd, Windhoek/new application.  
 (3) One 2-ton truck.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.  
 (4) (b) Own fresh meat, fresh fish, cold meats, cooked or smoked fish (not tinned or bottled), fresh milk, sterilised flavoured skimmed milk, cream (not tinned), ice-cream and ice-cream products, frozen suckers (excluding sweets), butter, cheese and eggs.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Windhoek, Walvis Bay, Keetmanshoop, Otjiwarongo, Outjo, Otavi, Tsumeb and Grootfontein.  
 (4) (b) Own employees.  
 (5) (c) From the first traffic circle at Katutura to own place of business within the municipal area of Windhoek and return.  
 (1) TS/78 (M. 178).  
 (2) Suidwes-Lugdiens (Edms.) Bpk., Windhoek/new application.  
 (3) One ½-ton pick-up.  
 (4) (a) Own aeroplane spare parts.  
 (5) (a) Between S.A. Airways Luggage Offices and the railway station and Eros Airport.

- (4) (b) Nie-Blanke werknemers.  
 (5) (b) Tussen Eroslughawe en Khomasdal en Katutura tussen 6 vm. en 8 vm. soggens en 6 nm. en 8 nm. saans.
- (1) TB/87 (M. 172).  
 (2) Brockmann & Kries (Pty) Ltd, Windhoek/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{3}{4}$ -tonbakkie.  
 (4) Eie Bantowerknemers.  
 (5) Vanaf die eerste verkeersirkel te Katutura na eie werkspersele binne die munisipale gebied Windhoek en terug.
- (1) TH/61 (M. 174).  
 (2) Hardap Vervoerkontraakteurs, Mariental/bykomende voertuig.  
 (3) Een 10-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Gibeon (pro forma).  
 (4) (b) Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene ten behoeve van Blankes.  
 (5) (b) Binne die landdrostdistrik Gibeon.
- (1) TS/109 (M. 179).  
 (2) Bloedtoertappingsdiens, Windhoek/nuwe aansoek.  
 (3) Een 1-tonbakkie.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek.  
 (4) (b) Eie personeel in die loop van hulle diens (kosteloos).  
 (5) (b) Binne Suidwes-Afrika.  
 (4) (c) Eie bloed en bloedmonsters en instrumente.  
 (5) (c) Binne Suidwes-Afrika.  
 (4) (d) Bloedskenkers vanaf werks- of woonplekke na die naaste kliniek vir bloedskenking of bloedmonsters.  
 (5) (d) Binne Suidwes-Afrika.
- (1) TC/61 (M. 176).  
 (2) M. Castenfelt & Co., Windhoek/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{3}{4}$ -tonbakkie.  
 (4) Bantoearbeiders.  
 (5) Vanaf Katutura na eie plek van besigheid binne die munisipale gebied Windhoek en terug.

- (4) (b) Non-White employees.  
 (5) (b) Between Eros Airport and Khomasdal and Katutura, between 6 a.m. and 8 a.m. in the morning and 6 p.m. and 8 p.m. in the evening.
- (1) TB/87 (M. 172).  
 (2) Brockmann & Kries (Pty) Ltd, Windhoek/new application.  
 (3) One  $\frac{3}{4}$ -ton pick-up.  
 (4) Own Bantu employees.  
 (5) From the first traffic circle at Katutura to own working sites within the municipal area of Windhoek and return.
- (1) TH/61 (M. 174).  
 (2) Hardap Vervoerkontraakteurs, Mariental/additional vehicle.  
 (3) One 10-ton truck.  
 (4) (a) Goods belonging to Whites on behalf of Whites.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Gibeon (Pro forma).  
 (4) (b) Sand, stone, soil, kraal manure and bricks on behalf of Whites.  
 (5) (b) Within the Magisterial District of Gibeon.
- (1) TS/109 (M. 179).  
 (2) Blood Transfusion Service, Windhoek/new application.  
 (3) One 1-ton pick-up.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Windhoek.  
 (4) (b) Own personnel in the course of their employment (free of charge).  
 (5) (b) Within South West Africa.  
 (4) (c) Own blood, blood samples and instruments.  
 (5) (c) Within South West Africa.  
 (4) (d) Blood donors from working premises and residences to the nearest clinic for blood donation or blood samples.  
 (5) (d) Within South West Africa.
- (1) TC/61 (M. 176).  
 (2) M. Castenfelt & Co., Windhoek/new application.  
 (3) One  $\frac{3}{4}$ -ton pick-up.  
 (4) Bantu employees.  
 (5) From Katutura to own place of business within the municipal area of Windhoek and return.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padyvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.*

- (1) T/V. 6 (A. 231).  
 (2) Van Eyk Transport (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuie.  
 (3) Een  $8\frac{1}{2}$ -tonvragmotor en een 22-tonvragmotor.  
 (4) Soos per bestaande magtiging.  
 (5) Soos per bestaande magtiging.
- (1) H. 73 (A. 233).  
 (2) Jurgens Johan Lötter, Steytlerville/bykomende voertuig.  
 (3) Een 5-sitplek motorkar.  
 (4) Soos per bestaande magtiging.  
 (5) Soos per bestaande magtiging.
- (1) T/R. 13 (A. 234).  
 (2) Daniel Petrus Reynecke, Paterson/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Paterson.  
 (4) (b) Sigorei.  
 (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Paterson, na Sigoreibeheerraad te Alexandria.  
 (4) (c) Bona fide-huistrekke.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Paterson.  
 (4) (d) Pynappels.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Paterson.  
 (4) (e) Lewende hawe.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Paterson.
- (1) T/H. 8 (A. 237).  
 (2) Johan Frederik Heydenrych, Jansenville/bykomende magtiging.  
 (3) Een 10-passasierskombi en een  $1\frac{1}{2}$ -tonvragmotor.  
 (4) Twee Blanke en agt nie-Blanke passasiers en goedere behorende aan Blankes en nie-Blankes.  
 (5) Tussen Jansenville en Wolwefonteinstasie en tussen Klipplaat en Jansenville.
- (1) T/J. 21 (A. 238).  
 (2) Magdalena Joubert, Port Elizabeth/bykomende voertuig.  
 (3) Een 5-tonvragmotor.  
 (4) Soos bestaande magtiging.  
 (5) Soos bestaande magtiging.
- (1) T/H. 30 (A. 239).  
 (2) Hoërskool Paul Sauer, Kareedouw/nuwe aansoek.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.*

- (1) T/V. 6 (A. 231).  
 (2) Van Eyk Transport (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.  
 (3) One  $8\frac{1}{2}$ -ton truck and one 22-ton truck.  
 (4) As per existing authority.  
 (5) As per existing authority.
- (1) H. 73 (A. 233).  
 (2) Jurgens Johan Lötter, Steytlerville/additional vehicle.  
 (3) One 5-seater motor-car.  
 (4) As per existing authority.  
 (5) As per existing authority.
- (1) T/R. 13 (A. 234).  
 (2) Daniel Petrus Reynecke, Paterson/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Paterson.  
 (4) (b) Chicory.  
 (5) (b) From farms situated within a radius of 10 miles of Post Office, Paterson to Chicory Control Board at Alexandria.  
 (4) (c) Bona fide household removals.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, Paterson.  
 (4) (d) Pineapples.  
 (5) (d) Within a radius of 50 miles of Post Office, Paterson.  
 (4) (e) Livestock.  
 (5) (e) Within a radius of 50 miles of Post Office, Paterson.
- (1) T/H. 8 (A. 237).  
 (2) Johan Frederik Heydenrych, Jansenville/additional authority.  
 (3) One 10-passenger combi and one  $1\frac{1}{2}$ -ton truck.  
 (4) Two White and eight non-White passengers and goods on behalf of Whites and non-Whites.  
 (5) Between Jansenville and Wolwefontein Station and between Klipplaat and Jansenville.
- (1) T/J. 21 (A. 238).  
 (2) Magdalena Joubert, Port Elizabeth/additional vehicle.  
 (3) One 5-ton truck.  
 (4) As per existing authority.  
 (5) As per existing authority.
- (1) T/H. 30 (A. 239).  
 (2) Paul Sauer High School, Kareedouw/new application.

- (3) Een 55-sitplekskoolbus.
- (4) Blanke skoolkinderen van die Hoërskool Paul Sauer as georganiseerde geselskappe.
- (5) Vanaf Kareedouw na punte binne 'n radius van 150 myl en terug.
- (1) T/S. 75 (A. 236).
- (2) Stuttaford Van Lines, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 10-tonmeubelwa.
- (4) Soos per bestaande magtiging.
- (5) Soos per bestaande magtiging.

- (3) One 55-seater school bus.
- (4) White school children of the Paul Sauer High School as organised parties.
- (5) From Kareedouw to points within a radius of 150 miles and return.
- (1) T/S. 75 (A. 236).
- (2) Stuttaford Van Lines, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 10-ton pantechnicon.
- (4) As per existing authority.
- (5) As per existing authority.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

- (1) S. 416.
- (2) W. J. Steyn, Kuruman/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) Vanaf Hotazelmy, Devonmyn, Black Rockmyn, Adamsmyn, Mamatwanemyn, Merencormyn, Reriesmyn, Sishenmyn na Kuruman Bantoeservate.
- (1) P. 182.
- (2) J. L. Posthumus, Jan Kempdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CEE 1974.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne die gebied van die Vaalhartsskema (pro forma)
- (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Poskantoor, Border.
- (4) (b) Nie-Blanke sportspanne, pickniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma).
- (5) (b) Vanaf Border na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Border en terug.
- (1) M. 234.
- (2) J. Moitoi, Kimberley/bykomende magtiging.
- (3) Een motorkar—CC 5660.
- (4) Bantotaxipassasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley en op toevallige ritte buite dié gebied.
- (1) N. 117.
- (2) G. Ndaki, Norlim/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CFN 72.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Norlim.
- (1) F. 50.
- (2) J. J. Fick, Boshof/bykomende magtiging.
- (3) Vier vragmotors—OD 147, OD 379, OD 696 en OD 148.
- (4) Room in kanne en leë kanne.
- (5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Hoofposkantoor, Boshof.
- (1) T. 6.
- (2) P. Thomas, Kakamas/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CFH 1573.
- (4) Water vir huisgebruik van Kleurlingverbruikers.
- (5) Binne die Kleurlingwoongebiede binne die munisipale gebied Kakamas.
- (1) M. 82.
- (2) D. J. Malan, Upington/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor—CAY 9210.
- (4) (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
- (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Groblershoop. (ii) Binne die landdrosdistrikte Prieska, Kenhardt en Britstown.
- (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Groblershoop.
- (ii) Binne die landdrosdistrikte Prieska, Kenhardt en Britstown.
- (4) (c) Goedere, alle soorte.
- (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Upington.
- (4) (d) Boerderyprodukte.
- (5) (d) Na of vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Upington (Upington pro forma).
- (1) R. 94.
- (2) R. J. Rudansky, De Aar/bykomende voertuig.
- (3) Een meubelwa aangekoop te word.
- (4) (a) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Eie meubels uitgesonder stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van 'n volledige eenheid of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is.
- (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te De Aar.

*Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

- (1) S. 416.
- (2) W. J. Steyn, Kuruman/new application.
- (3) One lorry to be purchased.
- (4) Non-White passengers.
- (5) From Hotazel Mine, Devon Mine, Black Rock Mine, Adams Mine, Mamatwane Mine, Merencor Mine, Reries Mine, Sishen Mine to Kuruman Bantu Reserves.
- (1) P. 182.
- (2) J. L. Posthumus, Jan Kempdorp/new application.
- (3) One lorry—CEE 1974.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within the area of the Vaalharts Scheme (pro forma)
- (ii) Within a radius of two miles of Post Office, Border.
- (4) (b) Non-White sportsteams, picnic parties and church gatherings (pro forma).
- (5) (b) From Border to points within a radius of 100 miles of Post Office, Border and return.
- (1) M. 234.
- (2) J. Moitoi, Kimberley/additional authority.
- (3) One motor-car—CC 5660.
- (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage.
- (5) Within a radius of 30 miles of Kimberley and on casual trips outside this area.
- (1) N. 117.
- (2) G. Ndaki, Norlim/new application.
- (3) One light delivery van—CFN 72.
- (4) Non-White organised parties.
- (5) Within a radius of 150 miles of Norlim.
- (1) F. 50.
- (2) J. J. Fick, Boshof/additional authority.
- (3) Four lorries—OD 147, OD 379, OD 696 and OD 148.
- (4) Cream in cans and empty cans.
- (5) Within a radius of 70 miles of General Post Office, Boshof.
- (1) T. 6.
- (2) P. Thomas, Kakamas/new application.
- (3) One light delivery van—CFH 1573.
- (4) Water for domestic consumption by Coloured consumers.
- (5) Within the Coloured residential area within the municipal area of Kakamas.
- (1) M. 82.
- (2) D. J. Malan, Upington/additional vehicle.
- (3) One lorry—CAY 9210.
- (4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
- (5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Groblershoop. (ii) Within the Magisterial Districts of Prieska, Kenhardt and Britstown.
- (4) (b) Road-making material (pro forma).
- (5) (b) (i) Within a radius of 50 miles of Groblershoop. (ii) Within the Magisterial Districts of Prieska, Kenhardt and Britstown.
- (4) (c) Goods, all classes.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Upington (pro forma). (ii) Within the municipal area of Upington.
- (4) (d) Farming products.
- (5) (d) To or from points within a radius of 30 miles of Upington (Upington pro forma).
- (1) R. 94.
- (2) R. J. Rudansky, De Aar/additional vehicle.
- (3) One pantechnicon to be purchased.
- (4) (a) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (a) Within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Own furniture, except upholstery, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such exempted items form part of or are intended for use and were originally sold together with the pieces of furniture.
- (5) (b) Within a radius of 300 miles of place of business at De Aar.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.*

(1) M/V. 84.  
(2) Jacobus Jeremias Janse van Vuuren, Ventersdorp/nuwe aansoek.

- (3) Een vragmotor.  
(4) Padboumateriaal (pro forma).  
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M/G. 42.  
(2) Jacobus Theodorus Griesel, Edenville, O.V.S./nuwe aansoek.

- (3) Een vragmotor.  
(4) Padboumateriaal (pro forma).  
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M/T. 9.  
(2) Jan Christiaan Albertus Theart, Rooipan, distrik Lichtenburg/bykomende magtiging.

- (3) Een vragmotor.  
(4) Lewende hawe tussen plase en vendusies.  
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Lichtenburg.

(1) M/B. 157.  
(2) Pieter Hendrik Botha, Wonderfontein, Carletonville/nuwe aansoek.

- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.  
(4) Bemestingstowwe ten behoeve van Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk.  
(5) Vanaf Potchefstroom direk na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/D. 43.  
(2) Aboobaker Mahomed Dangor, Klerksdorp/nuwe aansoek.  
(3) Een motorkar.  
(4) Asiatiese en Kleurling taxi passasiers en hul bagasie.  
(5) Vanaf Klerksdorp na Sakhroldorpsaanleg en Alabama Kleurlingdorpsaanleg en na Stilfontein.

(1) M/W. 91.  
(2) Hendrik Lodewyk Weber, Westonaria/nuwe aansoek.  
(3) Een vragmotor.  
(4) (a) Goedere.  
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(4) (b) Huistrekke.  
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(4) (c) Stene ten behoeve van Valor Steenprodukte (Edms.) Bpk.  
(5) (c) Vanaf Haaskraal, distrik Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/M. 308.  
(2) Moses Motlhatledi, Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.

(3) Een ligte afleweringswa.  
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg.

(4) (b) Huistrekke behorende aan nie-Blankes en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg.

(4) (c) Nie-Blanke pieknik, sport, kerk, bruilof en begrafnis-geselskappe.  
(5) (c) Vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg en terug.

(1) M/L. 23.  
(2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/bykomende voertuig.

(3) Een meubelwa.  
(4) (a) Huistrekke.  
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (b) Meubels en/of matrasse (pro forma).  
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naai-masjiene, kandelare, speëls, glasware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakspanne nie) glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pyp-

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.*

(1) M/V. 84.  
(2) Jacobus Jeremias Janse van Vuuren, Ventersdorp/new application.

- (3) One lorry.  
(4) Road-building material (pro forma).  
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M/G. 42.  
(2) Jacobus Theodorus Griesel, Edenville, O.F.S./new application.

- (3) One lorry.  
(4) Road-building material (pro forma).  
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M/T. 9.  
(2) Jan Christiaan Albertus Theart, Rooipan, District of Lichtenburg/additional authority.

- (3) One lorry.  
(4) Livestock between farms and auctions.  
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Lichtenburg.

(1) M/B. 157.  
(2) Pieter Hendrik Botha, Wonderfontein, Carletonville/new application.

- (3) One mechanical horse and one trailer.  
(4) Fertilisers on behalf of Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk.  
(5) From Potchefstroom direct to farms situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/D. 43.  
(2) Aboobaker Mahomed Dangor, Klerksdorp/new application.

- (3) One motor-car.  
(4) Asiatic and Coloured taxi passengers and their personal effects.

(5) From Klerksdorp Town to Sakhrol Indian Township, Alabama Coloured Township and to Stilfontein.

(1) M/W. 91.  
(2) Hendrik Lodewyk Weber, Westonaria/new application.

- (3) One lorry.  
(4) (a) Goods.  
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(4) (b) Household removals.  
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(4) (c) Bricks on behalf of Valor Steenprodukte (Pty) Ltd.  
(5) (c) From Haaskraal, District of Potchefstroom to points situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/M. 308.  
(2) Moses Motlhatledi, Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg/new application.

(3) One light delivery van.  
(4) (a) Goods belonging to and on behalf of non-Whites only.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg.

(4) (b) Household removals belonging to and on behalf of non-Whites only.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg.

(4) (c) Non-White picnic, sport, church, wedding and funeral parties.  
(5) (c) From Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg to points situated within a radius of 100 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg and back.

(1) M/L. 23.  
(2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/additional vehicle.

(3) One pantehnicon.  
(4) (a) Household removals.  
(5) (a) Within the Republic of South Africa.

(4) (b) Furniture and/or mattresses (pro forma).  
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(4) (c) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instru-

musiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei en skakelborde, wasmasjiene.

(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

- (1) M/L. 23.
- (2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/bykomende magtiging.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Leë bottels verpak in sakke.
- (5) Vanaf Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

- (1) V/T. 10.
- (2) Henry Tayler & Ries Ltd, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Drie voertuie.
- (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van J. Sedgewick & Co. Ltd.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp en binne die landdrosdistrikte van Klerksdorp en Potchefstroom.
- (4) (b) Wyn in oop kratte ten behoeve van J. Sedgewick & Co. Ltd.
- (5) (b) Vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp.

- (1) V/S. 260.
- (2) Slabbert Trading Co. (Pty) Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-tonvoertuig.
- (4) Ingenieursonderdele wat deur die applikant gekollekteer word by myne en industriële firmas en geneem word vir dringende herstel deur Johannesburgse ingenieursfirmas en teruggebring word na sodanige myne of industriële firmas na herstel.
- (5) Tussen die O.V.S. Goudveldegebied en Johannesburg.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.*

- (1) AR. 20/P. 164.
- (2) Chapman Rulumeni, Idutywa/nuwe aansoek.
- (3) Een passasierbus—CDC 162.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) (a) Tussen Nkonki en Kentani oor Pandeshi, Jimmy, Ntsangani, Ngame, Somageza, Nofokweni, Nkalweni, Sipambuka, Ntshobodwana, Msento.

*Roete afstand.*

15 myl.

*Voorgestelde tydtafel.*

Maandae, Woensdae, Vrydae behalwe publieke vakansiedae (verdere besonderhede sal op versoek voorsien word).

*Tariewe.*

2c per passasier per myl.

- (5) (b) Tussen Mjamba en Kentani oor Ncizele, Dombothi, Kwatini, Masinyo, Rayo, Tshambo, Tom, Nyutura, Ngade, Qayiso.

*Roete afstand.*

14 myl.

*Voorgestelde tydtafel.*

Dinsdae, Donderdae en Saterdag (behalwe publieke vakansiedae). Verdere besonderhede sal op versoek verstrek word.

*Tariewe.*

2c per passasier per myl.

- (1) AM. 20/P. 165.
- (2) Mayibuye Afrika Bus Service Ltd, Umtata/bykomende voertuig.
- (3) Een passasierbus—CCY 1253.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Oor aansoeker se bestaande goedgekeurde roetes, volgens bestaande tydtafels en beperkings.

- (1) AA. 7/P. 166.

- (2) Denzil K. Addison, Umtata/bykomende voertuig.
- (3) Een passasierbus—CCY 2363.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Ngangelizwe Munisipalelokasie en Umtata en tussen Ngangelizwe Munisipalelokasie en Vulindlela meubelfabriek, oor aansoeker se bestaande goedgekeurde roetes soos per bestaande tydtafels en beperkings (busse omruilbaar te wees).

*Tydtafel.*

Soos en wanneer nodig.

*Tariewe.*

4c per passasier per myl.

ments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electric switchgear and switchboards, washing machines.

(5) (c) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Klerksdorp.

- (1) M/L. 23.
- (2) Antonie Jurie Johannes Lombaard, Klerksdorp/additional authority.
- (3) One pantechnicon.
- (4) Empty bottles packed in bags.
- (5) From Klerksdorp to points situated within a radius of 200 miles of General Post Office, Klerksdorp.

- (1) V/T. 10.
- (2) Henry Tayler & Ries Ltd, Klerksdorp/new application.
- (3) Three vehicles.
- (4) (a) Goods exclusively on behalf of J. Sedgewick & Co. Ltd.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of applicants' place of business at Klerksdorp and within the Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom.
- (4) (b) Wine in open crates on behalf of J. Sedgewick & Co. Ltd.
- (5) (b) From the applicants' place of business at Klerksdorp to points situated within a radius of 50 miles of the applicants' place of business at Klerksdorp.

- (1) V/S. 260.
- (2) Slabbert Trading Co. (Pty) Ltd, Welkom/new application.
- (3) One ½-ton vehicle.
- (4) Engineering components collected by the applicant from mines and industrial firms and taken to Johannesburg engineering firms for urgent repair and brought back to such mines and industrial firms after repair.
- (5) Between the Orange Free State Goldmining area and Johannesburg.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.*

- (1) AR. 20/P. 164.
- (2) Chapman Rulumeni, Idutywa/new application.
- (3) One passenger bus—CDC 162.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Between Nkonki and Kentani via Pandeshi, Jimmy, Ntsangani, Ngame, Somageza, Nofokweni, Nkalweni, Sipambuka, Ntshobodwana, Msento.

*Route distance.*

15 miles.

*Proposed time-table.*

Mondays, Wednesdays, Fridays, except public holidays (further particulars will be furnished on request).

*Scale of charges.*

2c per passenger per mile.

- (5) (b) Between Mjamba and Kentani via Ncizele, Dombothi, Kwatini, Masinyo, Rayo, Tshambo, Tom, Nyutura, Ngade, Qayiso.

*Route distance.*

14 miles.

*Proposed time-table.*

Tuesdays, Thursdays, Saturdays (except public holidays). Further particulars will be furnished on request.

*Scale of charges.*

2c per passenger per mile.

- (1) AM. 20/P. 165.
- (2) Mayibuye Afrika Bus Service Ltd, Umtata/additional vehicle.
- (3) One passenger bus—CCY 1253.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Over applicants existing authorised routes as per existing time-tables and conditions.

- (1) AA. 7/P. 166.

- (2) Denzil K. Addison, Umtata/additional vehicle.
- (3) One passenger bus—CCY 2363.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Ngangelizwe Municipal Location and Umtata and between Ngangelizwe Municipal Location and Vulindlela Furniture Factory, over his existing authorised routes as per existing authorised time-tables and conditions (buses to be interchangeable).

*Time-table.*

As and when required.

*Scale of charges.*

4c per passenger per mile.

- (1) AM. & H. 147/P. 167.
- (2) Mountjoy & Hyman, Lusikisiki/bykomende voertuig.
- (3) Een passasierbus—CDO 22.
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlik bagasie.
- (5) (a) Oor aansoeker se bestaande roetes soos per bestaande tydtafels.
- (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
- (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki (pro forma).

- (1) AM. 250/P. 168.
- (2) Dyiba J. Mapongwana, Mqanduli/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie aangekoop te word.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kwenxura Administratiewe area, distrik Mqanduli.
- (4) (b) Vuurmaakhout en dekgras.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kwenxura Administratiewe area, Mqanduli.

- (1) AM. 228/P. 169.
- (2) Adelaide N. Moshesh, Matatiele/nuwe aansoek.
- (3) Een passasierbus—CCX 1264.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Tlhakanele en Matatiele oor Mparane, Mahareng, Raiville, Queensmercy, Nkau, Verona, Kleinjonas, Madlongala, Mapfontein, Mapfonteinwinkel, Tsita, Mapfontein, Springaan, Mapfontein.

*Roete afstand.*

15 myl.

*Voorgestelde tydtafel.*

Daaglik behalwe Sondae (verdere besonderhede sal op versoek voorsien word).

*Tariewe.*

2c per passasier per myl.

- (1) AM. 200/P. 170.
- (2) Goodyear Mashiyi, Butterworth/nuwe aansoek.
- (3) Een passasier voertuig—CCV 166.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Butterworth.

- (1) AL. 22/P. 171.
- (2) Nelson Layiti, Qumbu/nuwe aansoek.
- (3) Voertuig aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Mafusini en Qumbu oor Ngqaka, Mdyarumo, Bosopu, Nacwalisa, Nkalweni, Mngqungqu, Shukuxaskool, Twane, Keke.

*Roete afstand.*

14 myl.

*Voorgestelde tydtafel.*

Daaglik behalwe Sondae en publieke vakansiedae (verdere besonderhede sal op versoek voorsien word).

*Tariewe.*

2c per passasier per myl.

- (1) AX. 7/P. 172.
- (2) Crosby Xokwe, Ngqeleni/nuwe aansoek.
- (3) Een goedere voertuig—CA 163246.
- (4) (a) Goedere, alle soorte ten behoeve van Lujecweniwinkel, Ngqeleni.
- (b) Kliënte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lujecweniwinkel, distrik Ngqeleni.

- (1) AT. 31/P. 173.
- (2) Bishop Tiya & Edmund Tyani, Umtata/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor—CCY 2883.
- (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtatahuurmotorstaankplek. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.*

- (1) A.C. 35/231.
- (2) Roelph P. Campbell, Cathcart/nuwe aansoek.
- (3) Een 4-sitplek motorkar—CAP 315.

- (1) AM. & H. 147/P. 167.
- (2) Mountjoy & Hyman, Lusikisiki/additional vehicle.
- (3) One passenger bus—CDO 22.
- (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Over applicants existing authorised routes as per existing time-tables.
- (4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) (b) From points within a radius of 10 miles of Post Office, Lusikisiki to points within a radius of 100 miles of Post Office, Lusikisiki (pro forma).

- (1) AM. 250/P. 168.
- (2) Dyiba J. Mapongwana, Mqanduli/new application.
- (3) Two vehicles to be acquired.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Kwenxura Administrative Area, District of Mqanduli.
- (4) (b) Firewood, thatching grass.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of Kwenxura Administrative Area, Mqanduli.

- (1) AM. 228/P. 169.
- (2) Adelaide N. Moshesh, Matatiele/new application.
- (3) One passenger bus—CCX 1264.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Tlhakanele and Matatiele via Mparane, Mahareng, Raiville, Queensmercy, Nkau, Verona, Kleinjonas, Madlongala, Mapfontein, Mapfontein Store, Tsita, Mapfontein, Springaan, Mapfontein.

*Route distance.*

15 miles.

*Proposed time-table.*

Daily except Sundays (further particulars will be furnished on request).

*Scale of charges.*

2c per passenger per mile.

- (1) AM. 200/P. 170.
- (2) Goodyear Mashiyi, Butterworth/new application.
- (3) One passenger van—CCV 166.
- (4) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Butterworth.

- (1) AL. 22/P. 171.
- (2) Nelson Layiti, Qumbu/new application.
- (3) Vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Mafusini and Qumbu via Ngqaka, Mdyarumo, Basopu, Nacwalisa, Nkalweni, Mngqungqu, Shukuxa School, Tewane, Keke.

*Route distance.*

14 miles.

*Proposed time-table.*

Daily except Sundays and public holidays (further particulars furnished on request).

*Scale of charges.*

2c per passenger per mile.

- (1) AX. 7/P. 172.
- (2) Crosby Xokwe, Ngqeleni/new application.
- (3) One goods van—CA 163246.
- (4) (a) Goods all classes on behalf of Lujecweni Store, Ngqeleni.
- (b) Customers.
- (5) Within a radius of 30 miles of Lujecweni Store, District of Ngqeleni.

- (1) AT. 31/P. 173.
- (2) Bishop Tiya & Edmund Tyani, Umtata/new application.
- (3) One taxi sedan—CCY 2883.
- (4) Not more than six non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Umtata Taxi Rank. Vehicle to be stationed at and operated from Umtata Taxi Rank.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.*

- (1) A.C. 35/231.
- (2) Roelph P. Campbell, Cathcart/new application.
- (3) One 4-seater motor-car—CAP 315.

- (1) T. 309/A. 1182.  
 (2) G. R. Topper, Northam/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—TRB 5889.  
 (4) Goedere, sand en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die plaas Varkfontein, distrik Rustenburg.
- (1) V. 217/A. 1205.  
 (2) R. C. J. Venter, Rustenburg/bykomende voertuig met bestaande magtiging.  
 (3) Een vragmotor—TAL 266.  
 (4) (a) Goedere (uitgesonderd handelsware na 'n plek waar dit te koop aangebied sal word of vir gebruik in die loop van 'n bedryf, handel of besigheid).  
 (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg, (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).  
 (4) (b) Eie grond, gruis, klip en as.  
 (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf boupersele geleë, regstreeks na daardie boupersele binne die landdrostdistrik Pietersburg.  
 (4) (c) Eie stene.  
 (5) (c) Vanaf Pietersburg regstreeks na boupersele binne die landdrostdistrik Pietersburg.  
 (4) (d) Vuurmaakhout.  
 (5) (d) Vanaf saagmeulens en plantasies binne die landdrostdistrikte Letaba en Soutpansberg, regstreeks na padmakersdepot en die saagmeulens binne die landdrostdistrikte Pietersburg en Potgietersrus.  
 (4) (e) Ruwe ongesaagde hout.  
 (5) (e) Vanaf saagmeulens en plantasies binne die landdrostdistrikte Letaba en Soutpansberg, regstreeks na padmakersdepot en eie saagmeulens binne die landdrostdistrikte Pietersburg en Potgietersrus (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).  
 (4) (f) Vars vrugte en groente.  
 (5) (f) Vanaf die landdrostdistrikte Letaba, Soutpansberg en Pietersburg, na punte binne die provinsies Transvaal en Natal.  
 (4) (g) Lusern en hooi.  
 (5) (g) Vanaf punte binne die landdrostdistrikte Warmbad en Groblersdal, regstreeks na boere in die landdrostdistrik Pietersburg.  
 (4) (h) Steenkool.  
 (5) (h) Vanaf myne te Witbank na punte binne die landdrostdistrikte Groblersdal, Potgietersrus, Warmbad en Pietersburg.  
 (4) (i) Sand, klip, gruis, grond, stene en as (regstreeks na boupersele).  
 (5) (i) Binne die landdrostdistrik Pietersburg, (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).
- (1) N. 10/A. 1175.  
 (2) J. C. Nieman, Hendrina/bykomende voertuig met bestaande magtiging.  
 (3) Een vragmotor—TBF 2420.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Hendrina.
- (1) T. 363/A. 1199.  
 (2) L. D. Turvey, Tuinplaats/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—TWS 622.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) S. 1119/A. 1208.  
 (2) J. J. Stols, Witbank/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangekoop te word.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma) behorende aan Labor Konstruksie.  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) R. 551/A. 1201.  
 (2) C. H. Roelofse, Bronkhorstspuit/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—TAW 10955.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) S. 679/A. 1325.  
 (2) P. Skosana, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een huurmotor—TP 12305.  
 (4) Ses Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Brink Algemene Stoor, distrik Pretoria.
- (1) S. 679/A. 574.  
 (2) P. Skosana, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een huurmotor—TP 71477.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Brink Algemene Stoor, distrik Pretoria.

- (1) T. 309/A. 1182.  
 (2) G. R. Topper, Northam/new application.  
 (3) One truck—TRB 5889.  
 (4) Goods, sand and stone.  
 (5) Within a radius of 50 miles of the farm Varkfontein, District of Rustenburg.
- (1) V. 217/A. 1205.  
 (2) R. C. J. Venter, Rustenburg/additional vehicle with existing authority.  
 (3) One truck—TAL 266.  
 (4) (a) Goods, (excluding merchandise to a place of sale or for use in the course of a trade or industry).  
 (5) (a) Between points situated within a radius of 20 miles of Post Office, Pietersburg, (with two mile restriction over rail and regular motor service routes).  
 (4) (b) Own soil, gravel, stone and ash.  
 (5) (b) From points within a radius of 30 miles of building sites situated, direct to building sites within the Magisterial District of Pietersburg.  
 (4) (c) Own bricks.  
 (5) (c) From Pietersburg direct to building sites within the Magisterial District of Pietersburg.  
 (4) (d) Fire wood.  
 (5) (d) From saw mills and plantations within the Magisterial Districts of Letaba and Soutpansberg, direct to road constructors depot and own saw mills within the Magisterial District of Pietersburg and Potgietersrus.  
 (4) (e) Rough unsawn timber.  
 (5) (e) From saw mills and plantations within the Magisterial Districts of Letaba and Soutpansberg, direct to road constructors depots and own saw mills within the Magisterial District of Pietersburg (with two miles restriction over rail and regular motor service routes).  
 (4) (f) Fresh fruit and vegetables.  
 (5) (f) From the Magisterial Districts of Letaba, Soutpansberg and Pietersburg, to points within the Province of Transvaal and Natal.  
 (4) (g) Lucerne and hay.  
 (5) (g) From points within the Magisterial Districts of Warmbad and Groblersdal, direct to farmers in the Magisterial District of Pietersburg.  
 (4) (h) Coal.  
 (5) (h) From mines at Witbank to points within the Magisterial Districts of Groblersdal, Potgietersrus, Warmbad and Pietersburg.  
 (4) (i) Sand, stone, gravel, soil, bricks and ash (direct to building sites).  
 (5) (i) Within the Magisterial District of Pietersburg (with two mile restriction over rail and regular motor service routes).
- (1) N. 10/A. 1175.  
 (2) J. C. Nieman, Hendrina/additional vehicle with existing authority.  
 (3) One truck—TBF 2420.  
 (4) Goods.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Hendrina.
- (1) T. 363/A. 1199.  
 (2) L. D. Turvey, Tuinplaats/new application.  
 (3) One truck—TWS 622.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) S. 1119/A. 1208.  
 (2) J. J. Stols, Witbank/new application.  
 (3) One vehicle to be purchased.  
 (4) Road-making material (pro forma) belonging to Labor Construction.  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) R. 551/A. 1201.  
 (2) C. H. Roelofse, Bronkhorstspuit/new application.  
 (3) One truck—TAW 10955.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) S. 679/A. 1325.  
 (2) P. Skosana, Pretoria/new application.  
 (3) One taxi—TP 12305.  
 (4) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Brink General Store, District of Pretoria.
- (1) S. 679/A. 574.  
 (2) P. Skosana, Pretoria/new application.  
 (3) One taxi—TP 71477.  
 (4) Six non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Brink General Store, District of Pretoria.

- (1) J. 291/A. 1219.
- (2) P. P. Joubert, Lydenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—TAE 2757.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plaas Boschfontein, distrik Lydenburg.

- (1) T. 205/A. 1210.
- (2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk, Witrivier/bykomende voertuie met bestaande magtiging.
- (3) Een vrugmotor—TDH 2566 en een sleepwa—TDH 5608.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrikte Nelspruit, Witrivier en Pelgrimsrus (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).
- (b) Tussen Kiepersol en Witrivier oor Burgershall.
- (c) Tussen Kiepersol en Witrivier oor Sabie en Sabie Bungalows.
- (d) Tussen Witrivier en Bosbokrand oor Sabie Bungalows.
- (e) Tussen Witrivier en Emmett 39 oor Witwaters.
- (f) Tussen Witrivierstasie en Bosbokrand oor Witwaters en Kiepersol.
- (g) Tussen Witrivierstasie en Emmett oor Sabie Bungalows.
- (h) Tussen Witrivierstasie en Lisbon oor Burgershall 145, De Rust 159, Sandford 46, Madras 50, Calcutta 51, Cork 60 en Belfast 61.
- (i) Tussen Witrivier en Sabie oor Heidelberg 128, Bultfontein 229, Swartfontein 227, Kruisfontein 226, Spitskop 95.
- (4) (b) Vrugtekissies.
- (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Witrivier na punte binne die landdrosdistrik Barberton.
- (4) (c) Hout en houtkissies ten behoeve van Boxes & Shooks Ltd, Witrivier.
- (5) (c) Vanaf Witrivier na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Witrivier, en na Malelane en Phalaborwa.

- (1) V. 366/A. 1197.
- (2) N. J. Vermaak, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—TP 40971.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) R. 552/A. 1204.
- (2) J. A. Richards, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—TP 127-454.
- (4) Padboumateriaal (pro forma) ten behoeve van McAlpine en Seun.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) R. 308/A. 1215.
- (2) R. M. B. Alloys (Pty) Ltd, Middelburg/bykomende voertuie met bestaande en bykomende magtiging.
- (3) Twee ligte afleweringswaens—TM 2955 en TM 5388.
- (4) (a) Goedere in die loop van die besigheid, handel of nywerheid van Southern Cross Steel Co.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die firma se plek van besigheid te Middelburg.
- (4) (b) Gereedskap (vir gebruik alleenlik deur Southern Cross Steel Co.
- (5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Middelburg.
- (4) (c) Spaarparte (vir gebruik alleenlik deur Southern Cross Steel Co.) wanneer benodig vir onmiddellike bona fide-herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of meganiese installasie wat defektief geraak het of wat snel en dringend herstel moet word.
- (5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Middelburg.
- (4) (d) Produkte (vir Southern Cross Steel Co.) vir gebruik as monsters of eksperimenteerdoleindes ter bevordering van verkope, maar nie te verkoop aangebied word nie.
- (5) (d) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Middelburg.

- (1) G. 483/A. 1202/A. 1203.
- (2) Graanseun (Edms.) Bpk., Randfontein/bykomende voertuie met bestaande magtiging.
- (3) Een meganiese perd—TAY 10802 en een sleepwa—TAY 1083 en twee meganiese perde—TAY 10804 en TAY 10805.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria- en Johannesburgkarwegebied.
- (4) (b) Goedere, benodig deur myne.
- (5) (b) Na myne geleë in die landdrosdistrik Oberholzer, vanaf die spoorwegstasie wat die naaste aan sodanige myne mag wees.

- (1) J. 291/A. 1219.
- (2) P. P. Joubert, Lydenburg/new application.
- (3) One truck—TAE 2757.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 30 miles of the farm Boschfontein, District of Lydenburg.

- (1) T. 205/A. 1210.
- (2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk., White River/additional vehicles with existing authority.
- (3) One truck—TDH 2566 and one trailer—TDH 5608.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Between points within the Magisterial Districts of Nelspruit, White River and Pelgrimsrus (within two mile restriction over rail and regular motor service routes).
- (b) Between Kiepersol and White River via Burgershall.
- (c) Between Kiepersol and White River via Sabie and Sabie Bungalows.
- (d) Between White river and Bosbokridge via Sabie Bungalows.
- (e) Between White River and Emmett 39 via Witwaters.
- (f) Between White River Station and Bosbokridge via Witwaters and Kiepersol.
- (g) Between White River Station and Emmett via Sabie Bungalows.
- (h) Between White River Station and Lisbon via Burgershall 145, De Rust 159, Sandford 46, Madras 50, Calcutta 51, Cork 60 and Belfast 61.
- (i) Between White River and Sabie via Heidelberg 128, Bultfontein 229, Swartfontein 227, Kruisfontein 226, Spitskop 95.
- (4) (b) Fruit cases.
- (5) (b) From points within the Magisterial District of White River to points within the Magisterial District of Barberton.
- (4) (c) Wood and wood cases on behalf of Boxes and Shooks, Ltd, White River.
- (5) (c) From White River to points within a radius of 30 miles of Post Office, White River, and to Malelane and Phalaborwa.

- (1) V. 366/A. 1197.
- (2) N. J. Vermaak, Pretoria/new application.
- (3) One truck—TP 40971.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) R. 552/A. 1204.
- (2) J. A. Richards, Pretoria/new application.
- (3) One truck—TP 127-454.
- (4) Road-making material (pro forma) on behalf of Mc Alpine and Son.
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) R. 308/A. 1215.
- (2) R. M. B. Alloys (Pty) Ltd, Middelburg/additional vehicles with existing and additional authority.
- (3) Two light delivery vans—TM 2955 and TM 5388.
- (4) (a) Goods, in the course of the industry, trade or business of Southern Cross Steel Co.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of the company's place of business at Middelburg.
- (4) (b) Tools of trade (for exclusive use by Southern Cross Steel Co.).
- (5) (b) Within a radius of 200 miles of place of business at Middelburg.
- (4) (c) Spare parts (for exclusive use by Southern Cross Steel Co.) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective or have to be expeditiously and urgently repaired.
- (5) (c) Within a radius of 200 miles of place of business at Middelburg.
- (4) (d) Products (for Southern Cross Steel Co.) in sample or experimental form for use in sales promotion, but not for sale.
- (5) (d) Within a radius of 200 miles of place of business at Middelburg.

- (1) G. 483/A. 1202/A. 1203.
- (2) Graanseun (Edms.) Bpk., Randfontein/additional vehicles with existing authority.
- (3) One mechanical horse—TAY 10802, one trailer—TAY 1083, and two mechanical horses—TAY 10804 and TAY 10805.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg cartage area.
- (4) (b) Goods, required by mines.
- (5) (b) To mines situated in the Magisterial District of Oberholzer, from the railway station which may be the nearest mentioned mine.

- (1) A/M. 164 (1294).
- (2) Andries Frederick Muller, Porterville/bykomende voertuig.
- (3) Een kombi.
- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (a) Vanaf Porterville na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville (pro forma).
- (4) (b) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville (pad pro forma).
- (4) (c) Eie goedere.
- (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.

- (1) A/S. 345 (1293).
- (2) W. O. K. Schlumbohm, Rondebosch/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een perd en een sleepwa aangekoop te word.

*Bykomende Magtiging.*

- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Landboumasjinerie regstreeks na plase vir boerdery-doeleindes.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Rondebosch.
- (4) (c) Uitgrawingsmasjinerie regstreeks na dam of uitgrawingspersele.
- (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Rondebosch.

*Bestaande Magtiging.*

- (4) (d) Sand, klip, gruis, stene en opvulmateriaal.
- (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Rondebosch.

- (1) H/S. 99 (1271).
- (2) Harry Maurice Saal, Concordia/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Concordia/nuwe aansoek.

- (b) Toevallige ritte.  
(Nie-Blanke drywer pro forma).

- (1) A/T. 164 (1325).
- (2) Willie Tim Fat, Plumstead/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Tafelbaaihaw, Blanke taxistaanplek.
- (b) Toevallige ritte.  
(Blanke drywer pro forma).

- (1) A/G. 167 (1337).
- (2) Jurie Johannes Geldenhuys, Kaapstad/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Goedere ten behoeve van Alda Bloemiste.
- (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

- (1) A/B. 459 (1259).
- (2) Godliep Caspurius Beukes, Grabouw/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, stene, rotstuinklip, vars vrugte en groente en leë houers in gebruik en kraalmis.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Grabouw

- (1) A/O. 78 (1340).
- (2) Petrus Johannes Oliver, Strand/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, gruis, klip, stene en teer.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

- (1) A/W. 146 (1324).
- (2) Wilhelmina Christina van der Westhuizen, Springbok/bykomende magtiging.
- (3) Twee vragmotors.

*Ten opsigte van CBU 606.*

- (4) (a) Sand, gruis, klip en water.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam.

*Ten opsigte van CBU 996.*

- (4) (b) Water.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam.

- (1) A/H. 208 (1521).
- (2) Ebrahim Hoosain, Wynberg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Koo Products (Edms.) Bpk.
- (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

- (1) A/M. 216 (1312).
- (2) E. Modack, Ottery/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.

- (1) A/M. 164 (1294).
- (2) Andries Frederick Muller, Porterville/additional vehicle.
- (3) One combi.
- (4) (a) Non-White organised parties.
- (5) (a) From Porterville to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Porterville (pro forma).
- (4) (b) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Porterville (road pro forma).
- (4) (c) Own goods.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Porterville.

- (1) A/S. 345 (1293).
- (2) W. O. K. Schlumbohm, Rondebosch/additional vehicle and additional authority.
- (3) One horse and one trailer to be purchased.

*Additional Authority.*

- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Agricultural machinery direct to farms for farming Rondebosch.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Rondebosch.
- (4) (c) Excavation machinery direct to dam or excavation sites.
- (5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Rondebosch.

*Existing Authority.*

- (4) (d) Sand, stone, gravel, bricks and filling.
- (5) (d) Within a radius of 100 miles of General Post Office Rondebosch.

- (1) H/S. 99 (1271).
- (2) Harry Maurice Saal, Concordia/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Non-White passengers.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Concordia.

- (b) Casual trips.  
(Non-White driver pro forma).

- (1) A/T. 164 (1325).
- (2) Willie Tim Fat, Plumstead/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) White passengers.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Table Bay Harbour, White taxi rank.
- (b) Casual trips.  
(White driver pro forma).

- (1) A/G. 167 (1337).
- (2) Jurie Johannes Geldenhuys, Cape Town/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Goods on behalf of Alda Florist.
- (5) Within the Cape Exempted area.

- (1) A/B. 459 (1259).
- (2) Godliep Caspurius Beukes, Grabouw/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, bricks, rockery stone, fresh fruit and vegetables and empty containers in use, and kraal manure.
- (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Grabouw.

- (1) A/O. 78 (1340).
- (2) Petrus Johannes Oliver, Strand/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, gravel, stone, bricks and tar.
- (5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Strand.

- (1) A/W. 146 (1324).
- (2) Wilhelmina Christina van der Westhuizen, Springbok/additional authority.
- (3) Two trucks.

*In respect of CBU 606.*

- (4) Sand, gravel, stone and water.
- (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Clanwilliam.

*In respect of CBU 996.*

- (4) (b) Water.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Clanwilliam.

- (1) A/H. 208 (1521).
- (2) Ebrahim Hoosain, Wynberg/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Goods exclusively on behalf of Koo Products (Pty) Ltd.
- (5) Within the Cape Exempted area.

- (1) A/M. 216 (1312).
- (2) E. Modack, Ottery/additional vehicle.
- (3) One truck.

- (4) Sand, gruis, klip en stene.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ottery.
- (1) A/S. 223 (1226).
- (2) Johannes Francois Swart, Pk. Krige/bykomende magtiging.
- (3) Drie vragmotors.

*Ten opsigte van al drie vragmotors.*

- (4) (a) Strooi en lusern in bale.
- (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (b) Ruwe ongesaagde timmerhout.
- (5) (b) Vanaf plantasies na saagmeulens binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (c) Kunsmis.
- (5) (c) Vanaf fabriek na plase binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (d) Wol.
- (5) (d) Vanaf plase na veilings binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.

*Ten opsigte van CAM 5704.*

- (4) (e) Lewende hawe.
- (5) (e) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige en binne die landdrosdistrik Caledon (pro forma); (ii) tussen punte en veevendasies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (f) Sand, gruis en klip.
- (5) (f) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (g) Stene.
- (5) (g) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.

*Ten opsigte van CAM 4917.*

- (4) (h) Sand, gruis en klip.
- (5) (h) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.
- (4) (i) Stene.
- (5) (i) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Krige.

- (1) A/R. 189 (1956).
- (2) Roodezandt Ko-operatiewe Wynmakery Bpk., Robertson/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) (a) Eie werknemers (pro forma).
- (5) (a) Tussen wynkelder en Bantoe en nie-Blanke woonbuurte te Robertson.
- (4) (b) Eie gereedskap en onderdele (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Robertson.
- (4) (c) Eie wynkelders masjinerie, pompe en chemikalieë.
- (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Robertson.
- (4) (d) Eie wynmonsters.
- (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Robertson.

- (1) A/C. 266 (2035).
- (2) Marthinus Gideon Johannes Coetzee, Lansdowne/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Nie-Blanke medewerkers.
- (5) Vanaf hul wonings te Lansdowne na Simonstadse Skeeps-werf en terug.

- (1) A/F. 120 (1204).
- (2) Jacobus Marthinus Fourie, Riversdal/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) (a) Sand, gruis, klip, grond en stene.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.
- (4) (b) Sement.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal (pro forma).

- (1) A/J. 146 (1327).
- (2) E. G. Jarvis, Tiervlei/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Koerante.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.

- (1) A/P. 193 (1309).
- (2) Daisy Poggenpoel, Moorreesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een wipbak.
- (4) Sand, gruis, klip en grond vir padboudoeleindes.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg.

- (1) H/B. 64 (1285).
- (2) Ernest Ivan Bowles, Groenpunt/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke passasiers.

- (4) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ottery.
- (1) A/S. 223 (1226).
- (2) Johannes Francois Swart, P.O. Krige/additional authority.
- (3) Three trucks.

*In respect of all three trucks.*

- (4) (a) Straw and lucerne in bales.
- (5) (a) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (b) Rough unsawn timber.
- (5) (b) From plantations to sawmills within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (c) Fertilizer.
- (5) (c) From factory to farms within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (d) Wool.
- (5) (d) From farms to auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.

*In respect of CAM 5704.*

- (4) (e) Livestock.
- (5) (e) (i) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Krige and within the Magisterial District of Caledon (pro forma); (ii) between points and auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (f) Sand, gravel and stone.
- (5) (f) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (g) Bricks.
- (5) (g) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.

*In respect of CAM 4917.*

- (4) (h) Sand, gravel and stone.
- (5) (h) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Krige.
- (4) (i) Bricks.
- (5) (i) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Krige.

- (1) A/R. 189 (1956).
- (2) Roodezandt Ko-operatiewe Wynmakery Ltd., Robertson/new application.
- (3) One pick-up.
- (4) (a) Own employees (pro forma).
- (5) (a) Between the wine cellar and Bantu and non-White residential areas at Robertson.
- (4) (b) Own tools and spare parts (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 100 miles of place of business at Robertson.
- (4) (c) Own winecellar machinery, pumps and chemicals.
- (5) (c) Within a radius of 100 miles of place of business at Robertson.
- (4) (d) Own wine samples.
- (5) (d) Within a radius of 100 miles of place of business at Robertson.

- (1) A/C. 266 (2035).
- (2) Marthinus Gideon Johannes Coetzee, Lansdowne/new application.
- (3) One combi.
- (4) Non-White co-workers.
- (5) From their dwellings at Lansdowne to the Simonstown Dockyard and return.

- (1) A/F. 120 (1204).
- (2) Jacobus Marthinus Fourie, Riversdale/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) (a) Sand, gravel, stone, soil and bricks.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Riversdale.
- (4) (b) Cement.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Riversdale (pro forma).

- (1) A/J. 146 (1327).
- (2) E. G. Jarvis, Tiervlei/new application.
- (3) One combi.
- (4) Newspapers.
- (5) Within the Cape Peninsula.

- (1) A/P. 193 (1309).
- (2) Daisy Poggenpoel, Moorreesburg/new application.
- (3) One tipper.
- (4) Sand, gravel, stone and soil for road-construction purposes.
- (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Moorreesburg.

- (1) H/B. 64 (1285).
- (2) Ernest Ivan Bowles, Green Point/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) White passengers.

Vel No. 3220 AC—Bo Wadrif. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2926 DA—Dewetsdorp. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 3321 AD—Ladismith. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 3225 AA—Agter Sneeuberg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 3220 BB—Prinshof. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 3220 BD—Kuilenburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2330 AD—Hildreth Ridge. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2528 AB—Pienaarsrivier. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2331 BD—Nsama. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2426 BC—Maricostroom. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2231 CB—Machayipan. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2426 BB—Rooibekkraal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2330 BB—Shangoni. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2331 AA—Shigomane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2229 BC—Linton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 2426 CD—Loubersrus. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel No. 3128 AA—Ugie. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

#### AFRIKAANSE WOORDEBOEK.

##### Deel V, J-K.

Linneband. Prys R11.50, oorsee R14.30.  
 Leerband. Prys R19.05, oorsee R23.85.

#### LOONVASSTELLING.

No. 294—Glas- en Glaswarenywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

#### DIVERSE.

Verslag van die Interdepartementele Komitee oor Tieroog en Verwante Variëteite Prys R1.70, oorsee R2.15, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
 PRETORIA EN KAAPSTAD.

Sheet No. 3220 AC—Bo Wadrif. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2926 DA—Dewetsdorp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 3321 AD—Ladismith. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 3225 AA—Agter Sneeuberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 3220 BB—Prinshof. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 3220 BD—Kuilenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2330 AD—Hildreth Ridge. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2528 AB—Pienaarsrivier. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2331 BD—Nsama. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2426 BC—Maricostroom. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2231 CB—Machayipan. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2426 BB—Rooibekkraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2330 BB—Shangoni. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2331 AA—Shigomane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2229 BC—Linton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 2426 CD—Loubersrus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet No. 3128 AA—Ugie. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

#### AFRIKAANSE WOORDEBOEK.

##### Deel V, J-K.

Cloth. Price R11.50, overseas R14.30.  
 Leather binding. Price R19.05, overseas R23.85.

#### WAGE DETERMINATION.

No. 294—Glass and Glassware Manufacturing Industry, Republic of South Africa. Price R1.30, overseas R1.65, post free.

#### MISCELLANEOUS.

Report Interdepartmental Committee on Tiger's-eye and Related Varieties. Price R1.70, overseas R2.15, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
 PRETORIA AND CAPE TOWN.

## Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plaak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnummer waar van toepassing.

## Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

# Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidendende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker”. Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

### 12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing ... ..	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ... ..	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ... ..	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek ... ..	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

# Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

### 12. Rates for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice.	Rate per insertion. R
(1) Appointment as sworn appraiser—per notice ... ..	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ... ..	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ... ..	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ... ..	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice ... ..	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ... ..	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing ... ..	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolis)—per kennisgewing ... ..	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël ... ..	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël ... ..	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge	20 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings, by maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan ... ..	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra ... ..	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra ... ..	1 20
L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—	

Getal woorde.	Getal plasinge.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

Kind of notice.	Rate per insertion. R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice ... ..	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ..	5 00
[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice ... ..	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line ... ..	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line ... ..	0 50
Change of Name—per notice for four insertions ... ..	20 00
(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof ... ..	3 00
For each additional 50 words or part thereof ... ..	1 50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra ... ..	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra ... ..	1 20
Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—	

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

**BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES**

Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.  
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

**TRANSVAAL**

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennissgewing geskied hiermee dat die  
meikwinkelsbeheer van BARBARA  
JOHANNA UYS bekend as UYS  
MELKERY, geleë te 29 Trichardstraat,  
Louis Trichard, verkoop is aan PETRUS  
JOHANNES ERASMUS en CAREL  
FREDERIK GOOSEN wat gemelde besig-  
heid vir hulle eie voordeel voortset.  
P. H. C. de Vaal, Prokureur vir Partye,  
Posbus 245, Louis Trichard.

19814—30-6-13

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennissgewing geskied hiermee ingevolge  
die bepaling van artikel 34 van Wet No. 24  
van 1936, soos gewysig, dat NATHANIEL  
PERLOFF wat besighede doen as  
ALGEMENE HANDELAAR te Sentrale  
Winkel, Kerksstraat, Vredendal, n gedeelte  
van die voorraad van die betrokke besig-  
heid verkoop het aan WILHEM PETRUS  
STRAUSS, en dat laasgenoemde sake sal  
doen vir sy eie voordeel vanaf 15  
September 1968 onder dieselfde naam en  
adres. Gedateer te Pretoria op hierdie  
20ste dag van Augustus 1968.—Tim du  
Toit & Kie., Prokureurs vir Partye,  
Volkskasgebou 122, Van der Walstraat  
229, Pretoria.

19826—30-6-13

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section  
34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ARNOLD  
ROSS carrying on business as a dealer in  
second-hand cars at 43 Van der Walt  
Street, Pretoria, under the style or firm of  
ROSS MOTORS, has disposed of the said  
business, together with all assets and stock-  
in-trade to DEKKUIJ INVESTMENTS  
(PROPRIETARY) LIMITED which will,  
after the last publication of this notice, con-  
tinue the said business for its own account  
dieselfde adres en onder dieselfde naam  
vir die wats en verlies sal voortset vanaf  
die 1ste Oktober 1968. Dateer te Middel-  
burg hierdie 20ste Augustus 1968.—  
Wyand Prinsloo & Kie., Prokureurs vir  
Middelburg, Transvaal.  
20102—30-6-13

20102—30-6-13

**CHANGE OF ADDRESS.**

The business conducted under the style  
RUSSELL'S PHARMACY, at 198 Jules  
Street, Belgravia, has been moved to 204  
Jules Street, Belgravia, with effect from 1  
September 1968.—P. L. Pole.

20084—30-6-13

**CHANGE OF ADDRESS.**

The business conducted under the style  
KITWIL'S MEAT MARKET, at 200 Jules  
Street, Belgravia, has been moved to 204  
Jules Street, Belgravia.

20084—30-6-13

**CONSTITUENCY OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the consti-  
tency of the partnership business hitherto  
conducted by MICHAEL CARRINGTON  
POWRIE MUNN and NORMAN ASH,  
under the style of ELEGANT DECORA-  
TORS at 49 Harrison Street, Johannesburg,  
has been altered with effect from August  
1968, and that the partnership business will  
henceforth be conducted by the following  
partners, NORMAN ASH—M. C. P. Munn,  
52 Sandhurst, De Villiers Street, Johannes-  
burg.

20084—30-6-13

**NOTICE OF DISSOLUTION OF  
PARTNERSHIP.**

Take notice that the partnership hitherto  
existing between JULIUS GUSTAV DE  
BACKER and REINHARD ANTON  
GLOBSICH trading as UNIVERSAL  
ELECTRICAL ENGINEERING & GENE-  
RAL CONTRACTORS at 49 Van Riebeeck  
Avenue, Alberton, has been dissolved with  
effect from the 19th day of August 1968,  
by the withdrawal therefrom of JULIUS  
GUSTAV DE BACKER.  
Take further notice that the said REIN-  
HARD ANTON GLOBSICH will, with  
effect from the 19th day of August 1968,  
carry on the said business under the same  
name and at the same address for the Parties,  
benefit.—B. Simler, Attorney for the Parties,  
Yorkshire House, Marshall Street, Johannes-  
burg.

20084—30-6-13

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennis word hiermee gegee in terme  
van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936,  
dat MARTHA MARGARETHA  
LODING, wat besighede dryf onder die  
naam FAKKEL WINKEL te Markstraat,  
Middelburg, Transvaal, die besighede  
verkoop het aan M I D D E L B U R G  
L I M I T E D ( P R O P R I E T A R Y )  
dieselfde adres en onder dieselfde naam  
vir die wats en verlies sal voortset vanaf  
die 1ste Oktober 1968. Dateer te Middel-  
burg hierdie 20ste Augustus 1968.—  
Wyand Prinsloo & Kie., Prokureurs vir  
Middelburg, Transvaal.  
20109—6-13

20109—6-13

**SALE OF BUSINESS.**

Take notice that the sale of the general  
dealer and fish flyer's business known as  
MADDEIRA FISH AND CHIPS at 8 First  
Avenue, Springs, Transvaal, together with  
the assets thereof, by ALVARO VIEIRA  
RODRIGUES CORREGEDOR to  
M A N U E L F E R N A N D E S has been  
cancelled by mutual consent, which  
cancellation will take effect after the date  
of last publication hereof—Stoff, Stoloff  
& Gishen, Attorneys for the Parties, Second  
Floor, Allied Building, corner of Third  
Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184),  
Springs.

20215—6

**ALIANATION OF ASSETS.**

Notice is hereby given in terms of  
section 34 (1) of the Insolvency Act, Nr.  
24 of 1936, as amended, that JOHAN  
LODEWYK VAN RENSBURG and  
ANNE BAIRD VAN RENSBURG at  
trading as HILTON ENGINEERING at  
16 Garland Street, Opifitron, Johannesburg  
have sold the assets of the said business to  
H A R R Y L E V I N H O L D I N G S  
( P R O P R I E T A R Y ) L I M I T E D and RANA  
L I M I T E D trading in partnership as  
TRANSVAAL MOTOR INDUSTRIES at  
6 Sauer Street Extension, Selby, Johannes-  
burg, which sale is to be effective thirty  
days after the last publication hereof.—  
Bernard Shull, Attorney for Seller, 528  
Empire Building, 52 Kruis Street, Johannes-  
burg.

20160—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business  
hitherto carried on by CHRISTOS HALA-  
RIS under the style of RAND AIRPORT  
TEA ROOM AND RESTAURANT at  
Rand Airport, Germiston, has been sold  
together with the goodwill thereof, stock-  
in-trade and fixtures and fittings to Mrs  
BEATRICE CARVELAS, who will carry  
on the said business under the same style,  
and benefit with effect from her own account,  
on the same address for the Parties,  
and benefit with effect from thirty (30)  
days after the date of the final publication  
hereof.—W. Huffel, Klawansky & Christo-  
doulos, Attorneys for the Parties, Standard  
Bank Chambers, 243 President Street, Ger-  
miston.

20263—6

**CHANGE OF BUSINESS  
ADDRESS.**

Notice is hereby given in terms of  
section 3 of Act No. 36 of 1909 (Trans-  
vaal), that the business conducted by  
T A I L O R & G E N T S O U T F I T T E R S at 39A  
Second Street, Springs, will in future be  
conducted under the same style at 39A  
Second Street, Springs. Dated at Springs on  
this the 26th day of August 1968.—A. P.  
Smith, of Haarhoff & Cohen, Attorneys for  
Applicant, Gimbro Arcade, Third Street,  
Springs.

6-13-20

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of  
section 34 of Act No. 24 of 1936, as  
amended, that MAX PERKUS, carrying on  
business as a retail butcher under the  
style of PREMIER MEAT MARKET at  
Stand 73, known as 45A Kruger Street,  
Petersfield, Springs, has sold the said busi-  
ness as a going concern and will after 30  
days transfer same to PANAYIOTIS  
KAIKHS who will conduct same at the  
same address and under the same style.—  
D. S. Cohen, of Haarhoff & Cohen, Attor-  
ney for the Parties, Gimbro Arcade, 31  
Third Street (P.O. Box 170), Springs.

20423—6-13

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die saak bekend as RHODES KAFEE, tesame met alle bates daarvan en gedryf te Rhodeslaan 103, Brakpan, deur **FELISBERTO RODRIGUES GOUVEIA**, deur hom verkoop is en oorgedra sal word aan **FRANS STEPHANUS MARITZ** en **CATHERINE REGINA RUSSELL**, met effek vanaf 1 September 1968, vanaf welke datum die gemelde **FRANS STEPHANUS MARITZ** en **CATHERINE REGINA RUSSELL** die gemelde saak sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie rekening en voordeel. Gedateer te Springs op hierdie 22e dag van Augustus 1968.—**Haarhoff & Cohen**, Prokureurs vir die Partye, Gimbro Arcade, Derdestraat, Springs. 20164—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as **RHODES CAFÉ**, together with all the assets thereof, conducted by **FELISBERTO RODRIGUES GOUVEIA** at 103 Rhodes Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to **FRANS STEPHANUS MARITZ** and **CATHERINE REGINA RUSSELL**, with effect from the 1st September 1968, from which date the said **FRANS STEPHANUS MARITZ** and **CATHERINE REGINA RUSSELL** will carry on the said business at the same address and under the same name and style for their own account and benefit. Dated at Springs on this the 22nd day of August, 1968.—**Haarhoff & Cohen**, Attorneys for the Parties, Gimbro Arcade, Third Street, Springs. 20164—6

**KENNISGEWING.**

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **JOHANNA MAGDALENA REYNDERS** (gebore **JORDAAN**), wat besigheid dryf onder die naam **WALDORF KAFEE** te hoek van Eksteen- en Markstraat, in die dorp Middelburg, Transvaal, die besigheid verkoop het aan **JOHAN GEORG NAGEL** en **JOHANNES RUDOLPH NAGEL**, wat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie wins en verlies sal voortsit vanaf 1 September 1968. Dateer te Middelburg hierdie 20ste Augustus 1968.—**Wynand Prinsloo & Kie.**, Prokureurs vir die Partye, Markstraat, Middelburg. 20110—6-13

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **HERMANUS PHILIPUS STEENKAMP**, wat besigheid dryf te Joubertstraat 80, Ermelo, onder die naam **BELLEVUE KOLE EN HOUTAGENTSKAP**, van voornemens is om die genoemde besigheid met klandisiewaarde en tesame met meubels, toebehore en diverse voorrade wat daaraan behoort, aan **NATIONAL BASE METALS (EIENDOMS) BEPERK** te verkoop, welke verkoping na verloop van 30 (dertig) dae gereken vanaf datum van die laaste publikasie hiervan van krag sal word, maar met ingang van 1 September 1968 sal die genoemde koper die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening en voordeel voortsit.—**H. P. Steenkamp**, Ennisstraat 51, Ermelo. 20565—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the fish and chips, general dealer's and grocery business carried on by **EDWARD GOMES GARCES**, under the name and style of **DE BEERS FISH AND CHIPS**, at 6 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, has been sold as a going concern to **CHRISTOFOLOS MAGANADELIS**, who will carry on the said business under the same name at the same address for his own account and benefit as from the 1st July 1968.—**Jack Wainer**, Attorney for the Seller, 403 Merebrook House, 123 Commissioner Street, Johannesburg. 20505—6

**TERMINATION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given of the termination of partnership between **BRUCE HAWLEY FAULDS** and **LIONEL ADRIAN BAHLMANN** trading as **NEORTIC MOTOR ENGINEERING** with effect as from 21 August 1968. **BRUCE HAWLEY FAULDS** will continue trading on his own as above. 20504—6

**ABANDONMENT OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that **REGINALD LUN** who traded as general dealer under the style of **A. HUE & SON**, at Stand 121, corner of Second Street and Main Road, Racecourse, Kliptown, closed the said business on the 1st March 1968. All debts have been settled but remaining creditors, if any, should file their claims with the undersigned attorney, within 30 days of the publication hereof.—**M. A. E. Bulbulia**, 602 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 6-13-20

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business conducted by **ANTHONY SOUSA** under the style of **URANIUM FISH AND CHIPS** at 55 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been sold and will be transferred to **ALFREDO DE ANDRADE** 30 days after the last publication hereof.—**Louis H. Garb & Raymond Joffe**, 716 Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg. 20573—6

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennis word hierby kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat **CHRISTIAAN ABRAHAM JACOBUS VAN DER LINDE** wat by Pascoelaan, Kempton Park, sake doen as kruideniershandelaar onder die firma naam **EXCELSIOR WINKELS**, die gemelde saak gaan verkoop op die 28ste Oktober 1968, aan **MINDERS (EIENDOMS) BEPERK** wat die gemelde saak daarna by dieselfde adres, en onder die naam van **SPAARMARK** vir eie gewin of verlies sal voortsit.—**J. J. Visser**, vir **Slabbert & Visser**, Prokureurs vir die Partye, Corner House 112-118, Wesstraat (Posbus 47), Kempton Park. 20513—6

**KAAP.—CAPE.****DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership existing between **SERETTA CAMPBELL** and **CHRISTINA JACOBA STRACHAN** trading under the style of **HARRIET JANE BOUTIQUE** at 11 Flaxley House,

Dutoitspan Road, Kimberley, has been dissolved and that **SERETTA CAMPBELL** has taken over all the assets and liabilities of the aforesaid business and will conduct the same for her own benefit and account under the same style and at the same address as above, with effect as and from the 1st August, 1968. Dated at Kimberley this 22nd day of August 1968.—**Duncan & Rothman**, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 20129—6

**OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **BUCHNER & STANDER (EIENDOMS) BEPERK**, wat besigheid bedryf onder die naam van **WAGGIE CHICKEN HOUSE** te Russellweg 124a, Port Elizabeth, die besigheid verkoop het aan **CHRISTOFFEL PETRUS ANDRIES JANSEN** wat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie wins en verlies sal voortsit vanaf 1 September 1968. Gedateer te Port Elizabeth, hierdie 22ste dag van Augustus 1968.—**Delport, Horn & Delport**, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth. 20183—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **RICCARDO MASSARI**, under the style of **MASSARI ENGINEERING WORKS** at Tiervlei, Parow, has been sold to **MASSARI ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED**, which Company will continue to trade for its own account with effect from 1 September 1968. Dated at Cape Town this 21st day of August 1968.—**Master & Burman**, Attorneys for the Parties, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town. 20187—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936 that **MURIEL JACOBA AUDREY HERMANS** intends disposing of the business carried on by her at the corner of Ottery and Ross Roads, Wynberg, under the style of **CARMELITE FISHERIES**, as a going concern. Dated at Cape Town this 28th day of August 1968.—**John S. Ince & wood**, Attorneys for the Seller, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 20478—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **HILDA STEPHEN KINGHORN** (born **PIRIE**), widow of the late **ALEXANDER KINGHORN** in her capacity as executrix testamentary nominate in the estate of the said late **ALEXANDER KINGHORN**, who carried on business during his lifetime at corner of Fairview Avenue and Salisbury Street, Woodstock, Cape, under the style of **WILLY'S CORNER SHOP**, to dispose of the said business including the fixtures, fittings and stock thereof, to **AUSTIN HARVEY SMITH**, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 23rd day of August 1968.—**L. Kadish & Company**, Attorneys for Parties, Rubidor House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock. 20477—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 24 of 1936, as amended, that DAVID RAYMOND POULTNEY, carrying on business in co-partnership with JACOBUS VISSER DE WET MOOLMAN as MACLEAR MOTORS, garage proprietors Maclear, has sold his half-share of the said business to the said JACOBUS VISSER DE WET MOOLMAN and COLIN GEORGE MOOLMAN, who will carry on the said business from 1 September 1968, under the style of MOOLMANS' GARAGE. Dated at Maclear this 22nd day of August 1968.—J. R. Wade, Attorney for Parties, Maclear. 20322—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CHARLES ROLFE HEDGER intends selling and transferring his business known as HEDGER'S GARAGE situate at 5 Moorshead Road, Highgate, East London, to and in favour of ADRIAN ROSS THRUSH who will continue to trade for his own account at the same address under the style of THRUSH'S MOTORS.—Edgar Glass & Duncan, Attorneys for the Parties, 19 Gladstone Street, East London. 20480—6

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PETRUS HENDRIK POTGIETER, wat besigheid doen onder die naam en styl PLAASPRODUKTE, Donkinstraat 178, Beaufort-Wes, om die besigheid te verkoop aan CATHARINA ALLETTA JOHANNA JACOBA VAN DER WESTHUIZEN, getroud binne gemeenskap van goedere met CORNELIUS ALMERO VAN DER

WESTHUIZEN, wat onder dieselfde naam, op dieselfde plek en adres vir haar eie voordeel bedoelde besigheid sal voortsit.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes. 20195—6

**NATAL.****SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of SALON FAY, 407 Smith Street, Durban, by JACOBUS MANLEY MARTENS and FAY CHARNOCK MARTENS has been disposed of to EDWARD ALBERT BUNKER. Dated at Durban this 23rd day of August 1968.—Agent for Seller, Russell & Marriott (Pty) Ltd, Protea Assurance Building, 321 Smith Street, Durban. 20326—6

**DISPOSAL OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that it is the intention of JEANETTE MARY JONES to dispose of a going concern of her business conducted under the style and name of SALON SUE, at 79/81 Mackeurtan Avenue, Durban. Dated at Durban this 6th day of September 1968.—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys for the Parties, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 20269—6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Mrs DIMITRA PERROS to sell the business carried on by her at 96 Overport Drive, Durban, under the style of THE BARBER

POLE. Dated at Durban this 26th August 1968.—Marcus Lewis & Son, Attorneys to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 20551—6

**O.V.S.—O.F.S.****VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van die Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JOHANNES STEPHANUS DE JAGER om die besigheid bekend as MODEL UITRUSTERS, Commissiestraat, Excelsior te verkoop aan DAWID BENJAMIN JANSE VAN RENSBURG van Wesselsstraat, Excelsior. 12 Augustus 1968.—Lombard & Van Rooyen, Prokureurs vir verkoper, Posbus 29, Excelsior. 20172—6-13

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that TOOFIC SALEEM KALIL in his capacity as Executor in the Estate of the late A. V. R. TAYLOR, No. 965/68, has disposed of the business known as TAYLOR'S PET SHOP together with stock in trade, fixtures, fittings and goodwill thereof, which business was carried on at 6a Elizabeth Street, Bloemfontein, to and in favour of MICHAEL DANIEL PIETERSE in his capacity as Trustee for a Company about to be formed. This business will be carried on by the said MICHAEL DANIEL PIETERSE on behalf of the Company about to be formed as from the 9th of August 1968 in the same premises and for such Company's sole benefit and account.—Mr. T. S. Kalil, Attorney for Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein. 20170—6

**MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.****TRANSVAAL.****ATKINSON OATES MOTORS LIMITED.**

Notice is hereby given that the relative transfer books of the Company will be closed from the 5th October 1968 to 16th October 1968, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. Keymer, Secretary, Registered Office: Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: National Board of Executors Ltd, P. O. Box 271, Johannesburg, 23 August 1968. 20332—6

**BRADLOW'S STORES STORES.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that at the annual general meeting held on 22 August 1968, a dividend of 17½ per cent (equivalent to 7 cents per share) was declared on the ordinary shares in respect of the year ended 29 February 1968.

The dividend will be payable on or about the 25th day of October 1968, to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 27th day of September 1968.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from the 28th day of September to the 4th day of October 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—L. van der Merwe, Secretary, Bradlow's Buildings, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 22 August 1968. 20403—6

**WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.**

Notice is hereby given that, in connection with the rights issue to members, the register of members will be closed from 21 to 27 September 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Brett, Secretary, Rand Mines Limited, Registered Office: The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 5 September 1968. 20601—6

**L. SUZMAN LIMITED.****DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 28.**

Notice is hereby given that a Dividend (No. 28) of 10% (ten per centum) in respect of the year ended 30 June 1968, has been declared by the board of directors, payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company, at the close of business on the 30th August 1968.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended, Non-resident Shareholders' Tax of 15% (fifteen per centum) will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—G. K. Parker, Secretary, Registered Office: corner Juta and Henri Streets, Braamfontein, Johannesburg, 22 August 1968. 20332—6

**TRANSVAALSE SUIKERKORPORASIE BEPERK.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**CLOSING OF REGISTER OF DEBENTURE HOLDERS.**

Notice is hereby given that in connection with the interest payment on the 7½ per cent Guaranteed Mortgage Debenture Stock payable to debenture holders registered in the books of the Company as at the close of business on 14 September 1968, the relevant register of debenture holders will be closed from 16 to 30 September 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Registered Office: 6 Holland Street, Johannesburg, Transfer Secretaries: Volkskas Limited, 229 Van der Walt Street (P. O. Box 578), Pretoria, 3 September 1968. 20358—6

## GOODWEAR SHOES LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

## ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 56.

A Final Dividend of 10 cents per ordinary share (1967—10 cents) has been declared by the directors for the year ended 30 June 1968. Together with the Interim Dividend of 4 cents per ordinary share (unchanged) paid on 30 March 1968, this makes a total dividend for the year ended 30 June 1968 of 14 cents per ordinary share (1967—14 cents).

Dividend cheques for the Final Dividend (No. 56) will be posted on or about 28 October 1968 to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11 October 1968.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa.

## STATEMENT OF APPROXIMATE CONSOLIDATED NET PROFIT (SUBJECT TO AUDIT) AND OF APPROPRIATIONS FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 1968 WITH COMPARATIVE (ACTUAL) FIGURES FOR THE PREVIOUS YEAR.

	Year ended 30 June, 1968.		1967.
	(Approx.)		(Actual.)
	R	R	R
Consolidated net profit <i>before</i> taxation (the 1968 figure being subject to audit).....	1,396,000		1,520,108
Less: Taxation.....	510,000		555,000
Consolidated net profit <i>after</i> taxation.....	886,000		965,108
Less: Dividend on 5½% Cumulative Preference shares.....	27,500		27,500
Net profit available for ordinary shareholders.....	858,500		937,608
Less:			
Interim dividend of 4 cents per ordinary share.....	131,235	130,811	
Proposed Final Dividend of 10 cents per ordinary share.....	328,687	327,027	
	459,922	457,838	
Balance.....	R398,578	R479,770	

It is expected that the report of the directors and the audited accounts of the Company will be sent to shareholders on 4 October 1968.

## THIRTIETH ANNUAL GENERAL MEETING.

The thirtieth annual general meeting of shareholders will be held at 158 Market Street, Johannesburg, on Monday, 28 October 1968, at 10 a.m.

## CLOSING OF ORDINARY SHARE REGISTER.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 12–28 October 1968, both days inclusive, for the purpose of compiling the list of ordinary shareholders who are entitled to Dividend No. 56 and to attend and to vote at the annual general meeting.

By Order of the Board.

R. C. DICKSON, Secretary.

Registered Office:

158 Market Street, Johannesburg.

Transfer Offices:

86 Main Street, Johannesburg, and

62 London Wall, London E.C. 2.

27 August 1968.

20352—6

## NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP ROBEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED (voluntarily by members' voluntary liquidation).

Notice is hereby given in terms of section 163 of the Companies Act, 1926, that Roben Investments (Proprietary) Limited, on 19th day of August 1968, resolved by special resolution to wind up the Company voluntarily by means of a members' voluntary liquidation, the liquidator appointed being Lyon Roland Steyn.—Roben Investments (Pty) Limited, Lemlan Trust (Pty) Ltd, Secretaries. 20166—6

the 30th September 1968, to loan stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th September 1968. The transfer books and register of loan stockholders will be closed from 17 to 30 September 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per W. S. Crichton, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 23 August 1968.

20262—6

## EDWARD L. BATEMAN LIMITED.

## ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 26 October to 1 November 1968, both days inclusive for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—A. Lock, for Engelhard Hanovia of Southern Africa (Pty) Limited, Transfer Secretaries, Transfer Office, Third Floor, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 9123), Johannesburg.

20525—6

## WESTERN BANK LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

(Registered Hire-Purchase Bank.)

## CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that for the purpose of payment of dividend No. 16 the transfer books and register of members will be closed from the 14th to 20th September 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—G. J. Ley, Secretary, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 20527—6

## MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS) LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO HOLDERS OF SEVEN PER CENT UNSECURED LOAN STOCK.

## INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the six months ending 30 September 1968, will, in terms of the conditions endorsed on the loan stock certificates, be posted on or about

## FAR WEST RAND EXTENSIONS LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that the register of shareholders will be closed from 21 September to 27 September 1968, both days inclusive.—By Order of the Board.—R. Pavitt, for Sagit Trust Company Limited, Secretaries. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 27 August 1968. 20531—6

**PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 43.**

Notice is hereby given that a preference Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 30 September, 1968 (amounting to 6½ cents per share), has been declared payable to all preference shareholders registered at the close of business on the 13th September 1968.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 14 September 1968 to 30 September 1968, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th September 1968.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, a non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(b) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. J. Bowen, for Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg, 27 August 1968. 20505—6

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

For the purpose of ascertaining the persons entitled to attend and vote at the Extraordinary General Meeting of members and the Class Meeting of the holders of the A ordinary shares to be held at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on Monday, 30 September 1968, the Ordinary and the A ordinary share transfer books and registers of members will be closed from the 25th September to 30th September 1968 (both days inclusive).

In the event of the resolutions being passed at the above Extraordinary General Meeting the participating preference, ordinary and A ordinary share transfer books and registers of members will be closed from the 5th October to 11 October 1968 (both days inclusive). By Order of the Board.—W. Dodd, Secretary, Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, 6 September 1968. 20549—6

**PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**REDEMPTION OF 7 PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.**

Notice is hereby given that the transfer books and register of holders of the 7 Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 14 September 1968 to 30 September 1968, both days inclusive, in connection with the redemption of 500 notes to be made on 30 September 1968. By Order of the Board.—E. J. Bowen, for Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 20505—6

**SCHLESINGER ORGANISATION REAL ESTATE CORPORATION LIMITED "SOREC".**

Notice is hereby given that the transfer books and share registers of Schlesinger Organisation Real Estate Corporation Limited "Sorec", will be closed from 14 September 1968, to 20 September 1968, both days inclusive, for purposes of determining those shareholders entitled to participate in the rights issue. By Order of the Board.—G. G. L. Leissner, for Townsview Estates (Proprietary) Limited, Secretaries. 20550—6

**NOTICE OF MEETING.****PAOLINI TRANSPORT COMPANY (PTY) LIMITED (in provisional liquidation).**

Notice is hereby given that the following meetings of creditors will be held at the Auditorium, Public Library, Pilgrim Street, Barberton, on Friday, the 27th September 1968.

(a) A meeting of preferent and secured creditors at 10 a.m.

(b) A meeting of concurrent creditors at 10.15 a.m.

1. The said meetings have been summoned for the purpose of considering and, if thought fit, of accepting with or without modification the offer of compromise made to me in terms of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended).

2. The said meetings have been summoned in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), granted on the 28th August 1968.

3. A copy of the relative Order of Court, the terms of the said offer of compromise, a list of creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated value, may be inspected during office hours any time prior to the said meetings at the office of the Chairman, 701 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.

4. A copy of the statements required by the provisions of section 103 *quat* of the Companies Act may be obtained free of charge by any creditor entitled to attend the aforementioned meetings upon written application to me.—C. W. Tasmer, Chairman, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd, 701 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. Telephone 8-2991. 20567—6

**SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**Re: DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 33.**

With reference to the declaration of Final Dividend No. 33 at the rate of 8 per cent equivalent to 4 cents per share, payable to holders of shares registered in the books of the Company at the close of business on 20 September 1968, the transfer books and register of members will be closed from 21 September 1968 to 27 September 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Limited, Secretaries, per D. S. Winckworth, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 28 August 1968. 20572—6

**FREE STATE (SELECTED) GOLD REEFS LIMITED.****REDUCTION OF CAPITAL.**

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 9 July 1968, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from R1,000,000 (one million Rand) to R500,000 (five hundred thousand Rand) and the minute approved by the said Court showing the present capital and shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 20th day of August, 1968.—Sasto & Louis, Attorneys for the Company, 606/614 Steyler's Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 20573—6

**SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the ordinary and preference registers of members will be closed from the 28th September to 11th October 1968, both days inclusive, for the purposes of the payment of Preference Dividend No. 36 and Interim Ordinary Dividend No. 38 on the 30th October 1968, to shareholders registered in the books of the Company on the 27th September 1968. By Order of the Board.—A. L. Baikie, Secretary, Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, Thirteenth Floor, Keihof, 112 Pritchard Street, corner of Delvers Street (P.O. Box 1523), Johannesburg, 29 August 1968. 20573—6

**KAAP.—CAPE.****BORDER LITHO PRINTERS (PTY) LTD (in Voluntary Liquidation).****NOTICE TO CREDITORS.**

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that an Extraordinary General Meeting of shareholders of the Company, held at East London on 2 August 1968, the following resolution was unanimously adopted:—

"That the Company be wound up as a creditors voluntary winding up and that Mr Kenneth Norman Paterson, of 603 United Building, 85 Oxford Street, East London, be and is hereby nominated as Liquidator."

A meeting of creditors will be held in terms of section 160 *ter* of the Companies Act in the boardroom of the United Building Society, 85 Oxford Street, East London, on Thursday, 26 September 1968, at 9.30 a.m.

Creditors desirous of proving claims should forward claim documents, prepared in the statutory manner to the undersigned.

A full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the creditors of the Company and the estimated amount of their claims will be laid before the meeting. Further business will include the nomination of a liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company. By Order of the Board.—A. J. Muller, Chairman. 20376—6

**S.A. LITHO HOLDINGS LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Twenty-first Annual General Meeting of shareholders will be held in the boardroom of the S.A. Litho Company Limited, Old Mill Road, N'dabeni, Cape Town, on Monday the 30th September 1968, at 11.30 a.m., for the following purposes:—

To receive and consider the balance sheet and accounts for the year ended 30 April 1968, together with the reports of the auditors and directors.

To consider the directors' recommendation that, in respect of the year ended 30 April 1968, a dividend of 4 per cent equivalent to 2 cents per share be declared, payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th October 1968.

To elect Directors in place of Mr S. Charlaff and Mr A. H. Broeksma Q.C., who retire from office in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.

To determine the remuneration of the auditors for the past audit.

To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A member who is entitled to attend and vote at the Annual General Meeting may appoint a proxy, who need not be a member, to attend, speak and on a poll to vote in his stead.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from the 19th October 1968, to the 25th October 1968, both days inclusive.—By Order of the Board.—J. H. van den Berg, Secretary. Transfer Secretaries: Universal Secretaries (Pty) Ltd, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.

20369—6

**WELFIT ODDY HOLDINGS LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**ORDINARY DIVIDEND No. 18.**

For the purposes of the above dividend the ordinary share register of the Company will be closed from 21 September 1968 to 30 September 1968, both days inclusive.—G. C. Leale, Secretary.

20265—6

**NATAL.**

**SHALIMAR RECORD COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED** (in Liquidation)  
(Master's Reference No. N118/68/3).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 23rd day of August 1968, the following meetings of creditors of the above company will be held in the Board-room, Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Building, 357 West Street (entrance in Murchie's Passage), Durban, on Wednesday, the 18th day of September 1968, at the times stated hereunder to consider an offer of purchase made

by Ismail Mahomed Randeree, and of deciding whether to accept the same, with or without modification:—

Preferent creditors, 10.15 a.m.  
Secured creditors, 10.30 a.m.  
Concurrent creditors, 10.45 a.m.

A copy of the offer of purchase, together with the Provisional Liquidator's Report, has been despatched to each creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the provisional liquidator free of charge on request.—J. A. Bruce, Provisional Liquidator, c/o Security Executor and Trust Company Limited, Fourth Floor, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban. 20600—6

**JAMES BROWN AND HAMER LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

For dividend purposes, the transfer books and register of members will be closed from the 7th to the 14th September 1968, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. M. Thomson, Secretary, Bayhead, Durban, Natal, 22 August 1968.

20262A—6

**DEMANDS (PROPRIETARY) LIMITED** (under judicial management)  
(Masters' Reference No. N61/67.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.**

Notice is hereby given that meetings of creditors and meetings of shareholders of the abovementioned Company convened in terms of section 196 of the Companies Act, 1926, as amended, will be held in the Boardroom, 529 Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, Field Street, Durban, on the 18th September 1968, at 12 noon and 12.10 respectively.

The purposes of the meetings are—

(1) to receive, consider and if thought fit, adopt the Third Report of the judicial manager issued in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act 1926, as amended, and addressed to creditors and shareholders of the Companies and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

(2) to confirm the actions of the judicial manager to the date of the meetings;

(3) to give the judicial manager directions regarding the future policy of the Company;

(4) general.

A. Morrison, judicial manager.

20486—6

**O.V.S.—O.F.S.**

**IN THE MATTER OF LUYT ENGINEERING AND STEEL ERECTORS (PTY) LTD** (under judicial management),  
(Master's Reference No. B107/67).

**NOTICE OF MEETING TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.**

In terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given of a meeting of the Company and a meeting of the creditors of the Company to be held before me at Second Floor, Saambou Buildings, Welkom, on Wednesday, the 18th September 1968 at 9 a.m., for the purpose of (a) submitting to them.

20421—6

**NORTHERN FREE STATE MOTORS LIMITED.**  
(Incorporated in The Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 22.**

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 22 of twelve and one-half per cent (12½%) equivalent to 6½ cents per ordinary share has been declared for the year ended 30 June 1968, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 September 1968.

The transfer books and register of members will be closed from 21 September 1968 to 27 September 1968, both dates inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 1 October 1968.

In terms of the Income Tax Act, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. J. Steyn, Secretary, 21 Reitz Street, Kroonstad, 21 August 1968.

20249—6

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

## TRANSVAAL.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16863/1961, dated the 25th day of July 1961, passed by William Andrew Willers (born on the 2nd October 1911), in favour of Christiaan Jacobus Rothmann, (born on the 18th February 1939), in respect of certain remaining extent of Erf 80, situate on Sannie and Albert Streets, in the Township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring as such 10,000 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this 28th day of August 1968.—Rooth & Wessels, Attorneys for the Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 20532—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 4248/56, gedateer 21 Februarie 1956, gegee deur Du Toitspruit Mynmaatskappy (Eiendoms) Beperk, ten gunste van Albertus Lenardus Buitenhuis (gebore op 23 Maart 1930), ten aansien van sekere resterende gedeelte van gedeelte gemerk „A.B.M.N.” van Lot 20, geleë aan Barnatostraat en Milnerlaan in die dorp Mountain View, stad Pretoria, groot 25,740 (vyf-en-twintigduisend sewehonderd-en-veertig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 23ste dag van Augustus 1968.—J. J. Pienaar, Prokureur vir Applikant, Oriongebou, Voortrekkerweg 383a, Gezina, Pretoria. 20286—6

## LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Kindly take notice that it is our intention to apply for a certified copy of Certificate of Consolidated Title 30898/1959, dated the 11th December 1959, in favour of Isabella Elizabeth Pauleck (born Van Schalkwyk), married out of community of property to Karl Heinrich Pauleck (born on the 14th March 1898), in respect of the remaining extent of Portion 118 of the farm Witkop 180, Registration Division IR, District of Vereeniging, measuring 17·0076 morgen.

All persons objecting to the issue of such certified copy, are hereby requested to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Vereeniging on this 24th day of August 1968.—P. R. Botha, Snijman & Smullen, Attorneys for Applicant, Justus Buildings, Leslie Street, Vereeniging. 20301—6

## LOST DEED OF TRANSFER.

Kindly take notice that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer 1893/1965, dated the 22nd January 1965, in favour of Daphne Jessie Bankier (born Neale on the 1st September 1921), widow, in respect of certain Erf 873, situate

on Heidelberg Road and Limpopo Street, in the Township of Three Rivers Extension 1, District of Vereeniging, measuring 30,668 square feet.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Vereeniging on this 24th day of August 1968.—P. R. Botha, Snijman & Smullen, Attorneys for Applicants, Justus Buildings, Leslie Street, Vereeniging. 20300—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12921/1960, gedateer 17 Mei 1960, ten gunste van Cornelis Hendrik Oosthuysen, ten opsigte van—

(1) sekere Hoewe 51, geleë aan Dan Pienaar Rylaan en Maitland Plek, van Tedderfield Landbouhoewes, gedeelte van welke nedersetting geleë is op Gedeelte 142 van die plaas Bronkhorstfontein 329, in die Registrasieafdeling IQ (voorheen 37), distrik Vereeniging, groot 2·8912 morg;

(2) sekere Hoewe 69, geleë aan Dan Pienaar Rylaan en Maitland Plek, van Tedderfield Landbouhoewes, gedeelte van welke nedersetting geleë is op Gedeelte 142 van die plaas Bronkhorstfontein 329, in die Registrasieafdeling IQ (voorheen 37), distrik Vereeniging, groot 2·8912 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—D. S. Ribbens, Van Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg. 20119—6

## VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir kansellasie van die inskrywing in die register wat betrekking het op Akte van Verband 15038/1940, gedateer op die 24ste dag van Desember 1940, gepasseer deur Johannes Hendrik Basson (gebore op die 6de dag van Desember 1903), ten gunste van Johan Georg Wilhelm Basson (gebore op die 15de Oktober 1895), Frederick Gerhardus Basson (gebore op die 21ste November 1899), Daniel Petrus Grobler (gebore op die 4de Mei 1888) en Mattheus Johannes Scholtz (gebore op die 28ste Februarie 1897), ten opsigte van seker resterende gedeelte van Gedeelte A van die leningsplaas Strijdploot 6, geleë in die distrik Wolmaransstad, groot as sodanig 703 (sewehonderd-en-drie) morg 269 (tweehonderd nege-en-sestig) vierkante roede; welke eiendom geregistreer is op die naam van die Verbandnemer kragtens Akte van Transport 19110/1940, gedateer op die 24ste dag van Desember 1940.

Alle persone wat beswaar het teen die kansellasie van sodanige inskrywing word hiermee versoek om dieselfde in geskrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Wolmaransstad, op hierdie 22ste dag van Augustus 1968.—Dempers & De Greef, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 12, Wolmaransstad. 20198—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Akte van Transport:—

Akte van Transport 10097/1930, gedateer 18 Oktober 1930, geregistreer in die naam van Maria Magdalena Elizabeth van Niekerk (gebore Kruger op 4 Oktober 1888), ten opsigte van 1/16de aandeel in sekere gedeelte gemerk 4 van die suidelike gedeelte van die leningsplaas Doornhoek 391, geleë in die distrik Pilgrim's Rest, groot 73 morg 535 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Sabie, op hierdie 21ste dag van Augustus 1968.—J. B. Cornelius, Tiende Laan 58 (Posbus 62), Sabie. 20112—6

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 10248/1957, gedateer 1 Mei 1957, gemaak ten gunste van Frederik Gerhardus Preller van der Merwe (gebore op 13 Augustus 1908) ten aansien van sekere Persoel 451, geleë aan Wonderboomstraat en Ivoriaan in die dorp Mountain View, stad Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet;

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 28ste dag van Augustus 1968.—H. R. Straeuli, Kommissaris van Ede, Ex officio Prokureur, Transvaal, Prokureur vir Applikant, p/a Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriessstraat, Pretoria. 20529—6

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14302/1953, dated the 30th June 1953, passed in favour of Charlotte Jacoba Cathrina Jooste, born Lindeque on the 18th April 1968, married out of community of property to Petrus Jacobus Jooste, in respect of—

1. certain Portion 9 (a portion of Portion 6) of the farm Boschdraai 575, Registration Division IQ, District of Vanderbijlpark, measuring 10 morgen.

2. Certain Portion 10 (a portion of Portion 6) of the farm Boschdraai 575, Registration Division IQ, District of Vanderbijlpark, measuring 10 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 26th day of August 1968.—G. J. Fourie, Attorney for Applicant, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 20570—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte F.30/1956, gedateer die 5de dag van Januarie 1956, ten gunste van Ami Carim, ten aansien van sekere Gedeelte 5 van Verenigde Perseel 60, geleë in die dorp Klipriviersoog Estate, distrik Johannesburg, groot 4,500 (vierduisend vyfhonderd) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe, te Johannesburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 22ste dag van Augustus 1968.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 20305—6

**LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 693/1914, dated 10 February 1914 passed in favour of Simlek Real Estate Company (Pty) Ltd, in respect of certain Portion 10, Rietfontein 716, District of Rustenburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Rand Townships Registrar, at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of August 1968.—Minty, Nanabhai & Partners, Applicant's Attorneys. 20573—6

**KAAP.—CAPE.****ALLIED BUILDING SOCIETY.**

Lost Share Certificate 60042, in the name of Mr MARTIN ALBERT LOURENS, P.O. Box 119, Bellville, Cape.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 46/48 St George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Moutat, Local Manager. 20264—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 19633, gedateer 13 November 1946, ten gunste van Daniel Stephanus du Toit (gebore 1 November 1907), ten opsigte van die volgende eiendomme:—

1. Een-kwart (¼) aandeel in seker opgehefte erfpaggrond, synde 'n gedeelte van Lot B van die plek genoem Grasskloof, geleë in die afdeling Oudtshoorn, groot 123 (eenhonderd drie-en-twintig) morg 452 (vierhonderd twee-en-veertig) vierkante roede.
2. Een-kwart (¼) aandeel in seker opgehefte erfpaggrond, synde die restant van die plek genoem Grasskloof, geleë soos bo, groot 361 (driehonderd een-en-sestig) morg 61 (een-en-sestig) vierkante roede.
3. Een-kwart aandeel in seker opgehefte erfpaggrond, geleë soos bo, synde Kersbosch, gedeelte van Schneganskop, groot 671 (sesenhonderd een-en-sewentig) morg 360 (driehonderd-en-sestig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar mag hê, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien

by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn, op hede die 16de dag van Augustus 1968.—Duvenage & Duvenage, Prokureurs vir Aansoeker, Sanlamgebou, Hoogstraat 82, Oudtshoorn. 20126—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer 7948/1935, dated the 19th day of September 1935 passed in favour of William Mooi in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Erf 863, Mount Pleasant, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Cape Town, in writing, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth on this 26th day of August 1968.—Selwyn Solomon, Attorney for Applicant, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, North End, Port Elizabeth. 20400—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 356, dated 20 January 1943, passed by Rebecca Levin (born Lazarus), married out of community of property to Isaac Levin, in favour of Hamied Koorowlay in respect of certain piece of land situate in Constitution Street in the City of Cape Town, Cape Division, being a portion of certain five Lots of ground marked 3, 4, 5, 6 and 7 (now Erf 7236 Cape Town at Cape Town), measuring thirty-five (35) square roods, eighty-four (84) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of August 1968.—A. & H. Lazarus, Applicant's Attorneys, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town. 20356—6

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 15227, dated 16 September 1965, passed by Gadidja Samuels, spinster (formerly married by Mohammedan Rites to the late Gamat Thomas) in favour of Isaac Imber, for the sum of R200 in respect of land situate near Philippi in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 24, Block O, Sherwood Park Estate, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication hereof. Dated at Cape Town this 15th day of August 1968. Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 20362—6

**LOST TITLE DEED.**

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Substituted Deed of Grant 254/49, dated 2 November 1955, in respect of certain piece of land being Lot 76, situate in the Fingo Location, in the Urban Area of Grahamstown, Division of Albany (now Erf 990,

Grahamstown), measuring seventy (70) square roods seventy (70) square feet, passed in favour of Fairbridge Hansen Manchinger Zwide.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth on this 19th day of August 1968.—Bendelstein & Creese, Attorneys for the Executors Dative in the Estate of the late Fairbridge Hansen Manchinger Zwide, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth. 20111—6-13

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 17400, gedateer 25 Augustus 1966, uitgevoer ten gunste van Johannes D'ederick Greyvenstein (gebore 9 Mei 1912), ten opsigte van die eiendom beskryf as seker stuk opgehefte erfpag grond, geleë in die Afdeling Wodehouse, synde die plek genoem Moria, 'n gedeelte van die plaas Francina's Hof ('n gedeelte van Krantzfontein), groot 234 morg 545 vierkant roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee gevra om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Indwe, op hierdie 21ste dag van Augustus 1968.—E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Applicant, Posbus 20, Indwe. 20211—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10592, dated the 28th October 1940, passed by Eberhard Heinrich Robert Ammerman (born on 2 April 1911), in favour of Phillip Archibald Smith (born on 29 July 1890), in respect of certain piece of land being Erf 248, Pinelands, situate in the Municipality of Pinelands, Cape Division, measuring fifty-five (55) square roods sixty-one (61) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 22nd day of August 1968.—Crowhurst & Scoble, Attorney for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 20303—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12011, gedateer 11 Mei 1965, gegee ten gunste van Isak Daniel Johannes van der Linde (gebore 14 Augustus 1929), ten aansien van sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die Framesby dorp in die munisipaliteit van die stad Port Elizabeth, Afdeling van Port Elizabeth, synde Erf 278, Framesby, groot 15,450 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 20ste dag van Augustus 1968.—W. E. Moore & Son, Prokureurs vir Aansoeker. 20365—6

**VERLORE TRANSPORTAKTES.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Transportaktes:—

(a) Transportakte 1255, gedateer 3 Maart 1911, geregistreer ten gunste van Abraham Petrus Greeff (gebore 11 Mei 1886), ten opsigte van die volgende eiendom:—

„1. An undivided five sixty-fourth (5/64th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Oudtshoorn, being Lot a of Lot 66, part of the farm Hazejagt, measuring 5 morgen 188 square roods.

2. An undivided one-sixteenth (1/16th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land situate as above, being Lot b of Lot 70, part of the farm Hazejagt, measuring 7 morgen 338 square roods.

3. An undivided one-sixteenth (1/16th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land situate as above, being Lot c of Lot 70, part of the farm Hazejagt, measuring 14 morgen 564.4 square roods.

4. An undivided five sixty-fourth (5/64th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lots 31, 17, 21, 40, 72A and 61A of the farm Hazejagt, and Lots 61B and 51A of the farm Brak Rivier, measuring 135 morgen 471 square roods.”

(b) Transportakte 6139, gedateer 30 Julie 1912, geregistreer ten gunste van Abraham Petrus Greeff, A. P./seun (gebore 11 Mei 1886), ten opsigte van die volgende eiendom:—

„One-fifth (1/5th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being Lot b of Lot 70 of the farm Hazejagt, measuring 7 morgen 338 square roods.”

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn, op hede die 16de dag van Augustus 1968.—Duvénage & Duvénage, Prokureurs vir Aansoeker, Sanlamgebou, Hoogstraat 82, Oudtshoorn. 20127—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 13537, dated 25 June 1948, passed in favour of Tobias Herold Louw Heyns (born 9 August 1913), in respect of the following properties:—

1. Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of George, being the remainder of Groot Doorn Rivier, measuring 2791.0666 morgen.

2. Certain extinguished quitrent land, situate as above, being the remainder of the farm Fontein's Kloof, measuring 1327 morgen 12 square roods.

3. One-half share in certain extinguished quitrent land, situate as above, being Lot 3455, called Annex Klein Fontein, measuring 829 morgen 170 square roods.

4. Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being Lot A of the farm Klein Doorn Rivier, measuring 44 morgen 350 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks

of the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn this 6th day of September 1968.—Pocock & Bailey, Attorneys for Applicant, 117 Church Street, Oudtshoorn. 20293—6

**CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.**

Take notice that we intend applying for cancellation of the entry in the register in the Deed Registry at Cape Town, in respect of the Mortgage Bond 10485/58, dated the 3rd September 1958, for the sum of £1,000 (R2,000) in favour of Jose Teixeira (born 21 October 1912), passed by Manuel de Gouveia (born 28 July 1916), over certain piece of freehold land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being the remainder of Erf 2887, Korsten, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds Office, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth on this the 30th day of August 1968.—Ward Able and Son, Applicant's Attorneys, 153 Main Street, Port Elizabeth. 20282—6

**LOST DEEDS OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer registered in favour of the late Jacob Fredrik Erasmus (born on 20 July 1908), namely—

(1) Deed of Transfer 3490, dated 16 March 1955, in respect of a one-half (½) share in certain redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Cedarville, District of Matatiele, being the remainder of Erf 195, Cedarville, measuring 361 square roods 16 square feet;

(2) Deed of Transfer 8355, dated 15 June 1956, in respect of certain abolished quitrent land situate as above, being Erf 254, Cedarville, measuring 104 square roods 24 square feet;

(3) Deed of Transfer 10887, dated 2 August 1956, in respect of—

(a) certain abolished quitrent land situate as above, being Erf 30, Cedarville, measuring 104 square roods 24 square feet;

(b) certain abolished quitrent land situate as above, being Erf 32, Cedarville, measuring 104 square roods 24 square feet.

(c) certain abolished quitrent land situate as above, being Erf 31, Cedarville, measuring 104 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Matatiele on this 22nd day of August 1968.—Rogers, Morris & Freemantle, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 14, Matatiele. 20281—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23699, dated 16 September 1965, passed by Chippies Investments (Proprietary) Limited, in favour of Gadidja Samuels, spinster (formerly married by Mohammedan Rites to the late Gamat Thomas), in respect of land situate near Philippi, in the City of

Cape Town, Cape Division, being Lot 24, Block O, Sherwood Park Estate, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 15th day of August 1968.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 20361—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16270, dated 23 December 1943, passed in favour of Serfodien Parker (born 12 January 1894), and Shaik Ebrahim Parker (born in 1898), in respect of certain piece of land situate at Woodstock, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot 41 F, part of Lot A (Section J Roodebloem Estate), measuring nine square roods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 23rd day of August 1968.—Klosser, Saunders & Oldroyd, Attorneys for Applicants, 52 St George's Street, Cape Town. 20349—6

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the register in the Deeds Registry, Cape Town, in respect of Mortgage Bond 17232, dated 30 December 1960, for R600 (six hundred rand) plus R200 (two hundred rand) to cover costs, passed by Isaac Adams (born 30 November 1896), in favour of Moses Sagor (born 10 May 1899), in respect of Lot 9 of Lots 9 and 11, in Section W of the subdivided Estate Roodebloem, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf 14389, Cape Town, at Woodstock), measuring twenty-eight (28) square roods eighteen (18) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—I. Lehr & Company, 107 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 20355—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 17077, dated the 20th October 1949, made in favour of Ray Sieff (born Schlomow on the 20th August 1899), in respect of the undermentioned property:—

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 5986, Cape Town, at Cape Town, measuring 10 square roods 117 square feet, as per Deed of Transfer 17077, dated 20 October 1949.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 26th day of August 1968.—Saacks & Jaffe, Applicant's Attorneys, 801/804 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town. 20357—6

**NATAL.**

Notice is hereby given that Share Certificates C4541, C4557 and C5041 for R400, R1,000 and R600, respectively, in the name of the Provincial Secretary and Committee, Lions River Tattersalls, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Prudential Equity Building Society, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg, within one (1) month from date hereof. Dated this 18th day of July 1968. By Order of the Board.—L. R. Hilditch. 20179—6

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 880/1960, dated 9 February 1960, passed by Pupantheran (born 14 September 1922), for three hundred and twenty pounds (£320) plus two hundred pounds (£200) for contingencies in favour of Daisy Eveline Ladds (born 1 December 1882), spinster, in respect of the property Sub. 149 of Portion D of the farm Sterk Spruit 907, situate in the Drummond Health Committee Area of Cliffdale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent ten decimal nine one eight five (10.9185) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Tatham, Wilkes & Co., Applicant's Attorneys. 20199—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5005/1920, dated 30 October 1920, passed in favour of Samuel Martin Xulu, in respect of Subdivision E of Subdivision J of the farm Steincoal Spruit 1171, in the County of Klip River, Natal, in extent fifty (50) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this 20th day of August 1968.—Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg. 20291—6

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9954/1956, dated 12 November 1956, passed in favour of Samuel Arthur Morris (born 25 April 1912), a member of the White group, in respect of a certain piece of land described as Sub. 2 of Lot 315, Howick Township, situate in the Township of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and eleven (10,911) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 23rd

day of August 1968.—E. R. Browne, De Souza & Co., Applicant's Attorneys, United Buildings, 242 Longmarket Street (P.O. Box 346), Pietermaritzburg. 20393—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7288/1954, gedateer 27 Augustus 1954, ten gunste van Hercules Jan Hendrik Bester, gebore op 15 Oktober 1927, ten opsigte van—

1. Erf 410, geleë in die dorpsgebied Paulpietersburg, distrik Utrecht, provinsie Natal, groot tweehonderd (200) vierkante roede (Kaapse maat).

2. Erf 411, geleë in die dorpsgebied Paulpietersburg, distrik Utrecht, provinsie Natal, groot tweehonderd (200) vierkante roede (Kaapse maat).

3. Erf 414, geleë in die dorpsgebied Paulpietersburg, distrik Utrecht, provinsie Natal, groot tweehonderd (200) vierkante roede (Kaapse maat).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Natal, te Pietermaritzburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryheid, hede die 20ste dag van Augustus 1968.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 20561—6

**SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA) LIMITED**

**LOST SHARE CERTIFICATES**

Notice is hereby given that the undermentioned share certificates, registered in the name of Mrs Noelene Florence Sparks Landry, have been lost or destroyed and that application has been made for new certificates to be issued in place thereof:—

Share certificate number.	Number of shares.	
38910/4	5 certificates, 100 shares each.....	500 shares.
38915	1 certificate, 50 shares.....	50 shares.
TOTAL..	6 certificates covering.....	<u>550 shares.</u>

Unless objection is received within fourteen days of the date hereof, new share certificates will be issued.

26 August 1968.

20309—6

**O.V.S.—O.F.S.**

**VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.**

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelings-transport 6025/1954, geregistreer op 12 November 1954, gegee ten gunste van

David Andries Maree (gebore op 23 Oktober 1907) en Dirk Cornelis Johannes Swart (gebore op 7 September 1904), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf 110, geleë in die dorp en distrik Oden-daalsrus, groot as sulks elfduisend tweehonderd-en-vyftig (11,250) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die

Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 23ste dag van Augustus 1968.—E. G. Cooper & Seuns, Agste Vloer (nuwe Alliegebou), Maitlandstraat 136 (Posbus 1368), Bloemfontein.

20292—6

**Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene**

**Save Time and Money, Use Franking Machines**

## ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

## TRANSVAAL

Case No. M.1211/68.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Trollip.  
Johannesburg, Tuesday, 23 July 1968.

In the matter between ERNESTO BISOGNO, Applicant, and ERNBERN AUCTIONEERING (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at care of Fram, Cohen, Kaplan & Kramer, National Building Society Building, Von Brandis Street, Johannesburg, and carrying on business under the name and style of the Snp Centre at 42a Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Rosenthal, counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th August 1968 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Garb &amp; Joffe.)

Case No. M.1211/68.

Postea:

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Viljoen.  
Johannesburg, Tuesday, 20 August 1968.

Having heard Mr Rosenthal, counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 23rd July 1968 and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 17th September 1968. By Order of the Court.—E. R. B. Stewart, Assistant Registrar.  
(Garb & Joffe.) 20528—6

M. FIHRER & SON (PROPRIETARY)  
LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order issued by the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on the 13th day of August 1968, confirming the reduction of the authorised share capital of the Company from R40,000 (forty thousand rand) consisting of 20,000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of R2 (two rand) each to R200 (two hundred rand) consisting of 20,000 (twenty thousand)

sand) ordinary shares of a nominal value of 1 cent each, and that such reduction be effected by the repayment of R1.99 (one rand ninety cents) per share in respect of each share, and the following minute approved by the Court, namely:—

That the authorised and issued share capital of the Company is reduced from R40,000 (forty thousand rand) consisting of 20,000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of R2 (two rand) each to R200 (two hundred rand) divided into 20,000 (twenty thousand) shares of a nominal value of 1 cent each and that the issued share capital is simultaneously reduced from R40,000 (forty thousand rand) consisting of 20,000 (twenty thousand) shares of a nominal value of R2 (two rand) each to R200 (two hundred rand) consisting of 20,000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of 1 cent each, and that such reduction is effected by the repayment of R1.99 (one rand ninety-nine cents) per share in respect of each share; was registered by the Registrar of Companies on the 21st day of August 1968.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Company, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 20425—6

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between LESIS SELLAR, Applicant, and SELLAIR (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on an aircraft charter business and having its registered office at c/o M. D. Lewis & Company, 234 Baker Square, Rosebank, Johannesburg (No. T.250/68), Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 19th day of March 1968 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 7th day of May 1968.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 20541—6

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 27th day of August 1968.

Before the Honourable Mr Justice Rabie. In the matter between JOHN B. SMIT (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and VARIETY PRODUCTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office and carrying on business as producers, agents and promoters of shows, concerts, plays, etc., at 19 Boom Street, Klerksdorp, Respondent.

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

(2) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 o'clock a.m. on the 17th September 1968, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

(3) that service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. R. Meltz & Co., Attorneys for Applicant, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 20537—6

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, die 27ste dag van  
Augustus 1968.

Voor Sy Edele Regter Rabie.

In die saak tussen NOORD TRANSVAAL INSTITUUT (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en PERMANENT SOUTH AFRICAN INDUSTRIAL EXHIBITION, met geregistreerde kantoor te Uitstallingsentrum, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Spoelstra, namens die Applikant en na deurlaes van die petisie;

Gelas die Hof:

(1) Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

(2) Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 10de dag van September 1968 om 10 vm. waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;

(3) Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier, p/a Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 20574—6

Case No. M.1025/68.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 27th day of August 1968.

Before the Honourable Mr Justice Rabie.

In the matter between NORMAN & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and HANSELLA CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, situate at 715 His Majesty's Building, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr McCreath, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 o'clock a.m., on the 10th September 1968, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Weavind & W.) 20603—6

Saak No. M.906/68.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, die 30ste dag van Julie 1968.

Voor Sy Edele Regter Viljoen.

In die saak tussen JOSUA PETRUS WILSON, Applikant, en JOSANS ONDERNEMINGS (EDMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te D.B.S. Gebou, Derde Vloer, Centraalstraat, Pretoria, en wat besigheid doen as hardeware handelaars te Springboklaan 73, Monumentpark, distrik Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Spoelstra namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm. op die 20ste Augustus 1968, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Hoofstad* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier. (P. K. Broodryk & Kie.) 20518—6

Case No. M.506/68.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Viljoen.

Johannesburg, Tuesday, 20 August 1968.

In the matter between RAOJIBHAI MANGALBHAI PATEL, Applicant, and MANCHESTER TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as general dealers and merchants at 47 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Kangisser, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th September 1968, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

5. That the question of costs of opposition be and is hereby postponed to return date. By Order of the Court E. R. B. Stewart, Assistant Registrar.

(I. Trakman.)

20332—6

**KAAP.—CAPE.**

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen LEMOENKLOOF FOODS (PTY) LTD, Applikant, en VREDERUS FARMS (PTY) LTD, (No. C.12/68), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die bevel van geregtelike bestuur toegestaan in hierdie Saak op 7 Februarie 1968 deur sy Edele Regter Watermeyer, gekanselleer is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 9 Augustus 1968.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 22ste dag van Augustus 1968.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between LEMOENKLOOF FOODS (PTY) LTD, Applicant, and VREDERUS FARMS (PTY) LTD (No. C.12/68), Respondent.

Notice is hereby given that the Order of judicial management granted in this case on the 7th February 1968, by the Honourable Mr Justice Watermeyer, has been cancelled and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 9 August 1968.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town this 22nd day of August 1968. 20330—6

**IN DIE HOOGGERESHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SELBY CENTRE LTD, Applikant, en WILHELM SCHMAH (No. C.141/68), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op die 19de Junie 1968, deur sy Edele Regter mr. Van Winsen, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 15 Augustus 1968.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 22ste dag van Augustus 1968.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SELBY CENTRE LIMITED, Applicant, and WILHELM SCHMAH (C.141/68), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional order of sequestration granted in this case on 19 June 1968 by the Honourable Mr Justice Van Winsen, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 15 August 1968.—

P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 22nd day of August 1968.

20330—6

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ARTHUR HAMLIN GRINSTEAD, Applikant, en DU TOITS KLOOF POULTRY FARM (PTY) LTD (No. C.7/68), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die bevel van die geregtelike bestuur toegestaan in hierdie saak op 7 Februarie 1968, deur Sy Edele Regter Watermeyer, gekanselleer is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 9 Augustus 1968.

—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 22ste dag van Augustus 1968.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ARTHUR HAMLIN GRINSTEAD, Applicant, and DU TOITS KLOOF POULTRY FARM (PTY) LTD (No. C.7/68), Respondent.

Notice is hereby given that the Order of judicial management granted in this case on the 7th February 1968, by the Honourable Mr Justice Watermeyer, has been cancelled and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 9 August 1968.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town this 22nd day of August 1968.

20330—6

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor, Grahamstad, Augustus 1968.

In die saak tussen ROBERT ANTHONY ROSS, Applikant, en KRATON DIE-CASTING CO. (PTY) LTD, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasië uitgereik in hierdie geval op 16 April 1968 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gemelde Hooggeregshof, gedateer 6 Augustus 1968.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Eastern Cape Division.)

Master's Office, Grahamstown, August 1968.

In the matter between ROBERT ANTHONY ROSS, Applicant, and KRATON DIE-CASTING CO. P. E. (PTY) LTD, Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 16 April 1968 by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 6 August 1968.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court.

20239—6

**NATAL.**

Case No. M.476/68.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Fannin.  
Durban, Friday, 23 August 1968.

In the matter between THEODORUS VAN EEDEN, Applicant, and VAN EEDEN AND ESSELEN STEEL ERECTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 62 Ordinance Road, Durban, and carrying on business at 7 Champion Place, Virginia, Durban North, trading as ROPES AND RIGGING, Respondent.

Upon the motion of Mr G. I. Raftesath, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Van Eeden and Esselen Steel Erections (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, the 20th September 1968, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before the 13th September 1968, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

ment *Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

(R. A. F. Swart)

20269—6

Case No. M.486/68.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Fannin.  
Durban, Friday, 23 August 1968.

In the matter between I. ROSENBACH AND COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and K. MAHADEO, a Company director of c/o Ocean View Tea Room and Stores (Proprietary) Limited, corner of Beach and Inner Circuit Roads, Isipingo Beach, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr M. C. Mitchell, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the estate of the Respondent K. Mahadeo, be and it is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That the Respondent and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 September 1968, at 10 a.m. why the Respondent's Estate should not be finally sequestered. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

(Berkowitz & J.)

20424—6

Case No. M.484/68.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Fannin.  
Durban, Friday, 23 August 1968.

In the matter between I. ROSENBACH AND COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and OCEAN VIEW TEA ROOM AND STORES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as general dealers at corner of Beach and Inner Circuit Roads, Isipingo Beach, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr M. L. Mitchell, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Ocean View Tea Room and Stores (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 September 1968 at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the order be published on or before the 6th September 1968, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

(Berkowitz & J.)

20424—6

**GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.**

**TRANSVAAL.**

Case No. 7490/68.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PETRUS CASPARUS VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution dated the 10th July 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 20th day of September 1968, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court main entrance, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:—

Certain Erf 179, situate on Modderhill Road, in the Township of Edleen (known as 13 Modderhill Road), District of Kempton Park, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Single-storey brick dwelling, roofed under I.B.R. sheeting, comprising a lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms, one shower, two W.C.'s and a kitchen. Out-buildings consist of storeroom, garage, servant's room and a W.C.

The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10% and the balance against transfer.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kempton Park. A substantial building society loan can be arranged for an approved purchaser. Dated at Germiston, on this the 14th day of August 1968.—W. E. Vardy, Attorney for Plaintiff, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston. 20219—6

Saak 00570/1968.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.**

In die saak tussen ALLIED BOUVERENINGING, Eiser, BERNARDUS ROEDOLF BUYS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 11 Maart 1968, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 25ste dag van September 1968, om 10-uur voormiddag by die Landdroshof te Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Certain Lot 1205, situate on Holz Street, in the Township of West Krugersdorp, in the District of Krugersdorp, measuring 39 (thirty-nine) square roods 84 (eighty-four) square feet.

*Voorwaardes van Verkoop.*

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word:—

(a) 25 persent daarvan of R200 welke ook al die minste in kontant op die dag van verkoping, en

(b) die onbetaalde saldo tesame met rente daarop teen 'n rentekoers van 9 persent per jaar binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Al die verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Krugersdorp net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eiser, Humanstraat 43, Krugersdorp. 20128—6

**Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings  
Certificates**

Saak No. 1120/68.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN.**

Tussen DIE ALLIED BOUVERENIGING, Eiser, en C. P. ROSSOUW, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof van Randfontein en 'n lasbrief vir eksekusie gedateer 12 Junie 1968, sal die eiendom hieronder vermeld op Donderdag, die 19de September 1968, om 2.15 nm., geregteik verkoop word by die hoofingang van die Landdroshof, Randfontein, aan die hoogste bieder:—

Hoewe 57, Dwarskloof Landbouhoeves, Randfontein.

Die eiendom sal sonder voorbehoud en slegs vir kontant verkoop word.

Oordrag van die genoemde eiendom sal gegee word deur die Eiser se prokureurs en die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van alle Transportkoste en alle kostes wat daaruit voortvloei.—C. J. Jacobs, Chris J. Jacobs & Theron, Eiser se Prokureurs, Alliegebou, 49 Villagestraat, Randfontein.

Case No. 1120/68.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.**

Between THE ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. P. ROSSOUW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein and writ of execution dated the 12th June 1968, the property mentioned herein, will be sold in execution on Thursday, the 19th September 1968, at 2.15 p.m., at the main entrance of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder:—

Holding 57, Dwarskloof Agricultural Holdings, Randfontein.

The property will be sold without reserve and for cash only.

Transfer of the said property shall be given by the Plaintiff's Attorneys and the purchaser shall be responsible for payment of all Transfer costs and costs incidental thereto.—C. J. Jacobs, Chris J. Jacobs & Theron, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 49 Village Street, Randfontein.

20220—6

Case No. 1068/68.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.**

Between BELLINI FASHIONS (PTY) LIMITED, Plaintiff, and SAM'S DISCOUNT STORES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated the 23rd day of June 1968, the goods listed hereunder will be sold in execution on the 13th September 1968, at 10 o'clock a.m., at 45/3 West Street, Kempton Park to the highest bidder:—

Stock in trade.

Barry Katz, Plaintiff's Attorney, Third Floor, Trust Bank Centre, West Street, Kempton Park. 20332—6

Case No. 5630/68.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and GROVE BOUANNEMERS & EIENDOMS-AGENTE (EDMS.) BEPERK, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 8 August 1968, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 27th day of September 1968, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon.

*Description.*—Certain improved residential property, situate on Brockett Street, Risiville, District of Vereeniging, being Erf 252, in extent 10,000 square feet.

*Conditions.*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 20th day of August 1968.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 20225—6

Saak No. 1776/68.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK.**

Tussen RONALD CHARLES HARWOOD, Eiser, en REGINALD HILSON DUNCAN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Kempton Park en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer die 10de Mei 1968, sal 'n verkoping van die volgende eiendom voor die Landdroshofkantoor, Kempton Park, gehou word om 10.30 voormiddag op die 27ste September 1968:—

Sekere Hoewe 24, geleë aan Tweede Laan en Eersteweg, in Modderfontein Agricultural Holdings, distrik Germiston, groot 2.3623 (twee desimaal drie ses twee drie) morg.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks hoegenaamd word gewaarborg nie:—

'n Woonhuis en verskeie buitegeboue, 'n swembad en 'n boorgat.

*Voorwaardes van verkoping.*

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 10% (tien persent) daarvan of R400 (vierhonderd rand), welke een ookal die grootste

is, op die datum van verkoping, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop of rente op die Eiser se eis, welke een die grootste is, teen 'n rentekoers van 8½% (agt en 'n half persent) per jaar bereken vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling sal betaal of verseker word deur 'n bank of bougenootskapwaarborg binne veertien (14) dae na datum van die verkoping.

3. Die verkoper sal verantwoordelik wees, binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping, vir betaling van alle verkoopskoste, kommissie en ander uitgawes, indien enige en betaling van die koste van belasting soos deur die munisipaliteit geëis vir die uitreiking van 'n uitklaringsertifikaat in terme van artikel 50 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), No. 17 van 1939.

4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan die rege van die huurder.

Volle besonderhede van die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die Kantoor van die Geregsbode, Weststraat, Kempton Park. Gedateer te Kempton Park, hierdie 23ste dag van Augustus 1968.—Golach & Schumann, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Sentraallaan, Kempton Park.

20296—6

Case No. 5628/68.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and GROVE BOUANNEMERS & EIENDOMS-AGENTE (EDMS.) BEPERK, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 8 August 1968, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 27th day of September 1968, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon.

*Description.*—Certain improved residential property, situate on Brockett Street, Risiville, District of Vereeniging, being Erf 260, in extent 10,000 square feet.

*Conditions.*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s, and will be sold to the highest bidder, without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging, this 20th day of August 1968.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 20226—6

Case No. 2037/68.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATTHYS MARTHINUS BEZUIDENHOUT, Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ dated the 19th July 1968, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Building, 177 Andries Street, Pretoria, on Wednesday the 25th day of September 1968, at 10 a.m., upon conditions which may be inspected at the said office and which will be read at the time of the sale of the under-mentioned property registered in the name of the Defendant, certain Lot 193, situate on Sixth Avenue, in the Township of Wolmer, City of Pretoria, measuring 181 (one hundred) and eighty-one square roods 97 (ninety-seven) square feet.

The said property has been improved by the erection of a dwelling-house thereon.

*Terms.*—Ten per centum (10%) of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 30 days from the date of this sale.—Messrs Weavind & Weavind, Attorneys for Plaintiff, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, 8 August 1968.

20533—6

Case No. 5629/68.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and GROVE BOUANNEMERS EN EIENDOMS-AGENTE (EDMS.) BEPERK, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 8 August 1968, the execution debtor's right, title and interest in and to the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 27th day of September 1968, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon.

*Description.*—Certain improved residential property situate on Brockett Street, Risiville, District of Vereeniging, being Erf 261, in extent 10,000 square feet.

*Conditions.*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deeds, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 20th day of August 1968.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 20228—6

Saak No. 1708/65.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LETABA GEHOU TE TZANEEN.

In die saak tussen HERBERT EVANS & KIE. BEPERK, Eiser, en J. NEL, Verweerder.

Kragtens uitspraak deur bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief van eksekusie daarkragtens uitgereik, sal die onderstaande eiendom op Vrydag, 20 September 1968 om 10-uur vm. voor die landdroskantore, Louis Trichardt, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

• Sekere resterende gedeelte van Erf 65, geleë aan Andersonstraat in die dorpsgebied van Louis Trichardt, distrik Zoutpansberg, groot 14,400 (veertien duisend vier honderd) vierkante voet.

*Verkoopsvoorwaardes.*

1. Die eiendom word sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op die landdroshowe en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die transportaktes vir sover dit van toepassing is.

2. Die eiendom word voetstoots verkoop.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees naamlik: 10 persent daarvan op die dag van die verkoping tensy andersins ooreengekom deur die Eksekusiekrediteur en die Geregsbode en die balans koopprys tesame met rente daarop teen 'n koers van 8½ persent per jaar tot datum van registrasie van transport en sodanige balans moet binne 14 dae betaal of verseker word by wyse van 'n goedgekeurde bank of bouvereniging waarborg.

4. *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge wat net voor die veiling deur die Geregsbode van Louis Trichardt voorgelees sal word, sal in sy kantoor ter insae beskikbaar wees gedurende kantoorure.—Coetzee & Van der Merwe, Eiser se Prokureurs, Tweede Vloer, Mediese Sentrum, Tambotiestraat 60, Phalaborwa, en die Geregsbode.

20394—6

Case No. 16211/68.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HERMANUS HENDRIKUS JACOBUS STEYN, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m. on the 23rd September 1968, of certain Lot 153, situate on Patricia Avenue, in the Township of Murrayfield, City of Pretoria, measuring 22,686 square feet.

The property is known as 45 Patricia Avenue, Murrayfield, Pretoria, in a very good residential area.

Improvements comprise brick under tile dwelling of lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, laundry and w.c. Outbuildings attached to dwelling comprise garage, native room and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

*Terms.*—R200 (two hundred rand) in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at offices of the Messenger of the Court, Pretoria. 20538—6

Case No. 79353/1967.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and H. HENDRICKSON (adult female spinster), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 23 February 1968 the following will be sold in execution on 27 September 1968 at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot 316, situate in Welman Avenue, in the Township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Hagerace Hendrickson under Deed of Transfer F10488/35, dated the 23rd December 1935.

*Conditions of Sale.*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg. 20505—6

## KAAP.—CAPE.

Case No. L272/68.

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER BARENDSE BOTHA, as Executor Testamentary in the Estate of the late HELENA FRANCINA JACOBA BOTHA (born DE WET) widow, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Court, Somerset East, on Saturday, the 28th day of September 1968 at 10 o'clock in the forenoon, of the under-mentioned property of the Defendant or the conditions to be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Somerset East, at 58 Charles Street, Somerset East, Cape Province, prior to the sale, namely:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Somerset East, being Erf 793, Somerset East, measuring fifty-five (55) square roods one hundred and thirty (130) square feet, as per Deed of Transfer 16712/1964, dated the 21st August 1964, in favour of Helena Francina Jacobs Botha (now deceased).

The address of the property being 39 New Street, Somerset East, Division of Somerset East, Province of the Cape of Good Hope.

The following information is furnished, though, in this respect nothing is guaranteed:—

There is a dwelling-house and outbuildings on the property.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Deputy Sheriff's (auctioneer's charges) in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—Dold & Stone, Plaintiff's Attorneys, 100 High Street, Grahamstown. —6

Case No. P.27/68.

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BETTIE JOHANNA STOLK (born JANSEN), divorcee, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Court, Port Elizabeth, on Tuesday, the 24th day of September 1968, at 10 o'clock in the forenoon, of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy Sheriff, 25 Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province, prior to the sale, namely:—

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 629, Port Elizabeth Central, measuring nine (9) square roods one hundred and three (103) square feet, as per Deed of Transfer 21081/1966, dated the 7th October 1966, in favour of Bettie Johanna Stolk (born Jansen) divorcee.

The address of the property being 28 Sherlock Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope.

The following information is furnished, though, in this respect nothing is guaranteed:—

There is a dwelling-house on the property.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Deputy Sheriff's (auctioneer's charges) in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—Dold & Stone, Plaintiff's Attorneys, 100 High Street, Grahamstown. 20304—6

Case No. 8788/68.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. J. VOSLOO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Port Elizabeth, dated the 4th July 1968, and a warrant of execution of the same date, the following will be sold in execution without reserve to the highest

bidder on the 20th day of September 1968, at 2.15 p.m. in front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:—

Certain piece of land being Erf 545, North End, situate at Sydenham, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring thirteen (13) square roods fifty-two (52) square feet.

**Terms and Conditions.**

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society's guarantee.

The following information is brought to the attention of the prospective purchaser but nothing is guaranteed:—

The property more fully described above is known as 9 Arthur Street, Sydenham, Port Elizabeth, and consists of a brick dwelling under asbestos sheet roof, with semi-detached brick garage in the yard.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, New Law Courts, North End, Port Elizabeth.—Brown & Braude, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, Port Elizabeth. 20484—6

Case No. I.136/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Griqualand West Local Division.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM AUGUST VAN NIEKERK, Defendant.

The following property will be sold by the Deputy Sheriff, Kimberley, to the highest bidder at 10 a.m., on Wednesday, the 2nd October 1968, at the address of the under-mentioned property, namely, 60 Robinson Street, Beaconsfield, Kimberley, viz.:—

Certain Erf 1570, together with the house and other improvements thereon, situate at 60 Robinson Street, in the Municipality of the City of Kimberley, measuring eight thousand four hundred and thirty-four (8,434) square feet.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 2 Transvaal Road, Kimberley. Dated at Kimberley on this 21st day of August 1968.—Elliott, Maris & Wilmans, Plaintiff's Attorneys, First Floor, S.A. Mutual Building, Market Square, Kimberley. 20223—6

NATAL.

Case No. 22833/66.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter between JAGASARRI, IYAPPA and MARY STEPHEN, Plaintiffs, and POOBALAN, Defendant.

In the pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Durban, dated 7 July 1966, and writ of execution, dated 12 July 1966, the following will be sold in execution, without reserve to the highest

bidder on Wednesday, the 2nd day of October 1968, at 11 a.m., at the front steps of the Magistrate's Court, Umzinto:—

A one-half (½) share in and to Lot 492, Park Rynie Township, situate in the Park Rynie Health Committee Area, and in the Umzinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre, held under Deed of Transfer 17495/1965.

**Vacant site.**—Situate in between First and Second Street, Park Rynie, Natal.

**Improvements.**—Nil.

**Material Conditions.**

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(3) The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bonds.

(4) The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiencies, delivery, error of description or pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

(5) Attention of all intending purchasers are invited to the provisions of the Group Areas Act.

(6) The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Umzinto, Natal. Dated at Durban this 20th day of August 1968.—Geo. Singh & Company, Plaintiff's Attorneys, N. Bodasing's Building, 177 Grey Street, Durban. 20329—6

O.V.S.—O.F.S.

Sake Nos. 68-72/1968.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HENNENMAN, GEHOU TE HENNENMAN.

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT HENNENMAN, Eiser, en WAG 'N BIETJIE RESTAURANT (EDMS) BPK, Verweerder.

GEREGTELIKE VERKOPING.

Kennis geskied hiermee dat uit krag van 'n vonnis en lasbrief gedateer 26 Februarie 1968, uitgereik deur bogemelde agbare Hof, die volgende vaste eiendomme geregteelik verkoop sal word op Vrydag, 27 September 1968 om 9.30 vm. ten kantore van die Landdros, Hennenman, nl.—

Sekere Erwe 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 643, 644, 648, 649, 650, 651, 676, 678, 680, 682, 692, 699, 708, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 755, 756, 757, 758, 762, 785, 787, 789, 790, 791, 792, 793, 795, 797, 799, 800, 801, 803, 805, 806, 807, 808, 809, 810.

Almal geleë in die dorp Hennenman en almal onverbeterd.

Op die volgende voorwaardes:—

(a) Die koper betaal 50 persent op datum van veiling.

(b) Die balans plus 6 persent rente vanaf datum van koop tot datum van betaling, moe binne 14 dae gewaarborg word deur lewering van goedgekeurde waarborg aan die Geregsbode of prokureurs vir Eiser.

(c) Die koper betaal agterstallige munisipale belasting, erfbelasting vanaf 1 April 1968, 'n pro rata gedeelte van hofkoste, oordragkoste, hereregte en seëlregte en geregsbode kommissie.

(d) Die erwe word voetstoots verkoop en verder onderhewig aan die voorwaardes van die koopbrief 'n afskrif waarvan ter insae lê in my kantoor asook ten kantore van die ondergemelde prokureurs.—Geregsbode, Hennenman, Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 9b, (Posbus 25), Hennenman. 20563—6

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMHOF, GEHOU TE BLOEMHOF.**

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en EKSEKUTIEUR BOEDEL WYLE D. J. SWART, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Bloemhof en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 13de dag van Mei 1968, sal die ondervermelde goedere in eksekusie op die 18de dag van September 1968 om 10.30 uur vm., by die Landdroskantoor, Petrus Steyn aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik sekere Erf 183, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley, groot sewentig (70) vierkante roede vyf-en-veertig (45) vierkante voet, tesame met woonhuis en buitegeboue.

Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die Kantoor van die Geregsbode, Petrus Steyn.—A. J. de Kock, Geregsbode, Petrus Steyn. Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eiser, Permanentgebou 107, Posbus 76, Bethlehem. 20557—6-13

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en FREDERICK WILHELM ANDERSON, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder te Piet Retiefstraat 66, Ficksburg, om 10-uur voormiddag, op 25 September 1968, naamlik:—

Sekere Gedeelte A van Erf 175, geleë in die dorp Ficksburg, distrik Ficksburg, groot twee-en-twintigduisend vyfhonderd (22,500) vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrekk maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis met vier slaapkamers, eetskamer, sitkamer, kombuis en badkamer, met buitegeboue bestaande uit 'n garage en bedienekamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Piet Retiefstraat 66, Ficksburg, gedurende kantoorure.—J. C. Heyns, Adjunk-balju vir die distrik Ficksburg, Piet Retiefstraat 66, Ficksburg. J. C. Pretorius, p/a Naude & Naude, Eiser se Prokureur, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 20267—6

Saak No. 827/68.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.**

Tussen DIE SUID AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en PIETER HENDRIK JORDAAN, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van hierdie Hof en lasbrief in eksekusie gedateer 2 Augustus 1968, sal die ondervermelde onroerende eiendom op Woensdag, 9 Oktober 1968, om 10-uur voormiddag, voor die Landdros Hof te Parys, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:—

Beskrywing.—Erf 1010, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot dertienduisend negehoonderd vier-en-dertig (13,934) vierkante voet.

Verbeterings.—Die volgende inligting word verskaf, maar niks word gewaarborg nie: Op die eiendom te Fabriekstraat 13, Parys, is enkelverdiepinggeboue, baksteen met sinkdak, met gewone buitegeboue.

*Wesenlike Voorwaardes.*

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepaling van die Landdrosowerwet en die reëls daaronder uitgevaardig.

2. Die koper sal 10% van die koopprijs onmiddellik by afloop van die verkoping betaal en die balans teen registrasie van transport in name van die koper.

Die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê te ons kantore en die Kantoor van die Geregsbode, Parys. Geteken te Parys, op hierdie 23ste dag van Augustus 1968.—De Villiers & Joynt, Eiser se Prokureurs, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

20283—6

**NAAMSV ERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.**

**TRANSVAAL.**

**ALIENS ACT, 1937.**

**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, KINTIALAL GARACH, residing at 1 Koedoe Plats, Simonsberg Avenue, Bosmont, District of Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to change my names to DERRICK CHARLES, for the reason that from very early childhood I lived with my grandmother whose surname was CHARLES and I have always been known as DERRICK CHARLES and not as KINTIALAL GARACH.

I previously bore the names KINTIALAL GARACH.

I also intend to apply for authority to change the names of my wife, MOURNPATHE GARACH, to PATSY CHARLES.

Any person who objects to our assumption of the said names of DERRICK CHARLES and PATSY CHARLES, respectively, should as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—Kintialal Garach, 26 August 1968.

20388—6-13-20-27

**THE ALIENS ACT, 1937.**

**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.**

I, DEYAR KARA, residing at 32 Thirteenth Avenue East, Rainbow Extension 1, Lenasia, and carrying on business as medical practitioner, intend to apply to the State President for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PRAJAPAT, for the reasons that all my Educational Certificates have been issued in the name DAYALBHAI KALABHAI PRAJAPAT.

I previously bore the names DEYAR KARA, DAYALBHAI KALABHAI PRAJAPAT.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PRAJAPAT, should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Kara, 22 August 1968.

20573—6-13-20-27

**THE ALIENS ACT, 1937.**

**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME.**

We, MOHAMMED AMEEN KOSADIA and FATIMA ABDULHAY KOSADIA, minor children residing at 11 Nugget Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9

of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAHER for the reason that KOSADIA is a nickname while LAHER is our family name and our father's surname is LAHER.

We previously bore the names MOHAMMED AMEEN KOSADIA and FATIMA ABDULHAY KOSADIA.

We are being assisted in this application by our father ABDULHAY LAHER.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LAHER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. A. Kosadia and F. A. Kosadia 12 August 1968.

19861—30-6-13-20

**KAAP.—CAPE.**

**THE ALIENS ACT, 1937.**

**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.**

I, DARRYL HARLAND LEVY, residing at 4 Piggott Lane, Walmer, Port Elizabeth and carrying on business (or employed) as national serviceman, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KOUTSOUDIS for the reason that since I was a young child I have lived with and been cared for by a certain MICHAEL KOUTSOUDIS, whom I have come to regard as a father.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KOUTSOUDIS should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—D. H. Levy, 10 June 1968. 19255—23-30-6-13

#### DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

#### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, EVA JOHANNA LOSPER, wat woonagtig is te Tuinstraat, Hopefield, en werksaam is as onderwyseres te St. Andrews-skool, Saldanha, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOUBSER aan te neem om die volgende redes: Ek is onder daardie naam by al my kennisse bekend en verkies om as LOUBSER bekend te staan.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van, LOUBSER, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Hopefield indien.—E. J. Losper, 8 Augustus 1968.

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, EVA JOHANNA LOSPER, residing at Tuin Street, Hopefield, and employed as a teacher at the St Andrews School, Saldanha, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act,

1937, to assume the surname of LOUBSER, for the reasons that I am known to all my friends by that name and prefer to be known as LOUBSER.

Any person who objects to my assumption of the said surname of LOUBSER, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Hopefield.—E. J. Losper, 8 August 1968. 19282—23-30-6-13

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME.

I, JENNIFER MARION COOPER, residing at 10 Devon, Kildare Road, Wynberg, a shorthand typist at S.A. Mutual Life Assurance Society, Pinelands, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children, JULIE DRUMMOND and TRACY DRUMMOND, to assume the surname COOPER, for the reason that I was given sole guardianship under the clause in my divorce from Alexander Brian Drummond and as I have since remarried, I wish them to carry my husband's name in order to save them (the children) further embarrassment and confusion as they grow older.

They previously bore the name JULIE DRUMMOND and TRACY DRUMMOND.

Any person who objects to their assumption of the said surname, COOPER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, therefor, with the Magistrate of Wynberg.—J. M. Cooper, 17 August 1968. 19847—30-6-13-20

#### NATAL.

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, SELBY ARCHIBALD KHOZA, residing at Howick West, Natal, and employed as a counter-hand by the Howick Pharmacy, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that I have always been known to my friends and colleagues by the surname of WILLIAMS, that being the surname of my natural father.

I previously bore the name KHOZA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of WILLIAMS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Howick, Natal.—S. A. Khosa, 2 July 1968. 18803—16-23-30-6

### SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

#### TRANSVAAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PANAYIOTIS KAICHIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 73, known as 45a Kruger Street, Petersfield, Springs, under the name PREMIER MEAT MARKET.

Notice is also given hereby that MAX PERKUS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P. Kaichis. 20346—6

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM WOUTER PRETORIUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot 1120, geleë te hoek van Romyn- en Pleinstraat, Rensburg, distrik Heidelberg, te lryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CORNELIUS FLORIS JOHANNES GROBLER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. W. Pretorius. 20294—6

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that THEUNIS DANIEL VAN SCHALKWYK and WILLEM CAREL VAN DER MERWE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 399, 42 Union Street, Randgate, District of Randfontein.

Notice is also given hereby that CASPER HENDRIK LE ROUX, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—T. D. van Schalkwyk and W. C. van der Merwe. 20566—6

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat UNIE VLEIS BEPERK (direkteur: M. A. Bosman, H. B. Voigts, A. J. Meyer, T. Bruwer, A. R. J. Cross, C. J. Vosloo, A. J. E. Wenhold), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 166, hoek van Esselen en Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Esselenstraat 305, Sunnyside, Pretoria, hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 20315—6

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that K. IOULIANOU KYRIAKOS, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at South Road, Eastleigh (Stand 509/510).

Notice is also given hereby that he intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of a retail butchery situate at C/A/D/C of eastern portion of Rietfontein

9, corner of Erasmus and Harris Roads, Edenrust, Edenvale, District of Germiston, to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. W. Barkhuizen, of Messrs Venter, Van der Lingen & Barkhuizen, Attorneys for Applicant, 501 Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

20603A—6

**KAAP.—CAPE.****LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY) LTD (directors: I. J. D. Wentzel, I. Albow, C. D. Wentzel, R. L. Barry, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, A. J. Liebenberg, W. H. Neate), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Wolmans Building, 239 Main Road, Wynberg.

Notice is also given hereby that it intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of a retail butchery situated at 87 Main Road, Wynberg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.

20368—6

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOHANNES BADENHORST, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Soutpan, Albertinia, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ROELOF JACOBUS FRANCOIS VAN RENSBURG en JACOBUS ALBERTUS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. Badenhorst.

20266—6

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, WESSEL JOHANNES MARAIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te open in die

nuwe sakeperseel op die plaas Koopmansfontein, distrik Barkly-Wes, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te ou sakeperseel op die plaas Koopmansfontein, distrik Barkly-Wes hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. J. Marais.

20208—6

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat WELTEVREDE SLAGTERY (EDMS.) BPK., (Direkteure: P. A. Visser, J. C. Raats en H. J. van Zyl), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 227, Hoofstraat, Langebaan, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK JOHANNES VAN ZYL, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

20412—6

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat WELTEVREDE SLAGTERY (EDMS.) BPK., (Direkteure: P. A. Visser, J. C. Raats en H. J. van Zyl), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1161, Hoofstraat, Vredenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat D. L. VAN ZYL & SEUNS (EDMS.) BPK., (Direkteure: P. A. Visser en M. H. Visser), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

20412—6

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, FATIMA KHAN (born KHAN) (widow), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 14 Connaught Road, Elsie's River (Erf 17, Cravenby Township).

Notice is also given hereby that SHAIK MAHAMOOD PARKER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—F. Khan.

20186—6

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, ABDUL KADER PANDY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Heideveld and Guardian Roads, Heideveld.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of publication of this notice.—Abdul Kader Pandy.

20397—6

**NATAL.****LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, MIRIAM BUTELEZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 115, Watersmeet, District of Klip River, Natal.

Notice is also given hereby that the Estate late C. BUTELEZI (Executor D. J. MTSHALI), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Butelezi.

20165—6

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, GOOLAM DASTAGIR S. MAHOMED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for alteration of the conditions of my registration in respect of PHOENIX MEAT SUPPLY, situate at Lot 8, Rietrivier 842, District of Inanda, Natal, in order to deal exclusively in meat slaughtered in accordance with Muslim ritual and requirements.

Any person who has any objection to the proposed alteration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 (thirty) days of the publication of this notice. Dated at Durban this 20th day of August 1968.—R. S. Pather & Metha, Applicant's Attorneys, 201 Victoria Heights, 56/8 Victoria Street (P.O. Box 137), Durban.

20269—6

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL AKBAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 2, in a building to be erected on Sub. A of Lot 109, Tongaat Township, Postal Main Road, Tongaat.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—  
I. Akbar. 20327—6

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that BLESSING DELANO KUNENE, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct at Vulandondo Bantu Township, Hobsland, District of Klip River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—  
Christopher, Walton & Tatham Applicant's Attorneys, 133 Murchison Street, Ladysmith. 20214—6

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL ADAM GANEY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 1, Lot 954 Reservoir Hills, 27 Shannon Drive, Reservoir Hills, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—  
A. A. Ganey. 20269—6

## ALGEMEEN.—GENERAL.

## TRANSVAAL.

## PLASE TE KOOP.

Op las van die LAND- EN LANDBOU-BANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju, Middelburg, Tvl., op 27 September 1968, om 10 vm. voor die Landdroskantoor te Middelburg, Tvl., die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:—

Seker Gedeelte C van die plaas Rooikop 347, Registrasie-afdeling JS, distrik Middelburg, Tvl., groot 294 morg 139 vierkante roede.

Soos beskryf in Akte van Transport 16902/56, geregistreer op 18 Julie 1956, in naam van JOHANNES PHILIPPUS STREICHER.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:—

Ses-en-twintig myl noordoos van Middelburg, Tvl. Nege myl van Kleindamstasie in 'n grondbewaringsdistrik kragtens die bepalinge van Wet No. 45 van 1946.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan:—

Woonhuis, rondawel, klipkraal met afdak en naturelle kampong.

Geheel omhein en verdeel in ses kampe met water in drie kampe.

Twee gronddamme gevoed deur drie fonteine. Vlei.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopvooreenkoms is, of dat 'n aansgrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle servitute en voorwaardes in die transportakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen twee en een-halwe persent, moet by toelaa van die bot in kontant of per bankgewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus sewe persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In

die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping vir dié doel deur die Landbank goedgekeur is 'n lening van hoogstens R6,500 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendom toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met sewe persent rente soos voormeld op die verskil, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen sewe persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans ses persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die eiendom word verkoop onderworpe aan die Staat se beweerde eiendomsreg oor die staande oeste wat op die eiendom mag wees.

## FARMS FOR SALE.

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Middelburg, Tvl., will sell by public auction on the 27th September 1968, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Middelburg, Tvl., the following property:—

Certain Portion C of the farm Rooikop 347, Registration Division JS, District of Middelburg, Tvl., measuring 294 morgen 139 square roods.

As described in Deed of Transfer 16902/56, registered on the 18th July 1956, in the name of JOHANNES PHILIPPUS STREICHER.

The situation of this property is as follows:—

Twenty-six miles north-east of Middelburg, Tvl. Nine miles from Kleindam Station in a soil conservation district in terms of Act No. 45 of 1946.

Buildings and improvements alleged to exist on the property:—

Dwelling-house, rondavel, stone kraal with lean-to and Bantu compound.

Completely fenced and divided in six camps with water in three camps.

Two earthdams fed by three fountains. Vlei.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold voetstoots as it stands, subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at two and one-half per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus seven per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser who timeously prior to the sale has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R6,500 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the aforementioned property.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated seven per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at seven per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and thereafter at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is six percent.)

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The property is sold subject to the State's alleged rights of ownership in the standing crops which may be on the property.

20287-6

## PLASE TE KOOP.

Op las van die LAND- EN LANDBOU-BANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju, Louis Trichardt, op 27 September 1968 om 10-uur vm. voor die Land-droskantoor te Louis Trichardt die onder-gemeelde eiendom by publieke veiling ver-koop:—

Seker plaas Diepgezet 390, Registrasie-afdeling LS, distrik Zoutpansberg, groot 536 morg 189 vierkante roede, soos beskryf in Akte van Transport 4459/1965, geregistreer op 10 Februarie 1965 in naam van BENJAMIN JACOBUS GEORGE VISSER (gebore 19 Julie 1919), wat beskik-baar sal wees vir insae deur voorgenome kopers op die dag van verkoping.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:—

Vyftien myl suidoos van Louis Trichardt en geleë in 'n grondbewaringsdistrik krag-tens Wét No. 45 van 1946.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:—

Woonhuis, buitegebou, stal, gedeeltelik omhein, boorgat, tenk en drinkbak, twee fonteine voer gronddamme.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensie-reg of huurkoop-ooreenkomst is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kon-tribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwi-tute en voorwaardes in die transportakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus sewe persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaimeente onderskeidelik binne drie en ses maande na d'e datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping vir dié doel deur die Landbank goedgekeur is 'n lening van hoogstens R7,000 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendom toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met sewe persent rente soos voormeld op die verskil, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen sewe persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans ses persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaimeente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te regi-streer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

## FARMS FOR SALE.

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Louis Trichardt, will sell by public auction, on the 27th September 1968, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, the following property:—

Certain farm Diepgezet 390, Registration Division LS, District of Zoutpansberg, measuring 536 morgen 189 square roods.

As described in Deed of Transfer 4459/65, registered on the 10th February 1965, in the name of BENJAMIN JACOBUS GEORGE VISSER (born 19 July 1919), which will be available for perusal by prospective purchasers on the day of sale.

The situation of this property is as follows:—

Fifteen miles south-east of Louis Trichardt and situate in a soil conservation district in terms of Act No. 45 of 1946.

Buildings and improvements alleged to exist on the property:—

Dwelling house, outbuilding, stable. Partly fenced. Borehole, tank and drinking trough. Two fountains feed earth dams.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold voetstoots as it stands, subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price plus seven per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser who timeously prior to the sale has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R7,000 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the aforementioned property.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated seven per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at seven per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and there-after at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is six per cent.)

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the pay-ment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

20288-6

## ABATTOIRKOMMISSIE.

## GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N ABATTOIR.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoir-kommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie goedkeuring verleen het vir die oprigting deur A. J. W. Rawlins (junior) van 'n abattoir te Fairview, Cedarville, distrik Matatielie, met 'n kapasiteit vir maandelikse slagtings van vier beeste, drie skape en bokke en twee varke.

W. B. A. KOTZENBERG,  
Voorsitter, Abattoirkommissie.

## ABATTOIR COMMISSION.

## APPROVAL FOR THE ERECTION OF AN ABATTOIR.

Notice is hereby given, in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission approved the erection by A. J. W. Rawlins (junior) of an abattoir at Fairview, Cedarville, District of Matatielie, with a capacity for monthly slaughtering of four cattle, three sheep and goats and two pigs.

W. B. A. KOTZENBERG,  
Chairman, Abattoir Commission.  
20569-6

## PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

## INSOLVENT ESTATE SALE OF DRESS-MAKERS AND OFFICE EQUIPMENT.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate J. H. W. TAYLOR (Master's Ref. No. T.409/68), trading as JOE MARIE, we will sell, without reserve, at our Sales-rooms, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, on Friday, 13 September 1968, at 10 a.m. sharp, the following:—

Burroughs cash register, writing desk and chair, steel shelving, 10 ft by 12 ft carpet and underfelt, tables, chairs, Singer sewing machine, large mirrors, dress models, etc.—Phil Minnaar & Co (Pty) Ltd, Auctioneers, Sworn Appraiser and Estate Agents, 28 Esselen Street, Sunnyside (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 4-4381/2.

20627-6

## DIE NEDERDUITSCH HERVORMDE SUSTERSVERENIGING, LYTTTELTON,

het aansoek om registrasie as Welsyns-organisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die organi-sasie lees soos volg:—

„Die doel van die Vereniging is geleë in die diens van barmhartigheid deur hulp-verlening aan sorgbehoewendes in gesins-probleme, maatskaplike ontsporing en

stofflike nood, en deur voorligting aan die samelewing ter voorkoming van maatskaplike nood."

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir Noord-Transvaal, Posbus 977, Pretoria, rig.—A. H. Prinsloo, Sekretaresse, Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging. 20359—6

#### APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The INTER-CHURCH AID FOR SOUTH AFRICA applied for registration as welfare organisation, in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act No. 79 of 1965).

The objects of the organisation read as follows:—

(a) In the service of mankind to unite all the churches belonging to the S.A. Council of Churches in serving the community in which they are placed and to encourage them also to assist those in need in other parts of the country and in other countries of the world.

(b) The criterion for assistance of any kind, financial or material, shall be need and not creed.

(c) To co-operate wherever possible with Government, municipal and other authorities and with other organisations and institutions in all matters relating to the welfare of the individual or the group in the community.

(d) To alleviate suffering of any kind.

(e) To promote understanding between peoples.

(f) On the basis of mutual study and consultation to help the churches to develop a common strategy in the field of inter-church aid, by which all churches may be informed and have their various initiatives related to one another.

(g) To encourage the co-ordination of the churches' welfare work, endeavour to prevent overlapping, discourage competition in the same field and fill gaps where necessary.

(h) To obtain and disseminate information about the needs of churches and peoples and about the services available to them.

(i) To obtain information about emergencies, such as drought relief, and to issue and co-ordinate appeals to meet these.

(j) To find contributions to meet requests.

(k) To receive and administer gifts which churches or other bodies or individuals may place at the disposal of inter-church aid.

(l) So far as the work extends among Africans and Coloureds—

(i) to ensure that direct services to these groups are rendered whenever possible by Africans and Coloureds respectively, and encourage, foster and direct increasing participation by and utilization of the services of the African and Coloured people in welfare work for their own respective communities;

(ii) in consultation with the appropriate existing local African and Coloured bodies, and, as soon as the services of sufficient numbers of suitable Africans and Coloureds are available, appoint African and Coloured sub-committees through which services for the Africans and Coloureds can be canalized.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Secretary, Inter-Church Aid for South Africa. 20573—6

#### KAAP.—CAPE.

##### ABATTOIRKOMMISSIE.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (No. 86 VAN 1967).

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die munisipaliteit Carnarvon, Posbus 10, Carnarvon, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Carnarvon Dorpsmeent met 'n kapasiteit vir daaglikse slagtings van vier beeste, vier kalwers, 50 skape en bokke en vier varke.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoefte van Carnarvon.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasies vereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie.

##### ABATTOIR COMMISSION.

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 16 (1) OF THE ABATTOIR COMMISSION ACT, 1967 (No. 86 OF 1967).

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 No. 86 of 1967, that the Municipality of Carnarvon, P.O. Box 10, Carnarvon, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at Carnarvon Municipal Commonage with a capacity for daily slaughterings of four cattle, four calves, 50 sheep and goats and four pigs.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Carnarvon.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.

Note.—The regulations require copies of documents in which objections are set out, to be served on the applicant.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission. 20568—6

#### NOTICE.

In terms of section 75 of Act No. 66 of 1965, notification is hereby given that EDGAR ROGER LANE has on the 16th day of August 1968, by virtue of a Letter of Curatorship No. 761/68/1 issued by the Master of the Supreme Court of South Africa, at Grahamstown on the 16th day of August 1968, been appointed as Curator Bonis to HESTER SOPHIA ENSLIN.—M. S. Jacobs, Attorney for Curator Bonis, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth. 20479—6

#### INSOLVENT ESTATE G. J. BLIGNAUT. SHOP FIXTURES AND FITTINGS; BALANCE STOCK IN TRADE (SOFTS).

Duly instructed by the trustee we will offer to public auction at the Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Friday, 13 September at 10 a.m., large quantity softs including gent's and ladies' shoes; Safari suits; trousers; gent's suits; boys' shorts; shirts; table cloths; sheets; ladies' dresses; 115 pairs ladies' stockings; rolls material; ladies' underclothing; babies' clothing; electric model National cash register; second-hand gramophone; seven shop counters; shelving; quantity assorted models; etc., etc.

The sale is voetstoots.

Terms: Cash.

Vigne & Howard, Auctioneers and Sworn Appraisers, P.O. Box 935, Port Elizabeth. Phone 22387. 20389—6

#### CAPE TRUSTEES & EXECUTORS LTD. (Registered General Bank.)

PETER JACKSON (PTY) LTD (in Liquidation) (No. C.137/68).

Sale by public auction of office furniture and effects (in immaculate condition) at The Old Cape House, 93 Bree Street, Cape Town on Tuesday, 17 September, at 10.30 a.m.:—

Olivetti electric typewriter, Olivetti adding machine, six desks, five office tables, cupboard, bookcase, swivel desk chair, new couch, five new armchairs, five straight chairs, carpet (8 ft by 18 ft), Hoover electric floor polisher, two drawing boards (three ft), electric kettle, curtains and many other items too numerous to mention.

For further particulars contact the undersigned auctioneer only.—Leonard J. Heller, Auctioneer and Sworn Appraiser, Phone 41-2625 F. D. Glaum, Liquidator, Cape Trustees & Executors Limited, 85 St George's Street, Cape Town. 20319—6

#### DIE BOLANDSE EKSEKUTEURS-KAMER BEPERK, TAK SWELLEN DAM.

(Geregistreerde Algemene Bank.)

(Kennisgewing kragtens artikel 75 van Wet No. 66 van 1965.)

Kuratele Boedel ENGELA MAGDALENA CATHARINA WILLEMSE (gebore OTTO) (No. 2485/68).

Kennisgewing geskied hiermee dat Brief van Kuratele, gedateer 4 Julie 1968, uitgereik is ten gunste van JOHANNES HENDRIK DE FLAMINGH van p/a Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Vooortrekstraat, Swellendam, K.P., ten opsigte van sy aanstelling as Kurator Bonis van die sake van Engela Magdalena Catharina Willemse (gebore Otto). Gedateer te Swellendam, hierdie 16de dag van Augustus 1968.—J. H. de Flamingh, Kurator Bonis, Posbus 26, Swellendam. 20192—6

## NATAL.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, in regard to the amendments to the constitution of THE ASSOCIATION FOR THE AGED (W.O. 2060), which are covered by the following clauses:—

1. (c) The Association shall be conducted on an entirely unsectarian basis and the area of operation shall be Durban and District.

2. (e) To collect, canvass for and to accept subscriptions, donations, bequests, endowments, and benefits of any nature for the Association from any person or body or estate and from any source whatsoever.

(f) To invest the funds and assets of the Association in securities approved by the Board of Management; which power shall include the realisation of investments and re-investments.

(g) To acquire by purchase, lease, donation, bequest or any other mode of acquisition, both movable and immovable property but the acquisition of immovable property shall be subject to the approval of a majority of members present at a Special General Meeting of the Association.

(h) To sell, donate, exchange, partition or dispose of by any mode of alienation immovable and movable property, but the alienation of immovable property shall be subject to the approval of a majority of members present at a Special General Meeting of the Association.

(i) To borrow money on bank overdraft or otherwise and to mortgage the immovable property or pledge the movable property of the Association but such mortgage or pledge shall be subject to the approval of a majority of the members present at a Special General Meeting of the Association.

(j) To construct and/or acquire approved dwellings and to borrow money for such purposes in terms of the Housing Act, No. 10 of 1957, as amended, or otherwise.

(k) In the name of the Association to institute defend, compound or abandon any legal proceedings.

The area of the operation of the Association remains unchanged.

Any objections shall be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within twenty-one (21) days of the date of this publication.—Secretary, P.O. Box 1503, Durban.

20387—6

## DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of section 37 (7) of the Friendly Societies Act (No. 25 of 1956), that a preliminary balance sheet and a preliminary distribution statement of the S.A.R. & H. Natal Mutual and Sick Benefit Society will lie open for inspection for the period 6 September 1968, to the 7th October 1968, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria.

(2) The S.A.R. & H. Natal Mutual and Sick Benefit Society, 8 Douglas Road, Red Hill, Durban.

(3) The Chief Magistrate, Durban.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not

later than the 21st October 1968.—A. J. Stent, Liquidator, Arthur Hopewell & Co., Seventh Floor, Salisbury House, West Street, Durban. 20481—6

## OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van ondervermelde persele omskryf as die restant van P van Blok 8 van Victoria County 1544 en geleë te Templeweg 100; die restant van A van 8 van Blok Q van die plaas Sea View 845 en geleë te Ashsteeg 17/21; Onderverdeling 2 van g van c van Blok E van die plaas Brickfield 806 en geleë te West Crossweg 25; die restant van 229 van Blok Y van die plaas Clairmont 10572 en geleë te Archaryweg 63 en Onderverdeling A van 36 van Blok C van Blok 20 van die plaas Wentworth 860 en geleë te Chamberlainweg 299.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 5 September 1968.

## RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act, in respect of the undermentioned premises described as remainder of P of Block 8 of Victoria County 1544 and situate at 100 Temple Road; remainder of A of 8 of Block Q of farm Sea View 845 and situate at 17/21 Ash Lane; Subdivision 2 of g of c of Block E of farm Brickfield 806 and situate at 25 West Cross Road; remainder of 229 of Block Y of farm Clairmont 10562 and situate at 63 Archary Road and Subdivision A of 36 of Block C of Block 20 of farm Wentworth 860 and situate at 299 Chamberlain Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 5 September 1968. 20523—6

## OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Onderverdeling 145 van R van Blok B2 van die plaas Brickfield 806 en geleë te Gasconlaan 17.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 5 September 1968.

## RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Subdivision 145 of R of Block B2 of farm Brickfield 806 and situate at 17 Gascon Avenue.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 5 September 1968. 20524—6

Re: SEALS AND WASHERS (PTY) LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. N.31/68/11).

Notice is hereby given that stock, plant and machinery, furniture and equipment will be sold by public auction by Fletcher's Mart (Pty) Ltd, 15 Gardiner Street, Durban, on Thursday, 12 September 1968, at 10.30 a.m. 20184—6

## O.V.S.—O.F.S.

## PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van F. J. SNYMAN sal ons verkoop op ons perseel te Midas Afslaaers, Voortrekkerstraat 88, Bloemfontein, per openbare veiling, op Woensdag, 11 September 1968, om 9-uur voormiddag die volgende:—

1961 model Peugeot ligte afleweringswa.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met G. F. Wessels, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein, Telefoon 89305, en/of die Afslaaers, Midas Afslaaers, Voortrekkerstraat 88, Bloemfontein. 20117—6

## KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 26ste dag van September 1968, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak aangehoor kan word by die Hooggereshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aannames van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES HENDRIK VAN DER MERWE, 'n Blanke manlike bestuurder van Bethlehem Bakstene (Edms.) Bpk., Bethlehem, en voorheen handeldrywende as die Glas Sentrum, Wolmaransstraat, Potchefstroom; en dat sy vermoëstate ten Kantore van die Weesheer, Bloemfontein, en in die Kantoor van die Landdros, Bethlehem, ter insae lê gedurende 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 3 September 1968.—G. F. Wright, Prokureur vir Aansoeker, p/a Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Trustfontein, Posbus 260, Bloemfontein. 20176—6

Koop Nasionale Spaarsertifikate  
Buy National Savings Certificates

**KENNISGEWING.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog; andersins word 'n eksekuteur gekies.

N.B.—Items indicated by a \* on the left-hand side, denote the election of a tutor; otherwise an executor is to be elected.

**TRANSVAAL.**

Registrasie- nommer van boedel. Registered number of estate.	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. <i>Surname and christian names of deceased and occupation.</i>	Datum van oorlyde. Date of death.	Datum, tyd en plek van byeenkoms. <i>Date, time and place of meeting.</i>
8160/68	Pieterse, Wilhelmina Helena, housewife.....	16/7/68	13/9/68, 10 a.m., Krugersdorp.
8146/68	Kelly, Brian John, clerk.....	29/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8136/68	Grobler, Rudolf, polisieman.....	20/7/68	13/9/68, 10 vm., Oos-Londen.
7166/68	Terblanche, Nicolas, speurder.....	12/6/68	13/9/68, 10 vm., Simonstad.
8276/68	Enslin, Hendrik Lodewyk Frederik, mental patient.....	—	10/9/68, 10 a.m., Pretoria.
8406/68	Isaacson, Harry, pensioner.....	28/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8306/68	Ruther, Susan Christina Chambers, housewife.....	1/8/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
10776/67	Stubbe, Helmut Günter Peter, mercenary.....	16/5/65	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8600/68	Van Aarde, Anna Cornelia Wilhelmina, huisvrou.....	28/4/68	13/9/68, 10 vm., Springs.
10616/67	Strydom, Elsje Magdalena, pensionaris.....	5/5/64	13/9/68, 10 vm., Sabie.
10770/67	Wallace, Maria Jacoba, huisvrou.....	10/10/65	10/9/68, 10 vm., Pretoria.
5107/68	Badenhorst, Hendrik Johannes, boer.....	29/4/68	13/9/68, 9.30 vm., Wolmaransstad.
6927/68	Cuming-Smith, Evelyn Maria, invalid.....	22/6/68	11/9/68, 10 a.m., Boksburg.
8027/68	Jacobsz, Philippus Petrus, laboratorium assistent.....	20/7/68	13/9/68, 9.30 vm., Delmas.
8623/68	Mouton, Gert Hendrik Janse van Rensburg, poskantoor beampte...	17/8/68	13/9/68, 10 vm., Pietersburg.
8413/68	Kirstein, Jeanetta Elizabet, housewife.....	2/8/68	13/9/68, 10 a.m., Zeerust.
9953/67	Gwele, Margaret, teacher.....	19/8/64	13/9/68, 9.30 a.m., Roodepoort.
3853/66	Steenkamp, Johann Septimus.....	25/4/66	13/9/68, 10 vm., Brakpan.
7950/68	Binder, Errol Abram Joseph, student.....	20/3/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
7425/68	Loewenthal, Rebecca, housewife.....	11/6/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8395/68	Foxley, Susan Margaret, retired.....	20/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8625/68	Marx, George Frederik, boer.....	8/8/68	13/9/68, 10 vm., Wolmaransstad.
8275/68	Ruff, Mary, housewife.....	3/8/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
10765/67	Kennedy, Joseph, winding driver.....	30/4/67	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8145/68	Kotzee, Hermanus Egbert Pieter, kompressor drywer.....	4/8/68	18/9/68, 10 vm., Klerksdorp.
8435/68	Olivier, Anna Susanna, huisvrou.....	22/10/67	13/9/68, 9.30 vm., Johannesburg.
8081/68	Van der Linde, Barend Stephanus Mattheus, afgetrede boer.....	24/6/68	12/9/68, 10 vm., Rustenburg.
6401/68	Helberg, Johannes Zagaria, hekwag.....	13/5/68	13/9/68, 10 vm., Vereeniging.
8124/68	Doyle, Ethel Margaret, housewife.....	4/8/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
3344/66	Bartolacelli, Francesco, transport contractor.....	16/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
7064/68	Hersch, Abraham, clerk.....	2/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8042/68	Masela, Joseph Solomon, retired.....	20/6/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
6822/68	Malhou, Lourenco, passer en draaier.....	23/6/68	13/9/68, 10 vm., Vereeniging.
7389/68	MacFarlane, Agnes, housewife.....	13/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie- nommer van boedel. <i>Registered number of estate.</i>	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. <i>Surname and christian names of deceased and occupation.</i>	Datum van oorlyde. <i>Date of death.</i>	Datum, tyd en plek van byeenkoms. <i>Date, time and place of meeting.</i>
7690/68	Van Niekerk, Barend Johannes, saagmeul eienaar.....	13/7/68	13/9/68, 10 vm., Tzaneen.
8419/68	Lombard, Johannes Hendrikus, afgetrede boer.....	6/5/68	13/9/68, 10 vm., Volksrust.
8369/68	Ahlers, Christiaan André, journalist.....	5/6/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8449/68	Smit, Anna Magrieta, huisvrou.....	7/8/68	10/9/68, 10 vm., Pretoria.
8569/68	Miller, Mugamad Mustapha, boekkeeper.....	13/8/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8639/68	Schultz, Berthold Fritz Rudolph, caretaker.....	9/8/68	13/9/68, 10 a.m., Springs.
8669/68	Kaminer, Jacob Chaim, retired.....	19/7/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
8148/68	Liebenberg, David Schalk, afgetrede myner.....	30/7/68	13/9/68, 9.30 vm., Johannesburg.
7838/67	Steenkamp, Elizabeth Magrietha Sophia, huisvrou.....	17/4/63	13/9/68, 10 vm., Brakpan.
8308/68	Swart, Anna Maria Johanna, weduwee.....	25/6/68	13/9/68, 10 vm., Grobiersdal.
8288/68	Van Emmenis, Magdalena Elizabeth, huisvrou.....	20/7/68	13/9/68, 9.30 vm., Germiston.
5980/68	Swemmer, Winifred Ena, clerk.....	7/6/68	13/9/68, 9.30 a.m., Johannesburg.

## NATAL.

3467/68	Olivier, Okker Johannes, driver.....	16/7/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
3370/68	Groom, Flora Helen, pensioner.....	20/7/68	12/9/68, 10 a.m., Verulam.
2767/67	Nel, Lina, housewife.....	10/9/66	12/9/68, 9 a.m., Durban.
3379/68	Ammacannoon, housewife.....	12/3/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
3397/68	Viljoen, Andries Cornelius, overseer.....	16/4/68	11/9/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2928/68	Bruneau, Georges Roger Jacques, representative.....	25/6/68	12/9/68, 10 a.m., Stanger.
32860	Sobha, farmer.....	16/6/41	12/9/68, 10 a.m., Verulam.
3466/68	Kearns, John, retired farmer.....	31/7/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
3359/68	Antelme, Pierre Lois, engineer.....	23/7/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
150/68	Ramdutt, general labourer.....	13/10/67	12/9/68, 10 a.m., Umzinto.
4035/67	Jaimungal, gardener.....	1/2/67	19/9/68, 9 a.m., Durban.
3366/68	Poole, Thomas, pensioner.....	13/6/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
1839/62	Mahadei, housewife.....	11/7/58	19/9/68, 9 a.m., Durban.
3993/66	Nurcombe, born Lomas, Margaret Helen, housewife.....	20/7/66	19/9/68, 10 a.m., Port Shepstone.
4033/67	Kauleshari, housewife.....	15/3/62	19/9/68, 9 a.m., Durban.
4040/67	Appamah, housewife.....	31/5/65	19/9/68, 9 a.m., Durban.
2774/68	Bhugeloo, handyman.....	29/10/67	19/9/68, 9 a.m., Durban.
3254/68	Panagides, Christoudulos (Christodoulos), shopkeeper.....	23/7/68	19/9/68, 9 a.m., Durban.
3263/68	Mangama, Alamu, housewife.....	5/7/68	19/9/68, 10 a.m., Pinetown.
3444/68	Harcombe, Cyril Basil, clerk.....	26/7/68	16/9/68, 10 a.m., Ladysmith.
720/62	Naicker, Lognathan, metal and sheet worker.....	19/6/61	12/9/68, 9 a.m., Durban.
2561/59	Mahadaia.....	19/7/59	12/9/68, 9 a.m., Durban.
2920/68	Salisbury, Gladys Marguerite, housewife.....	21/5/68	13/9/68, 10 a.m., Johannesburg.
3512/68	Dorasamy, retired.....	23/7/68	12/9/68, 9 a.m., Durban.
4031/67	Stamp, Derek John, truck driver.....	10/11/66	12/9/68, 9 a.m., Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1063/49	Bigg, Roderick Charles.....	—	18/9/68, 11 a.m., Ladybrand.
---------	-----------------------------	---	------------------------------

## GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

659/68	Rossouw, Hendrika Hilgonda.....	20/4/68	30/9/68, 10 vm., Upington.
653/68	Rossouw, Gloudina Maria, verpleegster.....	22/4/68	30/9/68, 10 vm., Upington.
667/68	Bodington, Nellie Joan, huisvrou.....	10/8/68	12/9/68, 10 vm., Upington.
490/68	Follett, Lea Magdeline, housewife.....	8/6/68	11/9/68, 10 a.m., Kimberley.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2060/68	Dolbey, David Henry, insurance inspector.....	12/7/68	11/9/68, 10 a.m., Kokstad.
2058/68	Rheeder, Lecnard Christo, klerk.....	17/7/68	16/9/68, 10 vm., Indwe.
202/67	Lewis, Martha, pensioner.....	2/8/65	13/9/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
2057/68	Randall, John Edward, mobil driver.....	9/8/68	11/9/68, 10 a.m., East London.
1947/68	Van der Merwe, gebore Marais, Catrina Maria Magdalena, huisvrou.....	10/6/68	13/9/68, 10 vm., Cradock.
2066/68	Stein, born Galperine, Fanny, retired.....	23/7/68	13/9/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
1710/64	Diedericks, born Vermaak, Aletta Susanna, pensioner.....	10/7/64	13/9/68, 2 p.m., Port Elizabeth.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

All persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Alle persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
4220/68	Neethling, Johannes Jozua, gebore op 11 September 1886, Persoonsnommer 130/995071, van Paulingstraat, Wolseley, wat op 11 Julie 1968 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 41, Wolseley.
4393/68	Huskisson, Claude John William, gebore op 15 Oktober 1938, Persoonsnommer 014/713584W, van Vredelust, Kraai-fontein, wat op 11 Julie 1968 oorlede is	Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
3525/68	Lötz, Maria Helena Philippina, gebore De Jager op 25 Desember 1912, Persoonsnommer 050/145008W, van Shortstraat 10, Parow, wat op 16 April 1968	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Datief.
4425/68	Van Greunen, Jan Johannes (of Ferdinand), gebore op 19 Oktober 1887, Persoonsnommer 020/641275W, van Langverwacht, distrik Calitzdorp, wat op 11 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susarah Dorothea van Greunen, gebore op 14 Augustus 1888, Persoonsnommer 020/641276W	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4355/68	Wentzel, Salomon Johannes, gebore op 7 Julie 1915, Persoonsnommer 042/942225W, van Victoriastraat 7, George, wat op 11 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Magdalena Wentzel, gebore op 5 April 1924, Persoonsnommer 042/942226W	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4314/68	Rademan, Petrus Jacobus, gebore op 30 November 1917, Persoonsnommer 125/137244W, van Matjieskloof, Malagas, Pk. Swellendam, wat op 20 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Rademan, gebore De Jager op 10 Augustus 1927, Persoonsnommer 125/137316W	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 26, Swellendam, namens Eksekutrisse Testamentêr.
4556/68	Geldenhuys, Cornelia Gertruida Dina, gebore op 7 Februarie 1880, Persoonsnommer 354/820127W, van Skoolstraat 9, Malmesbury, K.P., wat op 20 Julie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4232/68	Maritz, Frans Albert, gebore op 17 September 1909, Persoonsnommer 023/689104W, van Van Riebeeckstraat, Carnarvon, wat op 19 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Rozina Jacoba Maritz, gebore Buys op 18 Oktober 1918, Persoonsnommer 023/689105W	Carel J. van Zyl, Alheitstraat (Posbus 18), Carnarvon.
4436/68	Walters, Sarah Johanna Wilhelmina, gebore Smit op 2 Februarie 1904, Persoonsnommer 100/812936W, van Koöperasiegebou, Porterville, wat op 14 Julie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4243/68	Erasmus, Carl, gebore op 29 Junie 1943, Persoonsnommer 905/550226W, van Hillmarhof 16, Tiervlei, voorheen van Forest Hill E203, Hoofweg, Mowbray, K.P., wat op 5 Julie 1968 oorlede is	J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.
4117/68	Kampher, Elias Lourens, gebore op 20 Augustus 1877, Persoonsnommer 140/159207W, van Damfontein, Victoria-Wes, wat op 3 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Kampher, gebore Oosthuizen op 1 Januarie 1883, Persoonsnommer 140/159208W	Kempen & Kempen, Prokureurs, Posbus 24, Victoria-Wes.
4432/68	Meyer, Cornelis Johannes, gebore op 3 Oktober 1889, Persoonsnommer 086/596877W, van Ouetehuis, Montaguststraat, Mosselbaai, wat op 6 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Catherina Meyer, gebore Saayman, Persoonsnommer 086/596878W	Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
4470/68	Hamman, Daniel Rossouw, gebore op 23 Oktober 1898, Persoonsnommer 019/608234W, van Helpmekaar, Villiersdorp, wat op 31 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hamman, gebore Van der Merwe op 24 Oktober 1906, Persoonsnommer 019/608235W	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
4401/68	Lingenfelder, Pieter Charl, gebore op 22 Desember 1895, Persoonsnommer 019/609059W, van Klipfontein, Villiersdorp, wat op 10 Julie 1968 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteure Testamentêr.
3715/68	Hugo, Pieter Francois, gebore op 30 Julie 1910, Persoonsnommer 140/160264W, van Steenrots, Pampoenpoort, wat op 20 Junie 1968 oorlede is	Kempen & Kempen, Prokureurs, Posbus 24, Victoria-Wes.
4158/68	Mollett, Calvin John Brink, gebore op 28 September 1903, Persoonsnommer 140/160509W, van Rugbystraat, Victoria-Wes, wat op 14 Julie 1968 oorlede is	Kempen & Kempen, Prokureurs, Posbus 24, Victoria-Wes.
4496/68	Visser, Maria Magdalena Johanna, voorheen Marais, gebore Bothma op 4 April 1893, Persoonsnommer 012/428160W, van Nuwestraat 60, Beaufort-Wes, wat op 24 Julie 1968 oorlede is	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4255/68	Ackerman, Cornelia Susanna, gebore Hough op 7 September 1919, Persoonsnommer 012/439144W, van Hugenoottstraat 120, Merweville, wat op 26 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Frederick Gerhardus Ackerman, gebore op 7 Oktober 1911, Persoonsnommer 012/439143W	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4431/68	McKay, Alexander Nigel, gebore op 15 Mei 1918, Persoonsnommer 014/460281W, van Kromstraat 5, Vredelust, Bellville, K.P., wat op 28 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hilda Caroline McKay, gebore Jefferies op 21 Mei 1921, Persoonsnommer 014/460282W	Meyer, Nel & Van Breda, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2770/68	Beneke, Susanna Magrietha, gebore op 19 November 1881, Persoonsnommer 111/880883W, van Tehuis Jan Lange, Riversdal, wat op 6 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Bartholoméus Gerhardus Beneke, gebore op 31 Maart 1881, Persoonsnommer 003/935444W	Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal. 21 dae.
3528/68	Terblans, Nicolaas Meyer, gebore op 2 September 1888, van Grootsofontein, Pk. Grootbrakrivier, Mosselbaai, wat op 6 Junie 1968 oorlede is	Miller Moodie & Terblanche, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 83, Mosselbaai.
4322/68	Smith, George James, gebore op 19 Oktober 1927, Persoonsnommer 022/601122W, van Scheeperstraat 76, Oudtshoorn, wat op 4 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susarah Susanna Smith, Persoonsnommer 022/601123W	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4183/68	Bruwer, Frederik Jacobus, gebore op 24 Mei 1896, Persoonsnommer 125/122085W, van Van Riebeeckstraat, Barrydale, wat op 20 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Bruwer, gebore Oosthuizen, Persoonsnommer 073/447982W	B. J. Olivier, Sekretaris/Bestuurder, Die Montagu Eksekuteurskamer Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu.
4120/68	Marais, Johanna Maria, gebore Kellerman op 25 September 1894, Persoonsnommer 130/983008W, van Piet Retiefstraat 12, Tulbagh, wat op 5 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Floris Nicolaas Marais, gebore op 19 September 1898, Persoonsnommer 130/983007W	J. A. R. van Blerk, Die Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 14; Tulbagh.
4144/68	Cloete, Hendrik Jonathan, gebore op 5 Julie 1912, Persoonsnommer 404/145003W, van Dirkie Uysstraat 24, Fransch Hoek, wat op 30 Mei 1968 oorlede is	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Tvl.
2616/68	Loftus, Johannes Gysbert, gebore op 26 Mei 1900, Persoonsnommer 080/494483W, van Vredestraat 41, Malmesbury, K.P., wat op 1 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Hendrina Loftus, gebore op 19 Junie 1917	Volkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4319/68	Le Roux, Johanna Dorothea, gebore Le Roux op 17 Oktober 1889, Persoonsnommer 022/899652, van Wienerstraat 18, Vasco, wat op 20 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus le Roux, gebore op 20 Junie 1885	Volkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4429/68	Lochner, Glaudina Maria, gebore Dreyer op 21 Augustus 1901, Persoonsnommer 080/514846W, van St. Andrewsweg 23, Nuweland, Kaapstad, wat op 17 Julie 1968 oorlede is	Volkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4462/68	Breytenbach, Petronella Hendrina, gebore Le Roux op 21 Oktober 1889, van Stasieweg, Caledon, wat op 19 Mei 1968 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
4438/68	Dyers, Hilda Eliza, gebore Simons op 15 Januarie 1914, Persoonsnommer 015/980770K, van Parkstraat 42, Bredasdorp, K.P., wat op 21 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Samuel Jacobus Dyers	J. A. Kruger, Algemene Bestuurder, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
2560/68	Van Dyk, Johanna Wilhelmina Catharina, gebore Badenhorst ongeveer 1875, Persoonsnommer 019/620415W, van Stanford, K.P., wat op 1 April 1968 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 19, Bredasdorp, Eksekuteur in die Boedel.
4300/68	Grobbelaar, Heletta Gertruida, gebore Louw op 20 Desember 1899, Persoonsnommer 100/789107W, van Spioenkop, Piketberg, wat op 3 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Grobbelaar	Die Bolandse Ekseluteurskamer Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
4424/68	Gerber, Hendrick, gebore op 16 Junie 1930, Persoonsnommer 022/378418W, van Anmari, Tokaiweg, Retreat, wat op 23 Julie 1968 oorlede is	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
4440/68	Fogelman, William, gebore op 15 Maart 1879, Persoonsnommer 022/198299W, van Wavecrest 108, Kusweg, Seepunt, wat op 17 Julie 1968 oorlede is	Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrisse, Hoofstraat 281, Paarl.
4054/68	Beukman, Johanna Elizabeth, gebore in Desember 1893, Persoonsnommer 050/144473W, van Klipdrift, Heidelberg, K.P., wat op 15 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Johannes Beukman, gebore op 28 Oktober 1894, Persoonsnommer 050/144472W	Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Posbus 135, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3786/68	Huysamer, Jacobus Petrus, gebore op 29 Oktober 1920, Persoonsnommer 012/439031W, van Rondom, Pk. Merweville, wat op 12 Junie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3932/68	Pienaar, Petrus Jacobus Francois, gebore op 21 Februarie 1909, Persoonsnommer 080/488455W, van Prospectstraat 18, Malmesbury, K.P., wat op 30 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Catharina Pienaar, gebore op 25 Mei 1912, Persoonsnommer 080/488456W	S. J. Labuschagne, Eksekuteur Datief, Posbus 688, Kaapstad.
4491/68	Schoeman, Evert (of Ewert Barend), gebore op 7 Januarie 1934, Persoonsnommer 143/343219W, van Engelbrechtstraat 26, Worcester, K.P., wat op 17 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Schoeman, gebore Rossouw, Persoonsnommer 149/370006W	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk, Posbus 88, Worcester, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
4268/68	Groenewald, Hendrik Petrus Adolf, gebore op 7 Mei 1891, Persoonsnommer 019/585862W, van Pokkieskraal, Greyton, wat op 21 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Groenewald, gebore op 16 Julie 1899	Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Posbus 26, Caledon.
3886/68	Van Eeden, Petrus, gebore op 15 April 1900, Persoonsnommer 125/134887W, van Hierso, Voortrekkerstraat, Swellendam, wat op 17 Junie 1968 oorlede is	Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, K.P.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
4339/68	Visagie, Schalk Willem Jacobus, gebore op 1 Julie 1877, Persoonsnommer 054/253104, van Conradie Hospital, Pinelands, wat op 13 Mei 1968 oorlede is	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
3887/68	Ellis, Susanna Sophia, gebore Van Zyl op 13 Julie 1913, Persoonsnommer 137/239523W, van Matzikamaweg 14, Lutzville, wat op 23 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Johannes Ellis, gebore op 26 Mei 1912, Persoonsnommer 038/0037028W	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.
4422/68	Freysen, Anna Helena, gebore Van Wyk op 1 September 1921, Persoonsnommer 019/611014W, van Bergstraat 9, Villiersdorp, wat op 18 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Freysen, gebore op 3 September 1917	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4444/68	Honiball, Johanna Elizabeth Maria, gebore Du Toit op 26 September 1904, Persoonsnommer 022/864703W, van Ceresstraat 4, Zorgvliet, Ysterplaat, K.P., wat op 26 Julie 1968 oorlede is	I. S. Cronjé, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Beperk, Hillstraat, Malmesbury, namens Eksekutrisse Testamentêr.
4260/68	Bestbier, Christiaan Johannes, gebore op 1 Julie 1902, Persoonsnommer 014/545706W, van Montagu Gardens, Milnerton, wat op 24 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Fredrika Jacoba Bestbier, gebore De Witt op 3 Maart 1911, Persoonsnommer 014/545707W	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 48, Bellville.
4420/68	Van Dyk, Gerhardus Hendrik, gebore op 4 Junie 1925, Persoonsnommer 015/985310, van Hoogstraat, Napier, distrik Bredasdorp, wat op 9 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Wilhelmina van Dyk, gebore Groenewald op 27 November 1926, Persoonsnommer 015/985311	H. J. Luttig, Posbus 16, Napier.
4302/68	Malan, Jacobus Petrus, gebore op 29 Maart 1895, Persoonsnommer 134/220362W, van Brandstraat 48, Strand, K.P., wat op 20 Julie 1968 oorlede is	Rowan & Pullen, Posbus 85, Strand.
3240/68	Diedericks, Willem Gabriel, gebore op 9 November 1919, Persoonsnommer 125/138782W, van Randstraat, Swellendam, wat op 5 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Johanna Diedericks, gebore Jordaan op 22 Februarie 1925, Persoonsnommer 125/138783W	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
4303/68	Maimon, Hans Alex (also known as Harry), born on 14 July 1915, Identity No. 022/151318W, of c/o Hotel Stadium, Main Road, Green Point, who died on 12 July 1968, and surviving spouse, Margot Maimon	Cecil Rabinowitz & Company, 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executor Testamentary.
3025/68	Hopkins, Muriel Beatrice, born on 12 October 1890, Identity No. 022/370035, of 202 Raymor, London Road, Sea Point, who died on 20 April 1968	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5435/67	MacTavish, Athol Hubert, born on 15 May 1897, of Copshaw Road, Midlands 2, Waterfalls, Salisbury, Rhodesia, who died on 30 January 1967, and surviving spouse, Jessie Weir MacTavish, born Goslett	Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executrix Testamentary.
6085/67	Life, Sydney Roland Thomas, born on 5 July 1893, of Harvedale Farm, Hatfield, Salisbury, Rhodesia, who died on 4 November 1966, and surviving spouse, Ivy Hilda Life	Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executrix Testamentary.
3915/68	Devitt, Norma Dorothy, born on 11 September 1943, Identity No. 022/723067W, of 3 Linque Mansions, Saunders Road, Bantry Bay, Cape, who died on 28 May 1968	Harold James Devitt, c/o Robertson & Metelerkamp, 144 Longmarket Street, Cape Town.
4416/68	Agranat, William, born on 30 April 1904, Identity No. 022/787519W, of 156 High Street, Oudtshoorn, who died on 1 July 1968	Kaplan & Oates, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
4351/68	O'Dowd, Frieda Catharine, born on 11 January 1893, Identity No. 022/058081, of 3 Shady Pines, Kenilworth, Cape, who died on 22 July 1968	Dr Rodney Charlton Keegan, P.O. Box 53, Cape Town (The Valley House, Oak Avenue, Kenilworth).
6286/66	Friedman, Joseph Elija, born on 15 August 1880, of Duthie Street, Malmesbury, who died on 5 January 1966	The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company Limited (Member of The Boland Board of Executors Company Limited), P.O. Box 16, Malmesbury, c/o I. S. Cronje, Secretary.
12481/67/1	Ihlenfeldt, Rebecca Auguste Mathilda, born Reabow on 19 May 1888, Identity No. 123/107630W, of 26 Muller Street, Stutterheim, who died at Stutterheim on 13 September 1967	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim.
4587/68	Rousseau, Ella Maria, born on 20 July 1882, Identity No. 325/622980W, of Huis Luchhoff, Alma Road, Rosebank, C.P., who died on 8 August 1968	Walker, Lewis, Godley & Field, 1505, Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4140/68	Carmichael, Wilhelmina Auguste (or Augusta) Floraline (or Floralina), born on 26 October 1886, of Balquhider, 3 Central Road, Fish Hoek, who died on 6 July 1968	Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4471/68	Hotz, Frank, born in 1889, of 404 Beach Court, Beach Road, Sea Point, Cape, who died on 31 July 1968	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4426/68	Harries, Ruth Patricia, born Hardy on 26 March 1912, Identity No. 022/423940W, of B11 Edingight, Duke Road, Rondebosch, who died on 31 July 1968	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St George's Street, Cape Town.
3859/68	Du Plessis, Isabel Annie, born Holtzkampf on 22 October 1905, Identity No. 042/936993W, of 84 Mitchell Street, George, who died on 16 June 1968, and surviving spouse, Philippus Jacobus du Plessis, born on 10 January 1903, Identity No. 042/936992W	P. J. du Plessis, c/o McGregor & Dissel, P.O. Box 91, George, C.P.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3227/68	Morris, Jeanette Johanna, born Hitge on 3 October 1883, Identity No. 133/170409W, of 22 Firfield Road, Plumstead, who died on 21 April 1968	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
3799/68	Watkins, Florence Lucie, born McQueen on 5 January 1885, Identity No. 022/881846W, of c/o Belvedere Nursing Home, Belvedere Road, Claremont, C.P., who died on 25 June 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4405/68	Prince, Albert Talana, born on 20 October 1899, Identity No. 022/773100W, of 11 Jeffcoat Avenue, Bergvliet, Cape, who died on 25 July 1968, and surviving spouse, Frederika Elizabeth Prince (also known as Fredericka Elizabeth), born Veldhuizen on 26 February 1905, Identity No. 022/773101W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3545/68	Van der Byl, Philip John, born on 25 January 1896, Identity No. 022/478783W, bachelor of Cambridge Nursing Home, Plumstead, Cape, who died on 10 June 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4337/68	Nathan Sherman, born on 6 January 1883, Identity No. 022/198296W, widower and retired, of 14 Ocean View Drive, Green Point, C.P.	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
4474/68	Midgley, Ada, born on 11 May 1878, Identity No. 003/919515W, of c/o Caravans Cape (Proprietary) Limited, Old Oak Road, Bellville, Cape, who died on 6 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3689/68	De Vries, Alfred Ernest Morris, born on 6 September 1899, Identity No. 022/636254W, of 14 Clovelly Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town, who died on 16 June 1968	Fairbridge, Ardérne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.
4404/68	Van Niekerk, Dirk Jacobus Johannes, gebore op 28 Februarie 1908, Persoonsnommer 014/529913W, van Piet Uysstraat 1, Epping, wat op 28 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Hendrina Jacoba van Niekerk, gebore Greef op 10 Oktober 1909, Persoonsnommer 014/529914W	B. H. J. van Niekerk, p/a J. E. van Niekerk, Finchweg 14, Greenhills, Randfontein, Tvl.
4423/68	Goosen, Willem Johannes, born on 31 September 1901, Identity No. 014/543614W, of 6 Weltevreden Street, Paarl, who died on 2 June 1968, and surviving spouse, Pearl Grace Goosen, born on 29 August 1904, Identity No. 096/714221W	Faure & Faure, P.O. Box 20, Paarl.
4561/68	Lombaard, Leon, born on 8 February 1942, Identity No. 022/862320, of 11 McGregor Street, Maitland, Cape, who died on 3 August 1968, and surviving spouse, Faye Miriam Diane Lombaard, born Karstens on 18 February 1944, Identity No. 022/227258	Tennant & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4150/68	Hairbottle, John Christopher, born on 4 May 1903, Identity No. 014/488350W, of 10 Kimberley Street, Goodwood, C.P., who died on 11 July 1968, and surviving spouse, Margaretha Catharina Hairbottle, born Coetzee	Morris Lewin & Bliden, Attorneys for Executrix Testamentary, 156 Voortrekker Road, Goodwood, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
5393/67	Arendse, Evelyn Johanna, formerly Lennox, born Henricks in 1900, Identity No. 022/623055K, of 145 Ottery Road, Wynberg, who died on 22 August 1967, and surviving spouse, Carl Frederick Arendse, born on 28 June 1899	H. L. Stern, Cloenberg & Company, 733 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4503/68	Ellis, Sarah (or Sadie) Margaret McKinnon, born Stoupe on 26 October 1889, Identity No. 034/821187W, widow, of Helen Keller Hostel, Links Drive, Pinelands, Cape, who died on 1 August 1968	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3562/68	Van Eik, Martha Elizabeth Cecilia, born Golding on 7 June 1891, widow, of 58 Keurboom Road, Newlands, who died on 11 June 1968	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4456/68	Gross, Bertha, born in 1883, of Jewish Old Age Home, 234 Buitenkant Street, Cape Town, who died on 12 July 1968	Sidney Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3350/68	Brocker, Wilhelm Ernest Friedrich, born on 7 April 1897, of Tokai Road, Retreat, who died on 31 May 1968	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4378/68	Maag, Carl Albert Wilhelm, born on 6 February 1881, Identity No. 022/283179W, of Alfrano, Trentham Road, Plumstead, Cape, who died on 30 July 1968, and surviving spouse, Francina Maag, born Burger on 21 January 1907, Identity No. 022/283180W	General Estate & Orphan Chamber, 148 St George's Street, Cape Town.
3726/68	White, William Ferrier, born on 28 December 1912, Identity No. 911/532822W, of Glendowne, Haldane Road, Rondebosch, Cape, who died on 17 June 1968	General Estate and Orphan Chamber, 148 St George's Street, Cape Town.
4061/68	Robert Ra. ne, Identity No. 117/265880W, of Pinelands, Cape.	Cecil N. Harry, Row & Company, P.O. Box 865, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.
4500/68	Donald MacKenzie Simpson, Identity No. 022/177935W, of Rondebosch	H. R. Gibbs, P.O. Box 703, Cape Town, c/o A. M. Simpson, 19 Moolenberg Road, Rondebosch; Executor Testamentary.
4549/68	James Henry McLachlan, Identity No. 022/826234K, of Athlone	H. R. Gibbs, P.O. Box 703, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
4057/68	Ellen Amy Carstens, born Carse, of 43 Kareeboomweg, Thornton, and surviving spouse Alexander Arthur Carstens	Edward J. Windell, P.O. Box 84, Parow, Attorneys for the Executor.
—	Catherine Mary Salt, born Combes, Identity No. 022/852262W, widow, of Mowbray	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town.
3755/68	Thew, Elizabeth Alice, born on 20 December 1899, Identity No. 957/010994W, of Arthur's Seat Hotel, Arthur's Road, Sea Point, Cape Town, who died on 27 June 1968	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
3547/68	Charles William Gale, of Mowbray	L. A. Gale, 3 Sydney Court, Sydney Road, Mowbray.
4284/68	Anne Edith Todd, born Medus, of 88 Pluto Road, Plumstead	Pincus Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.
4190/68	Wilhelm Johan van Eyssen, of Wynberg	Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3830/68	Helen Lucyhana Solomon, born Paulsen, Identity No. 022/908445K, housewife and widow, of Bega Road, Wynberg, Cape, who died on 14 June 1968	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3771/68	Nelie Margaret Baker, born Payne, of 8 The Glen, Sea Point	Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3720/68	Peter Cornelius Joubert, of Maitland, and surviving spouse, Elizabeth Rosma Joubert, born Steenberg	Thompson & Smthers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4234/68	Elise Bonner Stewart, born Grigor, retired, of Rondebosch, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
6100/67	Katherine Rose Neesser, widow, of London, England.....	Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
—	Jacob Boltman Haynes, of Cape Town.....	Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
919/68	Osborne Ernest Hurd (Hurt), of 9 Belmont Road, Mowbray, who died at Newlands on 26 December 1967	Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
4553/68	Nickolas George Clainos (also known as Nicholas George Clainos and also known as Nicholas George Nickolas Clainos), of 7 Park Road, Rondebosch, and surviving spouse, Martha Clainos, born Tsirivas (also known as Martha Vassilianclainos)	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3925/68	Morkel, Philip Albert Myburgh, born on 3 October 1883, Identity No. 117/934411W, of 27 St James Street, Somerset West, who died on 26 June 1968	Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Cape.
3947/68	Bussell, Edward Irvine, born on 23 July 1896, Identity No. 096/744014W, of 809 Port Soy, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 3 July 1968	Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.
1080/68	Hughes, Archibald Douglas, born on 27 July 1902, Identity No. 331/362336W, of 5 Plantation Road, George, who died on 28 December 1967	Miller & Harris, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Building, York Street, George.
4454/68	Garstone, Elsa, born on 22 March 1880, Identity No. 022/318464W, of Secura Home for The Aged, Pinelands, who died on 25 July 1968	O. R. Schoonraad, 4 Avenue St Louis, Sea Point, Cape Town, Executor Testamentary.
4363/68	Wood, Ernest Marshall, born on 19 April 1900, Identity No. 022/371492W, van Chislehurst Hotel, Lyle Road, Rosebank, Cape, who died on 25 July 1968	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3878/68	Behardien, Gamat Salie, 55 years of age, of 18 Albert Street, Cape Town, who died on 26 June 1968	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4185/68	Allen, Susanna Catherina, born on 3 July 1886, Identity No. 022/334205W, of Clive Road, Crawford, Cape, who died on 24 June 1968	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1703/68	Smit, Catharina Helena Magritha, gebore Van der Westhuizen op 11 April 1907, Persoonsnommer 021/665052W, van Langstraat, Piketberg, wat op 16 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Albertus Smit, gebore op 28 Mei 1897	M. J. Welgemoed, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Porterville, Eksekuteur Datief.
4241/68	Hanekom, Eduard Jacobus, gebore op 11 September 1878, Persoonsnommer 149/354189W, van Riebeeckstraat 66A, Worcester, wat op 11 Julie 1968 oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

## TRANSVAAL.

3213/68	Francina Sophia Magdalena Tosen, van Ern-Ricwoonstelle, Voortrekkerweg, Pretoria	L. F. Smuts, namens L. F. Smuts & Kie., Eerste Vloer, Lewisgebou, Paul Krugerstraat 259, Pretoria.
—	Ivan Cecil Currin, Identity No. 404/150272W, of Springs, who died on 10 June 1968	B. Currin, Executrix Testamentary, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street (P.O. Box 266), Springs.
7876/68	Kossatz, Carl Friedrich Wilhelm, gebore op 3 Maart 1907, Persoonsnommer 093/691163W, van Nassaustraat 13, Krugersdorp, wat op 11 Julie 1968 oorlede is	W. Hancke, Posbus 6160, Johannesburg.
7210/68	Munnik, Dirk, gebore op 24 September 1945, Persoonsnommer 344/771443W, van Sterkloop, distrik Middelburg, Tvl., wat op 22 Junie 1968 oorlede is	Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Tvl.
6277/68	Booyesen, Johannes Arnoldus, gebore op 1 Februarie 1930, Persoonsnommer 311/568206W, van Plot 71, Ophir Estates, Meyerton, wat op 17 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanne Elizabeth Booyesen, gebore op 16 Desember 1935, Persoonsnommer 311/568207W	Volkkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
6136/68	Nel, Hermanus Johannes, gebore op 19 September 1910, Persoonsnommer 355/508020W, van Klein-den-Teren, Pk. Marken, wat op 14 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Elizabeth Nel, gebore op 26 Maart 1915, Persoonsnommer 355/508021W	Volkkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
7538/68	Bulter, Anna Wilhelmina, gebore op 23 Julie 1903, Persoonsnommer 355/878131W, van Tweede Straat 47, Naboomspruit, wat op 18 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Johannes Hendrik Bulter, gebore op 2 Julie 1896, Persoonsnommer 355/878130W	Volkkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
8031/68	Krige, Pieter Stephanus, gebore op 16 April 1918, Persoonsnommer 304/454174W, van Blackmorestraat 1, Middelburg, Tvl., wat op 31 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Louisa Krige, gebore Groenewald op 3 Julie 1927, Persoonsnommer 304/454175	Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Tvl.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
7657/68	Wagner, Joseph Daniel, gebore op 10 April 1883, Persoonsnommer 369/991663W, van Rensstraat 791, Booysens, Pretoria, wat op 8 Julie 1968 oorlede is	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
7736/68	Van der Merwe, Susanna Elizabeth, gebore op 2 Junie 1896, Persoonsnommer 305/754474W, van Essexlaan 4, Benoni, wat op 20 Junie 1968 oorlede is	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
6226/68	Steyn, Catharina Gertruida, gebore Venter op 12 Mei 1933, Persoonsnommer 331/484510, klerk by Evkom, van Chiches-terstraat 9, Westdene, Johannesburg, wat op 8 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Petrus Jacobus Steyn, Persoonsnommer 331/400772W	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
7922/68	Labuschagne, Jan Johannes, gebore op 29 Mei 1914, Persoonsnommer 356/139769W, van Oslerstraat 25, Danville, Pretoria, wat op 20 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Isabella Labuschagne, Persoonsnommer 356/139770W	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
8093/68	Janse van Rensburg, Catharina Dorothea, gebore op 5 November 1909, Persoonsnommer 325/614667W, van Tweede Laan, Marble Hall, wat op 27 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Janse van Rensburg	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
7946/68	Beyers, Sydney Reginald, gebore op 31 Oktober 1909, Persoonsnommer 331/466210W, van Seymourstraat 30, Westdene, Johannesburg, wat op 11 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Susanna Catharina Beyers, gebore op 11 Junie 1919, Persoonsnommer 331/466211	W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
4993/59	Steenekamp, Maria Elizabeth, Persoonsnommer 361/397263, van Zuurfontein, Pk. Koster, wat op 15 Junie 1959 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Henning Steenekamp, gebore op 15 Mei 1895	Dee Maré, Posbus 1, Koster, Eksekuteur.
6431/68	Basson, Cornelius Johannes, gebore op 31 Oktober 1928, Persoonsnommer 305/465600, van Naeserstraat 3, Parkdene, Boksburg, wat op 20 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Susanna Magrietha Basson, gebore Moulder op 30 Julie 1929, Persoonsnommer 308/465597W	Ben Moodie, Commissionerstraat 288 (Posbus 26), Boksburg.
10723/67	Steyn, Carel Johannes, gebore op 8 September 1926, Persoonsnommer 370/946259W, van Victoriaalaaan 68A, Vereeniging, wat op 3 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Hester Petronella van Zyl, voorheen Steyn, gebore Tolmay op 11 Februarie 1932, Persoonsnommer 370/946261W	Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Trustbanksentrum 201, Lesliestraat 18, Vereeniging.
7663/68	Aucamp, Johannes Jacobus, gebore op 17 September 1905, Persoonsnommer 357/887268W, van Governmentsdorp 9, Randfontein, Tvl., wat op 8 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Margaretha Aucamp, gebore op 19 Augustus 1912, Persoonsnommer 357/887269W	C. M. Aucamp, Dolomietstraat 3, Westonaria, Tvl.
7815/68	Le Roux, Lourens Johannes, gebore op 10 Junie 1910, Persoonsnommer 111/882110W, van Swartstraat 5, Ottosdal, wat op 12 Julie 1968 oorlede is	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
8007/68	Bezuidenhout, Elsie Caroline, gebore op 25 Oktober 1911, Persoonsnommer 324/856680W, van Staatsdorp 4A, Germiston, wat op 27 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Stephanus Bezuidenhout	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekuteur, Derde Vloer, Samie-sentrum, hoek van Queen- en Spilsbury-straat, Germiston.
7775/68	Van Aswegen, Christoffel Alewyn, gebore op 23 Augustus 1888, Persoonsnommer 339/723168, van Swartstraat 22, Lichtenburg, wat op 26 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Johanna van Aswegen, voorheen Botes, gebore Koeckmoer op 27 Mei 1896, Persoonsnommer 339/723169	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
7806/68	Nel, Pieter Willem Adriaan, gebore op 14 Junie 1906, Persoonsnommer 357/892177W, van Plot 15, Randfontein Suid, wat op 18 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Nel, Persoonsnommer 357/892178W	(Mev.) A. M. Nel, Eksekutrise, p/a J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs, Humanstraat 43, Krugersdorp.
6999/68	Swart, Mattheus Jacobus, gebore op 27 April 1897, Persoonsnommer 331/055640W, van Twaalfde Straat 6, Delarey, Pk. Maraisburg, wat op 24 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobus Johannes Swart, gebore Van Aswegen op 7 November 1904	(Mev.) J. J. Swart, Twaalfde Straat 6, Delarey, p/a Posbus 75, Maraisburg.
3327/68	Van der Westhuizen, Magdel Suzanna Petronella, gebore Meyer op 21 Oktober 1884, van Plot 68, Clewer, distrik Witbank, wat op 10 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Cornelius van der Westhuizen	Harvey, Mostert & Jonker, Posbus 61, Witbank, namens Eksekuteur.
4785/68	Norris, Kenneth Douthwaite, gebore op 20 Augustus 1893, Persoonsnommer 308/480829W, wewenaar, van Gladstonelaan 37, Stilfontein, Wes-Transvaal, wat op 22 April 1968 oorlede is	Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
3277/68/4	Pretorius, Magdalena Cornelia, gebore op 28 September 1896, Persoonsnommer 423/328486W, van Juniperweg 40, Overport, Durban, wat op 11 Julie 1968 oorlede is	Volkkas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.
5127/68	Kannemeyer, Jacob Wynand, gebore op 13 Maart 1908, Persoonsnommer 334/648298W, van Buffeldoornweg 36, Flamwood, Klerksdorp, wat op 16 Mei 1968 oorlede is	Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferumhuis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7771/68	Ahkerhuys, Elsie Josiena Frederika, gebore op 6 Maart 1892, Persoonsnommer 356/205462W, van Lynnwoodweg 105, Brooklyn, Pretoria, wat op 6 Julie 1968 oorlede is	Volkkas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6986/68	Rossouw, Susara Johanna Sophia, gebore Kruger op 20 Oktober 1907, Persoonsnommer 079/480689W, van Bultfontein, Posbus 81, Pyramid, wat op 15 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Petrus Rossouw, Persoonsnommer 079/480688W	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
7089/68	Paul, Mary Ursula, born on 21 December 1901, Identity No. 370/914.60, of 2 Sarbec Place, Beaconsfield Avenue, Vereeniging, who died on 9 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited, P.O. Box 42, Vereeniging.
5266/68	Janssen, Ludwig Johannes Engelbert, gebore op 25 Oktober 1908, Persoonsnommer 331/304691, van Fontain Hotel, Langlaagte, Johannesburg, wat op 25 April 1968 oorlede is	Van der Merwe & Louw, Prokureurs, ens., Posbus 4, Swart-ruggens, Tvl.
7234/68	Van Tonder, Gideon Christoffel, gebore op 16 April 1929, Persoonsnommer 356/272454W, van Pretoriastraat 940, Claremont, Pretoria, wat op 2 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Francis Harriet van Tonder, gebore Fourie op 25 Julie 1937, Persoonsnommer 356/273022	Cowen & De Villiers Smith, Prudentialgebou 501, Kerkplein 28, Pretoria.
7909/68	Oosthuizen, Nicolaas Francois Haarhoff, gebore op 29 Maart 1918, Persoonsnommer 004/937640W, van Collinslaan 68, Waverley, Pretoria, wat op 2 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Dorothea Oosthuizen, gebore op 18 Julie 1919, Persoonsnommer 004/937641W	(Mev.) W. D. Oosthuizen, Eksekutrise, Collinslaan 68, Waverley, Pretoria.
2816/68	Cloete, Johannes Breytenbach, born on 31 August 1927, Identity No. 324/872179, of 102 Cavall Court, Hillbrow, Johannesburg, found dead on 11 February 1968	Magdalena Elizabeth Deysel, c/o S. J. Naude, Attorney, 42 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 34), Alberton.
3069/66	Hajat, Essop Hassen, of Witbank Colliery, Witbank, who died on 5 April 1966	B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.
6964/68	Kamp, Alice Jessie, born on 25 March 1886, Identity No. 360/915350W, widow, of 30 Third Avenue, Roodepoort North, who died on 16 June 1968	Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort, Solicitors for Executor Testamentary.
6578/68	Grootewal, Anna Adriana, born on 4 January 1876, Identity No. 331/397501W, of 157 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, who died on 17 June 1968	Cornelius Grootewal, c/o Jos. Brigish, Attorney, 18 Balgownie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
—	Cookson, Henry, born on 20 April 1883, Identity No. 331/330611W, of 34 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 3 May 1968	(Mrs) G. E. Cookson, 34 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg.
6279/68	Coetzer, Gerhardus Christian Lodewyk, born on 5 December 1897, Identity No. 331/439967, of 18a Fanois Street West, Turffontein, Johannesburg, who died on 30 May 1968, and surviving spouse, Susanna Johanna Jacoba Coetzer, born on 22 September 1909, Identity No. 331/439968W	B. J. Tannenbaum & M. L. van Graan, 33 van Wyk Street (P.O. Box 152), Roodepoort, Tvl.
7290/68	Jensen, Wilhelm Heinrich, born on 31 August 1897, Identity No. 905/512267W, of 45 Saxon Road, Hurlingham, Johannesburg, who died on 23 April 1968	A. Ellmer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 9117, Johannesburg.
6412/68	Venter, Lukas Johannes Bartel (Bartel), born on 6 July 1914, Identity No. 331/478960W, of 4 Sonop Street, Horison, Roodepoort, who died on 9 June 1968, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Venter, born on 3 October 1916, Identity No. 331/478961W	(Mrs) C. E. Venter, c/o Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
8071/68	Fleming, Alexander, born on 5 August 1898, Identity No. 309/499677W, of 100 Queen Avenue, Brakpan, who died on 26 July 1968	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
7698/68	Scott, Petrus Christiaan de Wet, gebore op 16 Oktober 1916, Persoonsnommer 324/817626W, van Cleatorstraat 13, Hazeldene, Germiston, wat op 22 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Scott, gebore Fourie op 17 November 1919, Persoonsnommer 324/817627W	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Volkskasgebou 110, Presidentstraat 88 (Posbus 738), Germiston.
5807/68	Minnaar, Maria Jacomina, gebore op 24 Julie 1907, Persoonsnommer 404/153049W, van Bosmanstraat 66, Silverton, Pretoria, wat op 7 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Jacobus Minnaar, gebore op 19 Januarie 1908, Persoonsnommer 404/153048W	G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, 201/6 Standard Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
7733/68	Louwrens, Josina Louisa Margaretha, voorheen Du Plooy, gebore Van Wyk, op 30 Junie 1889, weduwee, Persoonsnommer 451/402232, van p/a Bethal Gholf Klubhuis, Posbus 125, Bethal, wat op 2 Julie 1968 oorlede is	Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
7831/68	Du Plessis, Susara Aletta Cornelia, gebore op 5 Augustus 1890, Persoonsnommer 365/100241W, van Leewpoort, Pk. Delmas, wat op 29 Julie 1968 oorlede is	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
7095/68	Reinecke, Josias Johannes, gebore op 4 Augustus 1923, Persoonsnommer 414/298313W, van Van Riebeeckstraat 28, Wolmaransstad, wat op 1 Julie 1968 oorlede is	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.
618/68	Bester, Johannes Petrus, gebore op 10 Mei 1899, Persoonsnommer 377/972700W, van „Heuvelfontein”, Pk. Kendal, distrik Witbank, wat op 4 November 1967 oorlede is	James Andrew Bester, Fichet & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 74, Witbank, Tvl.
6782/68	Krige, Pieter Willem, gebore op 4 Januarie 1884, Persoonsnommer 331/106261, van Pleinstraat 17, Pietersburg, Noord-Tvl., wat op 28 Junie 1968 oorlede is	(Mev.) Anna Johanna Krige, Pleinstraat 17, Pietersburg.
4157/68	Davis, Alida Susanna, gebore De Bod op 2 Julie 1933, Persoonsnommer 370/923112W, van Karina, Pk. Letsitele, wat op 22 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Stanley John Davis, gebore op 20 Oktober 1923, Persoonsnommer 331/557483W	Stanley John Davis, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
8122/68	Coetzee, Pieter Jacobus, gebore op 31 Desember 1904, Persoonsnommer 331/405190W, van St Cloudsstraat 32, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 28 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Hendrina Coetzee, Persoonsnommer 331/405189W	Anna Sophia Hendrina Coetzee & Johan Nicolaas Sauer Gouws, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
6594/68	Venter, Daniel Jacobus, gebore op 23 Augustus 1912, Persoonsnommer 331/273897W, van Churchill-laan 16, Primrose, Germiston, wat op 10 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Venter, gebore op 6 Augustus 1921, Persoonsnommer 331/273898W	F. W. Lean & Cecil, Aegisgebou 410, Lovedaystraat (Posbus 1384), Johannesburg.
7158/68	Scherer, Ingetie Adriana, gebore op 9 Desember 1901, Persoonsnommer 901/514138W, van Tiende Laan 29, Northmead, Benoni, wat op 1 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Nicolaas Scherer, gebore op 7 Januarie 1901, Persoonsnommer 901/514139W	Pieter Nicolaas Scherer, Tiende Laan 29, Northmead, Benoni.
8499/68	Du Toit, Kennis, gebore op 25 Februarie 1914, Persoonsnommer 331/484059W, van Vierde Straat 12A, Melville, Johannesburg, wat op 10 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot, Petrus Stefanus du Toit, Persoonsnommer 331/484058W	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
7406/68	Terblanche, Cornelia Magdalena, gebore op 3 Augustus 1919, Persoonsnommer 356/272062, van Plot 124, Heatherdale, distrik Pretoria, wat op 9 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes du Plessis Terblanche, gebore op 21 Januarie 1914, Persoonsnommer 356/272061	Jacobus Johannes du Plessis Terblanche, Plot 124, Heatherdale, Pretoria en p/a Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 416, Pretoriusstraat, Pretoria.
7625/68	Bruwer, Susara Aletta, gebore Oberholzer op 2 Februarie 1908, Persoonsnommer 310/553089W, van Ulindilaan 426, Mountain View, Pretoria, wat op 25 Junie 1968 oorlede is	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
7878/68	Neil, Susanna Cornelia, gebore op 15 Julie 1910, Persoonsnommer 490/158064W, van Plot 10, Palmietfontein, Pk. Pietersburg, wat op 21 Julie 1968 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
8144/68	Kleynhans, Ernst (Erns) Lodewicus (Lodewikus), gebore op 3 Maart 1901, Persoonsnommer 309/509268W, van Plot 435, Withoek, Brakpan, wat op 23 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kleynhans, gebore Burick	M. M. Kleynhans, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Beperk, hoek van Vyfde Straat en Vyfde Laan (Posbus 834), Springs.
7018/68	Botha, Hermanus Petrus Johannes, gebore op 31 Oktober 1905, Persoonsnommer 340/730062W, van Goedeheer, Pk. Goedewil, distrik Lydenburg, wat op 6 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Catharina Botha, gebore Van der Westhuizen	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
7848/68	Deysel, Albertus Johannes Barend, gebore op 23 Februarie 1890, van Kentsirkel 87, Petersfield, Springs, wat op 26 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Deysel, gebore op 29 Julie 1893	J. J. Deysel, Kentsirkel 87, Petersfield, Springs.
—	Lindeque, Herculaas Philippus Rudolph, gebore op 23 April 1891, Persoonsnommer 344/770200W, van Kleingeluk, Pk. Uitkyk, wat op 16 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Sussana Lindeque, gebore van Wyk	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
5890/68	Coetzer, Marie Everdina, gebore op 10 Julie 1879, Persoonsnommer 356/229730W, van Flowerstraat 334, Capital Park, Pretoria, wat op 16 Mei 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
7365/68	Willemsse, Anna Sophia, gebore op 8 November 1889, Persoonsnommer 361/416085W, van Westerglor Oue Tehuis, hoek van Arcadia en Farendenstrate, Arcadia, Pretoria, wat op 29 Mei 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
3119/67	Peter Cadem, born on 11 October 1906, Identity No. 331/260249W, of 122 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 14 January 1967	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
7953/68	Cahill, Percival William, born on 5 November 1891, Identity No. 331/152291W, of 12 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 20 July 1968	Nebex Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6807/68	Van Diggelen, Josephine Coenradine, born on 2 February 1888, Identity No. 356/18830W, of Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, who died on 26 June 1968	W. L. du Plessis, P.O. Box 738, Pretoria.
8221/68	Shearer, Myra Kathleen, born on 6 July 1898, Identity No. 107/867925W, of Pretoria Country Club, Waterkloof, Pretoria, who died on 5 August 1968	A. G. Shearer, 141 Koedoe Building, Pretorius Street, Pretoria, Executor Testamentary.
7506/67	Macnab, Maxwell Gordon, born in September 1884, unmarried, of The Deans Shelter, 62 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 11 June 1967	Gonville Aubie Ffrench-Beytagh, Cathedral Office, 19 Darragh House, Plein Street, Johannesburg.
8076/68	Griessel, Abraham Johannes, gebore op 30 Oktober 1906, Persoonsnommer 361/395838W, van Magaliesstraat 8, Koster, wat op 21 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dorethea Regina Griessel, gebore Boy	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
8052/68	Rossouw, Katharina (Catharina) Petronella, gebore op 25 Januarie 1968, Persoonsnommer 014/464909W, van Onslowlaan 48, Georginia, Roodepoort, wat op 20 Julie 1968 oorlede is	Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
4280/68	Gerber, Readie Agnes Josephine, gebore op 30 Maart 1929, Persoonsnommer 093/689088, van Collinslaan 132, Waverley Pretoria, wat op 12 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Loftie Gerber, gebore op 12 Februarie 1928, Persoonsnommer 093/681946	L. Gerber, Collinslaan 132, Waverley, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
8096/68	Van Rensburg, Nicolaas Marthinus Janse, gebore op 8 Augustus 1889, Persoonsnommer 306/795994W, van Elandsfontein Pk. Baanbreker, distrik Bethal, wat op 25 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Maria Jonanna Janse van Rensburg, gebore op 29 Mei 1895, Persoonsnommer 306/795995	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Bethal.
6436/68	Van Deventer, Maria Elizabeth, gebore op 19 Januarie 1913, Persoonsnommer 364/252491W, van Kerkstraat, Amalia, distrik Schweizer-Reneke, wat op 18 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jurgen Jacobus Van Deventer, gebore op 27 November 1914, Persoonsnommer 364/251297	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
7870/68	De Klerk, Elizabeth Maria, gebore op 10 November 1903, Persoonsnommer 331/251196W, van Woonstel 6, Progressgebou, Gerrit Maritzstraat, Alberton, wat op 2 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Phillipus de Klerk, gebore op 31 Oktober 1908, Persoonsnommer 331/251195W	J. J. P. de Klerk, Posbus 104, Alberton.
6747/67	Bal, Marthinus Albertus, van p/a Yskor, Vanderbijlpark, wat op 11 Maart 1965 oorlede is	Van der Walt & Du Plessis, Posbus 454, Vanderbijlpark.
6549/68	Smith, Andries, gebore op 30 Mei 1907, Persoonsnommer 370/946245W, van Plot 66, Nanescol, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Maria Dorothea Smith, gebore Botha op 26 Augustus 1912, Persoonsnommer 370/946246W	Van der Walt & Du Plessis, Posbus 454, Vanderbijlpark.
8237/68	Cerini, Bruno, gebore op 3 Desember 1907, Persoonsnommer 956/06862W, van Faradayboulevard 16, Vanderbijlpark, wat op 25 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Victoria Cerini	Van der Walt & Du Plessis, Posbus 454, Vanderbijlpark.
4195/68	Burger, Henry Lawrence, born on 18 December 1921, Identity No. 305/749592W, of 2 Lyall Road, Selection Park, Springs, who died on 18 January 1968, and surviving spouse, Maria Magdalena Christina Wilhelmina Burger	Johanna Florence Prinsloo, P.O. Box 266, Springs.
7275/68	Guhrauer, Fritz Helmuth Siegfried, born on 19 April 1898, Identity No. 331/175969W, of 19 Illovo Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 7 July 1968, and surviving spouse, Margot Martha Emilie Bertha Guhrauer, born on 4 December 1906, Identity No. 331/175970W	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5955/68	Davis, David Abraham, born on 26 February 1901, Identity No. 905512715W, of 11b Westbrook, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 4 June 1968	Moss-Morris & Ettliger, Attorneys for Executrix, Eight Floor, Provincial Building, Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.
7330/68	Anderson, Ethel Rosmarn (Rosemarn) Lincoln, born on 18 November 1898, Identity No. 331/273660W, 207 Montreal Mansions, Cor. of Smit and Claim Streets, Johannesburg, who died on 3 June 1968	Aaron Oshry & Oshry, Eighth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.
4494/68	Woods-Davis, Lucie, born on 6 December 1920, Identity No. 331/217498W, of 52 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 14 April 1968	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
6651/68	Diedericks, Pieter Cornelius, born on 14 December 1923, Identity No. 360/946778, of Amelia Street 29, Roodepoort, who died on 16 May 1968, and surviving spouse, Anna Aletta Susanna Diedericks, born on 17 March 1938	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.
7430/68	Constable, Eileen Maria, born on 3 October 1894, Identity No. 331/418713W, of 43 Finsbury Court, Smit Street, Johannesburg, who died on 14 July 1968	Siegfried Melton Ziegler, 501 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg.
8020/68	Ferreira, Anna Johanna Maria, born Wewege on 28 March 1895, Identity No. 331/678119W, of 52 Fortuna Street, Mayfair West, Johannesburg, who died on 8 July 1968, and surviving spouse, Thomas Ignatius Ferreira, born on 7 July 1903, Identity No. 331/678118W	Thomas Ignatius Ferreira, c/o Venter & Company, Roxy Buildings, 68 High Street, Mayfair West, Johannesburg.
7179/68	Van Zyl, Anna Catherina, born on 16 March 1906, Identity No. 423/825043W, of 55 Eight Avenue, Edenvale, who died on 9 July 1968	A. C. Fleischack & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg.
7792/68	Hirsch, Michael, born on 12 September 1898, Identity No. 331/191721W, of 65 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, who died on 15 June 1968	Nebex Board of Executors & Trust Company Limited, P.O. Box 33, Jeppetown.
5508/68	Venter, Johannes Gerhardus Petrus, born on 30 January 1880, Identity No. 356/259057W, of 6 Minnie Mansions, Hamilton Street, Pretoria, who died on 1 April 1968, and surviving spouse, Helena Martha Venter, born on 5 November 1880, Identity No. 356/259058W	Helena Martha Venter, 257 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria.
—	Eckler, Frederick Adolf, born on 15 November 1915, Identity No. 331/528378W, of 139 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg, who died on 7 May 1968, and surviving spouse, Catherine Dorothea Eckler, born on 15 November 1919, Identity No. 331/528379W	Saml. Thomson & Young, P.O. Box 228, Johannesburg.
7860/68	Hynd, Thomas Smith, born on 20 March 1910, Identity No. 305/757830W, of 132 Newlands Avenue, Benoni, who died on 17 July 1968, and surviving spouse, Hannah Isabel Hynd (also known as Hannah Isabella Nannie Hynd)	Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
—	Snyman, Susarah (Susara) Maria Snyman, born on 9 May 1903, Identity No. 356/118389W, of Plot 55, Tiegpoort, P.O. Lynnwood, Pretoria, who died on 7 June 1968, and surviving spouse, Jurie Johannes Stephanus (Stefanus) Snyman	Rorich, Wolmarans & De Beer, Attorneys for Executor, National Building Society Building, (P.O. Box 1), Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
7216/68	Olivier, Archibald Joseph Norval, gebore op 1 April 1910, Persoonsno. 331/536130W, van Trompsbergstraat 7, Suid-Heuwels, Johannesburg, wat op 30 Junie 1968 oorlede is	Moodie & Robertson, Posbus 4685, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
5851/68	Heckroodt, Harold Pauling, gebore op 29 Oktober 1897, Persoonsnommer 324/886640W, van Van der Waltstraat 30, Kempton Park, wat op 28 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Helena Heckroodt, gebore op 9 Februarie 1897, Persoonsnommer 324/886641W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
5438/68	Van der Linde, Hester Christina, gebore Meintjies op 16 Maart 1886, Persoonsnommer 361/396810W, van Palmietfontein, distrik Rustenburg, wat op 5 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Stephanus Mattheus van der Linde, gebore op 14 Mei 1881, Persoonsnommer 361/396809W (ook reeds oorlede)	Stephen Henry van der Linde, Eksekuteur Testamentêr, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
8138/68	Hamman, Dorathea Regina, gebore Heyneke op 3 April 1903, Persoonsnommer 331/518068W, van Kennedystraat 235, Kenilworth, Johannesburg, wat op 24 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Joseph John Hamman, gebore op 10 Mei 1896, Persoonsnommer 331/518073W	W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
8300/68	Van der Nest, Catharina Cornelia Louisa, gebore op 31 Oktober 1906, Persoonsnommer 324/889291W, van Parkstraat 13, Kempton Park, wat op 8 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Hendrik Gustavus van der Nest, gebore op 20 Augustus 1907, Persoonsnommer 324/889290W	Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park.
7403/68	Steyn, Johanna Catherina (Catharina) (Catrina), voorheen Barnard, voorheen Van der Merwe, gebore Schoeman op 18 September 1905, Persoonsnommer 334/657490W, van Chausierlaan 18, Orkney, Klerksdorp, Tvl., wat op 25 Junie 1968 oorlede is	Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.
6616/68	Joubert, Dorothea van Zyl, gebore Espach op 3 September 1888, Persoonsnommer 311/566495W, van Mooiplaas, Bronkhorstspuit, wat op 3 Junie 1968 oorlede is	Ross & Jacobsz, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkple., Pretoria.
8314/68	Viljoen, Johannes Jacobus, gebore op 27 Oktober 1915, Persoonsnommer 957/072457W, van 70 Beckerweg, Clayville Township, Olifantsfontein, wat op 11 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Carolina Viljoen, gebore Du Preez op 9 April 1920, Persoonsnommer 964/000244W	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse, Kerkstraat 147, Potchefstroom.
10297/67	Jarvis, Cecil Sydney, born on 21 June 1918, Identity No. 964/016440W, of 4 Boxer Street, Kensington, Johannesburg, who died on 19 September 1967	Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
2622/68	Anderson, William Rae, born on 6 April 1900, Identity No. 355/497729W, of 154 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 10 January 1968	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
—	Du Preez, Elizabeth Susanna, born on 17 September 1896, Identity No. 096/733495W, of 5 Tugela Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 29 June 1968	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
8509/68	Herald, David, born on 23 January 1914, Identity No. 365/135458W, licensee of Bottle Store, of 74 Ermelo Road, Casseldale, Springs, Tvl., who died on 23 July 1968, and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Herald, born Van Blek on 18 October 1914, Identity No. 365/135459W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8374/68	Beadle, Winifred Joy, born Mullens on 2 January 1909, Identity No. 308/474383, of 4 Golf Street, Boksburg West, Tvl., who died on 25 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7598/68	Shaw, Ethelina, formerly Elliot, born Reay on 21 October 1885, Identity No. 331/460991W, widow, pensioner, of 040 Luipaard Street, Krugersdorp, Tvl, who died on 13 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7984/68	Russell, William David Alexander, born on 21 April 1905, Identity No. 324/878721W, of 28 Norman Road, Bedfordview, Tvl, who died on 11 June 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3951/68	Hudson, George Alexander, born on 4 December 1899, Identity No. 335/699760W, of "Vooruitsig", P.O. Vreysrust, who died on 24 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6733/68	Mathews, Doris Ellen, born on 4 December 1904, Identity No. 271/079523W, of 85 Broad Windsor, Cor. of Quartz and Plein Streets, Johannesburg, who died on 20 June 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7997/68	Torry, Ernest Norman, born on 2 July 1883, Identity No. 331/214495, of 51 Hathorn Avenue, Rouxville Extension, Johannesburg, who died on 24 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1169/66	Pandya, Gulab, Identity No. 800/021452A, of 57 End Street, Johannesburg, who died on 29 June 1965	Ismail. M. Jajbhay & Co-Attorneys, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
7077/68	Levy, Rebecca (Reca), born on 10 December 1890, Identity No. 331/163769W, of Mountbatten Hotel, of 44 Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 6 July 1968	Milner, Shneier & Company, P.O. Box 8170, Johannesburg.
5488/68	Metzer, George Henry, born on 11 February 1903, Identity No. 305/769752W, of 16 Casa Mia Flats, Prince's Avenue, Benoni, who died on 11 February 1968, and surviving spouse, Kathleen Metzer, born on 8 November 1912, Identity No. 305/769753W	I. Kramer, Attorney for Executrix, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.
7974/68	Moss, Reginald Currie, born on 26 December 1908, Identity No. 331/154322W, of Sub-Nigel Gold Mine, P.O. Box 14, Dunnotar, who died on 7 July 1968	Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
8090/68	Prager, Gertraud, born on 30 November 1877, Identity No. 331/6123290W, of Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg, who died on 15 July 1968	Nebex Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6393/68	Low, Lisette Lavender Dunbar, born Anderson on 5 March 1904, Identity No. 308/485680W, of 10 Post Office Quarters, Boksburg, who died on 10 June 1968	I. Kramer, Attorney for Executor, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.
7978/68	Penny, George Albert, born on 25 June 1889, Identity No. 305/759103W, of 8 Cameron Court, Amphill Avenue, Benoni, who died on 15 July 1968	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
6332/68	Dreyer, Anna Elizabeth, born on 22 September 1901, Identity No. 354/821405W, of Lecupoort, P.O. Bank, who died on 9 June 1968, and surviving spouse, Jacobus Nicolaas Dreyer, born on 9 December 1885, Identity No. 354/821404W	Athol Hultzer, Nominee of the Standard Bank of South Africa Limited, P.O. Box 1, Randfontein.
7119/68	Coetzee, Floris Petrus, gebore op 7 Junie 1914, Persoonsnommer 354/399759W, van Tungstenstraat 10, Carltonville, Tvl., wat op 17 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Susanna Coetzee, gebore Visser op 24 Oktober 1918, Persoonsnommer 354/399758W	W. C. S. Coetzee, Alaskaweg 11, Selcourt, Springs.
2853/68	Mitchell, Oswald John, born on 24 January 1945, Identity No. 331/328140W, of 15 Britton Court, Dawe Street, Troyeville, Johannesburg, who died on 17 February 1968	Brian Toms, Prokureur vir Eksekutrisse, Surreyhuis 500, hoek van Rissik- en Commissionerstraat, Johannesburg.
5721/68	Viljoen, Abelina Petronella, gebore op 5 Januarie 1904, Persoonsnommer 331/312653W, van Risilaan 156, Linmeyer, Johannesburg, wat op 27 Mei 1968 oorlede is	Brian Toms, Prokureur vir Eksekuteur, Surreyhuis 500, hoek van Rissik- en Commissionerstraat, Johannesburg.
6710/68	Ferreira, Petronella Hermina, gebore op 12 Mei 1891, Persoonsnommer 014/489403W, van Witwatersrandse Ouetehuis, Escombelaan, Parktown, Johannesburg, wat op 26 Junie 1968 oorlede is	J. G. T. Ferreira, Fernhurstweg 211, Mondeor, Johannesburg.
6382/68	Fourie, Jacoba Johanna, gebore op 18 Mei 1892, Persoonsnommer 356/198885W, van Rivierstraat 150, Sunnyside, Pretoria, wat op 19 Junie 1968 oorlede is	B. J. de K. Fourie, Wellingtonweg 6, Irene.
8118/68	Bruce, Alexander Robert, gebore op 21 Junie 1896, Persoonsnommer 356/187669W, van Malherbestraat 95, Capital Park, wat op 21 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Bruce, Persoonsnommer 356/245749W	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
5220/68	Minnaar, Johannes Andreas, gebore op 30 Desember 1900, Persoonsnommer 305/736031W, van Elstonlaan 131, Benoni, wat op 21 April 1968 oorlede is	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
6692/68	Von Walsleben, Frederick (Frederik) Georg Baron, gebore op 17 Februarie 1892, Persoonsnommer 308/470812W, van Christianastraat 60, Christiana, wat op 29 Junie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5493/68	Reyneke, Jacobus, van Elde Straat 233, Walvis Baai, S.W.A., wat op 11 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Pieter Jacobus Reyneke, gebore Botha	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
8173/68	Schutte, Maria Elizabeth, gebore op 11 Februarie 1880, Persoonsnommer 357/882104W, van Hans van Rensburgstraat 1, Pietersburg, wat op 25 Julie 1968 oorlede is	Weavind & Weavind, Alliedgebou, Pretoriusstraat 250, Pretoria.
8303/68	Pretorius, Johanna Maria Francina, gebore op 11 September 1918, Persoonsnommer 339/709554W, van Burgerstraat 126, Lichtenburg, wat op 29 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Pretorius, Persoonsnommer 343/740337W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.
6750/68	Van Rooyen, Hester Wilhelmina, gebore Keulder op 18 Augustus 1899, Persoonsnommer 376/194149, van „Hoorbosch“, Ellisras, Tvl., wat op 18 Junie 1968 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.
8134/68	Grobler, Elizabeth Gertruida, gebore op 18 Augustus 1921, Persoonsnommer 328/210298B, van Blesbokfontein, distrik Vanderbijlpark, wat op 26 Julie 1968 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.
7070/68	Jordaan, Jacob Daniel, gebore op 21 November 1895, Persoonsnommer 347/777744W, van Hoewe 16, Kanaallaan, Witrivier-landbouhoewes, Witrivier, wat op 24 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Jordaan gebore Swart op 22 Mei 1905, Persoonsnommer 347/777745	E. M. Stanford, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Witrivier.
7930/68	Osren, Freda, born on 11 May 1888, major spinster, of 26 Booth Street, Pretoria, who died on 29 July 1968	Friedland, Hart, Cooper & Novis, 212 Van der Stel Buildings, Pretoria, g.g. Executor Testamentary.
7714/68	Bulling, Thomas Frederick, born on 13 June 1908, Identity No. 356/173717W, of 15 Ormonde Road, Muckleneuk, Pretoria, who died on 22 July 1968	Edgar William Bulling, Agent, and Lilian Mary Bulling, Executrix, P.O. Box 2128, Pretoria.
10561/67	Prout, Mary Ann, born approximately in the year 1882, of Old Royal Hotel Building, Mare Street, Pietersburg, who died on 21 May 1956	J. Z. Brodie, Executor Dative, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
7774/68	De Almeida, Maria Rosa, born on 5 November 1915, Identity No. 966/001477, of Plot 57, Alen Road, Glen Austin, Halfway House, who died on 28 May 1968, and surviving spouse, Jose De Almeida	Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
8199/68	Clark, Yvonne Reid, born on 29 February 1908, Identity No. 331/305404, of 364 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 1 August 1968, and surviving spouse, Arthur Duncan Clark, born on 23 April 1903, Identity No. 331/305403	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 401 Standard General House, 12 Harrison Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
5483/68	Johnston, Catherine Maggie, born on 24 December 1886, Identity No. 365/137807, of 1401 Bretton Manor, cor. of Edith Cavell and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 28 May 1968	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8220/68	Surmon, Percy Henry, born on 17 February 1906, Identity No. 331/241466W, of 29 Natal Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 5 July 1968	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2881/68	Gnade, William Henri, born on 26 August 1911, Identity No. 331/600736W, of 52 Jackwal Court, cor. of Quartz and Pretorius Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 15 December 1967	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6949/68	Van Heerden, Margaret Mary, born Moran on 15 September 1907, Identity No. 331/557618W, of farm Eikenhof 323, Registration Division IQ (formerly 7), District of Johannesburg, who died on 11 July 1968, and surviving spouse, Cecil Henry James van Heerden, born on 16 December 1906, Identity No. 331/557617W	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5867/68	Schneiderman, Leah, Identity No. 331/678526, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 9 June 1968	Barbara Arenson, Executrix Testamentary, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
8087/68	Olovits, Annie, born on 3 March 1897, Identity No. 211/638550W, of 44 Circle Court, Clarendon Place, Johannesburg, who died on 25 July 1968	Myrtle Marcelle Bloch & Natalie Doreen Gordon, Joint Executrices Testamentary, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
7048/68	Bower, Sybil Ida, born Groenwald on 20 August 1913, Identity No. 324/891728W, of 28 High Street, North Rand, who died on 1 July 1968, and surviving spouse, Arthur George Bower, born on 7 December 1913, Identity No. 324/891727W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9776/67	Klevansky, Rose, Identity No. 365/140169W, of Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 28 August 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7986/68	Van Reekum, Berend.....	J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
7969/68	King, William, born on 11 March 1885, Identity No. 356/149474W, of 75 Boston Court, Plein Street, Johannesburg, who died on 25 July 1968	Mona Dorothy Erasmus, c/o Morris Zimerman, 202 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
7393/68	Neuburger, Sigbert.....	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executors, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
6503/68	Neyt, Mary Ann, born on 4 November 1896, Identity No. 331/513769, of 95A Stanton Street, Turfontein, Johannesburg, who died on 3 May 1968, and surviving spouse, Carl Frederick Neyt	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
7590/68	Remowski, Bronislawa, born on 13 June 1892, Identity No. 331/222046W, of 54 Fifteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 13 July 1968	N. Magzamen, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
7553/68	Glynn, Hannah, born on 9 April 1886, of 41 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 8 July 1968	Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
4962/68	Miller, Sidney Robert, born on 4 November 1913, Identity No. 331/640282W, of Savoy Hotel, De Villiers Street, Johannesburg, who died on 1 May 1968, and surviving spouse, Violet Miller	George Home Bushnell Roome, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6272/68	Bernstein, Ida, born on 16 June 1884, Identity No. 331/337110W, of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 2 June 1968	Bertrand Leon Bernstein, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Attorneys, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.
7962/68	Felton, Vivian George, born on 28 April 1906, of 1256 South Street, Hatfield, Pretoria, who died on 18 July 1968, and surviving spouse Elizabeth Violet Felton	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8165/68	Reid, William Robert, born on 22 May 1909, Identity No. 356/321146, of 59 McLaren Street, Waverley, Pretoria, who died on 27 July 1968, and surviving spouse, Maria Aletta Reid	Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretoriusstreet, Pretoria.
7995/68	Scott, William, born on 4 May 1895, Identity No. 356/178680W, of 205 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 1 August 1968, and surviving spouse, Edith Isabella Emily Scott, born Smith on 17 December 1904, Identity No. 356/178681W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
7998/68	Du Toit, Theunis Hendrik Jacobus, born on 9 March 1906, Identity No. 411/297080, of 20 Maluti Court, Vanderbijlpark, who died on 29 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
3199/68	Lamprey, Marion Johnston, of 65 Argyll Road, Lusaka, who died on 9 February 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
7980/68	Phillips, Hazel Burness, born Cooper on 25 July 1921, Identity No. 256/098106W of 5 Sixth Street, Klipfontein, R.P.M., who died on 18 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
8109/68	Williams, Meta, born on 10 August 1888, Identity No. 007/985258W, of 17 Viljoen Street, Riviera, Pretoria, who died on 31 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
7798/68	Kotze, Oscar, born on 6 December 1894, Identity No. 406/284103, of 42-1135 Meyer Street, Villieria, Pretoria, who died on 24 July 1968, and surviving spouse, Lilian Kotze, born Collen, Identity No. 406/840067W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6561/68	Ainsworth, William, born on 29 November 1886, Identity No. 331/552444W, of 8 Derby Road, Kensington, Johannesburg, who died on 30 June 1968, and surviving spouse, Elizabeth Ainsworth, born on 1 November 1885, Identity No. 331/552445W	E. H. Chamberlain & W. Ainsworth, P.O. Box 31407, Braamfontein, Tvl.
7416/68	Ambrose (known as Barnes), William Robert, born on 3 August 1902, Identity No. 324/819894W, of 3 Danie Joubert Street, White River, who died on 13 July 1968, and surviving spouse, Doris Emily Ambrose (known as Barnes), born on 10 April 1902, Identity No. 324/819895W	E. M. Stanford, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 88, White River.
7085/68	McIndoe, Verna Augusta, born on 17 January 1890, Identity No. 331/554484W, of Bushbuckridge, farm Maviljan 250, District of Pilgrim's Rest, who died on 4 July 1968	E. M. Stanford, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 88, White River.

## NATAL.

2412/68	Dada, Mahomed Omar Carim, Identity No. 800/442888A.....	Leslie A. Weinberg, Executor Dative, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
3123/68/ 2	Reddy, Ramasamy, of Frasers, Natal, and surviving spouse, Subbadramah	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1611/68/ 1	Van Jaarsveld, Martha (of Maria) Aletta Magdalena, gebore De Villiers op 3 September 1915, Persoonsnommer 210/021904W, weduwee, van Stanger, Natal, wat op 5 Maart 1968 oorlede is	Danie Louw, Posbus 50, Hertzogville.
3290/68	Stielau, Marie Catharine Gertrud, gebore op 24 Oktober 1894, Persoonsnommer 240/098420W, ongetroud, van Kirchdorf, Pk. Wartburg, Natal, wat op 19 Julie 1968 oorlede is	W. C. R. Bohmer, Veertiende Straat 23, Menlo Park, Pretoria.
155/68	Hollard, Basil Roysie, born on 8 April 1918, Identity No. 211/485587W, of 317 Acutt Avenue, Rosehill, Durban, who died on 19 October 1967, and surviving spouse, Pamela Maude Hollard born Cullen, Identity No. 211/614955W	Louis Halse, Havemann & Partners, Attorneys, Notaries & Conveyancers, First Floor, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.
2144/68/ 2	Swift, Jack, born on 17 December 1916, Identity No. 331/600545W, of Grand Hotel, 84 Gillespie Street, Durban, who died on 4 May 1968	L. E. Swift, c/o Murray Smith, Berend & Noyce, P.O. Box 225, Durban.
3475/68/ 3	Cranko, William Abraham, born on 18 August 1893, Identity No. 211/436845W, of 81 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, who died on 3 August 1968	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban.
3044/68/ 2	Read, Hilda, born on 2 October 1887, Identity No. 248/029159W, of Southport, South Coast, Natal, who died on 7 July 1968, and surviving spouse, Trevett William Read, born on 1 January 1884, Identity No. 248/029158W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3417/68/ 4	Atkins, Edward James, born on 27 May 1925, Identity No. 211/468363W, of 1 Mitford Place, Woodlands, Durban, who died on 8 August 1968	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executor Testamentary, 307/310 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
—	Ashwell, Denis Alfred, born on 19 October 1927, Identity No. 211/491225W, of 18 Glenugie Road, Pinetown, Natal, who died on 1 June 1968, and surviving spouse, June Ashwell, born on 1 June 1935, Identity No. 356/157607W	Compton & Horne, Agents for Executrix, P.O. Box 1473, Durban.
3194/68	Drummond, Gordon Wellington, born on 5 December 1887, Identity No. 211/537490W, of 81 Cadogan Gardens, Musgrave Road, Durban, who died on 24 July 1968	B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3005/68/ 3	Reddy, Subba, born during the year 1888, Identity No. 800/340109A, of Gledhow, Stanger, Natal, who died on 11 June 1968, and surviving spouse, Kanamma	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3079/68/ 4	Mkwanazi, Enoch (also known as Enoch Fani Mkwanazi), born in April 1901, of Sans Souci, Lower Tugela, who died on 7 April 1968	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3299/68/ 1	Harcourt, Leonard Honour Leslie, born on 25 January 1936, Identity No. 207/010159W, of 45 Clive Road, Durban, who died on 10 July 1968	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 223, Durban.
3190/68/ 1	Coetzee, Ernest Mervyn, born on 11 August 1931, Identity No. 331/515244W, of 9 Celosia Court, Hutchinson Road, Durban, who died on 11 July 1968, and surviving spouse, Pearl Joy Coetzee, born on 2 April 1934, Identity No. 211/688498W	H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
3760/67/ 3	Rajoo, Mariamma, born in the year 1918, Identity No. 800/385062A, of House 38, Road 512, Chatsworth, who died on 29 September 1966	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2514/68/ 2	Naidoo Govindasami (also known as Gurruloo Govindasami Naidoo), born during the year 1928, Identity No. 800/454350A, of 78 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban, who died on 5 March 1968, and surviving spouse, Naidoo Mangamma	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
3346/68/ 3	Hanifa Bee, born during December 1901, Identity No. 800/302642A, of Cottonlands, near Verulam, who died on 7 February 1968	C. O. Burne & Rindei, 10 Moss Street, Verulam.
489/68/4	Rowe, Marie Therese (Theresa) Viviane, born on 21 March 1933, of 21 Durham Road, Hillcrest, Bulawayo, who died on 22 November 1967	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
3341/68/ 1	Vincent, Cecilia Louisa, born on 30 August 1885, Identity No. 211/456253W, of Chalmington Lodge, Hillcrest, Natal, who died on 6 August 1968	De Charmoy & Angel, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1598/68/4	Ramkumari, Identity No. 800/309743A, of Dendetu, Kearsney, who died on 7 January 1968, and surviving spouse, Ramrutten	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3170/68/4	Nurcombe, Donald Lansdowne, born on 9 September 1940, Identity No. 245/52068, of Littlefold, P.O. Umzumbe, South Coast, Natal, who died on 14 July 1968	Israel, Doring & Kossuth, Fourth Floor, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, cor. of Commissioner Street, Johannesburg.
3237/68/4	Herselman, Jacob Salmon Samuel, born on 21 August 1910, Identity No. 055/328552W, of Durban, who died on 15 July 1968, and surviving spouse, Elizabeth Magriha Herselman, Identity No. 055/328553W	Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.
1708/68/4	Delpport, Cornelius Frederick, born on 6 October 1895, Identity No. 163/353322W, of Umzimkulu, who died on 29 February 1968, and surviving spouse, Anna Elizabeth Johanna Delpport, born on 10 January 1911, Identity No. 162/347603W	Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.
3151/68	Harries, Leslie, born on 30 November 1911, Identity No. 246/004497, of 12 Cowrie, 43 Bisset Street, Port Shepstone, Natal, who died on 14 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3311/68	Den Bakker, Jacob, born on 1 August 1892, Identity No. 211/428889W, of 2 Helen Gibling Gardens, Burman Drive, Durban, who died on 30 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3096/68/3	Nugent, Bridget, born on 2 November 1903, Identity No. 964/096067, of 32 Nichols Arcade, Pinetown, who died on 8 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executor Testamentary.
2895/68/3	Merritt, Lilian Georgina, born Scudamore on 12 April 1879, Identity No. 211/547171W, widow, of Clansthal, Umkomaas, Natal, who died on 26 June 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
913/68/2	Crews, Enid Christiana, born on 15 August 1921, Identity No. 211/470373, of 27 Radcliffe Road, Woodlands, Durban, who died on 9 December 1967	Alec M. Edelson & Partners, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3373/68/2	Mack, Robert Henry, born on 9 July 1868, Identity No. 211/417992W, of Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 28 July 1968	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2250/68/3	Lucas, Alex, born in the year 1908, of Guynel, Point Clear Road, St Osyth, Clacton-on-Sea, Essex, England, who died on 30 March 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3322/68	Symons, Millicent, born on 31 December 1893, Identity No. 331/544514W, of 606 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, who died on 5 August 1968	Harry Symons, P.O. Box 5910, Johannesburg.
3367/68/4	Anderson, John, born on 1 July 1903, Identity No. 331/372014, of Bluehills, Krantzview Road, Kloof, who died on 1 August 1968	Syfret's Trust and Executor Company, Natal Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
3278/68/4	Rodger, Jessie, born Bostock on 1 October 1885, of 23 Newlyn Road, Glenwood, Durban, who died on 29 July 1968	Stocken & McClean, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2508, Durban, Natal.
1726/68/3	Amra, Ayesha, born on 26 December 1913, Identity No. 800/463467A, of Main Road, Tongaat, who died on 1 January 1968	Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.
3861/67/1	Rajpathi, born during 1907, of 48 Indian Barracks, Congella, Durban	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executor Testamentary, Suites 32-34, Oriental Bazaar, 17 Albert Street, Durban. 21 days.
728/68/4	Chinnamah, born in October 1915, Identity No. 800/335114A, of Road 201, House 169, Chatsworth, Durban, who died on 28 October 1967	M. B. Lazarus & Son, 17 Albert Street, Durban, Agents for Executor. 21 days.
2355/68/3	Strydom, Erasmus Petrus (Pietrus) Gabriel, born on 28 June 1910, Identity No. 211/641268W, of 27 Fairlight Road, Malvern, who died on 10 May 1968, and surviving spouse, Dorothy Helena Strydom, born on 14 September 1923, Identity No. 211/641269W	J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.
3318/68/4	Khadija Hoosain, born Parker on 27 July 1921, Identity No. 007/731986M, of 33 Barnes Road, Mayville, Durban, Natal, who died on 20 July 1968	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
2810/68/1	Bosse, George William Martin, born on 1 April 1899, of "Hill-tops", P.O. Thornville Junction, who died on 1 July 1968, and surviving spouse, Edith Agnes Bosse	Bernard John Gordon, c/o The Natal Witness (Pty) Limited, P.O. Box 362, Pietermaritzburg.
—	Ringelmann, Dorothea Magdalena Elizabeth Minna, born in the year 1898, Identity No. 240/095293W, of P.O. Wartburg, who died on 19 July 1968	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.
—	Ringelmann, Andreas Walter, born on 17 September 1895, Identity No. 240/095294W, of P.O. Wartburg, Natal, who died on 19 July 1968	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.
3029/68/1	Page, Evelena Gertrude, born Johnson on 6 June 1883, Identity No. 101/298833W, widow, of 26 Kelvin Place, Durban North, who died on 11 July 1968	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1790/68/2	Bovill, William Lloyd, born on 18 March 1889, Identity No. 188/383075W, of Port St Johns, who died on 6 July 1968, and surviving spouse, Gladys Betty Bovill	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
337/68	Venter, Elizabeth Magreta Magdalena, born on 19 August 1907, Identity No. 204/004309, of Bergview Flats, Sir George Street, Colenso, who died on 29 October 1967, and surviving spouse, Jacobus Lodewuckus Venter	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
2629/68	Weekes, Brian Beresford, born on 14 May 1918, Identity No. 245/007754W, of 139 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, who died on 11 May 1968, and surviving spouse, Amy Weekes, born Duffield on 28 October 1920, Identity No. 245/007755W	E. R. Browne de Souza & Company, P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Dative.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2819/68/ 1	Gould, Marjorie, born on 25 November 1912, Identity No. 360/960585W, of P.O. Sea Park, South Coast, Natal, who died on 8 June 1968, and surviving spouse, Charles Ivor Gould, born on 7 February 1908, Identity No. 360/960584W	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Dative, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
3371/68/ 1	Jenkins, Harold William, born on 22 December 1890, Identity No. 211/615910, of 10 Ovolly Flats, Warner Beach, Natal, who died on 19 July 1968	M. Donen, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 4, N.B.S. Building, 14 Bjorseth Crescent (P.O. Box 179), Amanzimtoti.
3433/68/ 2	Taylor, Harold, born on 11 September 1968, of Underberg, Natal, who died on 26 July 1968	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
2328/68/ 4	Patel, Ebrahim Cassim, born on 5 January 1909, Identity No. 800/359259A, of 101 Kirkland Street, Newcastle, Natal, who died on 23 April 1968, and surviving spouse, Fatima Ebrahim Cassim Patel	M. J. van Lingen & Company, P.O. Box 314, Newcastle, Attorneys for Executrix Testamentary.
2897/68/ 4	Cuthbertson, Margaret Alexina, born on 24 May 1893, Identity No. 226/008645W, of 76 Queen Street, Ladysmith, who died on 26 June 1968	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
1801/68/ 1	Smith, Hugh, born on 16 October 1888, Identity No. 902/551152, of 501 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 30 March 1968, and surviving spouse, Sarah Smith, born on 1 October 1889, Identity No. 902/551153	Hugh Smith Jr, P.O. Box 2624, Johannesburg, Executor.
3158/68/ 4	Bidwell, George, born on 20 October 1878, Identity No. 248/04062W, of Lot 90, Oslo Beach, who died on 20 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3220/68/ 1	Ernest John Hacking, born on 18 August 1891, Identity No. 170/551040W, of Hillside Crescent, St Michaels-on-Sea, who died on 21 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1944/62/ 2	Dhlamini, George Mashwabane, of Glen View Farm, Mhlabas-hana, Ixopo, who died on 28 February 1959	Leandy, Laroque & Partners, Attorneys for Executor Dative, Fifteenth Floor, Eagle Building, 357 West Street, Durban, 21 days.
2831/68/ 1	Bryce, Dorothy May, born on 17 May 1917, Identity No. 211/587479W, of Marigny Road, Umbilo, Durban, who died on 26 June 1968	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2942/68/ 1	Adler, John, gebore op 31 Augustus 1900, Persoonsnommer 211/533477W, van Montpelierweg 207, Durban, wat op 6 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Ann Elizabeth Adler, gebore op 21 Maart 1904	A. A. Cilliers Wessels & Kie., Posbus 40, Tzaneen.
2905/68/ 3	Van den Berg, Sarel Johannes Frederik, gebore op 9 Augustus 1896, Persoonsnommer 256/099446W, van Minnaarstraat 9, Utrecht, wat op 24 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Catharina van den Berg, gebore Rudolph Chillek, John, born on 25 March 1883, Identity No. 255/055610W, of P.O. Camperdown, Natal, who died on 9 July 1968, and surviving spouse, Christina Maria Magdalena Chillek, born on 21 December 1903, Identity No. 207/007971W	M. B. Shaw & Klopper, Scottstraat 58 (Posbus 117), Newcastle.
3073/68/ 2	Naidoo, Gurusami Venkatsami, born in the year 1900, of Tulip Avenue, Dunveria, Pietermaritzburg, who died on 31 August 1967	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.
3414/67	Andrews, William Edward, born on 29 October 1885, Identity No. 211/544628, of 22 Poplar Road, Durban, Natal, who died on 3 August 1968	F. H. Lowe & Company, 16 Change Lane, Pietermaritzburg.
3264/67/ 2	Johannes Marthinus Fourie, born on 28 May 1878, of 4 Montgomery Road, Malvern, Natal, who died on 10 August 1967	C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3411/68	Stacey, Robert Edwin Carter, born on 15 September 1899, Identity No. 211/418892W, of 313 Cowey Road, Durban, Glamis Hotel, Florida Road, Durban, Summerville Nursing Home, Marriott Road, Durban, who died on 22 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3409/68	Ratcliff, Frank Wootton, born on 2 March 1894, Identity No. 211/763424W, of 31 Coronation Road, Malvern, Natal, who died on 2 August 1968, and surviving spouse, Gertie Ratcliff, born Marcal on 22 February 1900, Identity No. 211/763425W	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3242/68	Knewstubb, William Fabian, born on 13 August 1897, Identity No. 211/413815W, of 47 Vause Road, Durban, who died on 28 July 1968	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3424/68	Gove, Wilfred Roland, born on 6 December 1928, Identity No. 211/461041W, of 542 Sydney Road, Umbilo, Durban, who died on 4 August 1968, and surviving spouse, Kathleen Jacquelyn Gove, formerly Johnson, formerly Burton, born Bain-Cole on 12 November 1914, Identity No. 211/878970W	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2971/68	Durrant, Frank William Bernard, born on 2 January 1911, Identity No. 207/007603W, of c/o Quality Products, P.O. Box 8, Jacobs, who died on 16 June 1968, and surviving spouse, Catherine McLean Gegg Durrant, born Gordon on 7 January 1907, Identity No. 211/689388W	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3315/68	Conder, Vernon Charles, born on 10 February 1919, Identity No. 360/960622W, of Knole Rest Home, Gillitts, Natal, who died on 19 July 1968	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary.
3463/68	Tinnion, George Halliday Rutherford, born on 2 November 1890, Identity No. 324/891863, of 31 Cordiner Street, Scottburgh, South Coast, Natal, who died on 2 August 1968	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3119/68/1	Behari, Rajwantia, born in March 1908, Identity No. 800/417930A, of 16 Tatham Crescent, Mayville, Durban, who died on 24 April 1968, and surviving spouse, Deonarain, Identity No. 800/443373A	S. E. Bird, 2 Musgrave Centre, 115 Musgrave Road, Durban.
1669/68/3	Cunningham, John Samuel William, born on 24 April 1888, Identity No. 261/066739W, of 63 Boeren Street, Vryheid, Natal, who died on 24 February 1968, and surviving spouse, Mary Colvin McMurdo Cunningham, born Hazell on 14 March 1907, Identity No. 261/066740W	Douglas H. T. Hannah, p.p. L. Bacharach, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
1578/67/4	Hill, John, born on 23 January 1903, of 17 Southfield Park, North Harrow, Middlesex, England, who died on 25 January 1967	Douglas H. T. Hannah, p.p. M. A. Hill, Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
2693/68/2	Godsman, Richard, born on 21 May 1968, of Camperdown Hotel, Camperdown, Natal, who died on 21 May 1968	The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.
2132/68/1	Bier, Beatrice May Bromwich, born on 30 July 1890, Identity No. 214/034026W, of 5 Richmond Road, Estcourt, Natal, who died on 1 May 1968	J. B. Tod & Company, Attorneys for Executor Dative, 123 Albert Street (P.O. Box 132), Estcourt, Natal.
—	Wheelwright, Victor, born on 4 May 1896, Identity No. 211/497103W, of 124 Padfield Road, Pinetown, Natal, who died on 19 June 1968	A. J. Stent, c/o Arthur Hopewell & Company, Seventh Floor, Salisbury House, West Street, Durban.
3413/68/2	Windsor, Joseph, born on 26 January 1875, Identity No. 248/45103, of Royal Hotel, Port Shepstone, Natal, who died on 26 July 1968	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
2824/68/2	Twiggs, Hector Clark, born on 16 December 1892, Identity No. 664991W, of 96 Constantia, St George's Street, Durban, Natal, who died on 29 June 1968	(Mrs) Georgina Twiggs, 96 Constantia, St George's Street, Durban, Natal, Executrix Testamentary.
3429/68/1	Moll, George Holdway, born on 7 January 1884, Identity No. 365/109696W, of 11 Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 29 July 1968, and surviving spouse, Mary Glanville Moll, born approximately 1880	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2065/68/3	Somerville, Constance Maria Magdalena (also known as Constance Scott), of Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 24 April 1965, and surviving spouse, Andrew Scott Somerville	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
3304/68	Meyer, Lukas Johannes Cornelius, born on 5 July 1915, Identity No. 210/024808W, of 10 Cornhill Street, Dundee, who died on 1 July 1968, and surviving spouse, Martha Jakoba Meyer	A. M. Mortimer, c/o Kidman & Botha, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal.
3393/68/2	Watkins, Christina Isabella Rodgers, born Scott on 23 August 1899, Identity No. 211/528821W, of 9 Creak Street, Pinetown, Natal, who died on 5 August 1968	Hillier & Company, Attorneys to the Estate, P.O. Box 1442, Durban.
3080/68/4	Conradie, Jacob Johannes, gebore op 10 September 1921, Persoonsnommer 331/342394, van Keatestraat 33, Ladysmith, wat op 6 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Sybil Moureen Conradie	Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee, Natal.

### ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1463/68	Raath, Jacobus Philippus, gebore op 20 Oktober 1909, Persoonsnommer 404/457769W, van Eerwaarde Du Plessisstraat 2, Bloemfontein, wat op 24 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Dorothea Raath, gebore op 28 Februarie 1908, Persoonsnommer 404/457770W	(mev.) H. E. D. Raath, Verkennerweg 10, Bloemfontein.
1328/68	Erasmus, Johanna Wilhelmina, voorheen Van Aardt, gebore Smalberger op 2 Februarie 1901, Persoonsnommer 434/363200W, van Mizpa, distrik Koppies, wat op 9 Julie 1968 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1634/67	Willett, Margaret, of 50 Patriot Street, Sasolburg, O.F.S., who died on 3 July 1967	M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Executor, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1020/68	Seimons, Joseph Johannes, born on 27 September 1936, Identity No. 404/115141, boer, van Gouwsplant, Pk. Excelsior, O.V.S., wat op 17 Mei 1968 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1372/68	Sevenster, Jacobus Johannes, gebore op 8 November 1929, Persoonsnommer 435/375917W, van Rooidam, distrik Bothaville, wat op 19 June 1968 oorlede is	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1493/68	Malherbe, Susara Cornelia, gebore op 24 April 1890, Persoonsnommer 406/282750, weduwee, van Abelsdam, Bothaville, wat op 28 Julie 1968 oorlede is	G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.
1264/68	Smith, Anna Kartharina Wilhelmina, gebore op 2 September 1895, Persoonsnommer 453/414430W, van Weltevrede, Petrusburg, wat op 16 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jan Adriaan Smith	P. J. A. Smith, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg.
1472/68	Van Wyk, Johannes Jacob, gebore op 5 September 1879, Persoonsnommer 426/338302, van Stuartstraat 17A, Harrismith, wat op 27 Julie 1968 oorlede is	Cloete & Neveling, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 69, Harrismith.
1425/68	Veltman, Maria Christina, gebore Malan op 25 September 1892, Persoonsnommer 023/696280W, van Robertsonstraat, Fouriesburg, wat op 9 Julie 1968 oorlede is	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1227/68	Maree, Anna Susanna Elsie Peternella (ook bekend as Anna Susanna Elsie Petronella), gebore Van Zyl op 7 Augustus 1889, Persoonsnommer 402/258018, van de Wetstraat, Kestell, O.V.S., wat op 19 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Mattheus Hendrikus Wessels Maree, gebore op 11 Februarie 1890, Persoonsnommer 402/258017	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir Eksekuteur.
1517/68	Serfontein, Petronella Magdalena, voorheen De Villiers, gebore Steyn op 18 Maart 1909, Persoonsnommer 404/101391W, van Ember-Elmar 602, Delville Rylaan, Bloemfontein, wat op 8 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Mattheus Gerhardus Serfontein, Persoonsnommer 438/384591W	M. G. Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1476/68	Du Toit, Lourens Johannes, born on 29 January 1911, Identity No. 365/117421W, of 15 George Street, Doorn, Welkom, who died on 16 July 1968	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
1344/68	Brits, Johannes, gebore op 12 Julie 1885, Persoonsnommer 423/330350, van Waterdraai, Frankfort, wat op 26 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha Christina Brits, gebore Janse van Rensburg op 25 Februarie 1895	T. G. Skeen, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 35, Frankfort.
1143/68	Jacobs, Matthys Johannes, gebore op 25 Oktober 1898, Persoonsnommer 405/276900W, van Overschot, distrik Boshof, wat op 4 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Jacobs, gebore Kok op 6 November 1907, Persoonsnommer 405/276901W	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1388/68	Harvey, Frederick Wallace Hurford, born on 21 December 1910, Identity No. 404/102418, of Bexcourt Private Hotel, Markgraaf Street, Bloemfontein, who died on 5 July 1968, and surviving spouse, Blanche Amelia Harvey	J. J. du Plooy, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.
1336/68	Brider, Robert Nicolaas Jacobus, born on 8 October 1888, Identity No. 404/158283, of Plot 147, Bloemspruit, who died on 13 July 1968, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Brider, born Du Plessis on 9 January 1890, Identity No. 404/158284W	Israel Sackstein & Simon, P.O. Box 256, Bloemfontein.
—	Wilkinson, John Epton, born on 29 April 1909, of Mafeteng, who died on 9 June 1968	Ochse & Van Rensburg, 33 De Beer Street (P.O. Box 7), Wepener.
866/68	Beyers, Anna Christina, born on 25 July 1894, Identity No. 019/597613W, of 54 Mathee Street, Zastron, O.F.S., who died on 29 March 1968	F. S. Beyers, P.O. Box 3448, Windhoek, S.W.A.
1240/68	Brand, George Albert, born on 15 September 1897, Identity No. 426/331542, of Witzieshoek, District of Harrismith, who died on 29 June 1968	Jarvis & Masson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith
393/68	Moolman, Quinton Scott, born on 3 July 1944, Identity No. 308/477059W, of 1 Vink Street, Oranjekrag, Orange Free State, who died on 16 December 1967, and surviving spouse, Myrna Moolman, born McQueen on 28 December 1944, Identity No. 3424/852407W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1281/68	Moster, Hendrik Gert Jan, gebore op 25 November 1941, Persoonsnommer 402/266260W, van Kerkstraat 35, Doorn, Welkom, wat op 23 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Francina Mostert, gebore Van der Linde op 30 Junie 1944, Persoonsnommer 354/842198	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.

## GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

639/68	Combrinck, Maria Johanna Jacomina, gebore Malan op 7 Junie 1913, Persoonsnommer 044/945464W, van Brakbos Eiland, Pk. Keimoes, K.P., wat op 22 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Francois Combrinck, gebore op 5 Julie 1915, Persoonsnommer 044/945643W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
654/68	Viviers, Petrus Jacobus, gebore op 30 April 1888, Persoonsnommer 102/817219W, van Van Drutenstraat, Olifantshoek, K.P., wat op 31 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Doulina Gerbrechta Susanna Viviers, gebore op 26 Junie 1904, Persoonsnommer 102/821402W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
668/68	Booyesen, John Nicholas, born on 20 October 1906, Identity No. 034/883113W, of 32 Merriman Street, Kimberley, who died on 11 August 1968, and surviving spouse, Susanna Jacoba Booyesen	Daniel de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Limited, P.O. Box 334, Kimberley.
627/68	Faber, Cornelis Jacobus, gebore op 3 Januarie 1889, Persoonsnommer 051/220106, van Rhodesstraat, Douglas, wat op 25 Julie 1968 oorlede is	Abbott de Villiers & Bredenkamp, Douglas.
796/67	Noeth, Johannes George, gebore op 16 Augustus 1930, Persoonsnommer 331/584089W, van England, Posbus 114, Kuruman, wat op 16 September 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Adriana Alida Noeth, voorheen Britz, gebore Campher op 7 Mei 1931, Persoonsnommer 007/086487W	Chapman & Campbell, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Kuruman.
634/68	Bestenbier, Petrus Hendrik (also known as Peter Henry), born on 17 February 1928, Identity No. 014/144608K, of 3 Zinnia Avenue, Kimberley, who died on 8 July 1968, and surviving spouse, Constance Edith Bestenbier	D. P. Veary, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 189, Kimberley.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
161/63	Sussman, Benjamin, born on 15 February 1902, of 5 Du Plessis Flats, Vryburg, who died on 25 February 1963	Frylinck & Walker, 20 De Kock Street, Vryburg.
265/68	Bezuidenhout, David, born on 11 February 1906, Identity No. 066/113173K, of 175 Barkly Road, Kimberley, who died on 8 July 1968, and surviving spouse, Rosie Bezuidenhout	D. P. Veary, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 189, Kimberley.
512/68	Ludik, Johannes Daniel, born on 31 July 1950, Identity No. 211/612655, of Railway Hostel, Mafeking, who died on 14 June 1968	Terence Kelly, Executor, c/o Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1750/68/2	Erasmus, Carel Stephanus, gebore op 15 September 1896, Persoonsnommer 045/967912W, van Somersetstraat 100, Graaff-Reinet, wat op 10 Julie 1968 oorlede is	M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
1665/68	Du Preez, Sarel Christiaan, gebore op 20 Desember 1883, Persoonsnommer 101/203562W, van Rocklands distrik Uitenhage, wat op 6 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magaretha Adriana du Preez, gebore Otto op 18 April 1889, Persoonsnommer 101/203563W	Kitching & Park, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage. 21 dae.
819/68	Van der Byl, France Josiah, born on 17 March 1893, Identity No. 187/214202K, of House 64, Libode, who died on 21 October 1967, and surviving spouse, Flora van der Byl, born Malamela on 4 June 1910, Identity No. V/F 864718	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, P.O. Box 50, Umtata, Authorised Agent.
1940/68/2	Jones, Junie Mary, born on 26 April 1900, Identity No. 360/942525, of 62 Stewart Drive, East London, who died on 8 July 1968	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
1903/68/1	Jeffrey, James Edward Powell, born on 31 August 1885, Identity No. 022/297564W, of 16 Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 19 July 1968	Bendelstein & Creese, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth.
1728/68/2	Dickason, Edwin Gordon, born on 4 September 1882, Identity No. 101/231031, of 81 Perkin Street, Port Elizabeth, who died on 10 June 1968, and surviving spouse, Fransina Aletta Minnaar Dickason, born Maree on 16 December 1891, Identity No. 101/231032	Bendelstein & Creese, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth.
1936/68	Renshaw, Harold Thomas, born on 19 April 1906, Identity No. 101/208961W, of 10 Torrington Court, Hansen Lane, off Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 22 May 1968, and surviving spouse, Lilián Vera Renshaw, Identity No. 101/208962W	Lawson Brown & Hutton, Attorneys for Executrix, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.
1830/68/2	Van Jaarsveld, Wynand Jacobus, born on 6 August 1887, Identity No. 148/962900, of Thysfontein, Dordrecht, who died on 7 July 1968, and surviving spouse, Helena Catharina van Jaarsveld, Identity No. 148/962901	D. R. Krummeck & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Dordrecht.
1448/68/2	Schulz, Wilhelmina Matilda, born Oelschig on 15 April 1888, Identity No. 074/229080W, of 5 Park Avenue, Aliwal North, who died on 13 May 1968	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Testamentary.
1539/68/1	Nell, William (also known as Willie on 18 March 1896, Identity No. 2509712, of Nkau's Location, Matatiele, who died on 3 June 1968	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
1966/68/2	Lawlor, Olive Eileen, formerly Muller, born Slater on 29 November 1901, Identity No. 043/177436W, of 20 Milner Street, Grahamstown, who died on 8 August 1968	B. Godlonton, P.O. Box 43, Grahamstown.
1930/68/2	Gradwell, Maurice Walter, born on 3 August 1896, Identity No. 003/930492W, of "Ettrick Hills", Private Bag 635, Bedford, who died on 5 August 1968	B. Godlonton, Secy., E. P. Guardian Loan & Inv. Coy., P.O. Box 43, Grahamstown.
264/68	Stewart, Cecil Thornley, born on 24 May 1881, Identity No. 188/382852, of Port St Johns, who died on 17 December 1967	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executrix, 74 Owen Street, Umtata.
1421/68/1	Maasdorp, Johannes Frederik, gebore op 7 Mei 1880, Persoonsnommer 116/343722W, van Van Riebeeckstraat 16, Somerset-Oos, wat op 30 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Maasdorp, gebore Bosch op 15 Desember 1918, Persoonsnommer 116/343723W	C. H. Maasdorp, Vaalfontein, Posbus 73, Willowmore. 14 dae.
1923/68/1	Mardon, Vera Caroline, born Cook on 4 July 1904, Identity No. 034/835943W, of 12 Serapie Court, 11 Longfellow Street, East London, who died on 2 June 1968, and surviving spouse, Albert Douglas Mardon	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, East London.
1990/68/2	Melman, Louis, born on 9 October 1900, Identity No. 101/213744W, of 22 Nobbs Street, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 8 August 1968	Noach & Company, P.O. Box 100, Port Elizabeth, for self and Co-Executor Testamentary.
1965/68/1	Stevens, Agnes Hilda, born Gibbon on 21 January 1899, Identity No. 022/406031W, of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, who died on 7 August 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1740/68/2	Laird, Frances Sarah Harbin, born Kirk on 22 December 1889, Identity No. 003/919603W, of Komani Hospital, Queenstown, who died on 10 July 1968	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1948/68/2	Turner, Ronald Gordon, born on 16 July 1897, Identity No. 107/869668W, of 5 Twelfth Avenue, Gonubie, District of East London, who died on 30 July 1968	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2006/68/2	Purdon, Manfred Theodore, born on 22 September 1890, Identity No. 003/930916W, of Heatherton Towers, District of Albany, who died on 9 August 1968	Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 88, Grahamstown.
1464/68	Swart, Jurie Johannes Benjamin, gebore op 9 Maart 1909, Persoonsnommer 042/935433W, van Eerste Laan 10, Rusoord, Cradock, wat op 14 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Cecilia Swart, gebore Olivier	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.
1051/68/1	Scott, Frederick William, born on 6 January 1908, Identity No. 211/498102, of 9 Viljoen Street, Uitenhage, who died on 21 April 1968	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P.
1957/68/1	Sutherland, Edith Maud Kinton, formerly Cason, born Weakley on 17 April 1901, Identity No. 067/377475W, of P.O. Berlin, C.P., who died on 31 July 1968	Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.
1970/68/2	Joel, Isaac, born on 3 February 1906, Identity No. 101/237146K, of 25 Quoit Street, South End, Port Elizabeth, who died on 22 March 1968, and surviving spouse, Lena Joel, born on 11 July 1907, Identity No. 007/078033K	Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Attorneys for Executor, Security Place, Market Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth.
1972/68/2	Rodey (formerly known as Radomsky), Harry, born on 11 April 1882, Identity No. 022/190873, of Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth, who died on 23 July 1968	Marcus S. Jacobs, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth.
1924/68/2	Raath, Doris Catharine, born Potterill on 17 January 1905, Identity No. 133/173628W, of 6 Penford Avenue, Uitenhage, who died on 26 July 1968	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
2013/68/1	Sutton, Herbert John, born on 21 May 1881, Identity No. 166/203809, of 35 Wesley Street, Umtata, who died on 5 August 1968	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executors, 74 Owen Street, Umtata.
1053/68/1	Mashologu, Shadrack, born on 5 March 1882, of East Bank Location, East London, who died on 27 January 1968	J. A. Yazbek & Company, P.O. Box 577, East London.
2009/68/1	Hasenjager, Emma Lydia Margaretha, born Lunderstedt on 14 July 1883, Identity No. 024/700411W, of 16 Morison Road, Cambridge West, East London, who died on 5 August 1968	The Secretary, The Frontier Executors and Trust Company Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.
2039/68/1	Lane, Harry Claude, born on 19 November 1883, Identity No. 101/202469W, of 5 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 28 July 1968, and surviving spouse, Susan Catherine Lane, born Naude on 16 July 1886, Identity No. 101/202470W	L. Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2033/68/1	Booyesen, Johannes Christoffel, born on 8 August 1899, Identity No. 067/384334W, of 25 Louisa Street, King William's Town, who died on 30 July 1968, and surviving spouse, Bertha Magdalena Booyesen, born Ballack on 26 September 1901, Identity No. 067/384335W	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, King William's Town.
2048/68/2	Brinkwart, Ina Caroline Clara (also known as Ina Karoline), born on 24 August 1888, Identity No. 101/293412W, of 79 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 5 July 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1907/68/1	Clarke, William James Frederick, born on 10 May 1883, Identity No. 133/154748W, of 70 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 10 July 1968	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1908/68	Van Rensburg, Aletta Maria, born Wilkinson on 22 April 1915, Identity No. 133/156227W, of Rezia, Cape Road, Port Elizabeth, who died on 14 July 1968, and surviving spouse, Lawrence Stephen van Rensburg, who died on 1 June 1906, Identity No. 133/156226W	Markman, Cohen & Jankelowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2007/68/1	Keth, Adam Heinrich Joseph, born on 6 January 1881, Identity No. 067/381030W, of 48 Louisa Street, King William's Town, who died on 14 June 1968, and surviving spouse, Maria Louise Keth, born Ladwig on 6 February 1884, Identity No. 067/381031W	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
727/68	Jordan, Alma Phyllis, born on 16 September 1942, Identity No. 149/387771W, of 17 Joubert Street, Queenstown, who died on 24 February 1968	(Mrs) B. M. Storm, c/o Workshop Manager, S.C.P., Jan Kempdorp.
1906/68/2	Bacon, Lillian Elizabeth, born Walters on 31 August 1881, Identity No. 034/852915W, of Flat 11, Windermere, St James Road, East London, who died on 28 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.
2061/68/1	Geddie, Duncan, born on 9 October 1878, Identity No. 034/852024, of 23 Haig Road, East London, who died on 6 August 1968	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, East London.
1256/68/2	Beling, August, born on 20 December 1905, Identity No. 139/389322W, of Farm Division, Fort Hare College, Alice, C.P., who died on 19 February 1968	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, East London.
—	Glazer, Hadassah, born Skikne on 15 September 1902, Identity No. 133/170351W, of c/o Provincial Hospital, Uitenhage, who died on 15 March 1966	M. Redhouse & Company, P.O. Box 117, Uitenhage.
1795/68/1	Botha, Hester (of Hester) Johanna Albertina, gebore Tromp op 17 April 1886, Persoonsnommer 174/567926W, van Cala, Transkei, wat op 13 Julie 1968 oorlede is	J. Tromp Botha, Neethlingstraat 5, Stellenbosch.
2042/68/2	Ferreira, Gert Meyer, gebore op 23 November 1904, Persoonsnommer 055/323578W, van Dankbaar, Patensie, wat op 30 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Louzetta Theodora Ferreira, gebore Rens op 23 Januarie 1906, Persoonsnommer 055/323579W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortor of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
545/68/1	Muller, Dennis, gebore op 4 Mei 1948, Persoonsnommer 004/942298W, van Queenstownweg, Burgersdorp, K.P., wat op 19 Februarie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1467/68	Viljoen, Hendrina (Hendriena) Francina, gebore Du Toit op 18 September 1902, Persoonsnommer 027/763461W, van Ventershoekstraat 16, Colesberg, K.P., wat op 13 Junie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1252/68	Howard, Llewellyn, born on 18 Januarie 1896, Identity No. 351/641913, of 31 Bermuda Flats, 40 St James Road, East London, who died on 6 May 1968	Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street Pretoria.
1900/68/2	Tweddie, Elizabeth, born Hugo on 26 March 1910, Identity No. 051/223944W, of Kenton-on-Sea, who died on 26 July 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2046/68/2	Bouchier, Margaret Cecelia Jane, born Boucher on 20 April 1882, Identity No. 034/904949W, widow, of Greenciiffs, District of East London, who died on 4 August 1968	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencement date for inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2685/65	Nigrini, Adriaan de Waal, of Uitsig, District of Beaufort West; First and Final	—	Beaufort West..	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley.
707/68	Smit, Jacob Cloete, van De Villiersstraat 70, Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Aleitta Catharina Smit, gebore De Swardt; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs, Donkinstraat 122 (Posbus 19), Beaufort-Wes.
2491/68/B	Loubser, Johanna Beatrix Hendrika, gebore Carstens, van Hugnemont, Riebeck Kasteel, K.P.; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	Volkkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2728/68/C1	Uys, Elizabeth Gertruida, van Smithstraat 14, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	F. J. Spamer, Posbus 195, Bredasdorp.
380/68/A	Singleton, Wilhelm, van Fitchatstraat 51, George, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Singleton, gebore Marais; Heropgestelde Eerste en Finale	—	George.....	Cornelia Johanna Singleton, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
921/68	Lourens, Martheunis, van Sarel Cilliersstraat, Sutherland; Eerste en Finale	—	Sutherland....	Volkkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1697/68/C1	Meyer, Henrietta Johanna, gebore Eagar, van Aspelingsstraat 54, George, en nagelate eggenoot Alfred William Meyer; Eerste en Laaste	—	George.....	Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 26, Caledon, K.P.
2941/68	Van der Westhuizen, Anna Johanna, gebore Vermeulen, van Riggstraat, Bonnievale; Eerste en Finale	—	Bonnievale....	Van Niekerk & Linde, Prokureurs, Posbus 49, Bonnievale.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.  Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.			Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6110/67	Albertus, Sarah, gebore Solomons, van Vallei-straat 4, Newtown, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer Beperk, Hoof-straat 258 (Posbus 15), Paarl.
2009/68	Schietekat, Gerhardus, van Textielstraat 33, Paarl, K.P., en nagelate eggenote Isabella Johanna Schietekat; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
705/68	Kastrup, Frances Edith, born Gee, widow, of Beach Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Company, of Port Elizabeth Limited, Executor.
6054/68	Ruck, Charles Vincent, of 4630 Grand Boulevard, Montreal, Quebec, Canada, and surviving spouse, Stella Hope Ruck; First and Final	—	—	Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.
3209/68/ C1	Jordaan, Cornelia Johanna (ook bekend as Cornelia Maria), gebore Boshoff, van Church-straat 26, George, en nagelate eggenoot Benjamin Leonard Stephanus Jordaan; Eerste en Finale	—	George.....	Benjamin Leonard Stephanus Jordaan, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2201/62/ B	Volks, Barnet, of Hospital Street, Paarl; Third	—	Paarl.....	The Paarl Board of Executors Limited, P.O. Box 15, Paarl.
1661/68	De Villiers, Adriaan Jurgens, van Enslinstraat 7, Paarl, en nagelate eggenote Anna Johanna de Villiers; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl.
739/68/ C2	Fourie, Maria Hendrina, gebore Franken, van Privaatsak 018, Moreson, Caledon, en nagelate eggenote Michiel Casparus Fourie; Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. A. Kruger, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1677/67	Carew, Charles Archibald, of 44 Queens Park Avenue, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Sarah Caroline Carew, born Jacobs; First and Final	—	—	Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.
1303/68B	Maritz, Ockert Johannes, van Rossouwstraat, Fraserburg, en nagelate eggenote Louisa Hermina Christina Maritz, gebore Olivier; Eerste en Finale	—	Fraserburg....	Hansen & Esterhuyse, Agente vir Eksekutrie, Cilliersstraat (Posbus 5), Fraserburg.
2449/67	Engelbrecht, Dorothy, formerly Masters, born Ter-Morshuizen), of c/o Home for the Aged, Main Road, Kommetjie, and surviving spouse, Josias Andries Engelbrecht; Amended First and Final	—	Simonstown....	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, Rubidor House, cor. of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.
485/68	De Waal, Wilhelmina Jacoba Gertruida, van Houkoers, Derde Singel, Vredelust, Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, K.P.
5534/67	Le Roux, Gabriel Johannes, van Adderleystraat, George, en nagelate eggenote Christina Johanna le Roux, gebore Stemmet; Eerste en Finale	—	George.....	(Mev.) C. J. le Roux, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2495/68	Van Wyk, Jacobus, van Killarneystraat 25, Oakdale, Bellville, en nagelate eggenote Susanna Helena van Wyk, gebore Van Zyl; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 48, Bellville.
4246/67/ C1	Kotze, Jacobus Johannes, van O'kiep, en nagelate eggenote Jessie Gwendoline Kotze; Eerste en Finale	—	Springbok....	Botha & Naude, Posbus 15, Springbok.
5433/67	Goldschmidt, Kurt, of 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	—	—	G. M. Guthrie, c/o G. M. Guthrie & Company, 107 St George's Street, Cape Town.
13775	Meyer, Hendrik Petrus, van Sewende Straat 3A, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Agatha Catharina Meyer; Verbeterde Eerste en Finale	—	Adelaide.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2938/67	Van Wyk, Thomas Petrus Arnoldus Lodewikus, van Aranas, S.W.A., en nagelate eggenote Alida Josepha Saunderson	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
4740/67	Beukes, Hendrik Jacobus, van Eerste Straat 41, Northcliff, Hermanus; Eerste en Finale	—	Hermanus....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 62, Hermanus.
4487/67	Bruwer, Frederick Johannes, van Stikland Hospitaal; Eerste en Finale	—	Bellville.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
2614/68	Koorts, Johannes Marthinus Jacobus, van Modderdamweg 25, Bellville, en nagelate eggenote Aletta Hendrina Koorts, gebore Bothma; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1635/68	Van Zyl, Christiaan De Wet, van Vicmor 52, Fortweg, Dricankerbaai; Eerste en Finale	—	—	Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1809/68	Redelinghuys, Stefanus Andreas, van Marthinusstraat, George, en nagelate eggenote Hester Louisa Redelinghuys, gebore Lampbrecht; Eerste en Finale	—	George.....	Volkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2619/68	Buckle, Eduard (of Edward) Albertens (of Albertus), van Grensstraat 2, Epping, en nagelate eggenote Wilhelmina (of Willemina) Jacoba Buckle, gebore Von Wielligh; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.
11/68	Abdurahman, Waradea, formerly Kader, divorcee, of 7 Mount Street, Cape Town; First	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St George's Street, Cape Town.
2759/68	Myburgh, Willem, van Hoofstraat 3, Bonnievale, en nagelate eggenote Anna Margaretha Myburgh, gebore Van Zyl; Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	Volkas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3138/68	Agenbag, Hermias Cornelis, en nagelate eggenote Alettha Alida Agenbag; Eerste en Finale	—	Springbok.....	D. J. Scholtz & De Wit, Prokureurs, Posbus 35, Springbok.
5641/67	Brink, Marthinus Beyers, van Graaffstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	S.A.P. Dreyer, B.E.B.-gebou, Hoofweg, Strand.
2975/68	Hennig, Dirk Jacobus, van Kingstraat 4, Springbok, en nagelate eggenote Anna Fransina Hennig, gebore Oberholster; Eerste en Finale	—	Springbok.....	D. J. Scholtz & De Wit, Prokureurs, Posbus 35, Springbok.
1861/68	Van Niekerk, Willem Adriaan Nel, van Van Dykstraat 6, Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2462/68	Hagen, Cornelius Johannes Erasmus, van Stawelklip, Piketberg, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Christina Hagen, gebore Lucas; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2367/67	Kruss, Genech (also known as Henech, Henoch and Genoch), of 5 Huising Street, Somerset West; First and Final	—	Somerset West..	Friedman & Friedman, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.
964/68	Du Preez, Petrus Gerhardus, of 103 Second Avenue, Parow; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St George's Street, Cape Town.
5075/67	Du Toit, Aletta Johanna, van Parkstraat, Ceres, en nagelate eggenoot Petrus Lodewikus du Toit; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Prokureur, Posbus 43, Ceres.
6010/67	De Villiers, Adriaan Johannes, wewenaar, van Kalkfontein, Kuilsrivier; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
5526/67	Meyer, Martha Johanna, gebore Conradie, van Tulbaghstraat 72, Monte Vista, en nagelate eggenoot Ignatius Johannes Meyer	—	Bellville.....	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
4810/67	Von Lieres Und Wilkau, Hans Heirich Ferdinand Otto; Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs, Posbus 36, Vredendal.
2524/68	Morison, Christopher Raymond, of Eleventh Street, Langebaan Road; First and Final	—	Hopefield.....	J. J. M. de Jongh, Manager, The Boland Board of Executors, P.O. Box 45, Hopefield, Executor Dative.
2033/68	De Wit, Louisa Petronella, gebore Marais, weduwee; Eerste en Finale	—	Prins Albert....	Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2592/67	Wright, George Thomas, of 10 Denneboom Avenue, Thornton, C.P., and surviving spouse, Hilda Gertrude Wright, born Bowers; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs) H. G. Wright, 10 Denneboom Avenue, Thornton, C.P.
786/59	Pfeiffer, Pieter Theodore, of 28 Milner Road, Woodstock, and surviving spouse, Gladys Francis Pfeiffer; Final	—	—	Fine & Fine, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
69590	Hendricks, Francis, of Alphen, Fourth Avenue, off Manley Road, Athlone; Realisation	9/9/68	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1615/68/A	Bester, Johannes Petrus Christiaan, van Doornkloof, Moorreesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Hendrina Johanna Bester, gebore Smit; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	C. J. Kotzé, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent.
1610/68	De Waal, Albertus Wynand, van Munnikstraat 4, Strand, en nagelate eggenote Engela Elizabeth de Waal, gebore Van Heerden; Eerste en Finale	—	Strand.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 56, Strand.
1362/68/C2	Grant, Thelma Eileen May, spinster, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
343/68/B	Verreynne, Johannes Stefanus, of Allemorgensfontein, Montagu, Cape, and surviving spouse, Hester Helena Verreynne, born Neethling; First	—	Montagu.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5957/66	Basson, Johannes Andries, van Morelig, Darling, K.P.; Tweede en Laaste	—	Malmesbury....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3889/68	Van Helden, Frederik Willem, van Alpinaweg 14, Nuweland, en nagelate eggenote Maria van Helden, gebore Brunner; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	J. G. van H. Louw, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.
5260/66	Roman, Olive Magdalena, born Weeder, of 21 Ventura Street, Facticeon Estate, Maitland, Cape, and surviving spouse, David Mathew Roman	—	—	H. L. Stern, Closenberg & Co., Seventh Floor, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
487/68	Cook, Ethel Maud, of 35 Derby Road, Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4334/67	Neethling, Sarah Sophia, of Lake Road, Steenberg, and surviving spouse, Johan Adam Neethling; First and Final	—	Simonstown....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St George's Street, Cape Town.
321/68	Riedt, Alice Dorothy, of Uitkyk, Pollsmoor Road, Retreat, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	A. Riedt, 4 Butts Lane, Thornton, C.P., Executor Dative.
316/68	Riedt, Arthur Ludwig Friedrich, of Uitkyk, Pollsmoor Road, Retreat, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	A. Riedt, 4 Butts Lane, Thornton, C.P., Executor Dative.
4640/67	Sharpe-Smith, Florence Margaret Banister, born Jones, of 4 Cumbury Court, Cumnor Avenue, Kenilworth, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1203/68	Creese, Albert Franklyn, of c/o Western Province Cricket Club, 146 Campground Road, Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
4329/67	Vlok, Johannes Hendrick Jacobus, of 2 Ventnor Flats, Ventnor Road, Muizenberg, and surviving spouse, Mary Elizabeth Vlok, born Coetzer; Second and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2721/63	Galansky, Jane, widow, of Cape Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	—	—	Prisman & Wilson, Attorneys for Executor Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
2311/66	Benjamin, David, of Musgrave Road, Diep River	—	—	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2483/68	Breslaw, Gertrude, of Rawsonville Hotel, Rawsonville, C.P.; First and Final	—	Worcester.....	The Netherlands Bank of South Africa Limited, P.O. Box 688, Cape Town, C.P., Executor Testamentary.
2077/67	Burns, Kathleen Monica, born Robotham, of 809 Rapallo, Beach Road, Sea Point; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1169/68	Basson, Pieter Johannes, van Beaufort-Wes; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
420/68	Van Rensburg, Mildred May, van Santosweg 132, Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2566/68	Landsberg, Evelyn Nora Elizabeth, born Hoban, of 502 Belvedere Flats, Main Road, Three Anchor Bay, Cape, and surviving spouse, Joseph Heinrich Cornelius Landsberg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative.
1131/68	Dekenah, Catharina Marie, van Rouxstraat 5, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdale.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2658/68/ C1	De Villiers, Pieter Daniel, van Donkenstraat 160, Beaufort-Wes; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trustteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1202/68	Clark, Edna Lloyd, born Dignam, ha'rstylist, of 14 Columbus Road, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Charterhouse Trust Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 3147, Cape Town.
83671/B	Turner, Beryl Cassian Steel, of Lindavista, Van Kamp Street, Camps Bay, Cape Town; Supplementary	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
1594/68	Upton, Helen Serena Perrott, of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
5632/67	Jansen, Dorothy Catherine, of Welcome Estate, Athlone, Cape; First and Final	9/9/68	Wynberg.....	Urdang & Karjicker, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
306/67/ C-1	Sewell, Leonard Grosart, of Wyckford, 120 Camp Ground Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.
649/68	White, John Carl, of 15 Mostert Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Barbara Alice Violet White, born Morton; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.
4632/67/ B	Edward Turk Benson, retired assurance manager, of Woodbrook, Hilltop Lane, Newlands, Cape; First	—	Wynberg.....	Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1369/68	Abduraham Bhawoodien (also known as Abdol Rahman or Tiseker), Indian, of Athlone; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5293/67	Osman Karriem (Osman De Young), flower seller, of Constantia, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
3393/67	Sulaiman Karriem, coloured gardener, of Constantia, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
3274/62	Jacob Daniel Martin, coloured, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Martin, of Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
3394/67	Gadija Karriem, coloured, spinster, of Diep River; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
5777/67	Raymond Mathou (or Matthew) David, of Grassy Park; First and Final	—	—	Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
355/68	William Francois Nicholas Villet, of Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6100/67	Katherine Rose Neeser, widow, of Paddington, London; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3403/67	Ismail Karriem, coloured bricklayer, of Diep River, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
1401/68/ B	William Duncan McGillivray, bachelor, of Pinelands; First and Final	—	—	Luck & Sarembock, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
2678/68	Gladys Annie Rogers, spinster, of Hermanus, Cape; First and Final	—	Caledon.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2674/68	Percy Wright Fairbrother, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3429/67	Reginald Clarence George Aupiais, of Fish Hoek, and surviving spouse, Alida Maria Aupiais, born Bester, of Lakeside; First and Final	—	Simonstown....	Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor Dative.
2269/64/ B	Stella Zipper, born Bloch, widow, of Sea Point; First and Final	—	—	Luck & Sarembock, P.O. Box 2949, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2235/68	Felix Lutz, of Pinelands; First and Final.....	—	—	Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2949/53	Frederick Alexander, and surviving spouse, Katrina Alexander, born Strydom, of 54 Pinedene Street, Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	Edward J. Windell, 204 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.
1293/68	Ernest Herbert Dose, Mouille Point; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2895/68/ C2	Janse van Rensburg, Petronella Dorothea Johanna, gebore Landman, van Sandhoogte, Groot Brakrivier, Mosselbaai, en nagelate eggenoot Stephanus Esaias Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3954/67	Amdurer, Frieda Lotte May, born Neugebauer, of 506 Robyndale, Main Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

Boedel No.  Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.  <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspesie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.  <i>Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.</i>	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.  <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
6393/68	Buchanan, Alexander Fraser, of Stirling, Silwood Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Edna Winifred Buchanan, born Smith; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.
3538/66/ B	Garnett, Colleen Barry, of 8 Park Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
5150/67	Wollach, Nathan, of 4 Hildesheimer Street, Tel-Aviv, Israel; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
633/67/ C1	Binckes, Ian Irvine, of Wentworth, Banhoek, Stellenbosch, C.P.; First and Final	—	Stellenbosch....	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
5986/67	Smart, Charles Thomas, of Auckland, New Zealand; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
5621/67	Philip, Colin Cameron, of Edinburgh, Scotland; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
4529/67	Pinn, Mabel Queenie, of 607 Bordeaux, Sea Point; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
3187/68	Theron, Sylvia Iola, of 502 Clarensville, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
1403/68	Moorse, Sidney Harry, of Salisbury, Rhodesia; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
1024/68	Bastick, Charles Herman, of 91 Ritchie Street, University Estate, Cape Town, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Bastick, born Fourie; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St George's Street, Cape Town.
2704/67	Shelton, George William, of 19 Church Street, Wellington; First and Final	—	—	A. Taylor, Executrix Testamentary, 19 Church Street, Wellington.
2635/67	Neethling, Dirk Gysbert, van Korenhof, Klipdale, en nagelate eggenote Johanna Catharina Neethling, gebore Wessels; Eerste en Laaste	—	Bredasdorp....	J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2336/68	Smith, Grace Cuthbert, born Jennings, of 7 Onslow Court, Luton Road, Diep Rivier, C.P., and surviving spouse, Oleff William Smith; First and Final	—	Wynberg.....	O. W. Smith, Executor Testamentary, 1 Onslow Court, Luton Road, Diep River, Cape.
466/68/ B	Swiel, John, of 702 Wavecrest, Beach Road, Sea Point, Cape Town; First	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, and Harry Baker, Lazarus & Co., Attorneys and Agents respectively for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
632/68/ C2	Topp, John, of 201 Woodhill, Gilmorhill Road, Tamboerskloof, Cape Town, and surviving spouse, Peggy Dalgety Topp; First and Final	—	—	The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.
1538/68/ C2	Potgieter, Leon, van Windermere-Huis, Tafelbaai-hawe, Kaapstad; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
2295/68	Oxley, Cyril Mark, of 51 Cleveland Road, Claremont, Cape Town, and surviving spouse, Alice Amelia Oxley, born Carter; First and Final	—	Wynberg.....	The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.
1065/68/ C1	Louw, Anna Elizabeth, van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
2284/68/ C1	Knouws, Maria Christina, gebore Kuhn, van Stellenhof 10, Milnerton, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Knouws; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
359/68/ C2	Brits, Jan Johannes, van Meatweg 12, Bellville, en nagelate eggenote Elizabeth Magrita (Magritha, Margaretha) Brits, gebore Neethling; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
955/68/ C-1	Wright, Harry Newton, of 128 Third Avenue, Kraaifontein, Cape, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Wright, born Boshoff; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
655/68	Bensimon, William Joseph, of 2 Graham Court, Graham Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
219/68	Watts, Mary Emily, of Netso, Leisure Isle, Knysna; First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2203/68	Symons, Robina Penn (also known as Robina Symons), of 57 Witfontein Road, George; First and Final	—	George.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5466/67	Wilson, William Hugh, van Beaufortstraat, Loxton, K.P., en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Wilson, gebore Spangenberg; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1673/68	Crosbie, Robert Boyd, of The Sheiling, 42 Oak Avenue, Kenilworth, Cape; First	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, For Self and Co-Executor Testamentary.
3639/67	Herbert, Carolina Aletta, gebore Smuts, van Hantamstraat, Calvinia, en nagelate eggenoot Johan Christiaan David Herbert; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	P. M. Wilken, Santam Bank Beperk, Posbus 138, Calvinia, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2644/68	Higgo, George Everaad, van Warrenstraat 16, Parow, Kaap Provinsie; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak Posbus 8000, Johannesburg.
6139/57	Gelderblom, Elizabeth Anna Catharina, van Markstraat 24, Paarl, en nagelate eggenoot Adolf Johannes Gelderblom; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
1235/68	Jones, Alfred Hunter Twentymen, of Bowood Road, Claremont, Cape; Second	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
5579/67/B	Basson, Willem Johannes, van Waschkliip, Langebaanweg; Eerste	—	Hopefield.....	Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 23, Vredenburg.
1679/68	West, Stewart Ellis (or Elles) Lawrence, of La Rochelle, Main Road, St. James, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Neville Henry Goodwin, in his capacity as the Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company of 4 Church Square, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
5737/66	Du Preez, Gert Johannes, van Zeekoegat, Riversdal, K.P.; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Posbus 35, Riversdal.

TRANSVAAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2907/68	Olivier, Engela Catharina, gebore Fick, van Beststraat 60, Christiana, en nagelate eggenoot Hercules, Stephanus Olivier; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 6 (Posbus 970), Klerksdorp.
3914/68	Van de Water, Gerardus Johannes, van Plot 163, Theoville, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Neeltjie van de Water, gebore Serno; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 6 (Posbus 970), Klerksdorp.
5780/68	Basson, Dorathea Johanna Jacoba, van Port Allen, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 6 (Posbus 970), Klerksdorp.
9224/67	Grobler, Frances Cecelia, van Kudustraat 15, Carletonville, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Grobler; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Manfrid Nakelski, Eksekuteur Datief, p/ Phillips & Osmond, 213 Permanentgeboue (Posbus 168), Krugersdorp.
5693/67	Swart, Petrus Gerhardus, van Waterkloof, Pk. Vaalkop, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Lodewika Swart; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekutrie Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
5450/68	Rousseau, Pieter Gerhardus Cloete, van Viljoenstraat 178, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbu 1730, Pretoria.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.  Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.  Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.			
1759/68	Swanepoel, Willem Abraham, van Piet Retiefstraat 57B, Standerton (voorheen van Truterstraat 23, New Park, Kimberley), en nagelate eggenote Beatrix Gertruida Swanepoel; Eerste en Finale	—	Standerton en Kimberley	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
505/68	Steenkamp, Elizabeth Cornelia, gebore De Villiers, van Hereford, Lothair, distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
4442/68	Olivier, Roelof, van Hillsweg 45, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Maria Petronella Olivier; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
2966/68/ C2	Botha, Maria Jacoba, van Asterstraat 56, Koedoespoort, Pretoria, en nagelate eggenoot Pieter Barend Botha; Eerste en Finale	—	—	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
1362/68	Pienaar, Cornelis Philippus, van Spitskop, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Elsie Josina Pienaar, gebore Naude; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
4144/68	Wolmarans, Magdalena Anna, van Newlandsweg 4, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenoot Frederick Gerhardus Wolmarans; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
630/68	Dada (also known as Carrim), Mariam Abdool, of 8B Retief Street, Standerton, Transvaal; First and Final	—	Standerton.....	Osman Abdool Carrim, 131 Buldana Road, Merebank, Durban.
8268/67	Osman, Aboo Baker, of Voortrekker Road, Hartbeesfontein; First and Final	—	Klerksdorp....	C. P. Vermaas & Cronje, P.O. Box 24, Hartbeesfontein, Attorneys for Executors Testamentary.
7991/67	Hen, Benjamin, of Maxim Hotel, Pretorius Street, Pretoria; First and Final	—	—	Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.
5707/68	Mouton, Abraham Jacobus, van Perseel 94, Eloff, en nagelate eggenote Johanna Susanna Mouton; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
2756/68/ C2	Jacobs, David Stephanus, van Burgerlaan 8, Delmas-Wes, en nagelate eggenote Susarah Margaretha Jacobs, gebore Brits; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
3750/67	Joubert, Jacobus Marthinus, van Cameronstraat 366, Bailey's Muckleneuk, Pretoria; Supplementêre	—	—	(Mev.) M. C. Joubert, Cameronstraat 366, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.
2269/68	Lucas, Alfred Garland, of 51 Rand Refinery, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	L. C. Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
10515/66	Goetz, Marthinus William, widower, of 38 Gouws Street, Potchefstroom; Second and Final	—	Potchefstroom..	G. Fleischack, Executor Testamentary, 199 Kerk Street (P.O. Box 64), Potchefstroom.
3254/68	Wolmarans, Aletha (Aletta) Gertruida, van Snuif-in-de-Oogen, Pk. Roosenekal, en nagelate eggenoot Johannes Willem Wolmarans; Eerste en Finale	—	Middelburg....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
2091/68	Strydom, Salomon Ignatius, van Doornhoek, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
10124/67	Black, Robert Alastair Lucien Black, of 58 Iverna Court, Kensington, London; First	—	—	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Foreign Executrix, 600 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.
6348/67	Kelsey, Dulcie Winifred, of 2 Rocket Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Eloff Street, cor. of Commissioner Street, Johannesburg.
1394/68	Tim (also known as Fun), Ho (also known as Fu Ying), of 87 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executors, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
8496/67/ C2	Sutherland, John William, of 14 Seventh Avenue, Geduld Township, Springs, and surviving spouse, Florence Evelyn Sutherland; First and Final	—	Springs.....	H. L. Epstein, Selvan & Gaffan, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
3098/66	De Villiers, Philippus Rudolf, of Waterkloof, Rustenburg; Second and Final	—	Rustenburg....	A. E. Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg.
1601/68	Viviers, Dawid Hendrik Jeremia Roux, van Davisrylaan 32, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Louisa Berdina Viviers; Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
3492/68/ C1	Beetge, Jan Hendrik, of 4 Van Riebeeck Street, Leeuhof, Vereeniging, and surviving spouse, Susanna Sophia Beetge; First and Final	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1724/67	Jacobus Johannes Petrus Swart, 'n boer, van Slangfontein 69, distrik Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.
4762/67/ C2	Maria Johanna Steele, housewife.....	—	Johannesburg..	Trevor Walter Steele, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 8796, Johannesburg.
5643/67/ C1	Marianne Rothschild, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Benno Tennet, Executor Testamentary, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.
6533/67	Mahomet, Shariff, of 37 Joubert Street, Louis Trichardt, and surviving spouse, Gadijah Hadie Mahomet; First and Final	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
4747/68	Murphy, William Dermott, of 94 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein; First and Final	—	Klerksdorp.....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix, 147 Kerk Street, Potchefstroom.
4197/68/ C1	Cilliers, Aletta Maria, of 68 Lester Road, Brenthurst, Brakpan, and surviving spouse, Hendrik Josephus Cilliers; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
797/68/ B	Kelt, William Belshaw, of 7 Woolf Avenue, Primrose, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix, Kerk House, President Street, Germiston.
5904/67	Render, Edward Bingley, of 47 Nortons Home Estates, District Benoni	—	Benoni.....	Favish & Yssel, Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni, Attorneys for Executors Testamentary.
9185/67	Deyzel, Thomas Ignatius Ferreira, of 301 Villa Lynwood, cor. of Sussex Road and Sussex Avenue, Lynnwood, Pretoria; First and Final	—	—	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrices Testamentary, P.O. Box 96, Uitenhage.
2556/68	Hartwell, Colin Zeiler, van Mareestraat 92, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	(Mev.) H. J. M. Hartwell, Eksekutrisse Testamentêr, Van Riebeeckstraat 56, Potchefstroom.
9474/67	Glover, Harold, of 2 Adastra, Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria, and surviving spouse, Dorothy Gertrude Glover, born Nesbitt; First and Final	—	—	Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4509/67	Dearlove, Charles Joseph, van Elliotlaan 32, Rynfield, Benoni, en nagelate eggenote Aletta Johanna Dearlove, voorheen Liebenberg, gebore Peenz; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
1211/68	Buys, Thomas Alexander, van Barnesweg 88, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Catharina Buys, gebore Greyling; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
1109/68	Venter, Hermanus Andries, van Ruitersweg 10, Potgietersrus, en nagelate eggenote Aletta Catharina Venter; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
1539/68	Venter, Aletta Catharina, van Ruitersweg 10, Potgietersrus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
972/68	Lourens Daniël Prinsloo, van Elandstraat 41, Elandsfontein Spoor, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Petronella Prinsloo; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Sasbank Beperk, Posbus 596, Benoni.
3480/68	Warminger, Frederic Frank, of 12 Federal Road, Selcourt, Springs; First and Final	—	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for the Executrix Testamentary, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.
9382/67	Bouwer, Johan Lodewyk, van Shippardstraat 42, Meyerton; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Frans Anthonie Gerber, p/a Japie van Vuuren en Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.
5344/67	Van Wyk, Willem Arie, van Rivierstraat 4, Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
4464/65	De Villiers, Pieter Gabriel, van Kerkstraat, Christiana, en nagelate eggenote Martha Catharina de Villiers; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana.
1162/68	Smit, Hendrika, van Makwassiestraat 9, Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana.
2138/68	De Beer, Frederik Coentraad, van Perseel J112, Marble Hall, en nagelate eggenote Catharina Susanna de Beer; Verbeterde Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
2937/68/ B	Coetzee, Jacobus Johannes Gideon Nel, of 5 Harvest Crescent, Farmer's Folly, Lynnwood, Pretoria, and surviving spouse, Mary Alice Rubina Coetzee; First and Final	—	Benoni.....	Brian Edmund Miskin, c/o The Standard Bank of South Africa Limited, Private Bag 1019, Benoni.
—	Du Plessis, Johanna Susanna Sophia, van Pomproystraat, Amsterdam, distrik Ermelo, en nagelate eggenoot Hendrik Christiaan du Plessis; Eerste en Finale	—	Amsterdam....	Japie van Vuuren & Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2511/68	Schutte, Johannes Jacobus, van S.A.V.F. Oue Tehuis, Ermelo, en nagelate eggenote Hendrina Elsabe Schutte, gebore Spies; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
2686/67	Townshend, William Temple, van Faraday Boulevard 167, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Hendrina Louisa Townshend, gebore Johnston; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
7802/68	Lombard, Johanna Maria Elizabeth, gebore Koekemoer, van Harm Oostlaan, Marble Hall; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
5444/68/ C1	Nel, David (Dawid) Daniel, of 5 Matcel Court, Buitkant Street, Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7015/67	Day, Olive Jane; First and Final.....	—	Brakpan.....	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
3875/64	Van Reenen, Franciscus Josephus, van Skoolstraat 51, Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
3457/67/ B	Miller, Phillip, of 35 Roxburgh Road, Selection Park, Springs; First and Final	—	Springs.....	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix Testamentary, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
1404/68	Niland, Susarah Margaretha, born White, of 8 Eleventh Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
4297/68	Kriel, Johannes Dawid, van Smutsstraat 39, Randgate, Randfontein, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Aletta Kriel, gebore Kukuk; Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrisse, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
6826/67	Van der Merwe, Philippus Petrus Jacobus, van Pleinstraat 12, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Maomi Mara van der Merwe, gebore Gouws; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.
2515/68	Slabber, Magdalena, van Collegelaan 20, Kloofsig, Pretoria; Eerste en Finale en Supplementêre	—	—	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
4561/68	Naude, Jacobus Petrus, van Eenheid, Tzaneen, en nagelate eggenote Susanna Magrietha Naude, gebore Grobler; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
1677/68	De Bruyn, Albertus Johannes, van Aurorastraat 8, Mayfair-Wes, Johannesburg	—	Johannesburg..	P. H. Haasbroek, Kliprandstraat 59, Discovery, Transvaal.
3781/68	Hohne, Denis Percy, of Aberdeenstraat 75, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Hester Agnes Hohne, gebore Koekemoer; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
512/68	Taylor, Norman James, of 20 Christopherson Road, Dunkeld, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
5277/67	Breedt, Martha Catharina Johanna, van Mortimerlaan 905, Mayville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	M. S. Kruger & G. F. Breedt, Mortimerlaan 905, Mayville, Pretoria.
5091/68	Graham, John, of Old People's Home, 109 Howard Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
10139/67	Kotze, Sarel Petrus Frederik, van 54 Rissikstraat, Krugersdorp, en nagelate eggenote Danelena Johanna Kotze; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Krugergebou, Ockersstraat, Krugersdorp.
10014/67	Govind, Magan, of Grootvlei, Petronella, District of Pretoria; First and Final	—	—	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys, P.O. Box 196, Pretoria.
284/68	Petersen, John Joseph William, of 4 Reitz Street, Monument Township, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
2458/66	Terblans, Jacoba Susanna Johanna, van Plot 19, Vierde Straat, Sundra, Transvaal; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 236, Springs.
6932/67	Schultz, Sarah Maria, of 21 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	H. E. Mattinson & Partners, 33-47 Salisbury House, Smith Street, Durban.
4961/68	McSherry, Renier Henry, van Posbus 193, Middelburg, en nagelate eggenote Catharina Yda Maria McSherry; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
7281/67	Roos, Louis Fourie, stoomman, van Suidweg 139, Rewlatch; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	G. S. Roos, Eksekuteur Datief, Suidweg 139, Rewlatch.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
9204/67	Wienekus, Adriaan Erasmus Jacobus, van Plot 91, Wilgeboom, Potchefstroom, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Wienekus, gebore Aucamp; Eerste en Finale	—	Potchefstroom.	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
7155/66	Manders, Thomas James, van Kentstraat 94, Montclare, en nagelate eggenote Magaratha Susanna Manders; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	M. J. Ellis, 4 Delareyweg, Waterval Landgoed, Johannesburg.
884/68	Pienaar, Johan Daniel Etzard, of Elandsfontein, P.O. Fochville, Transvaal, and surviving spouse, Catharina Maria Pienaar; First and Final	—	Fochville.....	Gillian Martinaglia Gezorke, The Standard Bank of South Africa Limited, P.O. Box 150, Fochville, Transvaal.
1113/67	Baloyi, Solomon Sabao, of Olifantshoek, Soekmekaar; First and Final	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
9974/67	Lamont, Colin Bouwer, of 48 Smuts Street, Ermelo	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
6964/67	Pienaar, Pieter Jacobus, van Doornpan, Ottosdal, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Johanna Aletha Pienaar; Aanvullende Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
8150/67	Behm, Benjamin William, of Delimenda Farm, Mazabuka, Zambia, and surviving spouse, Maria Elizabeth Behm; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
5311/68	Noome, Segerina, of 172 Blackwood Street, Arcadia, Pretoria, and surviving spouse, Stanley Joseph Owen Noome; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
7199/67	Richter, Martha Magdalena, van Zendelingsplaas, Zeerust, Transvaal; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
7854/67	Badenhorst, Barend Jacobus Erasmus, van Leaskstraat 24, Stilfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Stefina Cathrina Badenhorst; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
7969/67	Moore, Alfred Leslie, of East Ark, Umtali Road, Salisbury, Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
4948/67	Custard, Lionel James Perry, of Ventersdorp Hotel, Carmichael Street, Ventersdorp; First and Final	—	Ventersdorp....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
8133/67	Shout, Francis Frederick, of Salzburgerstrasse 7, Bez Gmunden, A-4820 Bad Ischl, Austria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
9813/67	Mcaleer, Mary Clair, of 5 Argyle Terrace, 29 Elizabeth Street, Workington, in the County of Cumberland, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
6511/67	Du Toit, Michael Nicolaas, van St. Patricksweg 135, Muckleneuk, Pretoria; Tweede Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
449/68	Retief, Sibella Margaretha (Sibella Magritha) (Margareta), gebore Schabort, van Groblersrecht, Pk. Hendrina; Eerste	—	Hendrina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
9028/66	Griggs, Elsje Josiena, formerly Du Plessis, formerly Schumann, born O'Neill, of 75 De Forest Street, Vanderbijlpark; First and Final	—	Vanderbijlpark.	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
1528/68	Klerck, Frederick Reynhold, of 54 Meidoornhof, Plein Street, Sunnyside, Pretoria; Amended First and Final	—	—	Glover & Dyer (Pty) Ltd, P.O. Box 317, Pretoria Agents for Executrix Testamentary.
3756/68	Leask, George, of S.A. Red Cross Ex-Servicemen's Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Gordon George Leask, 47 Price Road Wychwood, Germiston.
6119/66	Lutchman, Ranchod, of 5 Twelfth Avenue, West Lenasia, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 306 Johannesburg.
525/68	Cooper, Beatrice Jeannette, of Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorneys for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
9266/67/ C2	Parker, Basil Bertram, of 12 Nymph Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Emma Charlotte Parker, born Schroeder; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, P.O. Box 7111, 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street Johannesburg.
4076/66	Blundy, Doreen Margaret, of 204 Lake View Flats, Florida, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, P.O. Box 7111, 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1316/67	Robin, Meyer, of 20 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Gordon & Robin, Attorneys for Executor Testamentary, 1014—18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
4307/68	Fletcher, Benedict Philip Joseph, of 5 Greenbriars, Dorset Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	National Board of Executors Limited, 66 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
2224/68	Jatho, Naomi, born Verster, of 130 Bellavista Road, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Eduard Frederick Ferdinand Jatho; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7162/67	Eley, John, of 75 Kikuya Road, Sunninghill Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4256/68	Els, Rodney Kenneth, of 6 Dunsevern Road, Lyndhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Dawn Rosiland Els; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7419/67	Smith, Harry William, of 366 Third Avenue, Grasmere, Transvaal, and surviving spouse, Jemima Smith; First and Final	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executrix, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppe Johannesburg.
4137/68	Von Rosenblatt, Rose Florentine Adelheid, born Wessel, of 25 Van Buuren Road, Bedford View, Transvaal District, Johannesburg	—	Johannesburg..	N. Magzamen, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
355/68	De Zeeuw, Pieter, of 82 Everest, 12 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Lijsje de Zeeuw; First and Final	—	Johannesburg..	Israel, Doring & Kossuth, Attorneys for Executor, Fourth Floor, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.
590/68	Zinn, Tryntje Elizabeth, of 74 Clarendon Drive, Discovery; First and Final	9/9/68	Johannesburg..	B. Simler, Attorney for Executor Testamentary, Yorkshire House, 106 Marshall Street, Johannesburg.
6875/62	Trotman (formerly Cartwright, born Trotman, widow, of Olive Beatrice Annette, of 112 Manners Mansions, cor. of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.
6489/67	Nochemowitz, Louis, of 18 Bayne Avenue, Cyrildene, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Lorna Sneeck & Broide, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal.
6157/67	Stopforth, Ronald Norman, of 34 St Mary's Building, cor. of Eloff and Kerk Streets, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs) S. M. Stopforth, c/o H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.
6948/66	Withnell, Norman William; First and Final....	—	Johannesburg..	Damant, Bostock & Company, Third Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4495/68	Ainslie, Lillias Archibald, born Ewing; First and Final	—	Johannesburg..	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executor, 302/3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
9806/66	Potgieter, Elizabeth Maria, formerley Trollip, born Joubert; First and Final	—	Johannesburg..	Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for Executor, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 88), Cleveland, Transvaal.
2290/68	Tongue, Anne Harriet; First and Final.....	—	Germiston.....	M. G. N. Goodwin, Syfrets Executor and Trust Company Limited, Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
9402/67	Dryniatis, Andreas Charalambous, van Graskop; Eerste en Finale	—	Graskop.....	Mare, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit, Transvaal.
1831/68	Robbetze, Gert Johannes Benjamin, van Brinkstraat 96, Rustenburg, en nagelate eggenote Maria Robbetze; Eerste en Finale	—	Rustenburg...	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
3652/68	Du Rand, Christoffel Gerhardus, van Maryana's 18, Paul Krugerstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
177/68	Van Eeden, Frederick Jacobus, of 17 Connought Drive, Stillfontein, and surviving spouse, Johanna Maria van Eeden, born Robertson; First and Final	—	Klerksdorp.....	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5690/67	Serebro, Samuel, of 44 Doris Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Joseph Pollack and Hilda Serebro, Executors Testamentary, P.O. Box 9167, Johannesburg.
1380/68	Farrell, Clifford Matthews, of 7 Polana Court, Abel Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Grace Natalie Farrell; First and Final	—	Johannesburg..	Grace Natalie Farrell, 402 Lynwood, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, and Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
9446/67/ C2	Eisenzweig, Maurice; First and Final.....	—	Johannesburg..	K. H. R. Harris, Seventh Floor, Queen Elizabeth House, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. Agent for the Executrix Testamentary.
1445/68	Ueckermann, Percy, van Driefontein Kwartiere 94, Oosrand, Boksburg, en nagelate eggenote Cecilia Jacomina Ueckermann; Eerste en Laaste	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2548/68	Beukes, Emmerentia Christina, van Kamer 1, Ons Tuis, Observatorylaan 1, Observatory, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Schutte, Posbus 21, Randgate.
1925/68	Price, Nora Waldegrave, of 13 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	National Board of Executors Limited (formerly The Johannesburg Board of Executors and Trust Company Limited), 66 Marshall Street, Johannesburg, Co-Executors Testamentary.
10576/67/ C2	Schmidt, Emma Helene, of Germany; First and Final	—	—	Abraham Getz, Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 310 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1181/68	Booyens, Barend Pieter, of 25 Inhaca Flats, Joubert Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	—	—	Metelerkamp & Ritson, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
1822/68	Mollink, Mona, of 803 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	C. Mollink, 643 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
1902/68	Corry, Kate Elizabeth, widow, of 847 Merton Avenue, Arcadia, Pretoria; First and Final	—	—	Harry J. Smith, P.O. Box 321, Pretoria, Agent for Executor.
3191/68	Grundling, Gert, van Enkelkwartiere, P.M.C. Phalaborwa; Eerste en Finale	—	Phalaborwa....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
4275/68	Du Toit, Hannah Thomasina, voorheen Du Toit, gebore Kotzé, van Laersdrif, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Herververdelingssooreenkoms	—	Groblersdal....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
32/68	Hill, Stafford Maxwell, of 10 Goudvis Road, Melville North, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	George Home Bushnell Roome, in my capacity as the Manager of Barclays Bank D.C.O., Johannesburg, Trustee Branch, Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1794/68	Roos, James Hodgson, van Jacmarhof 1, Beckerstraat 45, Yeoville, Johannesburg, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Roos; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.
9315/67	Lambourn, May Violet, of 17 First Avenue, Geduld, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3206/68	Nancarrow, Eric Reginald, of 64 Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
496/68/ C2	Johnson, Wilfred Ernest, of P.O. Lothair, and surviving spouse, Elizabeth Agnes Johnson formerly Marondas, born Wills; First and Final	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
777/68	Clayden, Stanley William, of c/o (Mrs) H. Sussmann, 26 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2218/68	Casey, Bertram Moffat, of 35 Orchard Road, Crystal Gardens, Johannesburg, and surviving spouse, Daphne Lily Rose Casey, born Freeman; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7895/67	Sheahan, George Wentworth, of Tower Hill, Kotze Street, Hilbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4826/68	Thackray, Annie Christina, of c/o Weskoppies Hospital, P.O. Pretoria; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
10510/67	Jennings, Helen Gertrude, of 256 Rondebult Road, Parkdene, Boksburg, and surviving spouse, Frank Basil Jennings; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3563/67/ C1	Cawood, Frank Forssman, of 38 Janet Street, Florida; First and Final	—	Roodepoort...	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6811/67	Cooper, Florence, of 24 Derby Road, Kensington, Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3080/68	Anderson, Alexander Brewster, of Ranfurly, 36 Sixth Street, Lower Houghton; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
10465/67	Gresty, Elizabeth, of Rylston, Carbis Bay, St Ives, Cornwall, England; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg, Authorised Agent for Foreign Executor.
5577/68	Rozenkrantz, Magdalena Wilhelmina, of 140A Collins Street, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Albert Barend Rozenkrantz; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4874/67/ C	Van der Ploeg, Diederika Huugje Aagie, of 121 Worldsvie, Prospect Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Adrianus Weinarus van der Ploeg; First and Final	—	Johannesburg..	Sagit Trust Company Limited, Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.
1818/68	Haynes, Adam Johannes Hendrikus, of 80 St Albans Avenue, Mayfair West, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Catherina Haynes; First and Final	—	Johannesburg..	George Home Bushnell Roome, in his capacity as the Manager of Barclays Bank D.C.O., Johannesburg Trustee Branch, Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8524/66/ A	Carl Andreas Ross; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. B. Leemann, Agent for Executrix Testamentary, 7 West Street, Lower Houghton, Johannesburg.
4764/68	Calitz, Jozeph (Josef) Michael Antonie, van Kerkstraat, Dendron, distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Margareth (Margaretha) Elizabeth Calitz, gebore Jongbloed; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 45, Dendron.
6838/67	Troskie, Johanna Catharina, of 5 Blackreef Road, Germiston; First	—	Germiston.....	P. J. Knowles, Attorney for the Executrices Testamentary, 307 Argosy House, P.O. Box 772, Germiston.
2162/68	Marran, Cecil Colin Clyde, of 27 Petranette Heights, Abelia Road, Primrose Hill, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
4727/68	Goodwin, Michael William, of Holding 109, Rand Collieries, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
6199/67	Van Rooy, Johannes Cornelius, van Putneyweg 70, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Le Roux, Van Rooy & V.d. Westhuizen, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Sheffreegebou 108/113, Prince Georgeaan (Posbus 116), Brakpan.
5869/68	Venter, Johanna Catharina, gebore Smit, van Joanstraat, Songloed, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Albertus Johannes Venter; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
4088/64	Kandralidis, George, of 500 Church Street West, Pretoria; Amended First and Final	—	—	Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria, Agents for Executors.
1972/68	Kruger, Anna Elizabeth Maria, van Mõreglans Oue Tehuis, Markstraat, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
1446/68	Venables, Frederik Hendrik, van Kruidfontein, Posbus 71, Magaliesburg, en nagelate eggenote Louisa Johanna Catharina Venables, gebore Myburgh; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.
7392/67	Buis (Buisse), Annie, van Lokasie, Bloemhof; Eerste en Finale	—	Bloemhof.....	A. J. Marais & Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
1169/68	Viljoen, Charles Joseph Stevens, van Groenewoudstraat 9, en nagelate eggenote Helena Viljoen, gebore Van der Wal; Gewysigde Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Sakesentrum, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
2305/66	Viljoen, Floris Johannes Petrus, van Plot 19, Withok, distrik Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Ivan Davies, Theunissen, Nesor & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 16, Springs.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
186/66	Haynes, Richard Wideham, of 24 Hynton Road, Kloof, Natal; Addendum to the First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban.
1700/68/4	Evans, Richard John, of 36 Bel-Aire, Snell Parade, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Sutherland Evans, born Anderson; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1205/68	Ellis, Emily Esther, born Sparks, of Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2556/68/3	Bruniquel, Ralph Albert, of 4 Ambassadors Court, Pine Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban.
2108/68	Browning, Frank Frederick, of 167 Venice Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2151/68	Roux, Willfred Nicholas, of 55 Sentinel Avenue, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Daphne Lynn Roux, born Fuller; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
2726/68/3	Tranter, Susannah, of 516 Montrose, Rutherford Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban.
3633/67/2B	Richards, Percy Crawford, of 75 Maxwell Avenue, Bluff, Durban; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
1009/57/1C	Ellis, Reginald Powell, of Durban, Natal, and surviving spouse, Ethel Ellis; Amended First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2508, Durban.
2261/58/1A	Subramani, Coopsamy, of P.O. Frasers, Natal; Amended First and Final	—	Stanger.....	Brown & Levin.
668/68/4	Bashford, William John, of 5 Windsor Drive, Durban North, and surviving spouse, Mary Elizabeth Bashford; First and Final	—	Durban.....	Berkowitz & Jacobs, 401 Burlington House, Field Street, Durban.
2606/64	Perumal, of 69 Bazeley Avenue, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Chundramma; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.
3860/67/3	Natasen, of 417 Kennedy Road, Clare Estate, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.
2819/67/2	Jaggath (also known as Jaggath Rajaram), of Welbedacht, Cavendish, Natal, and surviving spouse, Sonia; First and Final	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.
1963/68	Visagie, Stoffelina Maria, van Francisweg 11, Glencoe, Natal, en nagelate eggenote Hendrik Johannes Visagie; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
3817/66	Schrönn, Johann Christoph Carl, van Pk. Schroeders, New Hanover; Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.
468/67/4C2	Sutherland, Gerald John, van Marine Rylaan 2689, Bluff, Durban, en nagelate eggenote Johanna Aletta Magdalena Sutherland; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
2366/65	Khatib, Faki Mahomed, of Georgedale, Natal; First	—	Camperdown...	Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
3421/64/1C1	Soomeer, of 6A Short Street, Ladysmith; Amended First and Final	—	Ladysmith....	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street P.O. Box 107, Ladysmith.
1169/68	Bennett, Guy Marsden, of 9 Bloukrans Street, Colenso, Natal; First and Final	—	Colenso.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2077/67/4C(2)	Chipps, Andrew Alfred, of Louwsburg, Natal, and surviving spouse, Elsie Petronella Chipps, born Malan; First and Final	—	Louwsburg.....	Douglas H. T. Hannah, Executor Dative, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid, Natal.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1137/68	Duvenhage, Susanna Francina, van Leghorn Oord 7, Pinetown; Eerste en Finale	—	Pinetown.....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.
407/68/4	Hunter, Bertram, of 95 Chelsea, Victoria Embankment, Durban, and surviving spouse, Constance Amelia Hunter, born Mitcalfe; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1730/68/2	Roffey, Margaret Langlands, of 15 Hardy Street, Dundee, and surviving spouse, Albert Edward Frank Roffey; First and Final	—	Dundee.....	Smith Lyon & Thorrold, Attorneys for the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
1630/67	Mayall, Annie Victoria, of 119 Alexandra Road, Pietermaritzburg; Amended	—	—	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
1386/68/3C(2)	Lombard, Petrus Jacobus, van Pk. Kingsley, Natal, en nagelate eggenote Margarietha Johanna Wilhelmina Lombard, gebore Moolman; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.
1456/62	Mtyali, Johannes, of Dundee; Amended First and Final	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
1246/67	Hall, Laura Louisa Margaret, born Nel, widow, of Port Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
1341/67/2	Florry, Edwin, of London, England; First and Final	—	Port Shepstone.	Parry & Foulis, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanban Building, Escombe Street Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
2304/68/2	Smith, Arthur Austen, of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.
2017/67/4	Whitting, Mortimer Gilmour, of Ocean Park Hotel, Umkomaas, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1379/68/4	Wilson, Allan Elandslaagte (also known as Allan Elandslaagte), of Provincial Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Netherlands Bank of South Africa Limited, (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.
1976/68/3	Harborth, Johanna Sophie Lina Hilda, of Lanesfield, P.O. Ashburton; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
560/68/3	Colling, Carel Friedrich Heinrich (also known as Carl Frederick Heinriek), of Rest, Estcourt, Natal, and surviving spouse, Hester Germina Colling; First and Final	—	Estcourt.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
716/68/3	Craggs, William Patrick, of Utrecht, Natal; First and Final	—	Utrecht.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2352/67/1A	Jordaan, Louis Hosea Benjamin, van Kerkstraat, Posbus 98, Utrecht, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Jordaan, gebore Marneweck; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	P. W. Bosman, p/a Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.
3738/67/4	Luthuli, Dingecebo Andreas, of Bruntville Location, Mooi River; First and Final	—	Mooi River....	R. B. Drummond & Company, Attorneys for Executrix, P.O. Box 129, Mooi River, Natal.
152/66	Moola, Ismail Amod, of 121 Lyell Street, Ladysmith; First	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
1842/68/1	Hathorn, George Rutherford, of Metford, P.O. Box 47, Ixopo; First and Final	—	Ixopo.....	Shaw & Company, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
22/68/1C1	Ash, Constance Mary (also known as Constance Mary Agnes or Constance Agnes), formerly Johnson, born Halahan, of 124 Mariannahill Road, Pinetown, Natal; First and Final	—	—	Hillier & Company, Attorneys to the Estate, P.O. Box 1442, Durban.
3034/67	Hermanus Bernardus Labuschagne, gebore Swart, weduwee; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	M. J. van Lingen & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 314, Newcastle.
516/68/3C(1)	Hill, Marion Lucie, of Amajuba Forest, District of Newcastle, Natal; First and Final	—	Newcastle.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executors, 600 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.
660/55/3	Joint Estate, Anna Johanna Cronje, and surviving spouse, Wynand Lodewyk Cronje, of Krommellemboog, District of Utrecht; Amended	—	Newcastle.....	M. B. Shaw & Kloppers, Attorneys for Executor Dative, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle.
2112/64/1B	Maduray, of 56 Deering Road, Bellair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1045/67/4B	Ronald, James, of 40 Gray Street, Dundee; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Besiddatum van Inspeskie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2248/67/1	Chainlall (also known as Chainlall Beharie), of 142 Cato Manor Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2701/67/1	Nxaba, Walter Hamilton, of Umzinto and Groutville; First and Final	—	Umzinto.....	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1416/67/3	Madurayi, of Kikimbe, near Stanger, Natal, and subsequently deceased spouse, Perumal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2077/68	Scruse, Patricia Beryl, of 46 Dan Pienaar Drive, Northdene, Natal; First and Final	—	Durban.....	Compton & Horne, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
1843/66/2B	Munien, of 73 Andhra Road, Cato Manor, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2103/68/2	Shunmugam, of 90 Sparks Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Angamma Shunmugam; First and Final	—	Durban.....	Navanethem Pillay & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.
15/68	Bouille, Marie Frea, of 553 Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Edouard Bernard Bouille, c/o 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
1143/68	Botto, John Lewis, of 45 West Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 180, Durban.
2200/68/1	Goldie, Benjamin, of 2 Roos Place, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3757/67	Buys, Peter Jacobus, of 6A Sykes Road, Warner Beach; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
1642/68/1	George Henry Sharman, of I Ellendale, Gus Brown Road, Warner Beach, Natal, and surviving spouse, Therese Frieda Caroline Sharman; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
557/67	Mohamed, of 25 Foreman Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Masoonbee; Amended First and Final	—	Durban.....	Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for Executrix Dative, Twenty-first Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.
842/68/1C1	Barwise, Sighla Millicent Mary, of 115 Manor Drive, Durban; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company, Natal Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
2527/68/4	Greer, Virginette Grace, of 4 Melbar, Meller Crescent, Umbilo, Durban, and surviving spouse, James Greer; First and Final	—	Durban.....	Higgs, Henderson & Coetzer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.
3369/67/3	Joseph, Evelina Faith, born David, of 164 Wansbeck Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Ruben Israel Joseph; First and Final	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
1323/68/2	Guerrera, Vittorio, of 37 Ronald Road, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1015/67/4	Thomas Shearer, of Melsetter, Hilldene Road, Hillcrest, Natal; Second and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2235/68/3	Dunkerley, Lucy, of 64 Sterling Court, Smith Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Samuel Dunkerley; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1758/68/4	Lucas Thomas van Rooyen, of Bungalow 25, King George V Hospital, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3936/67/3	Litchfield, Lily Winifred, 35 Mottramdale Road, Westville, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
180/63	Devi, Gayatri, of 96 Winchelsea Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Parry Road, Durban.
3395/67/4	Yellan, colonial-born Indian, of Grangetown, near Verulam, Inanda District; Amended First and Final	—	Verulam.....	Y. S. Chinsamy, Agent for Executors Testamentary, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam, Natal.
—	Jaithoon, of Chatsworth, Durban; First and Final	—	Durban.....	Mahomed Ismail, 39 Carinthia Road, Springfield, Durban.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1811/68/1	Nielsen, Poul Marius, of 2 Essendene Court, 15 Rothesay Place, Durban, and surviving spouse, Lena Nielsen; First and Final	—	Durban.....	L. L. Nielsen, 2 Essendene Court, 15 Rothesay Place, Durban.
957/68/4	Rigney, William (referred to in the Will as Willie), of 34 Government Village, Wentworth, Durban, and surviving spouse, Amy Rigney, born Stoffels; First and Final	—	Durban.....	W. Palmer, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 287, Durban.
1201/68/1	Morrison, Natalie Edna, of 12 Silverlea, 37 Silverton Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary.
2212/68	Lambrick, Wilhelmina Cecilia, of 9 Reed Road, Amanzimtoti, Natal, and surviving spouse, Cecil Lewis William Lambrick; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
1676/67	Kelly, Bertha, born Wilson, of 120 Benjamin Road, Fynnland, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3571/67/1	Edwards, Doris May, of Provincial Hotel (Pty) Ltd, Main Street, Eshowe, Natal; First and Final	—	Eshowe.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
541/68	Herd, Inabella Alexandria (Alexandra), of 52 Bushy Grove, Freeland Park, Scottburgh, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	B. G. Bennett, Attorney for Executor, 206 Gurnbro Arcade (P.O. Box 668), Springs.
304/67/2A	Turnbull, Annie (also known as Nancy), of Edenrock, Manaba Beach, South Coast, Natal; First and Second and Final	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2086, Johannesburg.
4213/65/5/68	Colley, Sidney, of 229 Bree Street, Vryheid; First and Final Hathorn, Anthony Scott, of 14 Kitchener Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	Vryheid.....	A. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid. P. L. H. Hathorn, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1778/68/4C2	Drummond, Edith, of Hotel D'Urban, Cato Square, off Smith Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, 514 Regis Buildings, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.
1061/67/1A	Durose, Claud, of 7 Homestead Road, Westville, Natal; Second and Final	—	Durban.....	D. R. M. Durose and A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
234/68	Du Plessis, Hendrik Jacobus, van De Wetstraat 18, Hennenman; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Immelman & Immelman, Posbus 25, Hennenman, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
448/68/C1	Wessels, Pieter Andries Frederick Wilken, van Strubenstraat 27, Reitzpark, Welkom, en nagelate eggenote Maria Gertruida Dorothea Wessels; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
344/68/C1	Thompson, Jan Louis Cornelus, van Ellenbergerstraat 30B, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Franzina Thompson; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Reginatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
836/68/ C1	Brett, Ernest John, of 26 Meyer Street, Reitz Park, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Margaret Jane Brett, born Crichton; First and Final	—	Welkom.....	The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.
69/68	Chambers, Leonard Frederick (Fred), of 23 Cromwell Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1706/67	Breeuwer, Jan, van Plot 7, Sopieshoogte, Bainsvlei, O.V.S., en nagelate eggenote Sara Breeuwer, gebore Wynbert; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
676/68	Schoeman, Dirk Jacobus, van Jim Fouchelaan 90, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Maria Petronella Schoeman, gebore Durand; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
70/68	Nel, Johan Adam, van Pieter van der Werkenstraat 3, Winburg, O.V.S., en nagelate eggenote Catharina Margaretha Nel, gebore Liebenberg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
222/68	Le Roux, Jeanette Frederika Louisa, gebore Schnabel, weduwee, van Le Rouxstraat 48, Theunissen; Eerste	—	Theunissen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
863/68/ C1	Brand, Hester Anna, born Jooste, of Beeton Street, Ladybrand, O.F.S.; First	—	Ladybrand.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
366/68	Nagel, Philippus Marthinus, van Amor, distrik Bothaville, en nagelate eggenote Barbra Isabella Nagel, gebore Joubert; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1580/67	Coetzer, Johan Paul, van Hillstraat 88, Kroonstad, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Coetzer; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Israel & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 255, Bethlehem.
603/68	Budd, Frank George, of 16 Jim Fouche Avenue, Universitas, Bloemfontein, and surviving spouse, Joyce Mary Budd, born Carding; First and Final	—	—	J. M. Budd, c/o Sydney W. Horwitz, Third Floor, Christo's Building, 39 Maitland Street, Bloemfontein.
1062/67	Dare, Douglas Henry, of 801 Yarningdale, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	G. H. Surtees, P.O. Box 169, Bloemfontein.
119/68	Janse van Rensburg, Cornelis (Cornelius) Jacob, van Brandstraat 8, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisie, Kerkstraat 22 (Posbus 25), Lindley.
1125/68	Burger, Jacobus Michael, van De Wetstraat, Wepener, en nagelate eggenote Anna Sophia Burger, gebore Kotzee; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener, Gemagtigde Agent.
2552/68	Maree, Cornelius Johannes, van Posbus 2, Langkrans, Natal, en nagelate eggenote Aletta Johanna Maree; Eerste en Finale	—	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
942/64	Meyer, Johannes Jacob, van Beethovenlaan 10, Rodenbeck, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Magdalena Meyer, gebore Myburgh; Eerste en Finale	—	—	Joseph Johannes du Plooy, p/a McIntyre & V.d. Post, Posbus 540, Bloemfontein.
141/68	Pietersé, Hendrik Willem Johannes, van Viljoenshof, Bultfontein, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrika Pieterse, gebore Boshoff; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
1216/68	Du Plessis, Johannes Nicolaas, van Alexanderstraat 19, Harrismith, en nagelate eggenote Johanna Petronella du Plessis; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Jarvis & Masson, Stuartstraat 50 (Posbus 22), Harrismith, Prokureurs vir Eksekuteur.
695/68	Hulshöf, Karel Wilhelm, of 17 Vels Street, Panorama, Kroonstad, and surviving spouse, Magdalena Catharina Hulshof; First and Final	—	Kroonstad.....	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 299, Kroonstad.
1091/68	Van Niekerk, Cornelia Margaretha Elizabeth, van Aardoorns, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
261/68	Mandy, Hendricus Piccione, of Moffat, District of Harrismith; First and Final	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Harrismith.
483/68	Louwrens, Cornelius Jansen, van Boshoek, distrik Bothaville; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, h/a Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
447/68	Du Toit, Johannes Jacobus Daniel, van Weltevrede, distrik Koppies, en nagelate eggenote Fredrika Elizabeth du Toit, gebore Britz; Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
329/68	Burger, Josias Eduard, van Elandskloof, distrik Wesselsbron, en nagelate eggenote Petronella Aletta Jacoba Burger, gebore Stiglingh; Eerste en Finale	—	Wesselsbron....	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
249/68	Joubert, Johanna Susanna, gebore Du Plessis, van Menschberg, Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
485/67	Jerry Henry Mothibedi; Eerste en Laaste.....	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener.
450/68	De Wet, Gert Jacobus Benjamin, van Pandora, distrik Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 22 (Posbus 25), Lindley.
611/68	Jordaan, Willem Hendrik, van Tweespruit, distrik Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Susara Dorothea Johanna Jordaan, gebore Marais; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 22 (Posbus 25), Lindley.
747/68	Labuschagne, Heila Maria Sophia, gebore Du Plooy, van Brandstraat 55, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

## GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
598/67	Coetsee, Daniel Jacobus, van Strydenburg 152, K.P., en nagelate eggenote Christina Dorothea Wilhelmina Coetsee, voorheen Pansegrouw, gebore Grobbelaar; Eerste en Finale	—	Hopetown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
428/66	Thirion, Elias Johannes Albertus, van Onderste-poort, Pk. Augrabies, K.P.; Tweede en Finale	—	Kenhardt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
205/66	Kearns, Pieter Marthinus, van Stasieweg 68, Mafeking, K.P., en nagelate eggenote Rose Hermina Kearns, gebore Vermeulen; Eerste	—	Mafeking.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
285/68	Jacobs, Johannes Hermanus, van Krugerstraat, Delpoortshoop, en nagelate eggenote Aletta Maria Jacobs, gebore Britz	—	—	Johan Jacobus Jacobs, Silsonweg 22, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
256/68	Joubert, Engela Susarah, gebore Lottering, van Spioenkop, Britstown, en nagelate eggenoot Wessel Christiaan Joubert; Eerste en Finale	—	Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
351/68	Powell, David Graeme, of 422 Kingsway Amanzimtoti, Natal; First and Final	—	Mafeking.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 26, Mafeking.
178/68	Pegler, Sarah Eliza, born Kinnear, of Makgobistad, District of Mafeking; First and Final	—	Mafeking.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
382/68/A	Groenewald, Willem, van Hermanusvlei, Boshof; Eerste en Finale	—	Boshof.....	(Mev.) T. M. Groenewald, Mallettweg 33, Kimberley.
204/66	Deetlefs, Tindolina Wilhelmina, van Warrenton; Eerste en Finale	—	Warrenton....	Stephanus Johannes Deetlefs, p/a Posbus 48, Warrenton.
678/67	Mong, Daniel Johannes, van Dibiaghomo, Pk. Lower Dikgathlong; Eerste en Finale	—	Kuruman.....	Volkkas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
407/68	Bergh, Frans Jacobus Petrus, van Bearestraat 51, Kuruman	—	Kuruman.....	Eksekutrisse Testamentêr, p/a W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros. <i>Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate.</i>	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
248/68	Bergh, Cornelia Carolina, born Etzabeth, of 16 Skool Street, Niekerkshoop, and surviving spouse, Hendrik Marthinus Wilhelm Bergh; First and Final	—	Griquatown....	V. d. Wall, Botma & De Bruin, P.O. Box 294, Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
142/68	Landry, Gwendoline Ellert, of Little Chelsea, P.O. Greenbushes, District of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
569/67	Pienaar, Wynand Frederick Bezuidenhout, van Nortierstraat 4, Despatch, en nagelate eggenote Johanna Christina Pienaar, gebore van Deventer; Eerste en Laaste	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1631/68/1D	Blom, Louis Barend, van Cypres Grove 45, Graaff-Reinet; Eerste	—	Graaff-Reinet..	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
—	Mohamed, Ismail, of 69 Mitchell Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & Shear, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth.
251/68	Jones, Winifred Arderne, of Brookshaw Home, Grahamstown; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
571/67	Horak, Maria Magrieta (or Magrietha), of 79 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth, and surviving spouse, Willem Frederick Horak; First and Final	—	Port Elizabeth..	Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth.
1005/68/1	Miller, Phyllis Isobel (or Isabel) Caroline, born Bevan, of Shandon Lodge, Belmont Terrace, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1449/67	Van Loggenberg, Lily, born Whitby, of 33 Second Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
331/66	Hoft, Walter Bernhard Wilhelm, of 88 Prince Alfred Street, Queenstown, and surviving spouse, Norah Olga Hoft; First	—	Queenstown....	Clement & Louw, P.O. Box 28, King William's Town, Agent for Executor.
486/68	Fisher, William Edward Charles, of 14 Hallett Street, West Bank, East London; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
2730/66/2D	Dorffling, Johanna Wilhelmina Margaretha, of 33 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
275/68	Kemp, Jurgen George, of 3 John Street, Kirkwood; First and Final	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1515/67/1D	Bosworth, Ernest Albert, of 90 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; Second Supplementary	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
1348/66	Foster, George Alexander, of 9 Beaconsfield Road, East London; Amended First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.
80/67/2C 2C	Waldek, Isaac Albert, of 8 Rondebosch Road, Framesby, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Bendelstein & Creese, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth.
2788/67	Foster, Annie, born Karels, of 17 Beaconsfield Road, East London; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.
1215/68/1	Muller, Ignatius Theodorus, van Poolestraat 19, Stuartwoonbuurt, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Hester Jacoba Muller, gebore Killian; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	A. G. van Oordt, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2429/67	Van Huyssteen, Hendrik, van Vierde Laan 1, Cradockplek, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Elizabeth van Huyssteen, gebore Jonker	—	Port Elizabeth..	Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.
1850/67	Willmers, Gertrude Alice, born Behm, of 2 Smith Street, King William's Town, and subsequently deceased spouse, Aubyn Charles Willmers; First and Final	—	King William's Town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 21, King William's Town.
542/67/2B	Byers, Nellie (also known as Beyers), widow, of 18 Damons Street, Korsten, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Attorneys for Executor Dative, Security Place, Market Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth.
2061/67	McCallum, Margaret (unmarried), of 8 King Street, East London; First and Final	—	East London...	E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Limited, Executor Testamentary.
3005/66	Davids, Alfred Stephen, of 36 Sprigg Street, South End, Port Elizabeth, and surviving spouse, Caroline Dorothy Davids, born Adriaan; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth.
1708/68/2C	Kriel, Freda Elizabeth, of Border Mills, Mooiplaats, District of East London; First and Final	—	East London...	Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.
215/68	Harvey, Norah, born Hynes, widow, of Glen Avice, Division MaClear; First and Final	—	MaClear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, MaClear.
1154/68/2D	Vorster, Johannes Lodewyk, van Smithstraat 31A, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Maria Jacoba Vorster, gebore Van Pletzen; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1202/68/2D	Opperman, Philippus Petrus, van Harrowerweg 30, Noord-Einde, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Opperman, gebore Venter; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1188/68/2D	Zeelie, Maryna Magdalena, voorheen Neethling, gebore Marais, van Geelhoutstraat 3, Algoa Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
80/63	Kilian, William Henry, van Antonieskraal, Steytlerville, en nagelate eggenote Maude Gertrude James Kilian, gebore Kilian; Eerste en Laaste	—	Steytlerville....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville.
985/68	Dobing, John Henry, of 7 Baldwin Road, Highgate, East London, and surviving spouse, Catherine Robertson Dobing, born Colville; First and Final	—	East London...	The Secretary, The Frontier Executors and Trust Company Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
2259/67	Miller, Minnie, of 227 Oxford Street, East London; First and Final	—	East London...	H. L. Stern, Closenber & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
487/68	Fourie, Sarah Johanna, gebore Mattheus, of Munchensstraat 8, Despatch	—	Uitenhage.....	Janus Davel & Company, P.O. Box 3, Despatch.
1097/68/1	Stanley, Nathaniel Jeremiah, of 7 Harewood Drive, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.
866/68	Pullen, Cornelia Susanna, born Viljoen, of 53 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, William Archibald Pullen; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1067/68/1	Van Zyl, Catherine Maria Elizabeth, born Conradie, of Bridge Street, Jansenville, and surviving spouse, Johan Martin van Zyl; First and Final	—	Jansenville.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
730/68	Henderson, James Milne, of 14 Cottage, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, and surviving spouse; Mabel Grace Henderson, born De Rouck; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary
2025/65	Naudé, Jean Jacques, van La Mascotte, Lady Grey, K.P., en nagelate eggenote Catherina Elizabeth Naudé; Eerste, Tweede en Finale en Supplementêre	—	Lady Grey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
854/67	Kaplan, Tom Harry, of East London; First and Final	—	East London...	Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

**BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.**

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, geskwestreer of gelikwieder is.

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.**

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. J. 28.—FORM NO. J. 28.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and description of estate/company.	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is. Date upon which and division of court by which order made.	Op die aansoek van. Upon the application of.
B. 66/68	Pieter Josia de Wit, trading as Kruispad Kontantwinkel, at Wolwehoek, O.F.S.	9/5/68 and 30/5/68, Orange Free State Provincial	Cecil Aaron & Sons (Pty) Ltd.
B. 128/68	Stephanus Johannes Bender, algemene handelaar, van Brandstraat, Frankfort, O.V.S.	15/8/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	H. Lewis & Company Limited.
B. 129/68	James Petrus van Rensburg, 'n volwasse Blanke man, wie voorheen werksaam was as reisiger by P.A. Stationêrs, Bloemfontein, en woonagtig is te Herumahof, Krausestraat, Bloemfontein, O.V.S.	15/8/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	P. J. Lange.
E. 106/68	Nicholas Johannes Snyman.....	8/8/68, Eastern Cape.....	Mid-Cape Metals (Proprietary) Limited.
C. 188/68	Daniel Hendricks, of 1 Rose Cottage, Third Road, Heathfield, Cape	14/8/68; Cape of Good Hope Provincial	Hoosain Mohamed and Mohamed Mohamed.
C. 189/68	Jurgen Henry Meeding, Blanke man, wat besigheid gedoen het as transport en boorkontrakteur, voorheen van Mimosa, De Doorns, en wie se huidige adres onbekend is	13/8/68, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Roelou Barry Motors en Trekkers Bpk.
C. 190/68	Constantinos Kyriakides, of 4 Renmon Court, Main Road, Green Point, Cape Town	15/8/68, Cape of Good Hope Provincial	Aris Constan Tatos.
C. 191/68	Sam David Cohen, of 2 Westfield Court, Seymour Avenue, Vredehoek, Cape Town	16/8/68, Cape of Good Hope Provincial	George Kasimov.
C. 193/68	J.G. Products (Pty) Ltd (under Provisional Judicial Management)	20/8/68, Cape of Good Hope Provincial	Joe Glezer.
C. 194/68	W. H. Gresty (Pty) Ltd, with registered office and carrying on business as civil engineers and building contractors, at 219 Wynberg Centre, Wynberg, Cape Town	21/8/68, Cape of Good Hope Provincial	William Henry Gresty.
N. 164/68	T. Deonarain, whose further names are to the applicant unknown, residing at 30 Constantine Road, Sydenham, Durban	16/8/68, Durban and Coast Local.....	Trans Terra Manufacturers (Pty) Ltd, trading as Flamingo Enterprise.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. Name and description of estate/ company.	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is. Date upon which and division of court by which order made.	Op die aansoek van. Upon the application of.
C. 185/68	Sea and Surf Products (Pty) Ltd, with registered offices at 501 National Mutual Buildings, 19 Church Square, Cape Town and carrying on business as a manufacturers of fibre glass and ancillary products, at cor. of Humby and Ottery Roads, Ottery, Cape	7/8/68, Cape of Good Hope Provincial	Paul Michiel Bester.
C. 186/68	Rosenstein, Frank, a Turf accountant, presently of 36 Buxton Avenue, Oranjezicht, Cape Town	7/8/68, Cape of Good Hope Provincial	Cape Trustees and Executors Limited.
C. 187/68	Shrands Shoe Stores (Pty) Ltd (under Judicial Management)	13/8/68, Cape of Good Hope Provincial	Andre de Villiers Joubert, in his capacity as Joint Judicial Manager of the Respondent Company. Jacoma Investments (Pty) Ltd.
C. 187A/68	Kay's Café and Bar Lounge (Pty) Ltd, which previously carried on business at Jacoma Buildings, Beach Road, Strand, with registered offices at 192 Beach Road, Strand, Cape	14/8/68, Cape of Good Hope Provincial	
N. 161/68	Maurice Abramson, a tracing agent, at 6 Kruger Street, Ashley, Pinetown, Natal	9/8/68, Durban and Coast Local.....	Trevor Sidney Derwent.
N. 149/68	Refrigeration Development (Pty) Ltd, carrying on business at 271 Point Road, Durban	2/8/68, Durban and Coast Local.....	Specialised Industrial Finishers (Pty) Ltd.
N. 160/68	Westville Electric and Insurance Brokers (Pty) Ltd, with registered office at 12 Westville Centre, Westville, Natal	9/8/68, Durban and Coast Local.....	Hermanus Johannes Steyn.
N. 159/68	Elmsham Motors (Pty) Ltd, trading as John Page Motors, at 41-5 Aliwal Street, Durban, and having its registered office at 54 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	9/8/68, Durban and Coast Local.....	John Derrick Elmes.
N. 148/68	Natal Shopfitters (Proprietary) Limited, with registered office at 47 Livingstone Road, Pinetown, Natal	2/8/68, Durban and Coast Local.....	Leslie George Mitchell.
N. 128/68	Homeland Investments (Proprietary) Limited, with registered office at 169 Gumtree Road, Kenville, Natal	16/7/68, Durban and Coast Local.....	Bhishum Ranjuthan.
N. 158/68	The Swan Publishing Company (Proprietary) Limited, having its registered office at 240 Victoria Road, Pietermaritzburg	14/8/68, Natal Provincial.....	A. H. Scheeres and Son (Proprietary) Ltd.
N. 147/68	R. B. Juggernaath Brothers (Proprietary) Limited, with registered office at 23A Stratford Road, Durban	2/8/68, Durban and Coast Local.....	Harilal Ranchod Poona.
T. 602/68	Frank Leon Moller, c/o The Tenement Restaurant Putt Putt Arcade, at cor. of Kerk and Troye Streets, Johannesburg	6/8/68, Witwatersrand Local.....	Phylredol General Investments (Proprietary) Limited.
T. 623/68	Manchester Trading Company (Proprietary) Limited, carrying on business as general dealers and merchants, of 47 Commissioner Street, Johannesburg	20/8/68, Witwatersrand Local.....	Raojibhai Mangalbhai Patel.
T. 607/68	Isaac Nathanson, businessman, as a property salesman in Johannesburg and resides at 811 Tygerbergh, Berea, Johannesburg	13/8/68, Witwatersrand Local.....	Accurist (South Africa) (Pty) Limited.

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.**

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.**

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and description of estate/company.	Datum, waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is. Date upon which and division of court by which order made.	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, hour and place of meeting.
N. 124/68	Portugal Garage (Pty) Ltd, with registered office at 488 Point Road, Durban	5/7/68, Durban and Coast Local.....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
C. 172/68	Ozzie's Chicken Braai's, with registered office at c/o Gummer, Beder & Co., Rosco Building, Main Road, Claremont, Cape	14/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
C. 177/68	Pax Chemical Laboratories (Pty) Ltd, with registered office at c/o G. T. Sevenus & Co., Barclays Bank Building, Andringa Street, Stellenbosch, Cape and carrying on business as chemical manufacturers, at Mill Street, Strand, Cape	14/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
C. 157/68	Prawn Flats Marina (Pty) Ltd, having its registered office at Balcony Buildings, Main Street, Hermanus and carrying on business as Motel and Restaurant Proprietors	7/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
C. 126/68	Fairway Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, with registered office at 360 Victoria Road, Salt River, Cape, where it carries on business as clothing manufacturers	14/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
C. 152/68	Suid Westerwal (Pty) Ltd, with registered offices at 34 Marine Drive, Paarden Eiland, Cape Town	7/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
C. 171/68	Paarl Chicken Braai (Pty) Ltd, with registered office at 66A Lady Grey Street, Paarl, Cape, where it carries on business as retailers of spit roast chickens and poultry products, as well as at 146 Main Street, Somerset West, Cape	14/8/68, Cape of Good Hope Provincial	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.
B. 81/68	Harry Uberstein, a major White male, of 20 Brownlee Street, Kokstad, Cape Province	30/5/68, Orange Free State Provincial...	25/9/68, 10 a.m., Bloemfontein.
B. 96/68	Louis Stephanus van der Walt.....	27/6/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	19/9/68, 11 vm., Edenville.
B. 118/68	Manaki (Edms.) Beperk.....	24/5/68, Oos-Kaapse.....	18/9/68, 10 vm., Bloemfontein.
B. 100/68	G. J. A. van Tonder.....	4/7/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	18/9/68, 9 vm., Parys.
B. 94/68	Udo Rolf Brunning.....	25/7/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	18/9/68, 10 vm., Welkom.
B. 66/68	Pieter Josia de Wit.....	9/5/68 en 30/5/68, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	20/9/68, 10 vm., Sasolburg.
T. 589/68	Ferenc Tamasi, presently c/o Plasser Railway and Machinery Co. (Proprietary) Limited, at cor. of Railway Avenue and Delarey Street, Johannesburg	6/8/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 599/68	Karl Heinz Reimer, who is employed at the Killarney Film Studios, Riviera Road, Killarney, Johannesburg	6/8/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 499/68	Coronation Freehold Estates Town and Mines Limited, having its registered office and carry on business at Second Floor, Volkskasgebou, 76 Market Street, Johannesburg	25/6/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 538/68	Joan Beryl Duncan, director of companies, married out of community of property of 17 Van Aardt Road, Selection Park, Springs	16/7/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9.30 a.m., Springs.
T. 535/68	Monument Koopdiens (Edms.) Beperk, having its registered office and carrying on business at Fourth Floor, Trust Bank Centre, West Street, Kempton Park, Transvaal. The Respondent has until recently carried on business as a buying organization on behalf of its members	17/7/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 10 a.m., Kempton Park.
T. 505/68	Electoria Meubel en Elektriese Vertoonkamers (Edms.) Beperk, met geregi-streerde kantoor te p/a Van Sittert & Niewoudt, te Natal Bougenootskapgebou, 625 Pretoriusstraat, Pretoria	2/7/68, Transvaalse Provinsiale.....	20/9/68, 10 vm., Pretoria.
T. 525/68	Freddies Cartage and Storage (Proprietary) Limited, having its principal and only place of business at 29 Napier Road, Auckland Park, Johannesburg	9/7/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and description of estate/company.	Datum, waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is. Date upon which and division of court by which order made.	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, hour and place of meeting.
T. 594/68	Alice Cecilia Eidelman, married out of community of property to David Eidelman, of 4 Hampshire House, Killarney, Johannesburg	6/8/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 562/68	Abe Blacher, general dealer, carrying on business under the style of Korner Paint and Hardware, at 19 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg and residing at 19 Tenth Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg	30/7/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 452/68	H. J. van Niekerk, who carries on business at c/o D. V. Enterprises, 124 Hay Street, Turffontein, Johannesburg	4/6/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 522/68	Chicitas (Pty) Limited, having its principal place of business at Conrad Drive, Blairgowrie and its registered office at 701 Zambesi House, Von Wielligh Street, Johannesburg	9/7/68, Witwatersrand Local.....	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.

#### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwimateurs aangestel, is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

#### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).	Naam en adres van kurator of likwimateur. Name and address of trustee or liquidator.	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.
B. 22/68	Izak Stephanus Ebertsohn.....	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Posbus 819, Bloemfontein	18/9/68, 10 vm., Bloemfontein.
B. 104/67	Petrus Johannes Kriel.....	C. B. Cowan, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Posbus 819, Bloemfontein	18/9/68, 9.30 vm., Kroonstad.
T. 56/68	La Tavalozza (Proprietary) Limited (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 451/68	Derrick Richard Hartley, Identity No. 324/854499, born on 13 December 1943, formerly trading as Precise Patternmakers and Die Casters (also known as Precise Patternmakers and Founders), of 19 Main North Reef Road, Bedford View, Weber	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 322/68	Gorel Investments (Proprietary) Limited (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.

<p>No. van boedel/maatskappy.  No. of estate/company.</p>	<p>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).  Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).</p>	<p>Naam en adres van kurator of likwidateur.  Name and address of trustee or liquidator.</p>	<p>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.  Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.</p>
T. 331/68	Joseph William Stewardson, Identity No. 022/223190, born on 12 June 1927, of 222 Gibson Drive, Buccleoch, Johannesburg	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 720/67	Sohebele Game Reserve (Pty) Ltd, District of Pilgrims Rest, Eastern Transvaal	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 450/68	Autovan Accessory Development (Pty) Ltd, formerly trading as The Caravan Accessory Centre, at Gallo Centre, cor. of Kerk and Nugget Streets, Johannesburg	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.
K. 26/68	North Western Motors (Eiendoms) Beperk (in likwidasie)	Gabriel Johannes Carr, Schroderstraat 18, Upington	20/9/68, 10 vm., Upington.
B. 178/67	Jan Lodewyk Serfontein, wie vroeër besigheid gedoen het as Brandfort Slaghuis, te Voortrekkerstraat, Brandfort	Joseph Johannes du Plooy, p/a McIntyre & V. d. Post, Posbus 540, Bloemfontein	19/9/68, 10 vm., Brandfort.
N. 65/68/3	Keen's Cash and Carry Wholesalers (Proprietary) Limited, Port Shepstone (in liquidation)	D. N. Levitt, P.O. Box 25, Margate, Natal	19/9/68, 10 a.m., Port Shepstone.
C. 110/68	Park Hotel Caledon (Pty) Ltd, Caledon	Findlay de Reuck, c/o Southern Cape Trust Limited, P.O. Box 26, Caledon	20/9/68, 10 a.m., Caledon.
N. 40/68	P. A. Christie, previous address Athertstone, Baynesfield	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg	20/9/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N. 49/68	M. Y. Padayachee, trading as Saville Row Tailors, at 528 Church Street, Pietermaritzburg	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg	20/9/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N. 70/68	R. S. Byroo, previous address 38 Bengal Road, Ladysmith	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg	20/9/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N. 113/68	W. A. Smith, previous address Cato Ridge	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg	20/9/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
B. 50/68	Wessel Johannes Albertus Wessels, formerly a farmer, of the farm Nemo, District of Wesselsbron, presently of c/o M. Otto, Bethal, District of Bultfontein	Colin Butler Smith, P.O. Box 721, Welkom	18/9/68, 10 a.m., Bultfontein.
N. 78/68/4	Condor Supplies (Pty) Limited.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban..	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 48/68/4	Acor Construction Co. (Pty) Limited..	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 57/68/4	A. C. Construction Co. (Pty) Limited..	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 58/68/4	A. C. Plumbers (Pty) Limited.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 68/68/4	Pinesteel (Pty) Limited.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 87/68/4	Plantcor (Pty) Limited.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 67/68/4	Tuberite Electrical (Pty) Limited.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 77/68/4	Pine Precast Products (Pty) Limited....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 47/68/4	Demmers Holdings (Pty) Ltd.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban....	19/9/68, 9 a.m., Durban.
T. 746/67	E. C. Eastes, boer, van die plaas Driehoekspan, Delareyville	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	16/9/68, 10 vm., Delareyville.
T. 229/68	M. J. Vermaak.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	25/9/68, 9.30 a.m., Middelburg.
T. 154/68	D. J. van Heerden.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	25/9/68, 9.30 a.m., Klerksdorp.
T. 349/67	J. J. McGeer.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	25/9/68, 9.30 a.m., Klerksdorp.
T. 829/67	G. P. van Bijlon.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	23/9/68, 9.30 a.m., Lichtenburg.
T. 203/68	P. E. Olivier.....	C. R. Lansdown and C. I. Delpont, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 1830, Pretoria	20/9/68, 9.30 a.m., Barberton.
N. 90/68/1	B. Coutoulas, carrying on business under the name and style of Crown Café, 95 Umbilo Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 98/68/4	Gori Bhoora, an adult spinster, of Flat 13, 161 Grey Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 27/68/4	Muckerdijh Imrith, trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	19/9/68, 9 a.m., Durban.
N. 28/68/4	Nundkisoor Imrith, trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	19/9/68, 9 a.m., Durban.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië in die Bylae vermeld. op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, hour and place of meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of meeting.
N. 115/67/2	Hickory House (Pty) Ltd (in liquidation)	19/9/68, 9 a.m., .....	To prove claims and to obtain directions from creditors.
E. 104/67	Leonard Solomon Gersohn, farmer, of Crazy Ways, Lovemore Park, Port Elizabeth, C.P.	27/9/68, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
E. 36/67	Izak Johannes van Heerden Venter, building contractor, of Van Zyl Street, Dordrecht, and whose wife carried on business at 59A Grey Street, Dordrecht, under the name of Chic Modes	24/9/68, 10 a.m., Dordrecht.....	Further proof of claims.
E. 50/68	Wreford Wallace Sparg, general dealer, of Makwababa Trading Station, District of Cofimvaba, C.P., and at 87 Cambridge Street, King William's Town, C.P., and now resident at 7 Conrad Lane, Southernwood, East London	25/9/68, 10 a.m., East London.....	Further proof of claims.
C. 84/68	Abus Jacobus van den Berg, Persoonsnommer 149/348819W, gebore op 26 September 1932, boer, van Weltevrede, Rooihooft, distrik Worcester, Kaap	20/9/68, 10 vm., Caledon.....	Tweede vergadering kurators rapport te behandel, eis te bewys, en besluite te neem.
E. 64/67 10055	Golden Pagoda (Pty) Ltd (in liquidation) Nicholas Jacobus Prinsloo, general dealer, of Sandflats, District of Alexandria	18/9/68, 10.30 a.m., Grahamstown..... 12/9/68, Alexandria.....	Further proof of claims. For the election of a trustee in the place of the late Ian Stroebel.
C. 146/68	Jacobus Johannes van Rooyen, garage proprietor, trading as Van Rooyen's Garage, at Main Road, Strand	13/9/68, Cape Town.....	For the election of a trustee in the place of Andre de Villiers Joubert, who has resigned.
T. 428/67	Window Sales (Pty) Limited (in liquidation)	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 196/68	Gert Johannes Abraham Mans.....	23/9/68, 10 vm., Fraserburg.....	Om verdere eise te bewys.
C. 216/67	Voskom Products (Pty) Ltd, a first aid kit packer and distributor, of 19 Chames Building, 6 Barrack Street, Cape Town	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
N. 76/67/3	Dayasagar Singh (also known as Dayasgar Singh)	19/9/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N. 161/67	Ramcharan, an Indian male, of 33 Villa Road, Mayville, Durban	19/9/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T. 215/67	Colorado Township (Pty) Limited (in liquidation)	18/9/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
K.C. 95	Panwood Properties (Proprietary) Limited (in liquidation)	18/9/68, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claims and to receive liquidator's report.
T. 689/67	B. and T. Engineering (Pty) Limited....	25/9/68, 9 a.m., Benoni.....	Proof of claims.
B. 88/67	Balvinora (Proprietary) Limited (in liquidation)	18/9/68, 11 a.m., Bloemfontein.....	(1) Further proof of claims. (2) Interrogation of Mrs. A. M. van Venrooij in terms of Section 180 bis. of the Companies Act as amended.
C. 141/67	Underwater Technical Centre (Pty) Limited (in liquidation)	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt and to authorise the liquidator to compromise the damages claim of Mercbro Investments (Pty) Ltd, for breach of Rental Agreement in the sum of R225.84.
C. 18/67	Brian Rothery Willmott.....	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
T. 147/68	J. W. de Scally (Pty) Limited (in liquidation)	13/11/68, 9.30 a.m., Rustenburg.....	(2) See footnote.

(1) For proof of debt and to authorise the trustee to compromise the alleged claim of A. Barnard for breach of contract relating to an Agreement of Sale of the property known as Santa Maria, Blouberg Strand, Cape, in the sum of R5,500.

(2) Further proof of claims.

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at the 13th November 1968.

No. van boedel/maatskappy. <i>No. of estate/company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Datum, uur en plek van byeenkoms. <i>Date, hour and place of meeting.</i>	Doel van byeenkoms. <i>Purpose of meeting.</i>
B. 126/67	Madame Petite (Edms.) Bpk. (in liquidation)	18/9/68, 10 a.m., Bloemfontein.....	Proof of further claims.
B. 27/68	Diederik Jacobus Brink.....	18/9/68, 10 a.m., Bloemfontein.....	Proof of claims.
B. 35/68	Frederick Willem van Jaarsveld, van Ficksburg	17/9/68, 9 vm., Ficksburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Ontvangs van kurator se verslag. (c) Gee van aanwysings aan die kurator.
C. 277/66	J. J. Potgieter.....	27/9/68, 9 a.m., Middelburg.....	(1) Proof of claims. (2) Interrogation of witnesses.
T. 871/67	Variant Skoenwinkel (Edms.) Bpk.....	20/9/68, 10 a.m., Potchefstroom.....	Further proof of claims.
N. 224/67/2	F. W. K. Hellberg, Identity No. 210/018041W, born on 16 August 1905, Trading as Glencoe Meat Supply	20/9/68, 10 a.m., Glencoe.....	Proof of claims.
C. 119/67	Feit Home Builders (Proprietary) Ltd..	20/9/68, 10 a.m., Cape Town.....	Further proof of claims.
T. 582/67	Arnoldus Rudolph Uys, Identity No. 907/550635, born on 31 March 1928, of 144 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
T. 756/67	Costas Comninos, Identity No. 331/210343W, born on 22 February 1929, formerly trading as Mon Repos, at 73 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
C.A. 268/66	Cassim Dawood & Co. (Pty) Ltd, of 55A Gerritt Maritz Street, Lichtenburg, Transvaal	25/9/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
B. 144/67	Catharina Gertruida Dreyer.....	16/9/68, 9 vm., Hoopstad.....	Bewys van eise.
T. 772/67	J. J. Botes, trading as Hercules Hardware	20/9/68, 10 a.m., Pretoria.....	For proof of claims.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-negé* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van boedel/maatskappy. <i>No. of estate/company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. <i>Name and date of appointment of trustee or liquidator.</i>	Datum waarop rekening ingedien moet word. <i>Date when account due.</i>	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word. <i>Period of extension required and to which master application will be made.</i>
C. 174/67	Barrons Dry Cleaners (Pty) Ltd (in liquidation)	P. J. D. de Villiers, 12/2/68.....	12/8/68	Twelve months, Cape Town.
C. 135/66	Johannes Jacobus Naude.....	G. W. Lampert, 19/10/66.....	30/6/68	Six months, Pretoria.
C. 183/66	Claude George Autenreith, engineer, of Plot 4, Riverbend, District of Johannesburg	G. W. Lampert, 18/8/66.....	11/9/68	One year, Pretoria.
E. 57/63	Henry Whitnall Smith, Identity No. 009/965329W, born on 25 February 1902, formerly an attorney practising as Meintjies & Smith, at Barkly East, C.P.	Kenneth Norman Paterson, 23/10/63	31/3/68	To 31/12/68, Grahamstown.
E. 96/67	Gerrit Louis van der Walt, formerly trading as Flamingo Hardware, and as a building contractor, at 105 Cathcart Road, Queenstown, C.P.	26/10/67.....	26/4/68	To 31/12/68, Grahamstown.
E. 19/67	M. Nurick & Co. (Elliot) (Pty) Ltd, with registered office at Vooortrekker Street, Elliot, C.P. (in liquidation)	Dennis Malherbe Ashby Kirk, 23/3/67	22/9/68	To 31/12/68, Grahamstown.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. Name and date of appointment of trustee or liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when account due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word. Period of extension required and to which master application will be made.
C. 199/67	Bunny Products International (Pty) Ltd (in liquidation)	P. J. D. de Villiers, 17/1/68.....	17/7/68	Twelve months, Cape Town.
C.A. 295/66	S.A. Safety Investment and Credit Corporation Ltd (in liquidation)	A. H. Gunn, 16/1/68.....	16/7/68	Three months, Pretoria.
11324	Abdullah Abdol Gaffoor, general dealer, of 105 Fitzroy Street, Goodwood, C.P.	P. J. D. de Villiers, 4/4/62.....	4/7/68	Twenty-four months, Cape Town.
B. 117/67	Hendrik Johannes Venter, boukontraakteur, van Andries Pretoriusstraat 27, Bloemfontein	Joseph Johannes du Plooy, 13/10/67	—	Nege maande, Bloemfontein.
K.I. 34/67	E. S. Cindi, handelende as Thanda Bantu Bazaar, van Valspan Lokasie, Jan Kempdorp	W. G. Kirsten, 1/2/68.....	1/8/68	Ses maande, Kimberley.
C. 218/67	Voskom Products (Pty) Ltd, first aid kit packers and distributors, of 19 Chames Building, 6 Barrack Street, Cape Town	A. de V. Joubert.....	14/6/68	Six months, Cape Town.
T. 689/67	B. and T. Engineering (Pty) Limited	J. K. Wright, 9/2/68.....	9/8/68	Three months, Pretoria.
T. 748/67	Nicolaas Johannes Gerhardus Botha, Identity No. 355/506788, born on 19 May 1924, farm foreman, of Jaagbaan 291, District of Potgietersrus	Jan Coenrad Nelson Borman, 3/4/68	3/10/68	Six months, Pretoria.
C. 196/68	Gert Johannes Abraham Mans....	Schalk Jacobus du Plooy Hattingh, 21/2/68	21/8/68	Ses maande, Kaapstad.
T. 239/67	C. W. Potgieter.....	B. G. S. de Wet, 19/1/68.....	19/7/68	Ses maande, Pretoria.
T. 785/67	J. J. Steyn (Senior).....	C. R. Lansdown, 15/2/68.....	15/8/68	Six months, Pretoria.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY E IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of account.	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days).
T. 371/67	Micro General Engineering (in likwidasië)	Eerste Likwidasië.....	Pretoria, Krugersdorp.
T. 386/67/B	Bhagat Properties (Proprietary) Limited (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 302/66	Sunnyridge Land Company Limited, with registered office at 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg (in liquidation)	First and Final Liquidation Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T. 136/67	N. J. Richter.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 360/66	I. J. J. C. M. Wolmarans.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 10/68	Raina (Pty) Limited (in liquidation)....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Potgietersrus.
T.F.A. 72/66	Hermanus Arnoldus Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths.

No. van boedel/maatskappy. No. of estate/company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of account.	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days).
T. 900/67/B	Spry (Edms.) Beperk.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 326/65/A	Navra's (Proprietary) Limited (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, King William's Town.
T. 873/67	J. J. Maree.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Ventersdorp.
T. 661/67	Koop de Vries Reinecke.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C.A. 72/65	Langstraat Produkte Sentrum (Edms.) Beperk (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.
C.A. 17/65	Arleamder (Pty) Ltd.....	Tweede en Finale.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 283/65	B. H. J. Helberg.....	Tweede en Finale Likwidasie.....	Pretoria, Potchefstroom.
C. 376/66	D. Breytenbach.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Roodepoort.
5924/2B	Ankadu Kuppusami, an omnibus owner, of c/o 48 Westville Road, Clare Estate, Durban	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N. 226/67/3B	Albertha Jacoba Renaud, born Gerber, at 47E Ashley Avenue, Glenashley, Durban, married out of community of property with exclusion of the marital power to Maurice Keith Renaud of the same address	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
T. 210/67	Sharden Bakery and Confectionery (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
K.C. 111	H. R. J. Motors (Pty) Limited (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Prieska.
T. 378/67	Malan du Toit, boedel word geadministreer kragtens die bepalings van die Wet op Landboukrediet No. 28 van 1966	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Balfour.
C. 6/65	Christoffel Johannes Bester, garage proprietor, formerly trading in co-partnership with Jochemus Gildenhuys Heydenreich as Pearce's Garage, Carolina, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Carolina.
T. 518/67	J. J. McMenamin.....	Eerste en Finale Likwidasie.....	Pretoria.
C. 2361	S.S. Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Cape Town.
C.A. 255/62/A	Walkerbay Investments (Pty) Limited (in liquidation)	Fifth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 308/64	R. S. C. Dove.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T. 392/67	S. J. Kleynhans.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T. 926/67	Star Gold Mining Company Limited (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 270/66	Transvaal Bederfbare Produkte Trust (Edms.) Bpk. (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
N. 119/67/1C1	P. J. Williams.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T. 5/67	Gerhardus Jacobus Josephus Ootshuizen	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 415/66	L. A. Arnold.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
B. 53/67	Friedrick Wilhelm Karl Lombard, verteenwoordiger van Karoo Vleisbeurs Beperk, van Kroonstad	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Kroonstad.
C. 90/67	Milk Bar Equipment and Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Capé Town, Worcester.
T. 416/67/B	M. J. van der Linde, boedel word geadministreer kragtens die bepalings van die Boerebystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Lichtenburg.
T.F.A. 74/66/B	H. J. van den Berg, boedel word geadministreer kragtens die bepalings van die Boerebystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Lichtenburg.
F.A. 563	Ockert Fourie Lategan, boer, van Lategansvlei, afdeling Oudtshoorn, beredder in terme van Seksie 16 van die Boerebystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kaapstad, Oudtshoorn.
C.A. 179/62/A	Stancor Shippers (Pty) Ltd (in liquidation)	Eighth Liquidation and Distribution...	Pretoria, Johannesburg.
N. 90/67/1A	Ebrahim Bhai Mia.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Weenen.
N. 39/68/2B	Corner Trading Company (Proprietary) Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. van boedel/maatskappy. <i>No. of estate/company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Beskrywing van rekening. <i>Description of account.</i>	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae). <i>Account for inspection—</i> (a) <i>master's and magistrate's office;</i> (b) <i>date (if later than date of publication hereof);</i> (c) <i>period (if longer than 14 days).</i>
C. 195/67	Marine Hotel (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand.
X. 86/65	Johanna Cecilia Pedridis, voorheen kafee eienaar, van Rouxville	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Rouxville.
C.A. 206/66	Theron & Van den Heever (Pty) Limited (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van boedel/maatskappy. <i>No. of estate/company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Datum waarop rekening bekragtig is. <i>Date when account confirmed.</i>	Of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide. <i>Whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both.</i>	Naam en adres van kurator of likwidateur. <i>Name and address of trustee or liquidator.</i>
C. 281/66	C. M. Breiter.....	14/8/68	Dividend payable.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
T. 505/67/B	J. H. Brummer.....	27/8/68	Both.....	G. D. Kotze, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 126/67/B	L.S.K. Industries (Pty) Ltd.....	15/8/68	Dividend uitkeer.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Beperk, Posbus 2851, Johannesburg.
T. 186/67	D. and R. Productions (Proprietary) Limited (in liquidation)	22/8/68	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 252/65	Transvaal Boot and Shoe Manufacturing Company (Proprietary) Limited, manufacturers of men's, ladies' and children's shoes, of 9/11 Bessemer Road, Heriotdale, Johannesburg (in liquidation)	15/8/68	Further dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
X. 14/64	Ralph Alexander Scorgie, algemene handelaar, handeldrywende onder die naam van Rhamatheola Store, Viljoenskroonstasie	26/7/67	Dividend word betaal.....	Arnold Richter, Voortrekkerplein (Posbus 138), Viljoenskroon, O.V.S.
C.A. 51/64	Maraisburg Metal Products (Pty) Ltd (in liquidation)	10/7/68	Dividend being paid.....	E. Sachse, P.O. Box 136, Sasolburg.
T. 61/67	Henshall's Garage (Lowveld) (Pty) Limited (in liquidation)	22/8/68	Dividends being paid.....	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1760/3A	Kenben Products 1963 (Pty) Limited	20/8/68	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 1728/4A	Gufrana S.A. (Pty) Limited, of Trafford Road, Pinetown, Natal	22/8/68	Equalising dividend only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 68/66	Interior Design Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	16/8/68	Equalising dividend.....	Colman Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. No. of estate/ company.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Datum waarop rekening bekragtig is. <i>Date when account confirmed.</i>	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. <i>Whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both.</i>	Naam en adres van kurator of likwidateur. <i>Name and address of trustee or liquidator.</i>
T. 314/67/B	Michiel Coenraad Strydom.....	23/8/68	Dividend betaalbaar.....	Mattheus Petrus Johannes Snyman, Vredestraat 18B (Posbus 12), Volks- rust.
C. 64/62	John Dick Liddle.....	6/8/68	Dividend betaalbaar.....	Hertzog Beyers Peens, p/a Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
T. 104/67	Nicolaas Johannes Pretorius.....	21/8/68	Dividend word betaal.....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
C. 106/66/B	Costas Argyros, formerly carrying on business under the firm or style of Hawaii Milk and Snack Bar, at 47 Human Street, Krugersdorp	20/8/68	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T.F.A. 55/66	R. L. A. Whitfield.....	15/8/68	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
FAA. 7/66	Barend Jacobus Engelbrecht, van Blaauwheuwel, Koffiefontein	20/8/68	Dividend word betaal.....	J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
C. 75/67	Gideon Petrus de Kock, a farmer, of La Colline, District of Worcester	13/8/68	Dividend being paid.....	P. du P. de Villiers, P.O. Box 15, Paarl.
891/67/ BA	Esaias Cornelius Marais.....	14/8/68	Dividende word uitbetaal.....	G. P. S. Albertse, Posbus 7, Wepener.
B45/65/ 3B	V. F. Schroeder Ngqeleni.....	21/8/68	Dividend being paid.....	E. C. Chisholm, P.O. Box 36, Umtata.
T.F.A. 61/66	G. P. Liebenberg. Boedel word ge- administreer kragtens die Boere- bystandwet, Wet No. 48 van 1935, soos gewysig	12/8/68	Kostes en Dividende sal betaal word	F. A. Jonker, p/a F. A. Jonker en Vennote, Posbus 221, Lichtenburg.
C. 286/65	Adolph Chaim Blumenthal.....	23/8/68	Dividend being paid.....	Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C. 2490	Alpris Transport (Pty) Ltd.....	20/8/68	Neither.....	E. W. Hathaway, c/o Cape Trustees & Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town.
C. 154/67	Gert Cornelius Johannes Guse.....	20/8/68	Neither.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. No. of estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence.</i>	Datum waarop boedel gesekwestreer is. <i>Date when estate sequestered.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hoogeregshof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, time and division of Supreme Court to which application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of application.</i>
K.I. 24/64	Cornelius Andries Cilliers, Persoonsnommer 022/288266W, gebore op 22-Julie 1918, algemene handelaar, wat voorheen handel gedryf het as Breipaal Handelssentrum, Weskanaal, distrik Warrenton, tans woonagtig te Hutchinsonstraat 8B, Bloemhof, en werksaam te Union Creamery, Slangstraat 16, Bloemhof	27/11/64	31/10/68, 10 vm., Griekwaland-Wes Plaaslike	Artikel 124 (2) van Wet No. 24 var 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasierekening bevestig op 6/12/66.
10764	John Archibald Esterhuizen, Persoonsnommer 361/730664W	30/4/59	24/10/68, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet No. 24 var 1936.

No. van boedel. No. of estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence.</i>	Datum waarop boedel gesekwestreer is. <i>Date when estate sequestrated.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, time and division of Supreme Court to which application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of application.</i>
C. 25267	Cornelius Papakyriakos, Identity No. 331/220449, born on 6 October 1918, formerly a trader, of Las Vegas Bar-B-Q, Bree Street, Johannesburg, and presently at 95 Thirteenth Avenue, Sydenham, Johannesburg	11/4/67	22/10/68, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
4335	Petrus Johannes Botha, Identity No. 211/580557W, born on 11 November 1920, of 237 Florida Road, Durban, previously carrying on business as a building contractor and Florist, in Durban	25/7/55	23/10/68, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed on 18/3/57. (1) See footnote.

(1) Application for vesting of ownership of Sub 15 (a Sub of 5) of Albany 13970 acquired adversely to Trustee from monies saved from earnings from employment.

#### KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

#### NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van boedel. No. of estate.	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent).</i>	Datum van sekwestrasie-bevel. <i>Date of sequestration order.</i>	Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is. <i>Division of the Supreme Court by which order made.</i>	Datum van bekragtiging van finale rekening. <i>Date of confirmation of final account.</i>	Naam en adres van kurator. <i>Trustee's name and address.</i>
K.I. 28/66	Johannes Petrus Lindeque, handelende as Frisco Trading Store	15/9/66	Griekwaland-Wes Plaaslike....	16/2/68	W. G. Kirsten, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.

### VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

### LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum insured.	Lewe verseker. Life assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and address of insurer.
660872	28/2/51	R2,000	Edwin Alfred Conroy Rheeder....	Edwin Alfred Conroy Rheeder....	Die Koloniale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap Beperk, Adderleystraat 106 (Posbus 73), Kaapstad.
333769	20/8/36	R2,470	Roland Christopher Dalton Hut-chings	Ronald Christopher Dalton Hut-chings	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
655029	21/10/48	R5,056	Druda Cardon Maybery.....	Joseph Hildebrand Maybery.....	do.
1521102	19/8/59	R1,414	Louwrens Johannes van Heerden	Maria Magdalena van Heerden...	do.
1686831	8/8/61	R2,000 (Basic)	Philippus Geertz du Preez.....	Philippus Geertz du Preez.....	do.
1934530	1/2/65	R4,000	Ivan Hawkins Beadsworth.....	Ivan Hawkins Beadsworth.....	do.
4160426	30/4/42	R1,000	Heinz Konikoff.....	Eva Konikoff.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
4263466	26/6/44	R2,000	Heinz Konikoff.....	Eva Konikoff.....	do.
4269569	9/5/46	R1,500	Heinrich Konikoff.....	Eva Konikoff.....	do.
48133	24/10/44	R2,682	Margot Chadwick Little.....	John Charles Chadwick Little....	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 646, Cape Town.
652808	30/6/65	R1,000	Jan Gerhardus Hoon.....	Jan Gerhardus Hoon.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
0629	30/1/53	R200	Ntombomzi Ndamase.....	Ntombomzi Ndamase.....	Prosperity Insurance Co. Ltd, 19 Madeira Street, Umtata.
962798	22/9/53	R2,908	Brian Philip Kitching.....	Philip Lodewyk Kitching.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1568409	11/3/60	R1,000 (Basic)	Berks Thomas Lundie.....	Berks Thomas Lundie.....	do.
1829753	26/6/63	R7,000	John Michael Lester.....	Michael Friend Lester.....	do.
2000268	26/1/66	R3,000	John Michael Lester.....	Michael Friend Lester.....	do.
1862950	19/12/63	R1,000	Johannes Christiaan Rabie.....	Johannes Christiaan Rabie.....	do.
1863265	20/12/63	R30,000	Johannes Christiaan Rabie.....	Johannes Christiaan Rabie.....	do.
2024272	7/6/66	R20,000	Gabriel Jacobus Mouton.....	Gabriel Jacobus Mouton.....	do.
574409	30/1/47	R4,864	Pieter Jacobus Daneel.....	Jacobus Arnoldus Combrinck Graaff Daneel	do.
958055	28/8/53	R2,876	Ada Annemie de Wet.....	Andries Johannes Snyman de Wet	do.
1028711	6/7/54	R2,908	Gert Johannes Jacobus de Wet....	Andries Johannes Snyman de Wet	do.
1461319	2/2/59	R2,000	Johanna Wilhelmina de Wet.....	Andries Johannes Snyman de Wet	do.
1241991	19/9/56	R600	Matthys Jacobus Kitshoff.....	Matthys Jacobus Kitshoff.....	do.
1588793	1/6/60	R2,000	Christian Henry Heine.....	Christian Henry Heine.....	do.
1629524	21/11/60	R1,992	Conrad Clarence de Wit.....	Phyllis Katherine Alicia de Wit....	do.
28816	8/9/98	R800	Cornelis Saayman Brink.....	Cornelis Saayman Brink.....	do.
628961	22/4/48	R1,278	Ingrid Dorothy Mollison.....	Ingrid Dorothy Mollison.....	do.
1798270	24/1/63	R3,090	Miranda Anna Hanekom.....	Estate late Theunis Johannes Hanekom	do.
1939835	31/3/65	R6,180	Lorna Deeley-Barnard.....	Lynn Deeley-Barnard.....	do.
1941394	8/3/65	R1,652	Michael William Kleyn.....	Michael William Kleyn.....	do.
27162	19/11/27	R200	J. C. en M. E. van der Walt.....	M. E. van der Walt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
540989	1/9/53	R4,000	G. Otto.....	Boedel wyle G. Otto.....	do.
941608	1/3/62	R2,000	A. J. Liebenberg.....	A. J. Liebenberg.....	do.
X2					
1161183	1/7/65	R3,000	E. S. Thornhill.....	E. S. Thornhill.....	do.
X7					
1299321	1/3/68	R3,000	C. P. van der Merwe.....	C. P. van der Merwe.....	do.
X8					
256991	1/2/43	R1,532	M. van der Spuy.....	M. van der Spuy.....	do.
754917	1/9/58	R4,000	M. C. de G. Genis.....	M. C. de G. Genis.....	do.
849834	1/8/60	R1,000	H. Brooks.....	H. Brooks.....	do.
986239	1/3/63	R2,000	T. N. Benade.....	T. N. Benade.....	do.
X2					
1030326	1/11/63	R2,000	C. du Plessis.....	C. du Plessis.....	do.
X1					
440676	1/1/51	R1,000	J. M. en D. E. Coetzee.....	J. M. en D. E. Coetzee.....	do.
903790	1/3/61	R2,100	N. W. Hanekom.....	N. W. Hanekom.....	do.
X4					
1005977	1/2/63	R1,000	S. L. Horn.....	S. L. Horn.....	do.
X2					
1101683	1/5/65	R2,000	F. Kotzé.....	F. Kotzé.....	do.
X9					
1300833	1/5/68	R4,000	G. J. en J. M. G. Goosen.....	G. J. en J. M. G. Goosen.....	do.
X9					
515807	1/3/53	R468	G. Griesel.....	G. P. Lubbe.....	do.
937185	1/4/62	R3,000	S. E. Snyman.....	S. E. Snyman.....	do.
X7					
953523	1/5/62	R2,000	C. J. du Toit.....	C. J. du Toit.....	do.
X8					
1202780	1/7/66	R2,870	L. G. van Rooyen.....	L. G. van Rooyen.....	do.
X1					
1315727	1/6/68	R800	P. J. le G. Hattingh.....	P. J. le G. Hattingh.....	do.
X6					

Polis-nommer. <i>Policy No.</i>	Datum van polis. <i>Date of policy.</i>	Ver-sekerde bedrag. <i>Sum insured.</i>	Lewe verseker. <i>Life assured.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Naam en adres van versekeraar. <i>Name and address of insurer.</i>
3696183	1/8/64	R8,000	Isidore Louis Bloomberg.....	Isidore Louis Bloomberg.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
667153	1/4/68	R3,072	Andrew Peter Harvie.....	Andrew Peter Harvie.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
1480016	18/4/61	R9,875	James Randolph Vigne.....	James Randolph Vigne.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
268467/8	5/10/64	R10,000/ 2,000	Dennis Geoffrey Holloway.....	Dennis Geoffrey Holloway.....	The Northern Assurance Co. Ltd, Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg.
A.F. 16771	1/5/37	R1,000	Basil York Eales.....	Basil York Eales.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 16826	1/5/37	R500	Basil York Eales.....	Basil York Eales.....	do.
A.F. 88152	1/5/65	R5,000	Derrick Stafford.....	Derrick Stafford.....	do.
A.F. 364358	1/3/64	R5,000	Derrick Stafford.....	Derrick Stafford.....	do.
A.F. 341350	1/11/61	R5,000	Willem Adriaan Knoesen de Kock	Shelagh Suzanne de Kock.....	do.
A.F. 361757	1/12/63	R2,000	Susanna Catherina Greyvensteyn	Susanna Catherina Greyvensteyn	do.
S.A. 105601B	1/6/57	R10,000	John Alaister Smith.....	John Alaister Smith.....	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
35080047	15/8/55	R200	Francina Cecilia de Wet, gebore Venter	Francina Cecilia de Wet, gebore Venter	Afrikaanse Verbond Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Postbus 1661, Pretoria.
1553333	1/8/67	R5,000	Anna Magdalena Kruger.....	Douw Gebrand Kruger.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 73, Cape Town.

**NATURALISASIEKENNISGEWINGS.**

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

**NATURALIZATION NOTICES.**

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. <i>Name.</i>	Beroep. <i>Occupation.</i>	Woonadres. <i>Residential address.</i>
Edward Robert Vincent Rhodes.....	Bestuurder/ <i>Manager</i> .....	206 Rondebosch Hof/ <i>Court</i> , Hoofweg/ <i>Main Road</i> , Rondebosch, Kaap/ <i>Cape</i> .
Joan Clara Rhodes.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	do.
Hendrik Albertus Boelhouwer.....	Vensterversierder/ <i>Window Dresser</i> .....	203 Rondebosch Woonstelle/ <i>Flats</i> , Bloemfontein, O.V.S./ <i>O.F.S.</i>
Bridget Lesley Hauff, gebore/ <i>born</i> Dowley....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	Privaatsak/ <i>Private Bag</i> 512, Donnybrook, Natal.
Anton Sanic.....	Myner/ <i>Miner</i> .....	25 Highlandlaan/ <i>Avenue</i> , Virginia, O.V.S./ <i>O.F.S.</i>
Angaritis Konstantinos.....	Mediese verteenwoordiger/ <i>Medical Representative</i>	14 Junebury Hof/ <i>Court</i> , 92 Claimstraat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Emmanuel Parlas.....	Passer/ <i>Fitter</i> .....	10b Langenhovenstraat/ <i>Street</i> , Vanderbijlpark, Transvaal.
Berthold Hans Karl Ludwig Delius.....	Bestuurder/ <i>Manager</i> .....	3 Eadiestraat/ <i>Street</i> , Klein Windhoek, S.W.A.
Kalavati Bhagwan.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	209 Retiefstraat/ <i>Street</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Cornelis Willem Wessel.....	Elektrisiën/ <i>Electrician</i> .....	10 Oakleigh Hoogtes/ <i>Heights</i> , Oaklaan/ <i>Avenue</i> , Kempton Park, Transvaal.
Sava Boris Grujic.....	Werktuigkundige/ <i>Mechanic</i> .....	35 St. Davidsweg/ <i>Road</i> , Lynfray-landgoed/ <i>Estate</i> , Nuweland/ <i>Newlands</i> , Kaap/ <i>Cape</i> .
Marco Antonio Sartori.....	Elektrisiën/ <i>Electrician</i> .....	42A Elfde Laan/ <i>Eleventh Avenue</i> , Northmead, Benoni, Transvaal.
Afzar Rasool Khan.....	Skolier/ <i>Scholar</i> .....	Mainstraat/ <i>Street</i> , Dannhauser, Natal.
Manchhi Khoosal.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	Hoek van/ <i>Cor. of</i> Percy Shewell en/ <i>and</i> Phil Mosterdstraat/ <i>Streets</i> , Unitas Park, Vereeniging, Transvaal.
Dieter Hammann.....	Myner/ <i>Miner</i> .....	Jathniel Dorp/ <i>Township</i> , Benoni, Transvaal.
Wolfgang Hermann Gradtko.....	Verteenwoordiger/ <i>Representative</i> .....	13 Brockstraat/ <i>Street</i> , Windhoek, S.W.A.
Anders Olaf Hansen.....	Eerste stuurman/ <i>Chief Officer</i> .....	C2 Rottingdean Hof/ <i>Court</i> , Rottingdeanweg/ <i>Road</i> , Kampsbaai/ <i>Camps Bay</i> , Kaap/ <i>Cape</i> .
Peter Lennox Gardiner.....	Rekenmeester/ <i>Accountant</i> .....	4 Carisbrooke Hof/ <i>Court</i> , Hoofweg/ <i>Main Road</i> , St. James, Kaap/ <i>Cape</i> .

Naam. <i>Name.</i>	Beroep. <i>Occupation.</i>	Woonadres. <i>Residential address.</i>
Willem Wilhelmina Brits.....	Boer/ <i>Farmer</i> .....	Dankbaar, Gobabis, S.W.A.
Annie Mabel Howe.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	23 Dunraven Hof/ <i>Court</i> , Prince Alfredstraat/ <i>Street</i> , Durban, Natal.
William Allan.....	Elektrisiën/ <i>Electrician</i> .....	Stand 144, Vaal Reefs Gold Mine, Transvaal.
Blanche Allan.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	do.
Anand Bhima.....	Handelaar/ <i>Merchant</i> .....	519 Mogaalstraat/ <i>Street</i> , Pretoria, Transvaal.
Kastoor Bhima.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	do.
Jan Hendrik Elfelink.....	Modelmaker/ <i>Patternmaker</i> .....	182 Generaal/ <i>General</i> Hertzogweg/ <i>Road</i> , Drie Riviere/ <i>Three Rivers</i> , Vereeniging, Trans- vaal.
Berendina Johanna Elfelink.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	do.
Cornelis de Heus.....	Boukontraakteur/ <i>Building Contractor</i> .....	22 Cambridgestraat/ <i>Street</i> , Farrarmere, Benoni, Transvaal.
Debora de Heus.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	do.
Pamela Cross.....	Bibliotekaresse/ <i>Librarian</i> .....	105 Amsterdamhoek, Kaap/ <i>Cape</i> .
Anna Luise Christine Redecker.....	Onderwyseres/ <i>Teacher</i> .....	7 Rigoletto, Heraldstraat/ <i>Street</i> , Stellenbosch, Kaap/ <i>Cape</i> .
William Philip Callan.....	Essaieer/ <i>Assayer</i> .....	Douglas Colliery, Plaas/ <i>Farm</i> Bosmanskrans, Pk./ <i>P.O.</i> Vandyksdrif, Transvaal.
Claus Peter Gerhard Weidlich.....	Timmerman/ <i>Carpenter</i> .....	Posstraat/ <i>Post Street</i> , Swakopmund, S.W.A.
Richard Trevor Pelling.....	Musikant/ <i>Musician</i> .....	509 Granada, Pretoriastraat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Elisabeth Biro.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	D131, Empire Gardens, Parktown, Johannes- burg, Transvaal.
Yani Komnino.....	Kleremaker/ <i>Tailor</i> .....	14 Willanda Hof/ <i>Court</i> , 88 Louis Bothalaan/ <i>Avenue</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Julia May Simpson.....	Bestuurderes/ <i>Manageress</i> .....	San Remo Hotel, Kampstraat, Tuine/ <i>Camp Street, Gardens</i> , Kaapstad/ <i>Cape Town</i> , Kaap/ <i>Cape</i> .
Mannsberger Bodo Diethelm.....	Laboratorium assistent/ <i>Laboratory Assistant</i>	5 Auriann Huis/ <i>House</i> , 9 Hoopstraat/ <i>Hope Street</i> , Tuine/ <i>Gardens</i> , Kaap/ <i>Cape</i> .
Bogdan Rajkovic.....	Agent.....	104 Hillbrowsentrum/ <i>Centre</i> , Pretoriastraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Nathan Yassol.....	Direkteur van maatskappy/ <i>Director of Com- panies</i>	26 Glenacres, Spencerlaan/ <i>Avenue</i> , Sender- wood, Transvaal.
Dina Aird.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	5 Du Plessisweg/ <i>Road</i> , Florentia, Alberton, Transvaal.
Ebrahim Ismail.....	Winkelier/ <i>Shopkeeper</i> .....	Grootvlei 103, distrik/ <i>District</i> of Bethal, Pos- bus/ <i>P.O. Box</i> 181, Bethal, Transvaal.
Nicholas Ioannou Killas.....	Algemene handelaar/ <i>General Dealer</i> .....	400 King's Ransom, King Georgestraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Dolores Dragoni.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	Plot 69, Stephano Park, Vanderbijlpark, Transvaal.
Omar Ayob.....	Winkelier/ <i>Shopkeeper</i> .....	Plaas/ <i>Farm</i> Doornhoek, Greylingstad, Trans- vaal.
Guiseppe Signorelli.....	Motor werktuigkundige/ <i>Mechanic</i> .....	840 Meyerstraat/ <i>Street</i> , Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Mario Moggia.....	Restourant eienaar/ <i>Restauranteur</i> .....	740 Meyerstraat/ <i>Street</i> , Wonderboom-Suid/ <i>South</i> , Pretoria, Transvaal.
Slavka Batistic.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i> .....	11 Argylelaan/ <i>Avenue</i> , Craighall, Johannes- burg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.  
KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN  
DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.  
NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and place of accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and address of registered company.</i>
Solomon Moratele, Baragwanath Hospital. Claim No. 265134025	25/12/65, in Marshall Street, Johannesburg	Norwich Union Fire Insurance Society Ltd, P.O. Box 128, Johannesburg.
Coralie Fletcher Symons, Settler's Hospital, Grahamstown. Claim No. JTP. 885	1/3/67, Church Square, Grahamstown.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Jacob Ndala, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. 30/6/6/10400—H. Tabane	5/2/67, Makubela Street, Mamelodi, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Elsie Mbuyisa, King Edward VIII Hospital. Claim No. 31/67/68	6/5/67, cor. of Dalton and Sydney Roads, Durban	Motor Vehicle Assurance Fund, P.O. Box 7694, Johannesburg.
Joseph Marthinus Daniels, Karl Bremer Hospital. Claim No. 80/6/6/20385—R. I. Morton: B. 6939	25/1/67, Durbanville Avenue.....	A.A. Mutual Insurance Association Limited, Queen Victoria Street, Cape Town.
Manuel Mukhawane, Shiluvane Hospital and Pietersburg Hospital. Claim No. A. 1125/63	30/4/64, on the New Agatha-Letaba Estates Road, Northern Transvaal	The South British Insurance Co. Ltd, African Life Centre, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.
Manuel Mukhawane, Shiluvane Hospital and Pietersburg Hospital. Claim No. M.V.A. 142/66	30/4/64, on the New Agatha-Letaba Estates Road, Northern Transvaal	Royal Exchange Assurance of S.A. Ltd, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Samson Shangase, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim No. 04/7084—A. Giglio	15/6/67, Smith Street, Durban.....	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 45, Durban.
Christopher Molepo, Baragwanath Hospital.	27/2/66, Corlett Drive, Johannesburg.....	General Accident Insurance Co. S.A. Ltd, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Inder Rambeachan, Stanger Hospital and King Edward VIII Hospital. Claim No. 606 X. 036	26/1/66, North Coast Main Road, near Stanger	The Northern Assurance Co. Ltd, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
Warren Arnold Roodt, General Hospital, Johannesburg, and Dental Clinic, Wits University. Claim No. JTP. 818	31/6/67.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Paul Ncube, Edenvale Hospital. Claim No. M.V.A.P. 1/65/9: PW. 218/65	4/9/65, Johannesburg-Modderfontein Main Road	Union and S.W.A. Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Ellen Mbele, non-European General Hospital. Claim No. 556/01/05744	22/10/65, in Noord Street, Johannesburg... ..	Employers' Liability Assurance Corporation Ltd, P.O. Box 8615, Johannesburg.
The late Petrus Barend Nicolaas Prinsloo, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim No. 09/6/6/70747—A. Panoff (H/O): 1/11370	30/10/66, intersection of Pretoria-Bronkhorstspuit and Bronkhorstspuit-Jan Smuts Road	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.
Sepango Hermanus Ngqesha, Livingstone Hospital, P.E. Claim No. 7/6/60040—S. Nene	9/7/67, Ferguson Road, New Brighton, Port Elizabeth	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 951, Port Elizabeth.
Atchama (also known as Ruth) Chinniah, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim No. 7/6/50304—A. Nadasen	12/11/67, on Road 215, Chatsworth.....	A.A. Mutual Insurance Association Limited, A.A. House, 537 Smith Street (P.O. Box 2656), Durban.
George Stoffels, Karl Bremer Hospital, Bellville, C.P.	22/9/67, Lavis Drive, Bishop Lavis, Cape....	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.
Winston George September, Grootse Schuur Hospital	11/2/67, Klipfontein Road, Athlone, Cape..	Marine and Trade Insurance Co. Limited, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
Jamielah Kamedien, Victoria Hospital, Wynberg. Claim No. 17387/65	26/12/65, cor. of Main and Tokai Roads, Retreat, Cape	Eagle Star Insurance Co. Ltd, Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
Hector Masombuka, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 6801024	13/7/67, in Central Western Jabavu.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets (P.O. Box 516), Johannesburg.
Joseph Marthinus Beetge, Germiston Hospital. Claim No. M.V.A. 67840	30/11/66, on the Alberton-Vereeniging Road, Alberton	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
Doris Mkwai.....	Hoek van Becker- en Bezuidenhoutstraat, Bellview, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
P. W. Botha, behandel te Brits. Eis No. D.P. 648/67	18/12/65, Van der Hofweg, Pretoria.....	President Versekeringsmaatskappy.
I. Joffe, Stellenbosch Hospital. Claim No. CTP. 100—H. C. de Wet	18/8/66, at Stellenbosch.....	Union and National Insurance Co. Limited, Thibault House, Thibault Square, Cape Town.
Henry Walter Lennox, Addington Hospital.	26/5/67, cor. of Rutherford and Prince Streets, Durban	Union and S.W.A. Insurance Co. Ltd, c/o J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Madala Abednego Mblongo, Natalspruit Hospitaal. Eis No. A. 8220/66	6/11/66, hoek van Blane- en Primroseweg, Germiston	Stadsraad van Germiston, Regsafdeling, Postbus 145, Germiston.
E. Faithful (Mrs), General Hospital. Claim No. 06/7315	24/10/67, cor. of Eloff and Albert Streets, Johannesburg	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Christina Mola, Pretoria Hospital. Claim No. M.V.A. 67/525	1/1/67, Pretoria.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Pieter Stephanus Visser, Johannesburg General Hospital. Claim No. 606/01/03482	25/10/65, Fifth Street, Booyseans, Johannesburg	Northern Assurance Co. Ltd, P.O. Box 8615, Johannesburg.

<p>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</p>	<p>Datum en plek van ongeluk. Date and place of accident.</p>	<p>Naam en adres van geregistreerde maatskappy. Name and address of registered company.</p>
Edward Vince Anderson, Provincial Hospital, Port Elizabeth. Claim No. M.V.A. 66/8	1/1/66, National Road, Kinkelbos.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Pamela Anne Macartney, Far East Rand Hospital. Claim No. H66/178/M.V.A. CON. Polao Morapeli, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim No. H.78/0678/M.V.A.—C. A. von Maltitz	1/5/66, at or near intersection of Nigel and Oppenheimer Roads Springs 27/8/67, President Brand Street, Bloemfontein	do. Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.
Subramoney Moonsamy, King Edward VIII Hospital. Claim No. M.V.A. 680847—P. Pangwa	16/6/67, cor. of South Coast and Collingwood Roads, Durban	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
Chery Adriana Beatrice Coustas and Claude Peter Coustas, Karl Bremer Hospital. Claim No. M.V.A. 66928—H. W. Wucster.	5/6/66, cor. of Voortrekker and Ryan Streets, Parow, C.P.	do.
J. F. van der Merwe, Klerksdorp Hospital. Claim No. M.V.A. 671856—J. G. L. Swane-poel	17/6/66, Buffeldoorn Road, Klerksdorp.....	do.
Elliott Ngqavli, Fort Beaufort Provincial Hospital. Claim No. M.V.A. 680049—J. P. Prinsloo. All accounts to A. A. Hanesworth & Son, P.O. Box 5, Fort Beaufort, C.P.	6/5/67, Fort Beaufort—Alice Main Road, near Fort Beaufort	do.
M. J. B. Kruger, National Hospital, Bloemfontein. Claim No. M.V.A. 680725—H. E. Cloete	13/8/67, cor. of Grey Street and Ambulance Road, Bloemfontein	do.
Ruby Irene Gorton, Victoria Hospital, Wynberg, C.P.	15/12/65, Kirstenbosch Drive, Kirstenbosch, C.P.	do.
Louisa Catharina Harmse, Southern Nursing Home and Brenthurst Clinic. Claim No. M.V.A. 0406/67—Coal Cartage (Pty) Ltd	14/4/67, near intersection of Driehoek and Flag Streets, Germiston, Tvl	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Elda Thundzi, Far East Rand Hospital.....	29/5/67, Vlakfontein—Brakpan Road.....	do.
Bernd Sassenberg. Claim No. M.V.A. 0474/78—O. Katz	12/11/67, cor. of Wantage and Oxford Roads, Rosebank, Johannesburg	do.
Mary Mulótsi. Claim No. M.V.A. 0430/67...	23/4/67, Baragwanath—Pimville Main Road, Pimville, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Limited.
Alice Gertrude Potberg, Provincial Hospital, Uitenhage	27/11/66, Riverside Road, Uitenhage.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1241, Port Elizabeth.
Christiaan Stephanus Swan, H. F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria. Eis No. D.P. S. 445/5/6—J. F. van Staden	24/1/66, hoek van Veertiende Laan en Meyerstraat, Pretoria	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Elizabeth Francina Swan, H. F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria. Eis No. D.P. S. 445/5/6—J. F. van Staden	24/1/66, hoek van Veertiende Laan en Meyerstraat, Pretoria	do.
Catharina Clasina de Waal, Pretoria Hospitaal. Eis No. D.P. M. 339/6/7	21/4/67, hoofweg tussen Cullinan en Pretoria	do.
Mabel Ballingall Delaney. Eis No. D.P. 8/B 313	14/8/67, hoek van Kerk- en Leydsstraat.....	do.
Wilhelmina Maria Pretorius, Evendale Hospitaal. Eis No. D.P. 7/B 305	25/11/66, hoek van Vierde Straat en Vierde Weg, Edenvale, distrik Germiston	do.
Walter Alison Forbes Godden, Grey's Hospitaal. Eis No. D.P. 8/F 013	26/5/67, kruising van Victoriaweg en Boshoffstraat, Pietermaritzburg	do.
John Mowat, Grey's Hospitaal, Pietermaritzburg, Addington Hospitaal en Berea Verpleeginrigting. Eis No. D.P. 1457/66/66	9/1/66, Durban—Pietermaritzburg Hoofpad.	do.
Petrus Jacobus Pretorius, Johannesburg Algemene Hospitaal, en Brenthurst Kliniek. Eis No. 7/F/222	24/6/68, Paarlshoopweg, Homestead Park, Langlaagte, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Sewende Vloer, Santamgebou, hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg.
Cornelius Francois van Schalkwyk and Hendrina Cecelia van Schalkwyk, Vereeniging Hospital. Claim No. 20/6/6/41—L. Myburgh: C. 48265 D	Access Road, Buyscelia Plots, Vereeniging..	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 20 Kruger Avenue, Vereeniging.
Emalinda Vokwana, Livingstone Hospital, Stanford Road, Port Elizabeth. Claim No. 7/6/70916—Bradlow's Stores Ltd	23/12/67, Daku Road, Port Elizabeth, C.P.	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
Cornelius Jacobus de Klerk, Johannesburg General Hospital. Claim No. M.V.A.F. 09/6/6/70083—J. J. van Wyk	21/10/65, First Street, Greymont, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Mmaphiri Salome Kgoroba, Baragwanath Hospital. Claim No. 09/6/6/70825—M. J. le Roux: C. 48093	4/12/66, Ackerman Street, Newlands, Johannesburg	The A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Gertruda Sussana Viljoen, J. G. Strydom Hospital and General Hospital. Claim No. 7/6/70624—J. E. Garden: M. 50794	28/10/67, Kingsway, Auckland Park.....	do.
Lazarus Vilakazi, Baragwanath Hospital. Claim No. 7/6/70657—S. Mhlongo: M. 51019S	18/7/67, Morlondo Street, Moroka.....	do.
Warwick Hilton Lok, Krugersdorp Hospital. Claim No. 02/6/6/103—P. W. Niewenhuizen: C. 49690S	7/10/66, Main Reef Road, between Krugersdorp and West Rand	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and place of accident.</i>	Naam en adres van geregisteerde maatskappy. <i>Name and address of registered company.</i>
Ismael Moletsane, Voortrekker Hospital, Kroonstad, and Bantu Hospital, Kroonstad. Claim No. 43/6/6/28009—A. van der Walt: 0/2722	19/12/66, in Seventh Road, Industria, Kroonstad	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 92, Kroonstad.
William Johnson, Germiston Hospital. Claim No. 7/6/70369—P. Schaar	19/8/67, intersection of Manderin and Beaconsfield Roads, Primrose, Germiston	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.
C. S. L. Smidt, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. 30/6/6/10493—C. J. D. Weideman (H/O)	7/1/67, intersection of Sannie and Alter Streets, Hercules, Pretoria	do.
Irene Kumalo. Claim No 7/6/71017—N. Shapiro: M. 51480	1/3/68, James Street, Sandringham, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Govind Dullabh Diah, Coronation Hospital. Claim No. 09/6/6/70095—R. D. Menney: M. 43480	23/10/66, cor. of Westcliff Drive and Wicklow Avenue, Johannesburg	do.
Edward Malaudzi, Baragwanath Hospital. Claim No. 09/6/6/71416—C. T. Gillman: C. 50492/H	7/1/67, Main Johannesburg—Pretoria Road	do.
Christine Lekay, Coronation Hospital. Claim No. 7/6/70405—Richard Makhubela: C. 50264 D	8/9/67, Noordgezig Coloured Township....	do.
Gladys Mogopudi, Baragwanath Hospital. Claim No. 7/6/70013—J. B. Dunmore: M. 49337	15/5/67, Railway Street, Mayfair, Johannesburg	do.
Theodorah Mashewula, Baragwanath Hospital. Claim No. 09/6/6/70488—J. Manana (H/O): C. 46931	18/8/66, Main Road, Naledi Location.....	do.
Karen Drewes, Germiston Hospital. Claim No. 6/6/71438—P. Ravenna: C. 51181 D	Intersection of Marais Street and Edenvale Road, Bedfordview	do.
Kaizer Sithole, Baragwanath Hospital. Claim No. M.A. 12/67—B. J. Wilson	7/4/66, cor. of Eloff and Marshall Streets	Protea Assurance Co. Ltd, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Robert Albertus Erasmus, Germiston Hospital. Claim No. M.V.A. 66/304/67	18/4/67, in Lower Germiston Road, Jupiter	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg.
Tandi Mashigo, Edenvale Hospital. Claim No. A/63/2994	20/7/62, Thembisa Location.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

\*As the Parity Insurance Company Limited, is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.



Wapen van die  
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared  
by the College of Heraldic

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

**GOVERNMENT NOTICES.**

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES.**

**DEPARTMENT OF FINANCE.**

No. 1581.

6 September 1968.

**STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1968 tot 31 Julie 1968.**  
**STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1968 TO 31 JULY 1968.**

Hoofde van Inkomste. <i>Heads of Revenue.</i>	Kaap die Goeie Hoop. <i>Cape of Good Hope</i>			Natal.			Transvaal.			Oranjo-Vrystaat. <i>Orange Free State.</i>			Totale. <i>Totals.</i>		
	Begroting/ <i>Estimate,</i> 1968/69.	1/7/68- 31/7/68.	1/4/68- 31/7/68.	Begroting/ <i>Estimate,</i> 1968/69.	1/7/68- 31/7/68.	1/4/68- 31/7/68.	Begroting/ <i>Estimate,</i> 1968/69.	1/7/68- 31/7/68.	1/4/68- 31/7/68.	Begroting/ <i>Estimate,</i> 1968/69.	1/7/68- 31/7/68.	1/4/68- 31/7/68.	Begroting/ <i>Estimate,</i> 1968/69.	1/7/68- 31/7/68.	1/4/68- 31/7/68.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Bronne van Inkomste <i>Oorgedra/Sources of Revenue Transferred</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisensies/Licences—															
Hond, Vis en Wild/ <i>Dog, Fish and Game..</i>	45,000	4,070	34,254	63,000	3,339	13,882	291,000	21,233	70,378	150,000	3,756	22,707	549,000	32,398	141,221
Motorvoertuie/Motor <i>Vehicles.....</i>	16,000,000	191,782	1,085,744	7,900,000	144,220	552,769	21,600,000	349,004	2,420,865	3,770,000	60,818	313,245	49,270,000	745,824	4,372,623
Diverse/Miscellaneous—															
Onderwysontvangste/ <i>Education Receipts</i>	1,990,000	126,829	511,121	1,000,000	57,306	295,176	1,734,000	144,092	459,520	404,000	31,169	132,276	5,128,000	359,396	1,398,093
Hospitaalontvangste/ <i>Hospital Receipts..</i>	6,474,000	513,470	1,881,139	4,550,000	372,949	1,606,716	6,968,000	622,298	2,692,863	1,115,000	96,537	294,727	19,107,000	1,605,254	6,475,445
Ander Ontvangste/ <i>Other Receipts....</i>	1,630,000	132,554	379,347	700,000	50,956	208,963	4,143,000	212,358	491,450	1,263,000	150,577	436,186	7,736,000	546,445	1,515,946
Boetes en Verbeurdverklaring- <i>ings/Fines and Forfeitu- res.....</i>	55,000	3,283	13,144	130,000	21,756	64,561	1,250,000	113,566	438,753	250,000	29,119	107,403	1,685,000	167,724	623,861
Venduregte/Auction Dues	—	—	1,294	70,000	5,006	22,249	—	855	1,556	300,000	18,975	113,342	370,000	24,836	138,441
Belasting op vermaaklike- <i>hede/Entertainment Tax</i>	1,800,000	168,020	608,677	—	—	—	—	—	—	280,000	29,524	96,935	2,080,000	197,544	705,612
Persoonlike en Provinsiale <i>Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskap- pybelasting)/Personal and Provincial Income Tax (including Compan- ies Tax).....</i>	59,495,000	5,216,000	15,188,000	29,200,000	2,613,000	7,607,000	90,800,000	8,206,000	23,894,000	10,770,000	965,000	2,811,000	190,265,000	17,000,000	49,500,000
Belasting op Wedrenne en <i>Weddenskappe / Ractng and Betting Taxation..</i>	1,680,000	146,559	560,699	1,870,000	235,523	669,155	2,622,000	325,326	1,089,940	235,000	48,783	115,449	6,407,000	756,191	2,435,243
Wielbelasting/Wheel Tax	—	—	—	—	50	204	—	—	—	100,000	1,691	11,090	100,000	1,741	11,308
Bantohospitaalbelasting en <i>Bydraes/Bantu Hospital Tax and Contributions..</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	14	60,000	6,029	21,253	60,000	6,029	21,253
<b>TOTAAL—TOTALS.....R</b>	<b>89,169,000</b>	<b>6,502,567</b>	<b>20,263,419</b>	<b>45,483,000</b>	<b>3,504,105</b>	<b>11,040,675</b>	<b>129,408,000</b>	<b>9,994,732</b>	<b>31,559,339</b>	<b>18,697,000</b>	<b>1,441,978</b>	<b>4,475,613</b>	<b>282,757,000</b>	<b>21,443,382</b>	<b>67,339,046</b>
<b>TOTAAL—TOTALS (1967- 1968).....R</b>	<b>83,014,500</b>	<b>6,216,336</b>	<b>18,272,941</b>	<b>41,470,000</b>	<b>3,258,704</b>	<b>9,544,500</b>	<b>117,883,200</b>	<b>8,761,277</b>	<b>25,523,151</b>	<b>16,300,000</b>	<b>1,424,508</b>	<b>4,062,374</b>	<b>258,667,700</b>	<b>19,660,825</b>	<b>57,402,966</b>

Tesourie/Treasury,  
Pretoria.

J. L. JOOSTE,  
Waarnemende Sekretaris van die Tesourie/Acting Secretary to the Treasury.



Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, Estimates, 1968-69.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1968. Collections for Year ended 31st March, 1968.		Maand Julie. Month of July.		Totaal 1 April tot 31 Julie. Total 1st April to 31st July.		
			1968.	1967.	1968.	1967.			
		R	R	R	R	R	R		
Oorbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1438 in <i>Staatskoerant</i> van 16 Augustus 1968— Onderweg, 31 Maart 1968..... Te veel oorgeedra, 30 Junie 1968.... Invorderings, soos hierbo.....	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1438 in <i>Government Gazette</i> of 16th August, 1968 In Transit, 31st March, 1968..... Overremitted, 30th June, 1968..... Collections, as above.....	—	—	Dr. 1,539,817	—	—	—	8,042,585	—
Onderweg, 31 Julie 1968.....	In Transit, 31st July, 1968.....	—	—	206,954,151	—	—	—	570,205,376	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	—	—	1,726,324	—	—	—	1,726,324	—
				205,227,827				568,479,052	

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.  
(b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.  
(c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.  
(d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.  
(e) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.  
(f) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet No. 63 van 1962.  
(g) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

(a) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.  
(b) Act No. 42 of 1935, as amended.  
(c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.  
(d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.  
(e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.  
(f) Section 19 bis (1) (a) of Act No. 63 of 1962.  
(g) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1588. 6 September 1968.

### ORANJERIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS PRIESKA, KENHARDT EN GORDONIA, DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel 63 (2) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die maksimum omvang van grond wat behoort aan enige eenaar van grond in die Oranjerivier-staatswater-beheergebied wat met water uit die Oranjerivier-staatswaterwerke besproei kan word, hoogstens drie-en-twintig (23) morg per eenaar mag wees of, na gelang van die geval, nie meer nie as die oppervlaktes gemeld in kolom 4 teenoor die name van die eenaars in Bylae 1 hiervan genoem, op voorwaarde dat—

(a) die grond waarvan die omvang in artikel 63 (7) (a) (v) van genoemde Wet gemeld word, en ten opsigte waarvan water verskaf kan word, deur middel van swaartekrag deur genoemde Staatswaterwerke bedien kan word, met uitsondering van die oppervlaktes in kolom 4 teenoor die name van die eenaars in Bylae 2 hiervan genoem;

(b) sodanige grond na die mening van 'n inlystingsraad aangestel deur die Minister kragtens artikel 64 (1) van genoemde Wet, besproeibaar en geskik vir die verbouing van gewasse is: Met dien verstande dat—

(i) sodanige grond deel uitmaak van 'n stuk grond wat op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Registrateur van Aktes geregistreer is as die eiendom van die betrokke eenaar; en

(ii) die omvang van grond in elke stuk grond wat behoort aan enige eenaar en wat ingevolge artikel 63 (7) (a) (v) van genoemde Wet voorkom in 'n lys opgestel kragtens genoemde artikel 63 (7) en ten opsigte waarvan water uit genoemde Staatswaterwerke verskaf kan word, behoudens voorgaande bepaling en voorwaardes, deur genoemde inlystingsraad geheel en al na goeddunke bepaal word.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 808 van 30 Mei 1963 wat hierby ingetrek word.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1588. 6 September 1968.

### ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF PRIESKA, KENHARDT AND GORDONIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section 63 (2) (a) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the maximum extent of the land belonging to any owner of land in the Orange River Government Water Control Area, which may be irrigated by means of water from the Orange River Government Water Works, shall not exceed twenty-three (23) morgen per owner, or, as the case may be, the areas shown in column 4 opposite the names of the owners listed in Annexure 1 hereto, subject to—

(a) the land, the extent of which is referred to in section 63 (7) (a) (v) of the said Act, in respect of which water may be supplied, being commanded by gravity by the said Government Water Works, with the exception of the areas shown in column 4 opposite the names of the owners in Annexure 2 hereto;

(b) such land being, in the opinion of a scheduling board appointed by the Minister in terms of section 64 (1) of the said Act, irrigable and suitable for the cultivation of crops: Provided that—

(i) such land forms part of a piece of land which, on the date of publication of this notice, is registered in the office of the Registrar of Deeds as belonging to the owner in question; and

(ii) the extent of land in each piece of land belonging to any owner, which, in terms of section 63 (7) (a) (v) of the said Act, appears on a schedule framed in terms of the said section 63 (7), and in respect of which water may be supplied from the said Government Water Works, shall, subject to the preceding determination and conditions, be determined by the said scheduling board in its sole discretion.

This notice replaces Government Notice No. 808, dated 30 May 1963, which is hereby repealed.

## BYLAE 1.

1. Naam van geregistreerde eienaar.	2. Beskrywing van stuk grond	3. Oppervlakte van stuk grond.	4. Maksimum grootte van grond wat behoort aan 'n eienaar ten opsigte waarvan water verskaf kan word.
		Morg.	Morg.
Biggs, Daniel Robert.....	Louisvale „ A ” van restant (Louisvale).....	257-0205	35-0
	Louisvale „ C ” van restant (Louisvale).....	36-8053	15-0
Kenhardt, Skoolraad van.....	Perseel 69 (Boegoeberg).....	2-8034	2-75
	Perseel 154 (Boegoeberg).....	3-2901	3-25
	Perseel 237 (Boegoeberg).....	1-6666	1-5
	Perseel 294 (Boegoeberg).....	0-9742	0-8
	Perseel 402 (Boegoeberg).....	2-8791	2-0
	Perseel 481 (Boegoeberg).....	2-9804	2-9
	Perseel 648 (Boegoeberg).....	3-6263	3-0
	Perseel 737 (Boegoeberg).....	4-2038	3-1
	Gedeelte 2 van Perseel 738 (Boegoeberg).....	1-7605	1-7
	Perseel 40 (Karos).....	3-4501	3-4
	Perseel 350 (Karos).....	3-8436	2-9
Kenhardt, Skoolraad van.....	Perseel 405 (Karos).....	3-2448	3-2
Kennedy, Maria Elizabeth (gebore Steenkamp)	Perseel 138 (Kalkslot).....	8-0150	7-0
	Perseel 139 (Kalkslot).....	7-9520	7-0
	Perseel No. 97 (Kalkslot).....	11-0604	10-0
Ludik, Petrus Marthinus, (19 April 1894)	Perseel No. 444 (Boegoeberg).....	11-1412	8-8
	Perseel 449 (Boegoeberg).....	7-3492	7-25
	Perseel 470 (Boegoeberg).....	7-9082	7-9
Visser, Jan Matthys (21/8/26)	Gedeelte 192 van Louisvale C van Louisvale....	32-5737 }	35-0
	Gedeelte 193 van Louisvale C van Louisvale....	6-6210 }	

BYLAE 2.  
KAKAMAS PERSELE.

1. Naam van geregistreerde eienaar.	2. Perseel-nommer.	3. Oppervlakte van stuk grond.	4. Oppervlakte wat van water voorsien kan word anders as deur swaartekrag.
		Morg.	Morg.
J. J. P. Hough.....	1	24-3475	3-1
J. J. P. Hough.....	Gedeelte van Perseel 27	Nie-oppgemeetnie.	1-2
J. T. Benade.....	2	25-6496	3-6
C. P. van Rooyen.....	3	18-4381	5-8
J. T. Benade.....	4	17-8640	7-7
E. A. van Rooyen.....	5	9-4215	7-2
D. N. Hough.....	6	10-0476	8-2
D. J. Benade.....	7	9-4836	8-6
D. J. Benade.....	8	8-9022	7-5
J. L. Benade.....	12	9-6867	6-7
J. C. Burden.....	14	8-9647	2-7
I. S. Louw.....	17	11-2454	1-6
C. P. van Rooyen.....	18	7-2894	2-7
J. L. Benade.....	19	6-7132	2-3
A. G. van Wyk.....	20	2-5415	1-2
I. S. Louw.....	23	1-4975	0-8
J. O'Connel.....	52	10-6507	5-6
P. G. J. van Rensburg, Jr.....	53	11-9768	3-6
P. G. J. van Rensburg, Senr.....	54	11-9769	1-3
A. W. Bezuidenhout.....	55	11-7065	3-3
N. J. J. van Rensburg.....	62	11-4250	1-0
N. J. J. van Rensburg.....	64	11-0448	2-3
W. F. J. Bruwer.....	65	9-8243	1-3
W. F. J. Bruwer.....	1065	2-5339	4-1
W. F. J. Bruwer.....	Uitbreiding van 1065	—	—
G. J. Burger.....	1054	3-3815	3-0
A. S. F. van Zyl.....	69	8-2930	1-0
J. A. Bruwer.....	1055	2-1260	1-3
P. Muller.....	90	2-6654	2-4
A. S. Spies.....	1057	2-2688	2-1
L. R. van der Merwe.....	236	2-0368	1-8
P. A. Kruger.....	100	6-8550	0-4
F. J. C. Brand.....	97	7-0870	0-1
M. G. Mans.....	250	10-2867	0-8
A. Muller.....	1003	10-7475	2-4
J. J. L. van Wyk.....	1005	11-4121	3-9
P. A. L. Nel.....	1004	9-7447	1-2
W. A. van Zyl.....	997	7-6568	1-1
C. J. Jordaan.....	352	18-5900	1-2
C. A. Bezuidenhout.....	1053	1-7399	1-7

1. Naam van geregistreeerde eienaar.	2. Perseelnummer.	3. Oppervlakte van stuk grond.	4. Oppervlakte wat van water voorsien kan word anders as deur swaartekrag.
J. D. Crafford	1033	Morg. 26·0484	Morg. 1·3
A. W. van Wyk	952	2·2770	1·2
A. J. P. van Wyk	941	11·7786	1·1
N. A. Lombaard	957	1·4475	1·4
D. J. Jacobs	953	2·7361	1·2
J. M. E. van Heerden	389	9·9516	4·4
J. M. E. van Heerden	390	10·8060	—
Onderwys-trustees (Marchand Primêre Skool)	594	Nie opgemeet nie.	2·2
P. I. J. van Rensburg	37	32·2438	4·1
N. J. van Schalkwyk	47	10·8349	4·5
D. T. Benadie	48	16·6410	0·9
G. F. van Schalkwyk	43	8·2301	0·4
N. J. Coetzee	1071	± 1·7	1·3
A. F. de Vos	82	1·3372	1·3
I. A. Steenkamp	38	9·4883	2·9
C. J. Minnie	37	8·1432	1·1
J. P. Cilliers	39	2·3155	0·8
J. D. J. van Rensburg	66	1·9197	1·5
C. J. Minnie	106	2·7829	2·2
A. J. Koortzen	124	2·6899	1·9
F. Liebenberg	122	1·3859	1·1
J. C. Jacobs	121	2·8288	1·7
I. J. M. van Niekerk	119	1·8631	1·3
D. B. Schreuder	68	2·1877	1·5

ANNEXURE 1.

1. Name of registered owner.	2. Description of piece of land.	3. Area of piece of land.	4. Maximum extent of land belonging to an owner, in respect of which water may be supplied.
Biggs, Daniel Robert	Louisvale "A" of remainder (Louisvale)	Morgen. 257·0205	Morgen. 35·0
Kenhardt, School Board of	Louisvale "C" of remainder (Louisvale)	36·8053	15·0
	Plot 69 (Boegoeberg)	2·8034	2·75
	Plot 154 (Boegoeberg)	3·2901	3·25
	Plot 237 (Boegoeberg)	1·6666	1·5
	Plot 294 (Boegoeberg)	0·9742	0·8
	Plot 402 (Boegoeberg)	2·8791	2·0
	Plot 481 (Boegoeberg)	2·9804	2·9
	Plot 648 (Boegoeberg)	3·6263	3·0
	Plot 737 (Boegoeberg)	4·2038	3·1
	Portion 2 of Plot 738 (Boegoeberg)	1·7605	1·7
	Plot 40 (Karos)	3·4501	3·4
	Plot 350 (Karos)	3·8436	2·9
	Plot 405 (Karos)	3·2448	3·2
Kennedy, Maria	Plot 138 (Kalksloot)	8·0150	7·0
Elizabeth (bron Steenkamp)	Plot 139 (Kalksloot)	7·9520	7·0
	Plot 97 (Kalksloot)	11·0604	10·0
Ludik, Petrus Marthinus (19/4/1894)	Plot 444 (Boegoeberg)	11·1412	8·8
	Plot 449 (Boegoeberg)	7·3492	7·25
	Plot 470 (Boegoeberg)	7·9082	7·9
Visser, Jan Matthys (21/8/26)	Portion 192 of Louisvale C, Louisvale	32·5737	35·0
	Portion 193 of Louisvale C, Louisvale	6·6210	

ANNEXURE 2.  
KAKAMAS PLOTS.

1. Name of registered owner.	2. Plot number.	3. Extent of piece of land.	4. Area which may be supplied with water other than by gravity.
J. J. P. Hough	1	Morgen. 24·3475	Morgen. 3·1
J. J. P. Hough	Portion of Plot 27	Not surveyed	1·2
J. T. Benade	2	25·6496	3·6
C. P. van Rooyen	3	18·4381	5·8
J. T. Benade	4	17·8640	7·7
E. A. van Rooyen	5	9·4215	7·2
D. N. Hough	6	10·0476	8·2
D. J. Benade	7	9·4836	8·6
D. J. Benade	8	8·9022	7·5
J. L. Benade	12	9·6867	6·7
J. C. Burden	14	8·9647	2·7

1. Name of registered owner.	2. Plot number.	3. Extent of piece of land.	4. Area which may be supplied with water other than by gravity.
		Morgen.	Morgen.
I. S. Louw.....	17	11-2454	1-6
C. P. van Rooyen.....	18	7-2894	2-7
J. L. Benade.....	19	6-7132	2-3
A. G. van Wyk.....	20	2-5415	1-2
I. S. Louw.....	23	1-4975	0-8
J. O'Connell.....	52	10-6507	5-6
P. G. J. van Rensburg, Jr.....	53	11-9768	3-6
P. G. J. van Rensburg, Sent.....	54	11-9769	1-3
A. W. Bezuidenhout.....	55	11-7065	3-3
N. J. J. van Rensburg.....	62	11-4250	1-0
N. J. J. van Rensburg.....	64	11-0448	2-3
W. F. J. Bruwer.....	65	9-8243	1-3
W. F. J. Bruwer.....	1065	2-5339	4-1
W. F. J. Bruwer.....	Extension to	—	—
	1065		
G. J. Burger.....	1064	3-3815	3-0
A. S. F. van Zyl.....	69	8-2930	1-0
J. A. Bruwer.....	1055	2-1260	1-3
P. Muller.....	90	2-6654	2-4
A. S. Spies.....	1057	2-2688	2-1
L. R. van der Merwe.....	236	2-0368	1-8
P. A. Kruger.....	100	6-8550	0-4
F. J. C. Brand.....	97	7-0870	0-1
M. G. Mans.....	250	10-2867	0-8
A. Muller.....	1003	10-7475	2-4
J. J. L. van Wyk.....	1005	11-4121	3-9
P. A. L. Nel.....	1004	9-7447	1-2
W. A. van Zyl.....	997	7-6568	1-1
C. J. Jordaan.....	352	18-5900	1-2
C. A. Bezuidenhout.....	1053	1-7399	1-7
J. D. Crafford.....	1033	26-0484	1-3
A. W. van Wyk.....	952	2-2770	1-2
A. J. P. van Wyk.....	941	11-7786	1-1
N. A. Lombaard.....	957	1-4475	1-4
D. J. Jacobs.....	953	2-7361	1-2
J. M. E. van Heerden.....	389	9-9516	4-4
J. M. E. van Heerden.....	390	10-8060	—
Education Trustees (Marchand Primary School):.....	594	Not surveyed.	2-2
P. I. J. van Rensburg.....	37	32-2438	4-1
N. J. van Schalkwyk.....	47	10-8349	4-5
D. T. Benadie.....	48	16-6410	0-9
G. F. van Schalkwyk.....	43	8-2301	0-4
N. J. Coetzee.....	1071	+1-7	1-3
A. F. de Vos.....	82	1-3372	1-3
I. A. Steenkamp.....	38	9-4883	2-9
C. J. Minnie.....	37	8-1432	1-1
J. P. Cilliers.....	39	2-3155	0-8
J. D. J. van Rensburg.....	66	1-9197	1-5
C. J. Minnie.....	106	2-7829	2-2
A. J. Koortzen.....	124	2-6899	1-9
F. Liebenberg.....	122	1-3859	1-1
J. C. Jacobs.....	121	2-8288	1-7
I. J. M. van Niekerk.....	119	1-8631	1-3
D. B. Schreuder.....	68	2-1877	1-5

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

***Nuttige wenke-***

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

***Useful Hints-***

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*  
is nou beskikbaar

— Prys R3.33 —

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

— Price R3.33 —

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

# U SPAARGELD VERDIEN

# 4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

# POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POSKANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

**YOUR SAVINGS EARN**

**4  $\frac{1}{2}$  %**

**INTEREST PER ANNUM**

**IN THE**

**POST OFFICE SAVINGS BANK**

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

### INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	PROKLAMASIES	BLADSY
R. 244.	Instelling van die Suid-Afrikaanse Indiër-raad (B.S. No. 2154).	
R. 247.	Datum van inwerkingtreding van die Wysigingswet op Wyn, Spiritueel en Asyn, 1966 (B.S. No. 2154).	
R. 248.	Datum van inwerkingtreding van die Wysigingswet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritueel, 1968 (B.S. No. 2154).	
254.	Verklaring van sekere plase in die distrikte Lichtenburg en Delareyville tot Bantoe-lokasies ... ..	1
255.	Ontbinding van Transkeise Wetgewende Vergadering en hou van Algemene Verkieping ... ..	2
256.	Heffing van 'n spesiale belasting van die Malelestam onder kaptein W. Malele in die gebied Bosbokrand ... ..	2
257.	Heffing van 'n spesiale belasting van die Matamsstam onder kaptein A. Shongwe in die distrik Barberton ... ..	3
258.	Heffing van 'n spesiale belasting van die Mashilanestam onder kaptein M. Mashile in die gebied Bosbokrand ... ..	4

### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### Arbeid, Departement van

#### GOEWERMENSKENNISGEWINGS

- R.1510. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnwyerheid, Oranje-Vrystaat: Intrekking en voorskrywing van Leervoerwaardes (B.S. No. 2154).
- R.1511. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnwyerheid, Oranje-Vrystaat: Indiensneming en beëindiging van dienste van minderjarige in aangewese ambagte (B.S. No. 2154).
- R.1552. Loonwet, 1957: Loonvasstelling No. 301: Nywerheid vir die vervaardiging van Blikkiesmelk en ander Melkprodukte, sekere gebiede (B.S. No. 2155).
- R.1553. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Nywerheid vir die vervaardiging van Blikkiesmelk en ander Melkprodukte, sekere gebiede (B.S. No. 2155).
- R.1554. Loonwet, 1957: Intrekking van Loonvasstelling No. 237: Nywerheid vir die vervaardiging van Blikkiesmelk en ander Melkprodukte, sekere gebiede (B.S. No. 2155).

### CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PROCLAMATIONS	PAGE
R. 244.	Establishment of the South African Indian Council (G.G.E. No. 2154).	
R. 247.	Date of commencement of the Wine, Spirits and Vinegar Amendment Act, 1966 (G.G.E. No. 2154).	
R. 248.	Date of commencement of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Amendment Act, 1968 (G.G.E. No. 2154).	
254.	Declaration of certain farms in the Districts of Lichtenburg and Delareyville as Bantu locations ... ..	1
255.	Dissolution of Transkeian Legislative Assembly and holding of general election ... ..	2
256.	Levy of a special rate on the Malele Tribe under Chief W. Malele in the Bushbuckridge area ... ..	2
257.	Levy of a special rate on the Matams Tribe under Chief A. Shongwe in the District of Barberton ... ..	3
258.	Levy of a special rate on the Mashilane Tribe under Chief M. Mashile in the Bushbuckridge area ... ..	4

### GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

#### Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES

- R.1505. Karakul Scheme: Levy on karakul pelts (G.G.E. No. 2154).
- R.1512. Regulations relating to the classing, packing and marking of wool, intended for sale in the Republic: Amendment (G.G.E. No. 2154).
- R.1545. Grading and marking of meat sold in certain areas of the Republic of South Africa: Correction (G.G.E. No. 2154).
- R.1547. Regulations relating to the payment of a levy on karakul pelts: Repeal (G.G.E. No. 2154).
- R.1548. Manner and times of payment of levy on karakul pelts (G.G.E. No. 2154).
- R.1549. Livestock and Meat Industries Control Scheme: Prohibition on the export of karakul pelts: Repeal (G.G.E. No. 2154).
- R.1550. Livestock and Meat Industries Control Scheme: Levy on karakul pelts: Repeal (G.G.E. No. 2154).
- R.1551. Karakul Scheme: Prohibition on the exportation of karakul pelts except under permit (G.G.E. No. 2154).

No.	BLADSY
<b>Arbeid, Departement van (vervolg)</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)	
1559. Loonwet, 1957: Tee- Koffie en Sigorei-nywerheid, sekere gebiede ... ..	5
1594. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Nywerheid vir die vervaardiging van Rooms. sekere gebiede ... ..	5
<b>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1531. Wet op Bantoe-arbeid, 1964: Gelde betaalbaar in voorgeskrewe gebiede (B.S. No. 2154).	
1561. Ooreenkoms tussen die munisipaliteit van Alberton en die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede	25
1562. Bepaling en afsondering van 'n dorp geleë op die plaas Rietspruit, distrik Rustenburg, Provinsie Transvaal, en vasstelling van huurgelde en vorderings wat deur die inwoners daarvan betaal moet word ...	26
1577. Instelling van die Mashonangashonistreeks-owerheid: Distrik Mahlabatini ... ..	26
1578. Herbepaling van die getal raadsmanne van die Kibistamowerheid in die distrik Pietersburg ... ..	27
1579. Verandering van die grense van die gebied van die Bungenistam en die Bungenistam-owerheid: Distrikte Soutpansberg en Letaba ... ..	27
1580. Verandering van die grense van die gebied van die Dikgalestam onder kaptein R. E. Dikgale en die Dikgalestamowerheid in die distrik Pietersburg ... ..	28
<b>Binnelandse Inkomste, Departement van</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING	
559. Gewetensgeld ... ..	36
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1544. Regulasies en vorms betreffende die registrasie van kleurlingkiesers en die opstel van Kleurlingkieserslyste ingevolge die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (B.S. 2154).	
1576. Vansverandering: Snoek in Wolf ... ..	29
<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
1584. Erkenning van Erekonul van Finland in Kaapstad ... ..	29
<b>Doeane en Aksyns, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1509. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Reëls (No. DAR/9) (B.S. 2154).	
<b>Finansies, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
1581. Staat van invorderings van Provinsiale Inkomste vanaf 1 April 1968 tot 31 Julie 1968 ... ..	155
1590. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1968 tot 31 Julie 1968 ... ..	156
1595. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Krediet-beheer ... ..	29
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
556. Artikel 12 (1) van die Bankwet, 1965: Naamsverandering: Pensioendienste en Onderlinge Beleggingskorporasie Beperk	35
557. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van Bates en Laste op die 23ste dag van Augustus 1968 ... ..	35
<b>Gemeenskapsbou, Departement van</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING	
565. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verband houers wie se adresse onbekend is ... ..	39

No.	PAGE
<b>Agricultural Credit and Land Tenure, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
1586. Resumption of Afdaks River Outspan, Division of Caledon ... ..	33
GENERAL NOTICE	
567. Agricultural Credit Act, 1966: Notice of meetings of creditors ... ..	42
<b>Agricultural Technical Services, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1519. Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957. Regulations in regard to the Government Brandy Board (G.G.E. No. 2154).	
R.1520. Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957: Regulations in regard to other fermented beverages (G.G.E. No. 2154).	
R.1521. Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957: Regulations in regard to the sale of an alcoholic beverage (G.G.E. No. 2154).	
R.1522. Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957: Control of sugar in the manufacture or manipulation of wine, other fermented beverages and spirits (G.G.E. No. 2154).	
R.1525. Regulation in relation to the qualifications for registration as veterinarians in terms of the Veterinary Act, 1933 (G.G.E. No. 2154).	
1589. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Proposed regulations to prevent the occurrence or spread of Brucellosis in the Republic ... ..	33
<b>Bantu Administration and Development, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1531. Bantu Labour Act, 1964: Fees payable in prescribed areas (G.G.E. No. 2154).	
1561. Agreement between the Municipality of Alberton and the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas ... ..	25
1562. Defining and setting apart of a township situate on the farm Rietspruit, District of Rustenburg, Province of the Transvaal, and fixing of rentals and charges to be paid by the residents thereof ... ..	26
1577. Establishment of the Mashonangashoni Regional Authority: District of Mahlabatini ... ..	26
1578. Redetermination of the number of councillors of the Kibi Tribal Authority in the District of Pietersburg ... ..	27
1579. Modification of the boundaries of the area of the Bungeni Tribe and the Bungeni Tribal Authority, Districts of Soutpansberg and Letaba ... ..	27
1580. Modification of the boundaries of the area of the Dikgale Tribe under Chief R. E. Dikgale and the Dikgale Tribal Authority in the District of Pietersburg ... ..	28
<b>Coloured Affairs, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1507. Amendment of regulations in terms of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960) (G.G.E. No. 2154).	
<b>Commerce, Department of</b>	
GENERAL NOTICE	
561. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 ... ..	36
<b>Community Development, Department of</b>	
GENERAL NOTICE	
565. Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgages whose addresses are not known ... ..	39

No.	BLADSY
<b>Gesondheid, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
1560. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Wysiging van regulasies: Bederfwerende middels in voedsel ... ..	30
<b>Handel, Departement van</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING	
561. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 ... ..	36
<b>Hoër Onderwys, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1527. Rhodes-Universiteit: Wysiging van Statuut (B.S. 2154).	
<b>Justisie, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1526. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Skrapping van naam: E. Madisha (B.S. 2154).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
562. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 48 ... ..	38
563. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 48 ... ..	38
564. Persoon onbekwaam verklaar om 'n vuurwapen te besit ... ..	40
<b>Kleurlingsake, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1507. Wysiging van regulasies ingevolge die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960) (B.S. 2154).	
<b>Kultuursake, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
1569. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	30
1570. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	30
1571. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	31
1572. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	31
1573. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	32
1574. Vermindering van geproklameerde gebied	32
1585. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywing van name en uniforms ... ..	33
<b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1505. Karakoelskema: Heffing op karakoelpelse (B.S. No. 2154).	
R.1512. Regulasies met betrekking tot die klasering, verpakking en merk van wol wat bedoel is vir verkoop in die Republiek: Wysiging (B.S. No. 2154).	
R.1545. Gradering en merk van vleis wat in sekere gebiede van die Republiek van Suid-Afrika verkoop word: Verbetering (B.S. No. 2154).	
R.1547. Regulasies met betrekking tot die betaling van heffing op karakoelpelse: Herroeping (B.S. No. 2154).	
R.1548. Wyse en tye van betaling van heffing op karakoelpelse (B.S. No. 2154).	
R.1549. Vee- en Vleisreëlinskema: Verbod op uitvoer van karakoelpelse: Herroeping (B.S. No. 2154).	
R.1550. Vee- en Vleisreëlinskema: Heffing op karakoelpelse: Herroeping (B.S. No. 2154).	
R.1551. Karakoelskema: Verbod op die uitvoer van karakoelpelse behalwe kragtens permit (B.S. No. 2154).	
<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
1586. Terugneem van Afdakrivieruitspanning, afdeling Caledon ... ..	33

No.	PAGE
<b>Cultural Affairs, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
1569. Proclamation of a monument ... ..	30
1570. Proclamation of a monument ... ..	30
1571. Proclamation of a monument ... ..	31
1572. Proclamation of a monument ... ..	31
1573. Proclamation of a monument ... ..	32
1574. Reduction of a proclaimed area ... ..	32
1585. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration of names and uniforms ... ..	33
<b>Customs and Excise, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1509. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/9) (G.G.E. No. 2154).	
<b>Finance, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
1581. Statement of Provincial Revenue Collections from 1 April 1968 to 31 July 1968	155
1590. Revenue Collections and Loan Recoveries: 1 April 1968 to 31 July 1968 ... ..	156
1595. South African Reserve Bank: Credit Control ... ..	29
GENERAL NOTICES	
556. Section 12 (1) of the Banks Act, 1965: Change of name: Pensioendienste en Onderlinge Beleggingskorporasie Beperk	35
557. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 23rd day of August 1968 ... ..	35
<b>Foreign Affairs, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
1584. Recognition of Honorary Consul of Finland in Cape Town ... ..	29
<b>Health, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
1560. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929.—Amendment of regulations: Preservatives in food ... ..	30
<b>Higher Education, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1527. Rhodes University: Amendment of Statute (G.G.E. No. 2154).	
<b>Inland Revenue, Department of</b>	
GENERAL NOTICE	
559. Conscience money ... ..	36
<b>Interior, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1544. Regulations and forms in regard to the registration of Coloured Voters and the compilation of Coloured Voters' Lists in accordance with the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (G.G.E. No. 2154).	
1576. Change of surname: Snoek to Wolf ... ..	29
<b>Justice, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1526. Suppression of Communism Act, 1950: Removal of name: E. Madisha (G.G.E. No. 2154).	
GENERAL NOTICES	
562. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 48 ... ..	38
563. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 48 ... ..	38
564. Person declared unfit to possess a firearm	40

No.	BLADSY	
<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van</b>		
(vervolg)		
ALGEMENE KENNISGEWING		
567. Wet op Landboukrediet, 1966: Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers	42	
<b>Landbou-egniese Dienste, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
R.1519. Wet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957: Regulasies met betrekking tot die Regeringsbrandewynraad (B.S. No. 2154).		
R.1520. Wet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957: Regulasies met betrekking tot ander gegiste drank (B.S. No. 2154).		
R.1521. Wet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957: Regulasies met betrekking tot die verkoop van 'n alkoholiese drank (B.S. No. 2154).		
R.1522. Wet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957: Beheer van suiker by die vervaardiging of bewerking van wyn, ander gegiste drank en spiritualieë (B.S. No. 2154).		
R.1525. Regulasie met betrekking tot d'e vereistes vir registrasie as veearts ooreenkomstig die Veeartswet, 1933 (B.S. No. 2154).		
1589. Die Wet op Diersiektes en -Parasiete, 1956: Voorgenome regulasies om die voorkoms of verspreiding van Brusellose in die Republiek te voorkom	33	
<b>Mynwese, Departement van</b>		
ALGEMENE KENNISGEWING		
560. Aansoek om die registrasie van kleims	36	
<b>Openbare Werke, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWING		
R.1528. Datum van inwerkingtreding van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (B.S. No. 2154).		
<b>Pos- en Telegraafwese, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWING		
R.1513. Posregulasies: Wysiging In (B.S. No. 2154).		
<b>Spoorweë en Hawens, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
R.1534. Personeelregulasies: Wysigingslys (B.S. No. 2154).		
R.1535. Siekefondregulasies: Wysigingslys (B.S. No. 2154).		
<b>Buro vir Statistiek, Departement van</b>		
ALGEMENE KENNISGEWING		
558. Verbruikerprysindeks, Julie 1968	36	
<b>Vervoer, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
R.1537. Wysiging van die Tonnemaatregulasies, 1966 (B.S. No. 2154).		
1575. Aan telling as lid: Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad	34	
1582. Aanstelling as lede van plaaslike padvervoerrade: Verbetering	34	
ALGEMENE KENNISGEWING		
566. Wet op Lugdienste, 1949: Aansoek ontvang	40	
<b>Waterwese, Departement van</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
1487. Die Waterwet, 1956: Kennisgewing van onteiening of toeëiening van regte: Vaal Gamagara-staatswaterskema	34	
1588. Oranjerivier - staatswaterbeheergebied, afdelings Prieska, Kenhardt en Gordonia, die provinsie Kaap die Goeie Hoop	157	

No.	PAGE
<b>Mines, Department of</b>	
GENERAL NOTICE	
560. Application for the registration of claims	36
<b>Posts and Telegraphs, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1513. Postal Regulations: Amendment to (G.G.E. No. 2154).	
<b>Public Works, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1528. Date of coming into operation of the Professional Engineers' Act, 1968 (G.G.E. No. 2154).	
<b>Labour, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1510. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Apprenticeship Committee for the Furniture Industry, Orange Free State: Withdrawal and prescription of conditions of apprenticeship (G.G.E. No. 2154).	
R.1511. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Apprenticeship Committee for the Furniture Industry, Orange Free State: Engagement and termination of services of minors in designated trades (G.G.E. No. 2154).	
R.1552. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 301: Condensed Milk and other Milk Products Industry, certain areas (G.G.E. No. 2155).	
R.1553. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended: Condensed Milk and other Milk Products Industry, certain areas (G.G.E. No. 2155).	
R.1554. Wage Act, 1957: Cancellation of Wage Determination No. 237: Condensed Milk and other Milk Products Industry, certain areas (G.G.E. No. 2155).	
1559. Wage Act, 1957: Tea, Coffee and Chicory Industry, certain areas	5
1594. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Ice Cream Manufacturing Industry, certain areas	5
<b>Railway and Harbours, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1534. Staff Regulations: Schedule of Amendment (G.G.E. No. 2154).	
R.1535. Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment (G.G.E. No. 2154).	
<b>Bureau of Statistics, Department of</b>	
GENERAL NOTICE	
558. Consumer Price Index, July 1968	36
<b>Transport, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1537. Amendments to the Tonnage Regulations, 1966 (G.G.E. No. 2154).	
1575. Appointment of member: Local Road Transportation Board, Cape Town	34
1582. Appointment as members of Local Road Transportation Boards: Correction	34
GENERAL NOTICE	
566. Air Services Act, 1949: Applications received	40
<b>Water Affairs, Department of</b>	
GOVERNMENT NOTICES	
1487. The Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Vaal-Gamagara Government Water Scheme	34
1588. Orange River Government Water Control Area, Divisions of Prieska, Kenhardt and Gordonia, Province of the Cape of Good Hope	157

	BLADSY
Aansoeke om motortransportsekkate ...	43
Offisiële publikasies gedurende Julie 1968 vrygestel ... ..	66
<b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>	
Algemene Voorwaardes en Tariewe ... ..	69
Algemeen ... ..	90
Besigheidskennisgewings ... ..	71
Boedelkennisgewings ... ..	94
Derde Party Assuransie ... ..	151
Geregtelike Verkope ... ..	83
Maatskappykennisgewings ... ..	73
Naamsverandering ... ..	87
Naturalisasiekennisgewings ... ..	150
Orders van die Hof, ens. ... ..	81
Slagterskennisgewings ... ..	88
Verlore Dokumente ... ..	77
Verlore Lewensversekeringspolisse ... ..	148

	PAGE
Applications for Motor Carrier Certificates ...	43
Official publications released during July 1968 ... ..	66
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>	
General Conditions and Rates ... ..	69
Business Notices ... ..	71
Butchers' Notices ... ..	88
Change of Name ... ..	87
Companies Notices ... ..	73
Estates Notices ... ..	94
General ... ..	90
Lost Documents ... ..	77
Lost Life Insurance Policies ... ..	148
Naturalization Notices ... ..	150
Orders of the Court, etc. ... ..	81
Sales in Execution ... ..	83
Third Party Insurance ... ..	151

# Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*  
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

**Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates**